UNIVERSAL
LIBRARY

OU_192218

UNIVERSAL
LIBRARY

OUP—391—29-4-72—10,000.

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. M954.7 Accession No M8768

Author B45G

Title બેંદ્રે, વા. સી. ગોવર્ધ કોંડ્યાચી કાવ્ય રાષ્ટ્રી.

This book should be returned on or before the date last marked below.

Qutbshāhi of Golcondā

IN THE

SEVENTEENTH CENTURY

श्री. वा. सी. बेंद्रेकृत इतर ग्रंथ

१. **साधनचिकित्सा**—इतिहासशास्त्र व महाराष्ट्रीय ऐतिहासिक साधनाची लेखन-पद्धति व गुणदोष यांवर सांगोपांग चर्चा करणारा पहिलाच ग्रंथ. ... ... कि. ३॥ रुपये.

केसरी—.....इतिहास लेखनाच्या कलेला इष्ट व अपेक्षित असे वळण लावण्याचा मराठी भाषेंत अपूर्व प्रयत्न.....संशोधकांना हा एक अमूल्य ठेवा...

Princ: H. G. Rawlinson, M.A., C.I.E., I.E.S.—..... .. should be studied by every aspirant who wishes to take the M.A. in history an admirable work .. .

F. B. P. Lory, Esqr M.A., I.E S., D.P.I., Poona— . . most creditable .

Journal of the Bombay Historical Society.— dealt with his subject with such absolute dispassionateness as will do credit to a Langlois or Siegnobos.. all these pitfalls are wonderfully anticipated & solved with surprising ease. .

२. **राजारामचरितम्**—अथवा श्रीछत्रपति राजाराम महाराज याचा जिंजीचा प्रवास. (मूळ संस्कृत. मराठी व इंग्रजी प्रस्तावनेसह) ... .कि. १॥ रुपाया.

ज्ञानप्रकाश—...चिकाटी...अभिनंदनीय आहे...पुस्तक खरोखरच ऐतिहासिक सामुग्रींत चांगल्या प्रकारची भर घालणारें आहे...परिश्रमशीलतेची प्रशंसा करणें जरूर आहे...

Sir Jadu Nath Sarkar, Kt., C.I.E., I.E.S.— corrects some minute points where previous writers were in the dark.. ... .. It is a service to History.....

Indian Historical Quarterly, Calcutta— . . important discovery and valuable find..... ...the introduction is really useful and interesting.....

Revd. Father H. Heras, S. J.—.. ...extremely useful not only for the historians of Maharashtra but for all students of South Indian History...edited with great care and scholarship.. .....

3. **TARIKH-I-ILAHI**—नवा काळ-...संशोधनकार्यात मोठीच गोष्ट घडून आली...

महाराष्ट्र—.....इलाहि सनांतील सारी कोडीं सोडवून दाखविली आहेत.....

Times of India— . should prove of great use to students of History . for it finally sets at rest a knotty .problem so long baffling all attempts at solution .

Hindu— ..The booklet forms an important contribution . . . we heartily endorse the opinion of Shams-ul-Ulema Dr. Sir Jiwanjee J. Modi 'that the paper will be of great use to students of the History of Akbar and Jehangir'.. .. ..

Modern Review— . has done a service to history by publishing his learned paper. ....Mr. Bendrey's study is a distinct advance on previous efforts ..

4. **STENOGRAPHY FOR INDIA** ... ... As. 8

५. **मराठी शॉर्टहँड** व ६. **गुजराती शॉर्टहँड** ... प्रत्येकी कि. २॥ रु.

7. **PORTRAIT OF SHIVAJEE THE GREAT**— . contemporary drawing of 1664 A.D (Von Valentyn's Collection.) ... . Anna 1

सर्वच पुस्तकांवर प्रसिद्ध वर्तमानपत्रें वगैरेचे उत्तम अभिप्राय. मुंबई, मध्यप्रांत व वऱ्हाड, बडोदें, कोल्हापूर इ. सरकारांनी बक्षिसें वगैरेकरितां मंजुर केली आहेत. डेक्कन व गुजराथ ह्यन्यॉक्युलर व इतर वाङ्मयोत्तेजक संस्थांनी बक्षिसे देऊन गौरव केला आहे.

भारत-इतिहास-संशोधक-मंडळ-स्वीय-ग्रंथमाला, ग्रंथांक ३९.

सतराव्या शतकांतील

गोवळकोंड्याची कुत्बशाही

किंवा

The History of a Late Revolution in the Kingdom of Golcondah Chapters VI and VII from 'Hadiqat u'l Alam' by Mir Alam, and Some Account of Akana and Madana-Chief Ministers of Golcondah, with an Historical Sketch of the Qutbshahi of Golcondah by the editor.

सपादक

वासुदेव सी. बेंद्रे,

मुख्य सपादक, श्री छत्रपती संभाजी चरित्र-कार्यालय,
गायकवाडवाडा, पुणें शहर

साहाय्यक

प्रो. भगवत दयाळ वर्मा, एम्. ए.
प्रोफेसर ऑफ पर्शिअन, फर्ग्युसन कॉलेज, पुणें

१९३४

किंमत चार रुपये

प्रकाशक
प्रो. दत्तो वामन पोतदार, बी. ए.,
सरदार गंगाधरराव नारायणराव मुजुमदार, एम्. एल्. ए.,
चिटणीस, भा. इ. स. मंडळ, पुणें शहर.

मुद्रक
सदाशिव रामचंद्र सरदेसाई, बी. ए., एल्एल्. बी.
नवीन समर्थ विद्यालयाचा 'समर्थ-भारत' छापखाना,
९४७ सदाशिव पेठ, पुणें नं. २

निवेदन

प्रस्तुत ग्रंथ कुतुब्शाहीबाबतचा आहे. याचे दोन भाग आहेत. मराठी भागांत संपादक रा. बेंद्रे यांनी कुतुब्शाहीची एक विश्वसनीय सनावळी बनविण्याचा प्रयत्न केला आहे. दुसऱ्या म्हणजे इंग्रजी भागांत मॅकेंझी कलेक्शनमधून तीन इंग्रजी प्रकरणें छापली आहेत. ती साधन स्वरूपाचीं आहेत.

ग्रंथाचे संपादक रा. वासुदेवराव बेंद्रे हे आपल्या मंडळातील एक निस्सीम व्यासंगी गृहस्थ आहेत. त्यांनी मोठ्या परिश्रमानें थेट विलायतेंतून अनेक हस्त-लिखितें आणविलेली आहेत. अशी साधनें हाती येतांच नेमलेल्या मुदतीतच त्यांचा परामर्श उरकून घ्यावा लागतो; कारण साधनें मग परत पाठवावी लागतात.

मराठेशाहीचा इतिहास नीट समजण्यास भोंवतालच्या मुसुलमान व इतर सत्तांचे इतिहास आणि त्यांतील घडामोडी याहि बारकाईनें समजावून घेतल्या पाहिजेत. मराठ्यांचा संबंध दक्षिणेंत दूरवर पोहोंचला असल्यानें कुतुब्शाहीचा इतिहास अभ्यासकांस उपेक्षितां येणार नाही. परतु या कुतुब्शाहीबद्दल फारच थोडी सामग्री उपलब्ध आहे. रा. बेंद्रे यांचे शोधांत जेव्हां मॅकेंझी कलेक्शनमधील प्रस्तुत छापलेले ग्रंथ उपलब्ध झाले, तेव्हां त्यांनी त्या निमित्तानें कुतुब्शाही इतिहासाचा अभ्यास त्यांच्या नेहमीच्या सूक्ष्म चिकित्सक पद्धतीनें व सशास्त्र केला. पुढें मॅकेंझी कलेक्शन मधील हीं प्रकरणें छापण्याजोगी आहेत असे वाटल्यावरून रा. बेंद्रे यांनीं पुढील तयारी चालविली. परंतु काम मूळच्या सकल्पापेक्षां व अदाजापेक्षां भलतीकडेच वाढलें. तथापि मागें पाय न घेतां आज ग्रंथ संपूर्णतेला नेण्याचाच प्रयत्न झाला. मंडळांत बरीच सामग्री छापण्यासाठी जरी पडून आहे तरी कुतुब्शाही इतिहासाच्या विषयाचें नावीन्य लक्षांत घेऊन या ग्रंथास आधी सवड करून दिली. अभ्यास वाढत चालला तसें रा. बेंद्रे यांचें लेखनहि फुगत गेलें आणि स्पष्टतेसाठीं क्वचित् पुनरुक्ति झालेली पुरवली परंतु अनुक्ति किंवा अल्पोक्ति यांपासून होणारे घोटाळे टाळावे असा त्यांचा कटाक्ष असल्यामुळें एकंदर पृष्ठसंख्या ३५० च्यावर गेली. सशास्त्रतेसाठीं अनिवार्य असलेल्या तळटीपा अनिवार झाल्या म्हटलें तरी चालेल. परंतु रा. बेंद्रे यांचे चिकाटीचे परिश्रम कसे आहेत याची साक्ष मात्र येथें उत्तम पटते.

रा. खरे यांचे अभ्यासानें जसें दक्षिणच्या मध्ययुगीन साधनांचें संशोधन चालू आहे तसें आणखी अनेक शाखांचेंहि कार्य चालावें अशी मंडळाची इच्छा आहे. हा सर्व विषय अर्थात् द्रव्याधीन आहे. रा. बेंद्रे यांनीं आपलें काम कसोशीनें केलेलें आहे आणि एका नव्या बाजूकडे आपलें लक्ष्य वेधलें आहे. विलायत, कलकत्ता, मद्रास इत्यादि स्थळी जी दुर्मिळ सामग्री पडून आहे तीहि ते जमवीत आहेत. संपादनाचें काम शास्त्रीय व्हावं याविषयी रा. बेंद्रे हे फारच परिश्रम करितात. ऐतिहासिक प्रश्नांची मीमांसा म्हटली म्हणजे तिजविषयी तज्ज्ञांत मतभिन्नता असणें स्वाभाविक आहे. रा. बेंद्रे यांस साधार व सप्रमाण प्रतिचर्चा केल्हांहि प्रियच होईल. असो.

रा. शेजवलकरांमार्फत जी रु. ८०० ची देणगी आली व जिचा विनियोग प्रकाशनासाठीं व्हावा असें त्यांनी दात्यांच्या इच्छेवरून कळविलें होतें. ती देणगी याप्रमाणें मंडळांतील नाणी व हा प्रस्तुतचा ग्रंथ यांचे कामी व्यतीत झाली. आणखी साहाय्य मिळेल तर त्याचा विनियोग वरीलप्रमाणेंच करण्यास हरकत येईल.

हा ग्रंथ स्वीयमालेंतील क्रमांक ३९चा असून तो शके १८५५ चे सभासदांस यथानियम द्यावयाचें ठरविलें आहे.

या ग्रंथाची छपाई कांही वाईस व कांही पुण्यास झाली. बहुधः अशुद्ध रूप सर्वत्र पडलें आहे ती चूक वाचकानी दुरुस्त करून घ्यावी. रा. बेंद्रे यांनी मुद्रितशोधनहि काळजीनें केलें आहे. परंतु ते मधून मधून बरेच आजार असत, त्यामुळें त्यांच्याहि मनाचें प्रस्तुत मुद्रणानें संपूर्ण समाधान झालेलें नाही.

ज्येष्ठ वद्य ५ शके १८५६,
भा. इ. सं. मंदिर, पुणें.

दत्तो वामन पोतदार,
चिटणीस, भा. इ. सं. मंडळ.

सतराव्या शतकांतील

गोवळकोंड्याची कुत्बशाही

१. उपोद्घात, २. कुत्बशाहींचे संबंध, ३. कुत्बशाही इतिहासाचीं नवीं साधनें, ४. गोवळकोंडा राज्यातील एका क्रांतीचा इतिहास, ५. जॉन ओव्हिंग्टनची हकीकत, ६. क्रांतीच्या इतिहासाचे महत्त्व, ७. 'हदिकत-अल-अलम्', ८. हदिकत-मधील भाषांतरित विभाग, ९. 'मादण्णा व आकण्णा यांची एक जुनी हकीकत', १०. कुत्बशाही इतिहास-लेखनाचे पूर्व प्रयत्न, ११. कुत्बशाहीची पूर्व हकीकत, १२. सुलतान कुली कुत्बशाहा, १३. जमशीद कुत्बशाहा, १४. सुभान कुली कुत्बशाहा, १५. इब्राहीम कुत्बशाहा, १६. महमद कुली कुत्बशाहा, १७. महमद कुत्बशाहा, १८. हयात बख्श बेगम, १९. अबदुल्ला कुत्बशाहा, २०. मीर जुम्ला, २१. अबुल हसनचें पूर्ववृत्त, २२. अबुल हसन ऊर्फ तानाशाहा कुत्बशाहा, २३. मादण्णा व आकण्णा, २४. सामाजिक रीतिभाती, २५. कुत्बशाही लढाया व युद्धपद्धती, २६. मुरार जगदेव, २७. कुत्बशाहीचे इतर पातशाहींशीं संबंध, २८. कुत्बशाहीचे शिवशाहीशीं संबंध व शिवशाहीवरील परिणाम, २९. कुत्बशाहींचा नाश, ३०. उपसंहार.

१. **उपोद्घात** :— कोणत्याहि प्रसगाच्या कालाचा विस्मर त्वरित होतो. हा विस्मर होण्यास लागणारा कालावधि प्रसगांच्या महत्त्वाच्या प्रमाणावर कमी अधिक असतो इतकेच. स्थलनामांचें अगर व्यक्तिनामांचें विस्मरणहि कालावधीनें होतें. कालाचा विस्मर एका पिढींत झालेला दिसतो तर स्थलनामांचे व व्यक्तिनामांचे तपशील दोनतीन पिढ्यात विसरले जातात. त्यामुळे ऐतिहासिक प्रसगांचे तपशील विपर्यस्त होऊ लागतात व शेवटी ते वस्तुस्थितीला धरून नसलेले आढळून येतात. उदाहरणार्थ, अबुल हसनचा राज्यावर येण्याचा प्रसंग. स्थलकालांचा वास्तविक बोध न झाल्यामुळें त्यांत अगदी असभाव्य असा मजकूर इतिहास म्हणून रूढ झाला आहे. स्थलकालांचा बोध जितक्या प्रमाणात बिनचूक होऊ शकेल तितक्या प्रमाणांत प्रसंगांच्या कार्यकारणभावाची उपपत्ति निर्दोष राहील. तें प्रसंगचित्र सबोध व वस्तुस्थितीस धरून झाल्यास इतिहासरचनेंत पर्याप्तत्व व प्रमाणत्व साधेल. जसे

स्थलकालनिर्देशाच्या अभावी निरनिराळ्या वेळी व स्थळी घडलेले अनेक प्रसग एकाच प्रसंगचित्रांत रेखाटले जातात तशीच कांही प्रसगांची द्विरुक्ति झालेली आढळते. अर्थात् अशा प्रकारचे दोष काढून टाकण्याचाच इतिहासरचनेत व सशोधनात मुख्य प्रयत्न करावा लागतो. एकांगी मजकुरांतील स्थलकालांचें दुर्बोधत्वाचे प्रमाण अधिक असतें. हे प्रमाण विरोधी पक्षाकडील अगर स्वधीय माणसे किंवा राज्ये याचेकडील हकीकतीने बरेचसे कमी करिता येते. उदाहरणार्थ, अबुल हसनची शेवटची हकीकत मोगल सरदार जितकी बिनचूक देतील तितकी ती गोवळकोंड्याच्या लोकाना देता येणार नाही. साराश, स्वदेशाचा अगर स्वराष्ट्राचा इतिहास लिहिताना शेजारील सर्व राज्याचा इतिहास फार बारकाईनें तपासणे जरूर पडते. शिवकालीन मराठ्याच्या इतिहासास विजापूरची आदिलशाही, गोवळकोड्याची कुत्बशाही व हिदुस्थानची मोगलपातशाही यांच्या व कर्नाटकांतील हिदु राजाच्या इतिहासांचे आणि विशेषतः ऐतिहासिक साधनांचे परिशीलन होणें आवश्यक आहे. तत्कालीन परिस्थिति, अतर्गत राज्यव्यवस्था, सामाजिक व व्यावहारिक उत्क्रांत्या, राजाराजांचे परस्पर सबध, राज्यव्यवस्थेचे व आर्थिक बाबींचे परस्परांवर झालेले परिणाम इत्यादि सर्व गोष्टीचा चागला अभ्यास झाला पाहिजे. वास्तविक दख्खनी शाह्यांच्या सामर्थ्याचा जितका स्पष्ट बोध होईल तितका मराठ्यांच्या चिकाटीचा, सामर्थ्याचा व राज्यकारभारांतील कार्यतत्परतेचा चांगला व बिनचूक कयास बांधता येईल. अधश्रद्धा व वृथाभिमान धरून एकागी वृत्ति ठेवल्याने स्वदेशाचा इतिहास नुसताच सदोष राहतो असें नाही तर त्यात गौणत्वहि आणले जातें. उदाहरणार्थ, छत्रपतीची साक्षरता सिद्ध करण्यासाठी एखाद्या पाड दीड-पांडाच्या क्षुल्लक निवाड्याची खर्डेघाशी लादण्यांत जसा छत्रपतीच्या कार्यक्षमतेवर अप्रत्यक्षपणें आघात केला जातो, तशीच त्यांच्या राज्यकारभाराची मर्यादा कल्पनातीत सकुचित केली गेल्यानें किंवा सबंध हिदुस्थान जिकणारा व सांभाळणारा 'अवरग' शिवाजीपुढें कःपदार्थ मानल्यानें शिवाजीची योग्यता चिकित्सक माणसास कमी झालेली दिसते. उलट, शत्रुपक्षीय सामर्थ्याचा निखालसपणें बोध करून दिल्यास स्वसामर्थ्यातील तरतम प्रकार उज्ज्वलपणें लक्षांत येऊं शकतो व अपयश हे शक्ति व बुद्धि मोजण्याचें माप ठरत नाही. यामुळें इतिहाससंशोधनाचें व रचनेचें क्षेत्र जसें विस्तृत ठेवावें लागतें, तसेंच तें पूर्वग्रहप्रेरित व भेदाभेदपूर्ण असतां कामा नये. अशा अभ्यासांत संशोधक सोयीप्रमाणें आपल्या अभ्यासांतील दृष्टि व क्षेत्र ही

विषयकालानुसार संकुचित ठेवतो. त्यामुळें इतर अभ्यासकास काही गैरसोय होण्याचा संभव असतो; परंतु त्याच्या अभ्यासांतील क्षेत्रमर्यादेमुळे त्याच्या कार्यात पूर्णत्व व प्रमाणत्व साधले जातें व एकदरीत इतिहासलेखनांत प्रगतीच झालेली असते, हे गैरसोयीमुळें क्षुब्ध झालेल्या अभ्यासकांसहि थोड्याशा विचारांती व स्वकार्याच्याहि पुनर्निरीक्षणानें सहज समजून येण्यासारखे आहे. प्रस्तुत निबंधात शिवशाही कालापुरताच कुत्बशाहीचा इतिहास जरा बारकाईनें परीक्षला जाणार आहे. अर्थात् हाती आलेल्या साधनांचे मुद्रण तितक्या कालापुरतेच झाल्याबद्दल क्षमा होणं जरूर आहे.

२. **कुत्बशाहीचे संबंध :**— कुत्बशाहीची स्थापना प्रथम तेलगणांत झाली. त्यामुळें कुत्बशाहीचा संबंध तेथील लोकांशीच विशेष जडला. बहामनी राज्यांतील आणि विशेषतः निजाम उल्मुल्क हा प्रथम तेलंगण प्रांताचा सुभेदार असल्याने, सुलतान कुलीकडे थोडे मराठे लोक होते. बहामनी राज्य मोडण्यास स्वदेशीय मुसलमान व परदेशीय मुसलमान यांच्यांतील भांडण कारण झाले. परंतु कर्नाटकांतील विजयानगरचे राज्य बलवान् असल्यानें आणि ही सर्व जवळजवळ तुल्यबल राहिल्याने प्रथम कांही वर्षेपर्यंत हे इस्लामी शाहा आपापसांत धर्माच्या नांवाखाली प्रत्यक्ष भांडण्याचें टाळीत असत. राज्यतृष्णा लवकरच वाढूं लागली व हा निर्धार दिवसेंदिवस मत्सरवाढीमुळे मुरत चालला. ते आपापसांत भांडू लागले. मात्र प्रत्येकजण दुसऱ्याची सत्ता प्रबल होऊ न देण्याची शक्य ती खटपट करी व अशा भांडणांत केलेले तह व मैत्रीच्या अटी मोडण्यांत ते फारशी दिक्कत बाळगत नसत. या लपडावींत विजयानगरचा चांगलाच उपयोग होत असे. परंतु इब्राहीम कुत्बशाहाने विजयानगरच्या नाशाचा कट करून दक्षिणेंतील ही राज्यें धुळीस मिळविण्याचा जोराचा प्रयत्न केला. शेवटी तालीकोटच्या रणसंग्रामात हिंदु विरुद्ध इस्लामी सत्तेचा निर्णय झाला. अखेरीस हिंदु राज्यें जवळजवळ नाममात्र राहिली. त्याचा परिणाम असा झाला की, मोठ्या मुसलमानी सत्तांनी लहान मुसलमानी सत्तांचा सहज नाश केला. राहिलेल्या तीन शाह्या उत्तरोत्तर एकमेकींच्या नाशार्थ प्रयत्न करूं लागल्या. परदेशीय मुसलमानांची संख्या कमीकमी होत चालली. मराठे व हिंदु सरदारांवर विशेष भिस्त राहू लागली. जयापजयाचा कांटा झुकविण्याचें सामर्थ्य या दक्षिणी सरदारांत राहिल्यान त्यांनीहि स्वार्थापलीकडे विशेष लक्ष पुरविलें नाही. कुत्बशाहीचें क्षेत्र जसजसें उत्तरेकडे व पश्चिमेकडे वाढू लागलें तसतसा मराठे

सरदारांचा भरणाहि अधिकाधिक होऊ लागला. सतराव्या शतकांत बरेंच मोठ्या तोलाचे मराठे सरदार कुत्बशाहीत शिरले. शेवटीं मादण्णाच मुख्य कारभारी झाला. सतराव्या शतकाच्या सुरुवातीस शाह्यांची उलथापालथ करण्याचें सामर्थ्य आलेले दिसतांच मराठसरदारांनी या शाह्यांचें जूहि फेकून दिलें असतें. परतु विजयानगरच्या राज्यानंतर मोगलपातशाहीचा शह बसू लागला. मात्र मोगलपातशाहीचा पाय रुजतांच तिनें निजामशाही स्वाहा केली; आणि जर शिवशाहीचा उदय झाला नसता तर राहिलेल्या दोन्हीहि शाह्यांचा निःपात सतराव्या शतकाच्या मध्यावर झाला असता. अशा परिस्थितीत कुत्बशाही व शिवशाही यांचे परस्पर सबंध नेहमी मित्रत्वाचे राहूं शकले व शिवशाहीची उभारणी करण्यास या कुत्बशाहीची प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष पुष्कळच मदत होऊ शकली. हे सबंध सतराव्या शतकाच्या दुसऱ्या अर्धातील होत. कुत्बशाहीची या कालातील प्रवृत्ति सलोख्यानें वागण्याची होती. जेव्हां जेव्हा दक्षिणेंत युद्धप्रसंग उद्भवले तेव्हां तेव्हां ते खंडणी वगैरे देऊन टाळण्याचा प्रयत्न झाला. उघडपणें मदत देतां आली नाहीं तर ती गुप्तपणें दिली गेली. शेजारील राज्यांच्या भांडणांत कुत्बशाहीनें याप्रमाणें तटस्थपणा धारण केल्यामुळें निजामशाहीनंतर दक्षिणी राज्यांतील लढायांचा निकाल बऱ्याच वेळां कुत्बशाहीच्या धोरणावर अवलंबून राहिला व अशा लढ्यांत कुत्बशाहीची प्रत्यक्ष अगर अप्रत्यक्ष मध्यस्थी नेहमी कोणाहि गजास चढाई करू देत नसे. ही राज्यें तुल्यबल राहात. सारांश, या शतकांतील कुत्बशाहीचा इतिहास शिवशाहीच्या इतिहासास अनेक दृष्टीनीं महत्त्वाचा आहे व याच दृष्टीनें या अभ्यासास लागणारी ऐतिहासिक साधनं जमविणें, परीक्षणें व प्रकाशित करणें हें शिवशाहीच्या इतिहासरचनेत व संशोधनांत एक महत्त्वाचें अंग होऊन राहिलें आहे.

३. **कुत्बशाही इतिहासाचीं नवीं साधनें :—** शिवशाहीच्या आणि विशेषतः संभाजीकालीन ऐतिहासिक साधनांचा शोध करितांना कुत्बशाहीसंबंधी कांही ऐतिहासिक साधनें आढळली. त्यांतील पुढील तीन हकीकती अभ्यासकाच्या दृष्टिक्षेपांतून नाहीशा झाल्याचें आढळून आल्यावरून त्या प्रथम सादर करीत आहें. यानंतर आणखी कांही साधनें सवडीप्रमाणें प्रकाशित होतील. ही साधनें उपयुक्त असून महत्त्वाची आहेत. परतु ती छापतांना त्यांतील शिवशाहीस उपयुक्त असलेला तेवढाच भाग घेतला आहे.

१. 'The History of a Late Revolution in the Kingdom of Golconda'— 'गोवळकोंडा राज्यांतील नुकत्याच घडलेल्या एका राज्यक्रांतीचा इतिहास' (पृ. १–२१).

२. Chapters VI and VII from "Hadiqat-u'l-Alam"– 'हदिकत–अल–अलममधील सहावा व सातवा भाग' (पृ. २३-१८५).

३. 'Some Account of Akana and Madana, Chief Ministers of Tanashah Badshah of Golconda' – 'गोवळकोड्याच्या तानाशाहा बादशहाचे मुख्य वजीर आकण्णा व मादण्णा यांची कांही हकीकत' (पृ. १८७–२०३).

४. गोवळकोंडा राज्यांतील एका क्रांतीचा इतिहास :— 'गोवळकोंडा राज्यातील नुकत्याच घडलेल्या एका राज्यक्रातीचा इतिहास' किंवा "The History of a Late Revolution in the Kingdom of Golconda" ही हकीकत 'जॉन ओव्हिंग्टनचा इसवी सन १६८९चा सुरतेचा प्रवास' या ग्रथांत परिशिष्टरूपाने[1] दिलेली आहे. हे प्रवासवृत्त जॅकॉब टोन्सन यानें फ्लीट स्ट्रीटवरील इनर-टेंपलगेटजवळील जजिस हेड येथे इ. स. १६९६ साली प्रथम छापून प्रसिद्ध केले. अठराव्या शतकाच्या सुरुवातीस या ग्रथाचा फ्रेंच भाषेत एक अनुवाद केला गेला.[2] तो दोन भागात प्रसिद्ध झाला. त्यानतर हें पुस्तक अगदी दुर्मीळ झाल्यामुळे इ. स. १९२९ साली प्रिन्सिपॉल एच्. जी. रॉलिन्सन यानी इ. स. १६९६ साली प्रसिद्ध झालेल्या प्रवासवृत्ताचे लडनच्या आक्स्फर्ड युनिव्हर्सिटी प्रेसतर्फे पुनर्मुद्रण करविले. परतु या आवृत्तीत शेवटची चारहि परिशिष्टे गाळली गेली. त्यात हे 'राज्यक्रातीचे' पहिले परिशिष्ट व हिंदी चलनपद्धतींचें- "An Account of the Coins of the Kingdoms of India, Persia, Golconda, etc '–असे तिसरे परिशिष्ट होते. इ. स. १६९६चा प्रत आतां

१ सहरहू पुस्तकाचीं पृष्ठे ५२५ ते ५५२.

2. Voyages De Jean Ovington - Fails a' Surate, & en d'autres lieux de l' Asie & de l' Afrique. AVEC. L'Histoire de la Re'volution du Royaume de Golconde & des observations sur les Vers a' Soye. Traduit de l' Anglois. A PARIS.—chez Guillaume Cavelier Fils, Libraire rue S. Jacques, au Lys d'Or pre's la Fountaine Saint Severin—M.DCC XXV.—Avec Approbation & Privilege du Roi

अगदीच दुर्मीळ झाली असल्यामुळे कुत्बशाहीची समकालीन व महत्त्वाची माहिती देणारें हे ऐतिहासिक साधन पुनर्मुद्रित करणे आवश्यक झाले.

५. **जॉन ओव्हिंग्टनची हकीकत :—** जॉन ओव्हिंग्टन हा इंग्लंडचा रहिवासी. याचा जन्म यॉर्कशायर परगण्यात डार्लिंग्टनजवळील एका मेल्सन्बी (Melsonby) नांवाच्या खेड्यात इ. स. १६५३ मार्चच्या पूर्वी थोडे दिवस झाला. त्याचे एम्.ए.पर्यंत शिक्षण होऊन त्याला ती पदवी इ. स. १६७८त मिळाली. त्यानें लिहिलेली कांही पुस्तके अद्यापि उपलब्ध आहेत. त्याला इंग्लंडच्या बादशहाच्या खास चॅप्लेनचेहि पद प्राप्त झाले होतें. ईस्ट इंडिया कंपनीचे 'बेंजामिन' नावाचे जहाज ग्रेव्हसेंडहून ता. ११ एप्रिल १६८९ रोजी निघाले. या जहाजावर जॉन ओव्हिंग्टनची चॅप्लेनच्या जागी हगामी नेमणूक झाल्याने तोहि त्या जहाजाबरोबर निघाला. हे जहाज मार्गात निरनिराळ्या बंदरांत मुक्काम करीत करीत शेवटी इ. स. १६९०च्या २९ मेला मुंबईस आले. तेथून ते सप्टेंबरच्या तिसऱ्या आठवड्यांत निघून सुरतेस गेले. सुरतेचा माल उतरल्यानंतर ते जहाज आंचिन वगैरे बंदरांकडे निघून गेले. ओव्हिंग्टन मात्र सुरतेस राहिला. त्याला तेथेंच त्या वखारीवर चॅप्लेन नेमण्यांत आलें. पुढे 'बेंजामिन' जहाज सुरतेस परत आले व तेथून ते इ. स. १६९३च्या फेब्रुवारीत सुरत सोडून पुन्हां वाटेनें बंदरें करीत करीत ता. ५ डिसेंबर १६९३ रोजी ग्रेव्हसेंडला पोहोंचले. ओव्हिंग्टनहि याच जहाजावरून इंग्लंडला परत गेला. सारांश, ओव्हिंग्टन मुंबईस तीन साडेतीन महिने व सुरतेस दोनअडीच वर्षे राहिला. या अवधीत त्यानें जें जें पाहिले व ऐकले त्याचा व इतर ठिकाणचा वृत्तांत त्यानें लिहून काढला व तो नंतर त्याचेच हयातीत वर लिहिल्याप्रमाणे इ. स. १६९६त प्रथम प्रसिद्ध झाला. जॉन ओव्हिंग्टन इ. स. १७३१च्या जूनच्या अखेरीस वारला व त्याचा अंत्यविधि ता. २ जुलै रोजी करण्यांत आला.[३]

६. **क्रांतीच्या इतिहासाचें महत्त्व :—** ओव्हिंग्टनच्या प्रवासवृत्तावरोबर छापलें गेलेले हें 'राज्यक्रांती'चें परिशिष्ट ओव्हिंग्टनन लिहिलेलें नसून ते कोणी व केव्हां लिहिलें हें समजण्यास आज साधन उपलब्ध नाहीं. या हकीकतीत तारीख-

३. इ. स. १९२९च्या प्रतीस प्रि. रॉलिन्सन यांनी लिहिलेला प्रस्तावना—पृ. IX-XVIII.

सनांचा मुळींच निर्देश नाही. ओव्हिंग्टननें जो काही थोडासा प्रास्ताविक खुलासा केला आहे तोहि अपुरा आहे. ओव्हिंग्टन लिहितो की, "ही क्रांतीची व इतर हकीकत सुदैवाने जर माझ्या ग्रथसमाप्तीपूर्वी हाती आली असती तर तिचा मला या प्रवासवृत्तात ठिकठिकाणी उपयोग करिता आला असता. परतु हे कागद माझा प्रवासग्रथ छापून झाल्यानतर माझ्या हाती आले. त्यातील माहिती माझ्या विषयास धरून होती. ती फार महत्त्वाची व नवीन असल्याचे आढळून आले. अर्थात् अशी माहिती परिशिष्टरूपाने देणे योग्य असे वाटल्यावरून ती या ग्रथास जोडीत आहे. हे टिपण (Memoirs) डॅनिअल शेल्डननें मजकडे पाठविले व त्याचा पूर्णपणे उपयोगहि करू दिला. त्यामुळे त्याचे मजवर वरेंच उपकार झाले आहेत. तरी या गोवळकोंड्याच्या राज्यक्रातीच्या हकीकतीस विशेष प्रस्तावना न जोडतां ती वाचकांस आवडेल असा भरवसा वाटल्यामुळे सादर करीत आहे."[४] यावरून ही हकीकत इ. स. १६९६ पूर्वीच लिहून ठेविली होती हें निश्चित आहे. खास मजकुरातें इ. स. १६७४च्या पूर्वीचीच हकीकत आली आहे. त्यानतरच्या कोणत्याहि प्रसगाचा त्यात उल्लेख नाही. यावरून हा लेखक इ. स. १६७४पूर्वी गोवळकोंड्यास राहात असावा. माहितीतील बारकाई, त्यातील शब्दयोजना, क्रियापदाची वर्तमानकालवाचक कांही रूपे व विशेषतः मुसाखानाची प्रशसा यांचा विचार केला तर हा यूरोपीय लेखक कोणा तरी कुत्बशाही अमलदाराचा, बहुधः मुसाखानाचाच दोस्त अगर परिचयाचा असावा व ही हकीकतहि त्यानें गोवळकोंड्यासच लिहिली असावी. एकदर लेखाची चिकित्सा करिता हें टिपण समकालीन आहे यांत शका नाही. लेखकानें अकराबारा वर्षांत घडलेली हकीकतच मुख्यतः निवेदन केली आहे. ती सागताना त्याने पाचसात वर्षांची थोडीशी पूर्वमाहिती अनुसधानाने दिली आहे. परतु ती विषयपूर्ततेसाठी आली आहे. यात कालाचा व – सातआठ नावे सोडली तर– नावांचा उल्लेख नाही. लेखनाचा मुख्य उद्देश अबुल हसनला तख्तावर आणण्यासाठी कशी कारवाई करावी लागली व अबुल हसननें तख्तावर आल्यानतर योग्य अशी क्राति कशी घडवून आणली एवढेच सांगण्याचा आहे. मात्र या हकीकतीवरून इतरत्र उपलब्ध असलेल्या माहितीवर प्रकाश पडून काही शकित स्थळे उलगडली जातात. या दृष्टीनें हे 'राज्यक्रांती'चें टिपण कुत्बशाहीच्या इतिहासास वरेंच महत्त्वाचे व उपयुक्त ठरेल असा भरवसा वाटतो.

४. प्रस्तुत ग्रंथ, पृ. १-२. ५. प्रस्तुत ग्रंथ, पृ. ३-२१.

७. 'हदिकत-अल-अलम' :— या ग्रथात समाविष्ट केलेली दुसरी हकीकत म्हणजे कुत्बशाही व निजामशाही याची हकीकत देणाऱ्या 'हदिकत-अल-अलम' नांवाच्या फारसी बग्वरीतील काही भाग. या बग्वरीच्या तीन हस्तलिखित प्रती लडन येथील इडिया ऑफिसच्या ग्रथालयात आहेत. त्यांतील २४२८ नवरच्ची (एथे यादीतील न. ४६५) प्रत मी उपयोगिली[७]. त्याचप्रमाणे ही बग्वर हैद्रावाद येथे हिजरी सन १२१८ (इ. स. १८०३-४)त छापली गेली होती. तीहि प्रत मला उपयोगात आणता आली. हदिकत-अल-अलम हा फारसी ग्रथ दुसरा निजाम अली असफझाचा वजीर अबुल कासिम बिन गदिआलदिन अलमुसावी ऊर्फ मीर अलम याने हिजरी सन १२१८ (इ. स. १८०३-४)पूर्वी पुरा केला. मीर अलम हिजरी सन १२२८ (इ. स. १८१३)त वारला. इडिया ऑफिसमधील २४४० नवरच्या हस्तलिखित प्रतीवरून हा ग्रथ कोणा एका मीर अबु तुर्व इब्न अल सय्यद अहमद अरिदावी याने मीर अलमच्या सागण्यावरून इ. स. १८०६त रचला असे म्हटले असून त्यात मीर अलमचे त्रोटक चरित्रहि दिले आहे[८]. परतु हे तेवढे विश्वसनीय दिसत नाही.

या हदिकत-अल-अलमचे दोन मुख्य भाग किवा मग्वला केले आहेत. पहिल्या भागात गोवळकोंड्याच्या कुत्बशाहीचा इतिहास व दुसऱ्या भागात हैद्रावादेच्या निजामशाहीचा वृत्तात दिला आहे. पहिल्या भागात एक मुग्वदिना व सात बाबी असे आणखी विभाग पाडले आहेत. या विभागातहि प्रत्येकी तीन फेसल किवा पोटविभाग काहीत पाडले आहेत. मुग्वदिनात मुलतान कुली कुत्ब उल्मुल्कची पूर्व हकीकत व अखेर [पृ. ६अ] दिली आहे.

पहिली बाब— मुलतान कुली कुत्बशाहाची ४४ वर्षाची कारकीर्द. हा हि.स. ९५० (इ. स. १५४३)त वारला. [पृ. ७अ]

दुसरी बाब— जमशीद कुत्बशाहाची हकीकत. मृत्यु हि. स. ९५७ (इ. स. १५५०). जमशीद कुत्बशाहाचा मुलगा सुभान कुली याची हकीकत. [पृ. ४४अ]

---

६. प्रस्तुत ग्रंथ, पृ. २३-१८५.

७. पहिली प्रत इंडिया ऑफिस नं. २४२८ व एथेच्या यादीतील नं. ४६५, दुसरी प्रत इंडिया ऑफिस नं. २४३९ व तिसरी प्रत इंडिया ऑफिस नं. २४४०.

८. इंडिया ऑफिसातील फारसी हस्तलिखित ग्रंथाची यादी—एथेकृत, पृ. १७९.

तिसरी बाब—इब्राहीम कुत्बशाहा याची कारकीर्द. मृत्यु हि. स. ९८८ (इ. स. १५८०). [पृ. ८३]

चवथी बाब—महमद कुली कुत्बशाहाची कारकीर्द. मृत्यु हि. स. १०२० (इ. स. १६१२). [पृ. १०८ अ]

पाचवी बाब—महमद कुत्बशाहा याची कारकीर्द. मृत्यु हि. स. १०३५ (इ. स. १६२६). [पृ. १४३]

सहावी बाब—अबदुल्ला कुत्बशाहा याची कारकीर्द. मृत्यु हि. स. १०८३ (इ. स. १६७२). [पृ. १६३]

सातवी बाब—अबुल हसन ऊर्फ तानाशाहा कुत्बशाहा याची कारकीर्द. हि. स. ११२३ (इ. स. १७११). [पृ. १९८]

दुसऱ्या मजकूरात निजामशाहीची हकीकत दिली असल्याने तिचा येथें विस्तार करण्याचे कारण नाही.

ही हकीकत समकालीन नाही. परंतु यात ठिकठिकाणी समकालीन पत्रातील, कागदपत्रातील व कबरीवरील लेखातील उतारे व आधार घेतले असल्याने या हकीकतीस ऐतिहासिक महत्त्व प्राप्त झाले आहे. शिवाय समग्र कुत्बशाहीची एकत्रित व संकलित हकीकत देणारा इतिहास उपलब्ध नसल्याने ही बखर संशोधकास मार्गदर्शक होईल यात शंका नाही.

८. हदिकतमधील भाषांतरित विभाग :— प्रस्तुत ग्रंथात मात्र अबदुल्ला व तानाशाहा याच्या हकीकतीचा म्हणजे शिवशाहीच्या इतिहासास उपयुक्त इतकाच भाग भाषांतरित करून छापला आहे. हे भाषांतर पुणे येथील फर्ग्युसन कालेजातील पर्शिअन व अरेबिकचे प्रोफेसर श्री. व. द. वर्मा एम.ए. यांनी केले आहे. सहाव्या बाबीतील दुसरा व तिसरा फसल व सातवी बाब एवढाच भाग भाषांतरित झाला आहे. अबदुल्ला कुत्बशाहाची जी हकीकत आली आहे ती कबरीवरील शीलालेख', सुलतान अबदुल्लाच्या कारकीर्दीची हकीकत देणारे 'तरिख इ-निझाम-उद्दिन अहमद' व तरिख-इ-मिरत-उस-सफा' हे दोन ग्रंथ व कोठे कोठे क्वचित् उल्लेख असलेला 'तरिख-इ-काफीखान' याचे आधारे दिली आहे. कांही ठिकाणी फर्मानाचा व हिशेबी कागदाचाहि उल्लेख केला आहे. लेखकाने स्वतःची मर न घालता

मिळाला तेवढाच मजकूर उद्धृत केला असें शेवटी म्हटलें आहे.[९] हकिकतमध्यें दिलेल्या मजकुरावरून अबदुल्ला कुत्बशाहाच्या चरित्राचा समग्र बोध होऊ शकत नाही. कारण साधारणतः यात इ. स. १६२६ ते १६३३ व १६५६चा मजकूर आला आहे. शेहचाळीस वर्षांची कारकीर्द असतां अवघी दहा वर्षांचीहि हकीकत यांत ग्रथित झाली नाही यावरून ही हकीकत किती अपुरी आहे हे समजून येईल. परंतु जी हकीकत दिली आहे ती बरीच बारकाईची असल्यान उपयुक्त आहे.

अबुल हसनचा इतिहास 'काफिखान', 'मासिर-उल-अमारा', व मिर्झा महमद ऊर्फ निमतखान ऊर्फ अली याचा 'बाका-इ-गोवळकोंडा' यांवरून घेतलेला आहे. तिसरा ग्रथकार समकालीन आहे. यांत विशेषतः इ. स. १६७२ व १६८५-७ची म्हणजे अबुल हसनचें राज्यारोहण व मोगलाशी झालेलें शेवटचें युद्ध एवढीच हकीकत आली आहे. मोगली युद्धांत कुत्बशाहीची बाजू ऐकावयास मिळाल्यानें या हकीकतीसहि विशेष महत्व प्राप्त होत आहे.

९. **मादण्णा व आकण्णा यांची एक जुनी हकीकत :—** या ग्रथास जोडलेली[१०] तिसरी हकीकत म्हणजे मादण्णा व आकण्णा यांचे बद्दलचे एक टिपण. हें एका जुन्या तेलगु टिपणावरून क. मॅकेन्झी याने इ. स. १८०१च्या सुमारास इग्रजींत भाषांतर करून घेतलें. हे क. मॅकेन्झी याच्या इडिया ऑफिसमधील सग्रहांत आढळले. त्याचें मूळ कोणी व केव्हां लिहिलें हे समजण्याम आज मार्ग नाहीं. भाषातरामुळे मूळ मजकूर विकृतावस्थेत मिळत आहे. परंतु त्यांत दिलेल्या वारीक-सारीक गोष्टीवरून ही हकीकत बहुधः एखाद्या घरगुती टिपणावरून घेतली असावी असें दिसत. या टिपणाच्या साहाय्यान मादण्णा व आकण्णा यांच्या घराण्याची बरीच माहिती उपलब्ध होत आहे व या माहितीवरून मादण्णाचे बरेच कागदपत्र लाचतां येणार आहेत. शिवाय बऱ्याच नवीन गोष्टीचा उलगडा होतो तें वेगळेंच.

१०. **कुत्बशाही इतिहासलेखनाचे पूर्व प्रयत्न:—**कुत्बशाहीच्या इतिहास-लेखनाचे प्रयत्न खास कुत्बशाहीतच झालेले दिसतात. बहुतेक सर्व पातशाहांची चरित्रें लिहिली गेली असावींत. बहुधः ही सर्व फारसीतच असणार. फेरिस्तानें कुत्बशाहीचा स्वतत्र परंतु अगदीच त्रोटक इतिहास दिला आहे. त्यांत हि. स.९९५ (इ. स. १५८७) पर्यंतची म्हणजे महमद कुली कुत्बशाहाच्या तख्तारोहणानंतर

९. प्रस्तुत ग्रंथ, पृ. ८६ व ८७. १०. प्रस्तुत ग्रंथ, पृ. १८७–२०३.

७ वर्षांपर्यंतची हकीकत आहे.[११] या हकीकतीस ब्रिग्जने याच वेळी लिहिलेल्या 'तरीख-इ-महमद कुत्बशाही' ('The History of Mahomed Kolly Kootb Shah') या फारसी ग्रथाचे भाषातर जोडले आहे.[१२] यात हि. स. १०२० (इ. स. १६१२) पर्यंतची म्हणजे महमद कुली कुत्बशाहाच्या मृत्यूपर्यंतची हकीकत आली आहे. फेरिस्ताने इब्राहीम कुत्बशाहाच्या कारकीर्दीत लिहिलेल्या शाहा खुर्पच्या 'कुत्बशाही घराण्याचा उदय व इतिहासा'चा उल्लेख[१३] केला आहे; तर 'तरीख-इ-महमद कुत्बशाही'त स्वास सुलतान कुलीने स्वमुखाने सागितलेली हकीकत नोद करणाऱ्या मुद्र-इ-जहानच्या 'मखुब-उल-कुलूब'[१४]तील उतारे घेतले आहेत. ब्रिग्जने 'कुत्ब-नुमा-अलम' पाहिला होता.[१५] 'हदिकत-अल-अलम' मध्ये 'तरिख-इ-निजामउद्दिन अहमद', 'तरिख-इ-मिरत-उस्-सफा', मिर्झा महमद ऊर्फ निमतखान ऊर्फ अली याचा 'वाका-इ-गोवलकोडा' याचा उल्लेख आहे.[१६] 'तरिख-इ- कुत्बशाही' या नावाचा ग्रथ ब्रिटिश म्युझिअममध्ये आहे.[१७] हा ग्रथ इ. स. १६१७-८त लिहिला गेला व याची प्रत इस्मायल मुल्ला अरब शिराझी यान अबदुल्ला कुत्बशाहासाठी इ. स. १६६९त केली असा त्यात उल्लेख आहे. हदिकतमध्ये याच ग्रथाचा व फेरिस्ताचा मुख्यतः उपयोग केला आहे. 'तरिख-इ-कादिरि' या नावाचा कुत्बशाहीची हकीकत देणारा ग्रथ हैद्राबादच्या असाफिया ग्रथालयात आहे. क. वालाजी प्रभाकर मोडक यानी आपल्या 'दक्षिणेतील मुसलमानी राज्याचा इतिहास, भाग ३'[१८] यात (पृ. ११३ ते १८५) 'कुत्बशाही घराण्याचा इतिहास' दिला आहे. त्यात उपरिनिर्दिष्ट ब्रिग्जच्या भाषातराचाच बहुतेक अनुवाद केला असून अबदुल्ला व अबुल हसन यांची थोडीशी हकीकत मोगली इतिहासातून घेतली आहे. यात महमद कुत्बशाहा गाळला गेला आहे.

---

११. ब्रिग्जचें फेरिस्ताचे भाषातर, पुस्तक ३ रे, पृ. ३२१-३३५.

१२. ब्रिग्जचे फेरिस्ताचें भाषातर, पुस्तक ३ रे, पृ. ३३९-४८४.

१३. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३२१.

१४. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३४०, ३५२ इ.

१५. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ४५१.

१६. प्रस्तुत ग्रंथ पृ. ८७

१७. ब्रिटिश म्युझिअममधील फारसी हस्तलिखितांची यादी, भाग १ ला.

१८. हा ग्रंथ कोल्हापूर येथें शिळाप्रेसवर छापून ऑगस्ट १८९१त प्रसिद्ध झाला.

आतांपर्यंत जे इतिहासलेखनाचे प्रयत्न झाले ते बहुधः मोगल पातशाहीवरील असत. विजयानगरचा इतिहासहि थोडाबहुत अभ्यासला गेला. परंतु इतर दक्षिणी राज्याच्या इतिहासांकडे अद्यापि फारसें लक्ष्य लागले नव्हते. भारत-इतिहास-संशोधक-मंडळाच्या संस्थापनेने मराठ्यांच्या इतिहासाकडे बरेंच लक्ष्य वेधले गेले, व कर्नाटक-संघटनेच्या चळवळीत कर्नाटकाचा इतिहास पुष्कळच उपलब्ध होईल अशी चिन्हें दिसू लागली. अद्यापि आदिलशाही व कुत्बशाही घराण्याच्या इतिहासांकडे जावें तितकें लक्ष्य जात नाही. क्रमिक व इतर आधुनिक पुस्तकांत या राज्यांबद्दल जी कांही माहिती येते ती बहुधः मोगली इतिहासातून घेतलेली असते. फेरिस्ता-वरून घेतलेली हकीकत महमद कुली कुत्बशाहापर्यंतचीच असल्याने व मोगली इतिहासात फक्त अबदुल्ला व अबुल हसनचा उल्लेख आल्याने महमद कुत्बशाहाची इ. स. १६१२ ते १६२६ ची कारकीर्द यूरोपिय व स्वदेशीय ग्रथकागच्या दृष्टिक्षेपातून गेलेली आढळते. शिवाय 'तरिख-इ-महमद कुत्बशाही'तील हकीकत बहामनी, आदिलशाही, निजामशाही वगैरे तत्कालीन इतिहासावरून तपासली जाऊन नतर ती उपयोगिली गेली असल्याचे दिसून येत नाही. त्यामुळे प्रचलित कुत्बशाहीच्या हकीकतीत बरीच विसगतता व चुका आढळून येतात.

कुत्बशाहीचा समग्र इतिहास लिहिता येण्यासारखा आहे. उपरिनिर्दिष्ट कुत्बशाहीचे इतिहासग्रथ व बहामनी, आदिलशाही, निजामशाही आणि विजयानगरच्या राज्याचे इतिहास उपलब्ध आहेत. अबदुल्ला व अबुल हसन कुत्बशाहाचे पत्रसग्रहहि[१९] मिळण्यासारखे आहेत. कुत्बशाहाच्या पदरी अनेक विद्वान होते. त्यानी निरनिराळे ग्रथ लिहिले आहेत. त्यांतील प्रशस्तीतहि पुष्कळ माहिती मिळण्यासारखी आहे. याशिवाय कुत्बशाहीचे इमारतीवरील शीलालेख, थडग्यावरील लिखाणें,[२०] व इतर कागदपत्रें उपलब्ध होण्यासारखी आहेत व काही उपलब्ध झालेली आहेत. आणखीहि पुष्कळ मिळण्याचा सभव आहे. मद्रास व बगाल येथील यूरोपियन वखारवाल्यानी लिहिलेल्या कागदपत्रातून[२१] या राज्याबद्दल पुष्कळ माहिती मिळते.

१९. ब्रिटिश म्युझिअम, ग्रंथ नं. Add 6600, Add 7688, Sloane 4092 व Sloane 3582. इंडिया ऑफिससंग्रहातहि थोडी फर्माने आहेत.

२०. एपिग्राफिआ इंडो-मोस्लेमिकाचे अंक, १९०७-८ ते १९२९-३०.

२१. मद्रास व बंगाल रेकॉर्ड्स् छापलेले आहेत. मुंबईकरांच्या कागदपत्रातीलहि बराच इनर्वडिक भाग शिवचरित्र कार्यालयाने "English Records on Shivaji" व सर फोस्टरने "English Factories in India" व इतर ग्रंथातून दिला आहे.

ही सर्व साधनें प्रथम परीक्षून नंतर त्यांचा उपयोग केल्यास कुत्बशाहीचा बराचसा निर्दोष व सविस्तर इतिहास देता येईल. प्रस्तुत निबंधांत कुत्बशाहीच्या इतिहासाचा फक्त आराखडा देण्याचा विचार आहे. उपरीनिर्दिष्ट सर्व साधनांचा उपयोग करण्यास कालावधी लागेल. याकरिता अभ्यासाची सुरुवात करण्यास जरूर असणारी रूपरेषा आंखण्याचा येथे प्रयत्न केला आहे.

११. **कुत्बशाहीची पूर्व हकिकत :**— कुत्बशाहीचा सक्षिप्त इतिहास येथें देणें अप्रस्तुत होणार नाही. बहामनी राज्याची महमदशाहाच्या मृत्यूनंतर छकले उडाली. दुसरा महमदशाहा १ सफर ८८७ हि. (२२ मार्च १४८२ इ. स.)त मृत्यु पावला. महमुदशाहा गादीवर आला. तो लहान होता. निजाम उल्मुल्क कारभार पाहू लागला. याचें व इतर मुसलमान सरदाराचे न पटल्यामुळे राज्यांत भाडणे उपस्थित झाली. निजाम उल्मुल्कच्या नेतृत्वाखाली दक्षिणी मुसलमान सरदार परदेशीयांशी भाडू लागले. आदिलखान दख्खनी व इमाद उल्मुल्कने आपली सैन्यें राजधानीत घुसविली. दोन्ही सैन्यात सारखे रण माजून राहिले. निजाम उल्मुल्क मुख्य कारभारी झाला. युसुफ आदिलखानादि मुसलमान सरदारांनी स्वतत्रपणे वागण्यास हि. ८९१ (इ. स. १४८६)पासून सुरुवात केली. दिवसेंदिवस बहामनी राज्याचा ऱ्हास होऊ लागला. इ. स. १५१२त कुत्बशाहीची तेलगणांत स्थापना झाली. या शाहीचा सक्षिप्त इतिहास ब्रिग्जच्या 'तरिख-इ-महमद कुत्बशाही'च्या आधारें पुढ दिला आहे.[२२]

कुत्बशाहीचा मूळ सस्थापक सुलतान कुली हा होय. सुलतान हे त्याचे नाव होते. याचा जन्म हमदान (इराण) प्रातांतील सय्यदाबाद नांवाच्या खेड्यांत हि. ८६० (इ. स. १४५६)च्या सुमारास झाला.[२३] हा आपला चुलता अमीर अल्ला

२२. या मजकुरात जो भाग 'तरीख-इ-महमद कुत्बशाही'तून घेतला आहे, त्यास आधारासाठीं स्वतंत्र टीपा दिल्या नाहीत. मात्र जेथें त्याहून निराळा अगर नवीन मजकूर आला आहे तेथे ज्या ग्रंथावरून तो घेतला त्यांचे आधार टीपेत दिले आहेत.

२३. सुलतान कुलीचें मृत्युसमयी वय ९० होतें. मुद्र-इ-जहाननें सुलतान 'मी जवळ जवळ १०० वर्षांचा होत आलों आहें', असे म्हटल्याचें लिहिलें आहे. कॅ. हेगनें तो ९८व्या वर्षी वारल्याचें लिहिले आहे.—बुऱ्हान-इ-मासिरचें भाषांतर, इंडियन अँटिक्वेरी, व्हॉ. XLIX–१९२०, पृ. २२२. हेगच्या म्हणण्याप्रमाणें सुलतान कुलीचा जन्म हि. ८५२ (इ. स. १४४८)त येईल.

कुली याजबरोबर हिंदुस्थानांत प्रथम लहानपणीच आला होता. परंतु तो लवकरच स्वदेशीं परत गेला. तेथील अमीर याकूब बेगच्या[२४] त्रासामुळे त्यास पुन्हा हिंदुस्थानांत आपल्या चुलत्याबरोबर यावें लागले. हा बहुधः इ. स. १४८१चे सुमारास इराणातून निघून इ. स. १४८२नतर महमुदशाहाकडे आला. महमुदशाहा बहामनीने त्यास आपल्या खास तैनातीच्या सन्यात ठेवून घेतले.

हि. ८९१ (१४८६ इ. स.).— कोवाम उल्मुल्कनें जबरदस्तीनें तेलंगणाचा तावा घेतला, तेव्हां त्याचा मोड करण्यासाठी महमुदशाहाने स्वारी केली. वाटेंत बारंगळ येथे बातमी आली की, निजाम उल्मुल्कच्या समतीने त्याचा वडील मुलगा मलिक अहमद बहिरीनें बड उभारलें. महमुदशाहाने सुलतान कुलीस तेलगणाचा तरफदार नेमून[२५] पाठविलें व तो खासा बेदराकडे गेला.

हि. ८९६[२६] (१४ नवंबर १४९० ते ३ नवंबर १४९१ इ. स.).—दख्खनी व सिद्दी मुसलमानी सरदारांनी महमुदशाहाचा खून करण्याचा गुप्त कट केला. कटवाले २१ जिल्काद (२६ सप्टेंबर १४९१ रोजी) रात्री राजवाड्यांत घुसले. त्या वेळी सुलतान कुली महमुदशाहाजवळ होता. त्यानें आपल्या दहा साथीदारांसह मोठ्या शौर्याने शाहाचें सरक्षण केले. त्यांत त्याचे पाच लोक कामास आले. इतक्यांत हुसेन ख्वाजा जहान यास निरोप गेला. त्यानें येऊन बंदोबस्त करण्यास सुरुवात केली. महमुदशाहा ख्वाजा जहानच्या आश्रयास पळाला. बरोबर सुलतान कुली होताच. सकाळपर्यंत कटवाल्यांचा मोड झाला. नतर कटात सामील झालेल्यांस शासन केले. या वेळी सुलतान कुलीने मोठ्या साहसानें शाहाचे प्राणरक्षण केल्याबद्दल त्यास 'मलिक कुत्ब उल्मुल्क' असा किताब देऊन त्यास आपला नायब वजीर केले.

हि. ८९९[२७] (१२ आक्टोबर १४९३ ते १ आक्टोबर १४९४ इ. स.). — गुजराथच्या महमुदशाहानें बहादुर गिलनीविरुद्ध महमुदशाहा बहामनीकडे गलबतें लुटल्याबद्दल तक्रार केली. शिवाय गिलनीहि स्वतत्र होऊ पाहात होता. त्यावरून महमुदशाहा गिलनीच्या पारिपत्यार्थ निघाला. बरोबर कुत्ब उल्मुल्क होता. याच सुमारास गिलनीनें युसुफ आदिलखानाची जमखडी घेतल्यामुळे युसुफने आपला सेनापती

२४. याकुब बेग इ. स. १४७९त कारभारावर आला व इ. स. १४९०त मेला.
२५. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५२७-३१.
२६. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५३३. [ह-अ-अ. (लि.) पृ. १७.
२७. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५३१. हदिकतमध्यें २१ जिल्काद ही तारीख दिली आहे.

कुमलग्वान यास महमुदशाहाच्या मदतीस पाठविले.[२८] महमुदशाहानें तेलगणाचा तरफदार कुत्ब उल्मुल्क यास जमखडीस वेढा घालण्याचा प्रथम हुकम दिला. वेढा चालू असता मुख्य सेनापतीस तीर लागून तो मारला गेला. तेव्हा मुलतान कुलीस तें सेनापतीपद देऊन त्याचेकडे तेलगणांतील भोंगिर[२९] (Bhongeer) व दुर्गी (Doorgy)[३०] हे दोन गाव खर्चासाठी इनाम दिले. जमखडीचा[३१] किल्ला स्वाधीन होतांच तो युसुफच्या सेनापतीचें हवाली केला. बहादुर गिलनी सकेश्वरी पळून जाऊन राहिला होता. म्हणून सकेश्वरावर चालून जाऊन ते काबीज केले. परतु गिलनी आधीच मिरजेच्या किल्ल्यात जाऊन राहिला होता. हा किल्ला पोटा नायकाच्या ताब्यात होता. मुलतान कुलीने मिरजेच्या[३२] किल्ल्यास वेढा दिला.[३३] तेव्हां पोटा नायकाचा मुलगा देव नायक याने चालून येऊन निकराचा हल्ला केला. सूर्योदयापासून सूर्यास्तापर्यंत घनघोर रण माजून राहिलें. त्यास मुलतान कुली व देव नायकाचे सगर झालें. त्यात देव नायक ठार झाला. मुलगा मारला गेलेला पाहताच पोटा नायकाचा धर सुटला. किल्ला महमुदशाहाचे हवाली झाला. तेव्हा महमुदशाहानें पोटा नायकाकडे तो परत देऊन. बहादूर गिलनी वाळव्यास[३४] पळून गेला होता म्हणून तो वाळव्यास गेला. प्रथम गिलनीने ख्वाजा निमतउल्लास पाठवून क्षमा मागण्याचा थाट केला. हा २७ रजब (२६ मार्च १४९४) रोजी महमुदशाहास भेटला. परत पुन्हा बडाचें निशाण लावले. तेव्हा महमुदशाहानें मुलतान कुलीस घेऊन जाऊन वाळवें घेतले व कोल्हापुरावर[३५] चालून गेला. कोल्हापूर घेतले. गिलनी पन्हाळ्यास[३६] गेला म्हणून पन्हाळ्यास वेढा घातला.

२८. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ १४.

२९. भोंगीर (Bhongir) हैद्राबादेच्या ईशान्येस ३० मैल, नलगोंड जिल्हा, निजाम संस्थान हकिकतमध्ये कोटगीर म्हटले आहे. ह-अ-अ. (लि.) पृ. १८.

३०. दुर्गी—बहुधः देवलूर (Deglur) असावे. हें बिदरच्या उत्तरेस ४५ मैल आहे. नादेड जिल्हा, निजाम संस्थान

३१. जमखंडी—विजापूरच्या नैऋत्येस ३५ मैल, जमखंडी संस्थान.

३२. मिरज—विजापूरच्या पश्चिमेस ७५ मैल, मिरज संस्थान.

३३. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५४०–१.

३४. वाळवें.—वाळवे तालुका, सातारा जिल्हा.

३५. कोल्हार म्हटलें आहे; परंतु बहुधः कोल्हापूर असावे. हदिकत-अल-अलम यात २७ रजब ही तारीख दिली–सदर पुस्तक–(लि.) पृ. १९.

३६. पन्हाळा—कोल्हापूरच्या उत्तरेस ५ मैल, कोल्हापूर संस्थान.

शेवटी गिलनीचा पुरा मोड झाला. तो पळून गेला. पुन्हां माफी मागितली. परंतु महमुदशाहानें पाठविलेल्या सरदारांवर तो चालून आला. या झटापटीत तो तीर लागून मारला गेला.[३७] नंतर महमुदशाहाची स्वारी ससैन्य विजापुरास आली. तेथे युसुफखान भेटला. त्यानें महमुदशाहा व सुलतान कुली यास बरेच नजरनजराणे दिले.[३८] नंतर सुलतान कुली तेलंगणांत आपल्या कारभारावर गेला.

हि. ९०१[३९] (२१ सप्टेंबर १४९५ ते ८ सप्टेंबर १४९६ इ. स.). — सुलतान कुलीकडे तेलंगण, गोवळकोंडा व वारंगळ या प्रांतांची तरफदारी होती. याच सुमारास दस्तुर दिनार हा सागर व अहंगनाबाद कुलबर्गा याचा सुभेदार होता. या भागांत कांही गडबड झाल्यामुळें व तो स्वतंत्र होण्याची खटपट करीत आहे असें समजतांच, त्याचे हाताखालील अधिकाऱ्यास महमुदशाहानें परत दरबारी बोलाविले. त्यामुळें दस्तुर दिनारास राग आला. त्यानं ससैन्य कूच करून कुलबर्ग्याजवळील कांही मुलुख घेतला. महमुदशाहाने युसुफखान व सुलतान कुलीस मदतीस बोलाविले. मैंदुर्गी (Myndurgy) येथे लढाई झाली. दस्तुर दिनार कैद झाला. परंतु युसुफखानाच्या मध्यस्थीने त्यास माफी मिळाली व त्याचेकडे पुन्हा कुलबर्गा प्रांत दिला व सागर युसुफकडे[३९] सोंपविला. होटगी[४१] (Ootgy) व उदगीर[४२] (Kotgeer) सुलतान कुलीस खास खर्चासाठी मिळाले व 'अमीर-उल्-उमराव' हा किताब मिळाला. नंतर सर्वजण आपापल्या प्रांती गेले.

हि. ९०३ (३० आक्टोबर १४९७ ते १८ आक्टोबर १४९८ इ.स.).— युसुफखान व दस्तुर दिनार याच्यात भांडण लागले व महमुदशाहानें दस्तुर दिनारास सुलतान कुलीच्या हाताखाली तरफदारी करण्याचा हुकूम दिला. तेव्हां दस्तुर दिनाराची पाठीराखी कासीम बरिदानें केली. महमुदशाहा युसुफखान, सुलतान कुली व मलिक

३७. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५४१-३.

३८. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १५.

३९. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १५-१६ व ब. पु. २, पृ. ५४४.

४०. कुलबर्गा—गुलबर्गा, हैदाबादेच्या पश्चिमेस १०० मैल, कुलबर्गा जिल्हा, निजाम संस्थान.

४१. होटगी—सोलापूरच्या आग्नेयेस १५ मैल, सोलापूर जिल्हा.

४२. उदगीर—बिदरच्या वायव्येस ४५ मैल, बिदर जिल्हा, निजाम संस्थान.

एलिअज[४३] यास घेऊन कासिम बरिदावर चालून गेला. गुजबटीजवळ (Gunjoty) लढाई झाली. तींत कासिम बरिदाचा पूर्ण पराभव झाला[४४].

हि. ९०४ (२० आक्टोबर १४९८ ते ७ आक्टोबर १४९९ इ. स.).— त्यानंतर दुसऱ्या वर्षी युसुफखान पुन्हां दस्तुर दिनारावर चालून गेला. या वेळीं दिनारास मलिक अहमद बहिरीने मदत दिली. तेव्हा युसुफची पिच्छेहाट होऊ लागली. परंतु इतक्यांत सुलतान कुली युसुफचे मदतीस येत आहे असे समजतांच ही देखील मैन्यें माघारी फिरली.[४५]

युसुफखान, मलिक अहमद बहिरी व इमाद उल्मुल्क या तिघांनी ठरविले कीं, दक्षिणेत अवघ्या तीनच शाह्या असाव्यात. तदनुसार कोणी इतर कोणत्या शाहीवर घाला घालावा हेहि ठरवून घेतले. त्यात कासिम बरिदाने तेलगण घेऊन अहमदाबादचे बहामनी राज्य चालवावे असे ठरले. परंतु या कटापासून फारशी निष्पत्ति झाली नाही.[४६] उलट कासिम बरिदाने महमुदशाहास वाजूस सारण्याचा बेत केलेला कळतांच इतर सर्वजणास त्याची चढाई सहन झाली नाही. ते व सुलतान कुली धावून आले. तेव्हा कासिम बरिदाने माघार घेतली व शेवटी महमुदशाहाकडे राज्य कारभार सोपवावा व कासिम बरिदाने आवसा[४६] व कंदाहार[४७] या जहागिरीत राहावे असे ठरले.

हि. ९०८ (५ जुले १५०२ ते २६ जून १५०३ इ. स.). —महमुदशाहानें हिंदु राजावर नववरचे मुसाफरास स्वारी करण्याचे ठरवून तो उदगिरास आला. तेव्हा त्यास सुलतान कुली येऊन मिळाला. युसुफखानादि सुभेदारहि येऊन मिळाले. महमुदशाहानें रायचूर[४८] व मुदगल[४९] घेतले व ते युसुफखानाचे हवाली करून तो परत राजधानीस गेला.

---

४३. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १७-८, व ब पु. २, पृ. ५४५-६.
४४. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १८, व ब. पु. २, पृ. ५४६.
४५. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १८-९.
४६. आवसा—बिदरच्या पश्चिमेस ७० मैल, उस्मानाबाद जिल्हा, निजाम संस्थान.
४७. कंदाहार—बिदरच्या उत्तरेस ८० मैल, नादेड जिल्हा, निजाम संस्थान.
४८. रायचूर—विजापूरच्या आग्नेयेस १०५ मैल, रायचूर जिल्हा, निजाम संस्थान.
४९. मुदगल—रायचूरच्या नैऋत्येस ५५ मैल, रायचूर जिल्हा, निजाम संस्थान.

याच वर्षी जमादिलावल महिन्यांत[५०] (नवंबर १५०२ इ. स.) युसुफखानानें शिया पथाचा जाहीर स्वीकार करून त्याप्रमाणें खुत्बाहि वाचविला. तेव्हां महमुदशाहा व सुनी पथाचे इतर सरदार त्याचेवर चालून गेले. मुलतान कुली शिया पथाचा पुरस्कारी; परंतु तोहि त्यांस मिळाला. या वेळी युसुफने माघार घेतली. त्यामुळे हे प्रकरण थोडक्यांत मिटलें.

९ जिल्हेज ९०९ हि. (२३ मे १५०४ इ. स.) गोजी कासिम बरिदाने महमुदशाहा एकटाच परतत आहे हें पाहून त्यास वाटेंत वेढलें. हें ऐकून युसुफखानादि सर्व सरदार धांवून आले. कासिमखानान युसुफला पराजित करण्याची वेळ आणली होती. परंतु मलिक कुत्ब उल्मुल्कनें त्या वेळी बाजू सावरली व कासिम बरिदास पळवून लावले. तो आवशाच्या किल्ल्यांत जाऊन राहिला. नंतर युसुफखानादि सरदारांनी महमुदशाहास पुन्हां तख्तनशीन केले.

हि. ९१० (१४ जून १५०४ ते ३ जून १५०५ इ. स.).— कासिम बरिद वारला. तेव्हा अमीर बरिदानें महमुदशाहास पुन्हां बाहुले करून त्रास देण्यास आरंभ केला. याच वेळी युसुफखानाने दस्तुर दिनारास ठार करून त्याचा मुलुख घेतला. पुन्हा शिया पथाप्रमाणे खुत्बाहि वाचविला. हे पाहून अमीर बरिदान महमुदशाहाच्या नांवे जानेवारीफेब्रुवारीत खलिते रवाना केले. कुत्ब उल्मुल्क, इमाद उल्मुल्क व खुदावदखान युसुफखानाचे विरुद्ध मोहिमेत मदतीस आले. परंतु ही मोहिम म्हणजे युसुफखानाचा नाश करून अमीर बरिदानें तें राज्य गिळकृत करण्याचा व स्वतः सामर्थ्यवान् होण्याचा प्रयत्न आहे असें इमादनें भासविले. तेव्हा कुत्ब उल्मुल्क व मलिक अहमद वहिरी हे महमुदशाहाचा निरोप न घेताच एका रात्री ससैन्य निघून गेले. इमादने महमुदशाहाचीहि समजूत घातली व युसुफखानास माफी देवविली.[५१]

हि. ९११ (४ जून १५०५ ते २३ मे १५०६ इ. स.).— महमुदशाहानें पुन्हा सर्व मांडलीक सरदाराना बोलावून विजयानगरावर स्वारी केली. देवली (Dewly) येथे लढाई झाली. मलिक कुत्ब उल्मुल्कनें डावी फळी फोडली. परंतु महमुदशाहा मधल्या फळीत घोड्यावरून खाली पडताच तुडविला गेला. तेव्हा महमुदशाहाचें सैन्य माघारें फिरलें.

---

५०. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. २२–९ व बुसातिन-इ-सलातिन, पृ. ३४.

५१. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ३४८-९.

हि. ९१६ (१० एप्रिल १५१० ते ३० मार्च १५११ इ. स.) — युसुफखान वारला[२]. त्यामुळे दक्षिणेंतील सर्व कर्ते मुसलमानी शाहा नाहीसे झाले. इस्मायल आदिलशाहानें कुत्ब उल्मुल्कशी प्रथम मैत्रीच सपादिली.

हि. ९१८ (१९ मार्च १५१२ ते ८ मार्च १५१३ इ. स.). — सुलतान कुलीहि आपला कारभार स्वतत्रपणें करू लागला. खुत्बाहि आपल्याच नावाने वाचविला. महमुदशाहास प्रतिवर्षी खडणीवजा खासगी मदत मात्र देत असे.[५३] मात्र हि. ९२४ (१५१८ इ. स.) पर्यत तरी तो आपल्यास 'कुत्ब उल्मुल्क'च म्हणवीत असे. शाहा हे पद धारण केलेले दिसत नाही. कदाचित् महमुदशाहा च. ४ जिल्हेज ९२४ हि. (६ डिसेंबर १५१८) रोजी वारल्यानतर त्याने शाहा म्हणविण्यास सुरुवात केली असावी.

१२. सुलतान कुली कुत्बशाहा:—मलिक सुलतान कुली कुत्ब उल्मुल्कने इ. स. १५१२–३त स्वतःचे नावानें खुत्बा वाचविल्यानतर गोवळकोंडा हे राजधानीचे शहर केले. गोवळकोड्याचा किल्ला सुधारून त्याचे नाव महमुदनगर ठेवले.

हि. ९२० (२६ फेब्रुवारी १५१४ ते १४ फेब्रुवारी १५१५ इ. स.).— अमीर बरिदाच्या लोकास काढून लावून इस्मायल आदिलशाहाने कुलबर्ग्यातील कांही मुलुख मिर्झा जहागीर यास दिला. त्यावरून अमीर बरिदानें महमुदशाहाच्या नावानें बुऱ्हाण निजामशाहा, कुत्ब उल्मुल्क व अल्लाउद्दिन इमादशाहाची मदत घेतली व

५२. हि. स. ९१३, ९१६ व ९२५ अशी मृत्यूची वर्षे इतरत्र दिली आहेत. बु. स. ३७. हि. ९१० 'तारिख-इ-महमद कुत्बशाहीं'त नमूद केलें आहे तें आदिलखान दरूखनींचें आहे. ब्रि. फे. कु. पु. २, पृ. ३५०. हि.९१६ ब्रि.फे. आ. पु ३, पृ. ३० व ब. पु. २, पृ. ५४९ वर दिलें आहे.

५३. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५४९.

५४. हि. ९२४ (इ. स. १५१८) त 'सुलतान कुली ऊर्फ कुत्ब उल्मुल्क याने महमुदशाहाच्या कारकीर्दीत गोवळकोड्याच्या किल्ल्यांतील नवी मर्शाद बाधली' असा शिलालेख आहे. एंप.–इंडो-मॉस्लेमिका–१९१३–४, पृ ४८.

५५. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५५२ व वरील नं. ५५ ची टीप पहा. 'तरीख–इ–महमद कुत्बशाहीं'त महमुदशहा च. २८ जिल्हेज ९१२ हि. (६ मे १५०७) रोजी वारल्याचें दिलें आहे.–ब्रि. फे. कु. पु.३, पृ. ३५१. त्याचप्रमाणें हदिकत-अल-अलम (लि.) पृ. २९ व बुऱ्हान-इ-मासिरींतहि हीच तारीख दिली आहे.—किंवा बहामनी राज्याचा इतिहास, पृ. १४७. परंतु ते चुकीचे दिसतें.

ते सर्व इस्मायल आदिलशाहावर चालून गेले. त्याचा इस्मायल आदिलशाहाने अल्लापूर येथें पूर्ण पराभव केला. तेव्हां अमीर बरिदादि महमुदशाहास मागें सोडून पळून गेले. महमुदशाहा कैद झालें[५६].

हि. ९२४ (१३ जानेवारी १५१८ ते २ जानेवारी १५१९ इ. स.).— इ. स. १५१८च्या अखेरपर्यंत सुलतान कुली स्वतंत्र शाहा म्हणवून घेत नसे. याला दोन मुख्य कारणे होती. सुलतान कुली येथपर्यंत फक्त तरफदार होता व कासिम बरिद महमुदशाहाच्या नावानें कारभार पाहात असल्यानें त्याच्या मृत्यूपर्यंत सुलतान कुलीला त्याच्या हुकुमाप्रमाणे वागणे भाग होते. तो वारल्यानंतर सुलतान कुलीनें स्वतंत्र होण्याची प्रथम खटपट केली व महमुदशाहा वारल्यानंतर त्याला स्वतंत्र शाहा होता आले. तेलगणातील कुत्ब उल्मुल्ककडील मुलूख थोडा व त्यात आदिलशाहा व निजामशाहासारखी कर्तृत्ववान माणसें असल्यानें त्याला यापूर्वी स्वतंत्र होणें शक्य नव्हते. मात्र त्याने या अवधीत गोवळकोंड्याची डागडुजी करून राजधानी सुधारली.

[हि. ९२५[५७] (३ जानेवारी १५१९ ते २९ डिसेंबर १५१९ इ.स.)].— वेंकटी नायकाने तेलगणातील कांहीं मुलुखात लुटालूट केली. कुत्बशाहाने चालून जाऊन राजकोंड्यास वेढा घातला. शेवटी वेंकटी नायक कैद झाला व किल्ला कुत्बशाहाच्या स्वाधीन झाला.

[हि. ९२६ (२२ डिसेंबर १५१९ ते १२ डिसेंबर १५२० इ.स.)].— कुत्बशाहाने देवरकोंड्यास वेढा घालून तो बरेच दिवस झगडून घेतला. हिंदु देवळांची व इमारतींची जाळपोळ केली व त्या जागी मशिदी बांधल्या. हे ऐकून कृष्णदेवरायाने

---

५६. ब्रि. फे. ब. पु. २, पृ. ५४९–५०, ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. ४६–७. याच लढाईत महलोजी घोरपडे पडले. त्याबद्दलचे आदिलशाही फर्मान ९२८ हि.चें, पृ. २६, परिशिष्ट अ, मुधोळ संस्थानच्या घोरपडे घराण्याचा इतिहास.

५७. मागील टीप नं. ५४ पहा. त्याचे थडग्यावरील शिलालेखांतहि फक्त 'सुलतान कुली कुत्ब उल्मुल्क ऊर्फ बडे मालिक' असेच म्हटले आहे. ए. इं मॉ. १९०७–८, पृ. २४ व १९१५–६, पृ. २७ परंतु कदाचित् ही जमशीदचीहि कारवाई असूं शकेल.

५८. सुलतान कुलीच्या हकीकतीत सनांचा निर्देश नाही. परंतु जेथे जेथे अदमासानें वर्ष दिलें आहे तेथे तेथे तें चौकोनी कंसात दिलें आहे. त्यास आधार नाही.

५९ देवरकोंडा – हैद्राबादेच्या आग्नेयेस ६० मैल, नलगोंड जिल्हा, निजाम संस्थान.

आदिलशाहाविरुद्ध आणलेल्या सैन्यापैकी काही भाग (रायचूरच्या[६०] येथेच तर —हि. ९२७. १५२१ इ. स.) कुत्बशाहावर पाठविला. पानगळ[६१] येथें लढाई झाली. प्रथम कृष्णदेवरायाची चांगलीच सरशी झाली. परंतु कुत्बशाहाच्या राखीव सैन्याने रात्री अचानक हल्ला चढवून हिंदु सैन्याची दाणादाण उडविली. तेव्हा विजयानगरचे सैन्य किल्ल्याच्या आश्रयास गेले. दुसऱ्या दिवशी कुत्बशाहाने किल्ल्यास वेढा दिला. कृष्णदेवरायाकडील आणखी कुमक आली. दोन महिनेपर्यंत वेढा चालू होता. शेवटी किल्ला कुत्बशाहाच्या स्वाधीन झाला. तेव्हा कुत्बशाहाने गणपुऱ्यावर हल्ले चढवून गणपुरा घेतल्यानंतर कोंडलकोंड्या[६२]स वेढा घातला. हाहि घेण्यास बराच विलंब लागला. शेवटी कुत्बशाहा परत गोवळकोंड्यास आला.

[हि. ९२८ (१५२२ इ. स.)]. —कुत्बशाहा कोंडलकोंड्याच्या वेढ्यांत गुंतला असता मुलतान कोवाम उल्मुल्कने एलगुंदल (Elgundel) व मलंगूर (Mulungoor) व इतर काही कुत्बशाहाचे किल्ले घेतले. मुलतान कुलीने गोवळकोंड्यास आल्यानंतर कोवामास मुलूख परत देण्याविषयी व इस्लामियाशी न भांडण्याबद्दल लिहिले. परंतु त्याचा उपयोग झाला नाही. उलट त्याने पुन्हां मुलूख घेण्यास सुरुवात केली. तेव्हा मुलतान कुली त्याचेवर चालून गेला. त्याची एलगुंदल-जवळ गांठ पडली. दुसऱ्या दिवशी लढाई झाली. कोवामचा पराभव झाला. तो अल्लाउद्दिन इमादशाहाच्या आश्रयास पळून गेला. नंतर कुत्बशाहाने एलगुंदल, मलंगूर वगैरे किल्ले परत घेऊन गोवळकोंड्यास आला.

[हि. ९२९ (१५२३ इ. स.)].—कोवाम इमादच्या मदतीने पुन्हा सावरासावर करूं लागला. तेव्हा इमादला कुत्बशाहाने कळविलें कीं, त्याला मदत करूं नये व इमादने घेतलेला तेलंगणातील सर्व तपाचा प्रांत परत करावा. इमादने कुत्बशाहाची अवहेलना करूनच उत्तर लिहिलें. तेव्हा कुत्बशाहास राग आला. कुत्बशाहा त्याचेवर चालून गेला. इमादहि तोंड देण्यास एलिचपुरावरून[६३] रामगिरास आला. येथें लढाई झाली. कुत्बशाहाचा पुरा मोड झाला. परंतु येथेहि कुत्बशाहाच्या

६०. रायचूर कृष्णदेवरायाने इ. स. १५२०त घेतला.—ए फरगॉटन एंपायर, सिवेलकृत, पृ. १४७.

६१. पानगळ—हैद्राबादेच्या पश्चिमेस ६० मैल, नलगोंड जिल्हा, निजाम संस्थान.

६२. कोंडलकोंडा—हैद्राबादेच्या नैऋत्येस ७५ मैल, महबुबनगर जिल्हा, निजाम संस्थान.

६३. एलिचपूर—नागपूरचे पश्चिमेस १०५ मैल, अमरावती जिल्हा, वऱ्हाड.

राखीव सैन्याने शत्रूची फळी फोडली. त्यामुळे शत्रुसैन्याची दाणादाण उडाली व इमाद परत राजधानीस गेला व कुत्बशाहा गोवळकोंड्यास आला.

[हि. ९३० (१५२४ इ. स.)].—खमामेट[६४]च्या राजाने कुत्बशाहाचा कांही मुलूख कायीज केला. म्हणून कुत्बशाहा त्याचेवर चालून गेला व बेलमकोंड्यास[६५] वेढा घातला. पुष्कळ दिवस किल्ला झुंझविला गेला. सरतेशेवटी तो घेतला. फार नुकसान झाले व बरेच सरदारहि कामास आले. परंतु किल्ला कुत्बशाहाने घेतलेला पहाताच सीतापती खासाच कुत्बशाहावर चालून गेला. त्यात सीतापतीस माघार घ्यावी लागली. कुत्बशाहाहि त्याचा पाठलाग न करिता गोवळकोड्यास परत आला.

हि. ९३१ (२९ आक्टोबर १५२४ ते १७ आक्टोबर १५२५ इ. स.).—सीतापतीने कोंडपल्ली[६६], इद्रकोंडा, वरपल्ली, एतगीर वगैरे ठिकाणच्या सरदारांचे साहाय्य घेतले व पुन्हां कुत्बशाही मुलखात शिरला. खमामेटजवळ लढाई झाली. सीतापतीचा पराभव झाला. तो रामचद्रदेवाकडे पळून गेला. कुत्बशाहाचे सैन्य कोंडपल्ली, इद्रकोंडा व एतगीर या प्रांतात शिरले. कुत्बशाहानें खमामेटास वेढा दिला. कुत्बशाही सैन्याने निकराचे हल्ले केले. पुष्कळ सरदार पडले. शेवटी तो किल्ला सर केला. फार मोठी कत्तल केली. परंतु सीतापतीच्या विनंतीवरून ओरिसाच्या गजपती रामचद्रदेवान सीतापती विद्याद्री व हरिश्चद्र यासह चालून येऊन गोदावरीतीरावरील पालचिनरजवळ लढाई दिली. त्यात रामचद्रदेव केद झाला. त्याचा पुतण्या विद्याद्री मारला गेला. या यशानतर कुत्बशाहा कोंडपल्लीस[६७] गेला. तो किल्ला घेतला. येल्लेरेहि[६८] घेतले. राजमहद्रीजवळ[६९] लढाई झाली. तीतहि

६४. खमामेट.—हैद्राबादेच्या पूर्वेस ११० मैल, वारंगळ जिल्हा, निजाम सस्थान

६५. बेलमकोंडा—खमामेटच्या दक्षिणेस ५० मैल, गुंतुर जिल्हा, मद्रास.

६६. कोंडपल्ली—बेलमकोंड्याच्या पूर्वेस २२ मैल, कृष्णा जिल्हा, मद्रास.

६७. कोंडपल्ली व आसपासचा प्रात इ. स. १५२३पर्यत विजयानगरच्या माडलिकाकडे असल्याबद्दल शिलालेखातून उल्लेख आढळतात. उलट इ. स. १५२४ च्या उत्तरार्धात कोंडपल्ली व बेझवाडा या प्रातातील कांही गावे 'मलिक-कुत्ब-उल्मुल्कने ख्वाजा खिझरच्या स्मरणार्थ धर्मादाय' दिलेली आढळतात. यावरून ही मोहिम इ. स. १५२४च्या सुमाराची असावी.—(V. R. II, Kistna 104, 153 of 1913)—सिवेलचा 'हिदुस्थानातील ऐतिहासिक शिलालेख', पृ. २४३.

६८. एल्लोर—खमामेटच्या आग्नेयेस ६५ मैल, गोदावरी जिल्हा, मद्रास.

६९. राजमहेंद्री—एल्लोरच्या ईशान्येस ५० मैल, गोदावरी जिल्हा, मद्रास.

गजपतीच्या सैन्याचा पराभव झाला. नंतर गजपती वेंजनाथाने कुत्बशाहाशी तह केला. त्यात कुत्बशाहाच्या व गजपतीच्या राज्यांची सीमा गोदावरी ठरली. येल्लूर प्रांत कुत्बशाहास मिळाला. नंतर सुलतान कुली कुत्बशाहा गोवळकोंड्यास आला.

हि. ९३३[७१] (१५२६ इ. स.).— बाबरशाहाकडे कुत्बशाहानेहि आपला वकील त्याच्या अभिनंदनार्थ पाठविला.

[हि. ९३३ ते ९३६ (८ आक्टोबर १५२६ ते २४ आगस्ट १५३० इ. स.)].— कुत्बशाहाने घेतलेले कोंडपल्ली, वेलमकोंडा वगैरे किल्ले कृष्णदेवरायाने काबीज केले, हे समजताच कुत्बशाहा स्वारीवर निघाला. कोंडविडूंस वेढा दिला. परंतु वेलमकोंडा व इद्रकोंडा वगैरे ठिकाणाहून कुत्बशाही सैन्यावर हल्ले होऊ लागले. तेव्हा कोंडविड सर करणे कुत्बशाहास बरेच कठीण वाटू लागले. शेवटी त्याने नाइलाजाने कोंडविडचा वेढा उठविला व वेलमकोंड्यास जाऊन त्याला वेढा दिला. तेथेहि त्याला यश येईना. पुष्कळ सैन्य व सरदार कामास आले. शेवटी एकदा निकराचा हल्ला चढविला. त्यात त्याला यश आले व किल्ला स्वाधीन झाला. तेथून तो कोंडपल्लीवर चालून गेला. येथे कुत्बशाहास मदत देणाऱ्या कांही नायकवाडींनी बंड केले. परंतु चार महिन्यांनी हे बंड मोडले.

कृष्णदेवरायाने कुमक पाठविली. ती येऊन पोहोचली. या सैन्याने वेलम कोंड्यास वेढा घातला. गड हाती येणार तोच सुलतान कुली कोंडपल्लीहून किल्ल्याचे मदतीस आला. वेढा उठविला व पुन्हा कोंडपल्लीस गेला. किल्ला घेतला.

हे तीनहि किल्ले शत्रूचे स्वाधीन झालेले ऐकताच कृष्णदेवरायाने शिवरायास पाठविले. हे सैन्य कोंडविडाजवळ येताच सुलतान कुलीने कोंडविड किल्ल्याची नासधूस केली. किल्ला सोडून गेला व कृष्णेवर मुक्काम केला. शिवरायाने किल्ल्याची डागडुजी केली. कुत्बशाहावर चालून गेला. सुलतान कुलीने शिवरायाच्या सैन्यावर अचानक छापा घातला. शिवराय कोंडविडाच्या आश्रयास आला. कुत्बशाहाने कोंडविडास वेढा दिला. शेवटी पांच दिवसांनी शिवरायांनी किल्ला

---

७०. राजमहेंद्रीची लढाई व हा तह इ. स. १५४० त झाला असावा असे कांही ग्रंथकारांचे म्हणणे आहे. हिं. ऐ. शि.–सिवेलकृत, पृ. २४८.

७१. ब्रि. फे. व. पु. २, पृ. ५५८.

७२. कोंडविड – हैद्राबादेच्या आग्नेयेस १४० मैल, गुंतुर जिल्हा, मद्रास

सोडून[७३] विजयानगरास प्रयाण केले. मुलतान कुलीही दोनतीन वर्षांची स्वारी संपवून परत गोवळकोंड्यास आला.

हि. ९३६ (५ सप्टेंबर १५२९ ते २४ आगस्ट १५३० इ. स.).— सुल्तान कुलीनें अमीर बरिदाच्या मदतीस ४००० घोडेस्वार पाठविले. असद-खानानें त्याचा पुरा मोड केला.[७४]

हि. ९३९–९४१ (३ आगस्ट १५३२ ते १ जुलै १५३५ इ. स.).— इस्मायल आदिलशाहा, अमीर बरिद व अच्युतराव यांनी हि. स. ९३८त[७५] तह केला. त्याअन्वये हि. ९४०त आदिलशाहाने तेलगणावर स्वारी केली. कोइलकोंड्यास वेढा घातला. तेथील किल्लेदार जाफर बेग याने तो एक महिनापर्यंत लढविला व कुत्बशाहाकडे मदतीसाठी लिहिलें. कुत्बशाहाला आदिलशाहाने काढलेले हे भाडण समजतांच त्यानें निजामशाहाची मदत मागितली. ती त्यानी कबूल केली. परंतु ती येऊन पोहोचली नाही. एन उत्सूक. फत्तेखान व हैदरखान यास घेऊन सुलतान कुली आदिलशाहावर चालून गेला. कोइलकोंड्याजवळ चार दिवस लढाई झाली. परंतु दरम्यान आदिलशाहाने आपल्या सैन्याची एक तुकडी गोवळकोंड्याची लुटालूट करण्याच्या इराद्याने पाठविली. ही बातमी सुलतान कुलीस समजताच त्याने माघारा केला व ती तुकडी समूळ कापून काढली. कोइलकोंड्याचा वेढा चालूच होता; म्हणून कुत्बशाहा तिकडे परत जात होता, तो गणपुऱ्याजवळ मोठी निकराची लढाई झाली. तींत सुलतान कुलीच्या तोंडावर जखम झाली. त्याचे थोडेसे नाक व गाल ही कापली गेली. पुढे अकरा महिने वेढा चालू राहिला. दरम्यान इस्मायल आदिलशाहा आजारी झाला. त्यामुळे लढाईत शिथिलता आली. शेवटी इस्मायल च. १६ सफर ९४१ हि. (६ सप्टेंबर १५३४ इ. स.) रोजी मेला. नंतर लवकरच तह झाला.[७६]

---

७३. कृष्णदेवरायाने २३ जून १५१५त गजपतीचा पराभव करून कोंडबिड घेतला. त्यानंतर २ मे १५२०ला तो किल्ला विजयानगरच्या नंदेल्ल गोपाकडे असल्याचा उल्लेख आहे. उलट कोंडपल्लीच्या प्रांतांत कुत्बशाहाच्या देणग्या इ. स. १५२४ व २० मार्च १५३१च्या आहेत. त्यावरून असे दिसते की, कृष्णदेवराय इ. स १५२९च्या नवंबरऑक्टोबरात वारला, म्हणून शिवराय परतला व कुत्बशाहाकडे तो मुलुख आला.— सिवेलकृत हिंदुस्थानातील ऐतिहासिक शिलालेख, पृ. २४०, २४३ व २४६

७४. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. ५८.

७५. ब्रि. फे. नि. पु. ३, पृ. २२८, व ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. ७०–७१.

७६. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. ७१, ७४ व ७५; बु-इ-स, पृ. ७२.

हि. ९४० (२३ जुलै १५३३ ते १२ जुलै १५३४ इ. स.).— बुऱ्हाण निजामशाहाविरुद्ध गुजराथच्या बहादुरशाहास चिथविल्यावरून तो परत जातांच बुऱ्हाण निजामशाहानें आदिलशहाचे मागण्यावरून कल्याणीस[७७] वेढा घातला. परंतु आदिलशाहा मृत्यु पावताच कुत्बशाहाने बुऱ्हाण निजामशाहाशी तह केला.

[हि. ९४२ (२ जुलै १५३५ ते १९ जून १५३६ इ. स.)].- हे युद्ध चालू असता अमिर बरिदाने कुत्बशाहीत बरीच लुटालूट केली होती. परंतु काही दिवस कुली गोकळकोंड्यास राहिला. तयारी होताच वेदरावर चालून गेला. बरिदाचा पराभव केला. याच वेळी राजवील, एल्लूर व तिप्रानचे जमीनदार कुलीस येऊन मिळाले. नंतर कुत्बशाहा कोहीरवर[७८] जाऊन किल्ल्यास वेढा दिला. शेवटी कोहीर पडला परंतु सुलतान कुलीने पावसाळ्यामुळे माघार घेण्याचे ठरवून तो परत गोवळकोंड्यास आला.

हि. ९४४ (२० जून १५३७ ते ९ जून १५३७ इ. स.). -- पुन्हा काही दिवस गोवळकोंड्यास विसावा घेऊन कुत्बशाहा हिंदू राजावर स्वारी करण्याकरितां निघाला. प्रथम नलगोंड्यावर चालून गेला. वेढा घातला. हरिश्चंद्राचा भाऊ पुढे चालून आला. तो केद केला. किल्ला हाती येण्याची चिन्हें दिसेनात; तेव्हा कुलीने हरिश्चंद्रास कळविले की, जर माडलिकत्व स्वीकारण्यास राजा असशील तर वेढा उठविता. हरिश्चंद्राने कबूल केले. कुलीने वेढा उठविला. परंतु किल्ला पाहाण्याच्या मिषाने तो किल्ल्यावर गेला व त्याच वेळी दबा धरून बसविलेल्या सैन्याच्या साहाय्याने लुच्चेगिरीने हरिश्चंद्रास केद केले व तेथ अमानुषपणे कत्तल केली. तेथून तो कोंडविडाकडे गेला. कोंडविडचा राजा त्याला कबूल केलेली खंडणी देत नसे. तोंहि हाती आला.

हि. ९४९ (१७ एप्रिल १५४२ ते ५ एप्रिल १५४३ इ. स.).—कोहीरचा वेढा चालू असतांच इब्राहिम आदिलशाहाने तेलगणात लुटालूट केली होती; म्हणून कुत्बशाहा एतगीरावर चालून गेला. इतर सैन्य काकनी, गोरोवली, व नारगीवर पाठविलें. सीतापति व रामचंद्र यांची व कुत्बशाहाची लढाई चालू असतां आदिल-

---

७७. कल्याणी – बिदरच्या पश्चिमेस २५ मैल, बिदर जिल्हा, निजाम संस्थान.

७८. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३२३.

७९. कोहीर – बिदरच्या दक्षिणेस २५ मैल, बिदर जिल्हा, निजाम संस्थान.

शाहानें ही ठाणी घेतली होतीं. कुत्बशाही सैन्यानें हा प्रांत परत घेतला. एतगीरचा वेढा चालूच होता. याच वेळी अमिर बरिदाला मेदक[८०] व कौलस[८१] हे परत देण्याची ताकीद केली. निजामशाहाची मदत कुत्बशाहास येऊन मिळत आहे हे पाहून अमिर बरिदाने कुत्बशाहास मेदक दिला. पावसाळा लागला म्हणून कुत्बशाहान एतगीरचा वेढा उठवला व निजामशाहाशी मैत्रीचा तह केला.

हि. ९५० (६ एप्रिल १५४३ ते २४ मार्च १५४४ इ. स.).—याप्रमाणें सारख्या लढाया मारून कुत्बशाहा जवळ जवळ नव्वद वर्षांचा झाला. विसावा घेण्यासाठी गोवळकोड्यास येऊन राहिला. तो आता बराच अशक्त झाला होता. त्यानें गोवळकोड्यातील मशिदी वगैरे सुधारण्याचे काम चालू केले होते.

सुलतान कुली म्हातारा झाला होता व त्याचा पहिला मुलगा हैदरखान आधीच वारला होता. त्यामुळे त्याने आपल्या दुसऱ्या मुलास म्हणजे कुतुबुद्दिनास राज्य द्यावें असा निश्चय केला होता. हे त्याचा तिसरा मुलगा जमशीद यास न साहून त्याने अल्लाउद्दीनास मारण्याचा कट केला. हा कट उघडकीस आल्यावरून जमशीदला सुलतान कुलीनें गोंवळकोडा येथे कैदेंत ठेवले. परंतु जमशीदने त्या किल्लेदाराशीच स्नेहयुत करून बापाचाच खून करविला व इतर भावाचा कांटा दूर केला. रविवार च. २ जमादिलाखर (३ सप्टेंबर १५४३) रोजी सुलतान कुली मशिदीत निमाज पढत असता गोंवळकोड्याचा फौजदार मीर महमुद हमदानी याने एकाच घांवासरशी त्याला ठार केले.

त्याला सहा मुलगे व चार मुली होत्या. पहिला हैदरखान बापापूर्वीच वारला. दुसरा कुतुबुद्दिन यास जमशीदने बापाचा खून होताच पकडून त्याचे डोळे काढले. तिसरा यार कुली जमशिदखान राज्यावर आला. चवथा अबदुल करीम याने बंड केल्यावरून त्यास ठार मारण्यात आले. पांचवा दौलतखान यास वेडा म्हणत असत.

---

८०. मेदक – हैद्राबादेच्या उत्तरेला ४५ मैल, मेदक जिल्हा, निजाम संस्थान.

८१. कौलस – बिदरचे उत्तरेस ३० मैल, बिदर जिल्हा, निजाम संस्थान.

८२. सुलतान कुलीच्या थडग्यावरील लेखात सोमवार चं. २ जमादिलाखर ९५० हि. अशी तारिख दिली असून त्याला कुत्ब उल्मुल्क व बडा मलिक असे संबोधले आहे. ए. इं. मां. १९०७–८, पृ. २४, व १९१५–१६, पृ. २८. हदिकतमध्यें हीच तारीख घेतली आहे.

हा इब्राहीम कुत्बशाहाच्या कारकीर्दीत वारला. सहावा इब्राहीम हा बापाच्या पश्चात् झाल्यानंतर विजयानगरच्या राज्यांत पळून गेला. जमशीदचा मुलगा सुभान कुलीनंतर हा राज्यावर आला.

१३. **जमशीद कुत्बशाहा :**— पहिला मुलगा हदरखान वारल्यानंतर सुलतान कुलीने दुसरा मुलगा कुतुबुद्दिन याम आपले राज्य देण्याचे ठरविले. परंतु तिसरा मुलगा यार कुली जमशीदखान याम ते न मानवून त्याने कुतबुद्दिनास मारण्याची खटपट आरंभिली. हे सुलतान कुलीस समजताच त्याने जमशीदास गोवळकोंड्याच्या किल्ल्यात कोंडून ठेवले. परंतु जमशीदने तेथील किल्लेदार मीर महमुद हमदानी याच्याशी कट केला. नंतर मीर महमदने सुलतान कुलीस मारून कुतबुद्दिन याच्या वाड्यात शिरून त्याचे डोळे काढले व त्याला कैद केले. नंतर जमशीदास (३ सप्टेंबर १५४३ रोजी) राज्यावर बसवून जमशीद कुत्बशाहाच्या नावाने खुत्बाहि वाचविला.

हि. ९५० (जमादिलाखर ते जिल्हेज—३ सप्टेंबर १५४३ ते २४ मार्च १५४४ इ. स.).— जमशीदचा भाऊ भाऊ या वेळी दक्षकोंड्यास होता. त्याला पकडण्याचा हुकूम झालेला समजताच तो अमीर बरिदाकडे बिदरास गेला. अमीर बरिदाने ही संधि साधून तेलंगण काबीज करण्याचा पुन्हा बेत करून तो इब्राहिमास बरोबर घेऊन चालून आला. वेस गोवळकोंड्यापर्यंत आला व वेढा घातला. हे पाहून दक्षला बरिदाचा उत्कर्ष न साहून बुऱ्हाण निजामशाहा जमशीदच्या मदतीस धावला. कोहीगीर वेढा घालून तो घेतला व गोवळकोंड्यास मदत पाठविली. अमीर बरिदास धीर न निघून त्याने आदिलशाहाच्या आश्रयास जाण्याचा बेत करून माघार फिरला. अमीर बरिदाने इब्राहिमास दगा देण्याचा विचार केला आहे हे समजताच इब्राहिम बहुतेक सर्व सामानसुमान टाकून विजयानगरास रामराजाच्या आश्रयास गेला. जमशीद बुऱ्हाण निजामशाहास कोहीर येथे भेटला. तेथे बुऱ्हाण-निजामशाहा, इमादशाहा व कुत्बशाहा यांचा मैत्रीचा तह होऊन ते सोलापुरावर चालून गेले. परंतु आदिलशाहाने परक्यास वेढा दिला. याचा परिणाम असा झाला की, बुऱ्हाण निजामशाहा सोलापुरावरून परक्यास जाऊ लागला, तेव्हा आदिलशाहाने त्यास खासपुरीस गाठून लढाई दिली. कुत्बशाहाने मोठी शौर्याची कामगिरी केली. इब्राहिम आदिलशाहाचा पराभव झाला व तो पळून गेला. नंतर जमशीदने अली

बरिदाचा बेदरपर्यंत पाठलाग केला. याच वेळी आदिलशाहाचे काकनी, कुलबुर्गा व एलगीर हे प्रांत घेतले.[८३]

[हि. ९५१ (२५ मार्च १५४४ ते १४ मार्च १५४५ इ. स.)].— बुऱ्हाण निजामशाहा व आदिलशाहा यांच्यांतील लढाई चालू असताच जमशीद परत गोवळकोंड्यास गेला. यावरून त्याचा बुऱ्हाण निजामशाहाशी झालेला मघ तुटलेला पाहतांच अली बरिदानें गोवळकोंड्यावर पुन्हा स्वारी केली. गोवळकोंड्याजवळील चार मैलावरील चिलकूरास तो अचानक आलेला दिसताच जमशीदनें घाईने बचावार्थ राजधानी सोडली व विदरचे बाजूकडे चालून गेला. कुमटाणा जाळून फस्त केला. तेव्हां अली बरिदानें वेढा उठविला व जमशीदावर चालून गेला. पट्टणचेरू-जवळ[८४] लढाई झाली व बहुधः पावसाळ्यामुळे दोन्हीहि सैन्यें आपापल्या राज्यात परत गेली.

[हि. ९५२ (१५ मार्च १५४५ ते ३ मार्च १५४६ इ.स.)].— जमशीदनें सैन्याची वगैरे पुन्हा जमवाजमव करून अली बरिदाच्या समाचारार्थ (सप्टेंबर १५४५च्या सुमारास) निघाला. कोलसला पोहोचल्यावर त्याने आपल्या सैन्यास लुटारूट करण्यास रवाना केले. अली बरिदहि चालून आला. तेव्हा जमशीदनें नारायणखेड येथे लढाई दिली. अली बरिदाची चढाईच होत गेली. इतक्यात कोलसची डागडुजी पुरी झाल्याचे वृत्त जमशीदास समजताच जमशीद कोलसच्या आश्रयास परतला. अली बरिदाने जमशीदचे सैन्य लुटून फस्त केले. परंतु त्यानें जमशीदचा पाठलाग न करिता तो परत विदरास गेला. बहुधः या वेळी बुऱ्हाण निजामशाहाशी केलेला तह त्याने मोडल्यावरून व आदिलशाहा व बुऱ्हाण निजामशाहा यांचा मैत्रीचा तह झाल्यामुळे[८५] हा परतला असावा. हे पाहून जमशीदनें कोलस, नारायणखेडा व अहशनाबाद कबीज करून ती जगदेवरावाच्या हवाली केली. बुऱ्हाण निजामशाहा व आदिलशहा याचा तह होताच आदिलशहाने आसदखानास जमशीदवर पाठविले. आसदखानाने प्रथम काकनीस वेढा घालून तो तीन

८३. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ ९३, बु. इ मा. हेगचें भाषांतर, इंडियन अँटिक्वेरी, व्हॉ. XLIX-१९२० पृ. २२२-२४.

८४. पट्टणचेरू – हैद्राबादेच्या उत्तरेस १५ मैल, मेदक जिल्हा, निजाम संस्थान.

८५. बुऱ्हान-इ-मासिर-हेगचे भाषांतर, इं. अं , व्हॉ. L–१९२१, पृ. २–३.

महिन्यांनी घेतला. जमशीदने नवीन बांधलेला किल्ला जमीनदोस्त केला. एतगीरचा[८६] घातलेला वेढाहि उठविला व जमशीदचा थेट गोवळकोंड्यापर्यंत पाठलाग केला. येथे लढाई झाली. त्यात जमशीदचा पूर्ण पराभव झाला. बहुधः पावसाळा लागतांच आसदखान परतला असावा.

हि. ९५३ (४ मार्च १५४६ ते २१ फेब्रुवारी १५४७ इ. स.). — जमशीदने बुऱ्हाण निजामशाहाकडे मदत मागितली. निजामशाहा व इमादशाहा आवसा व उदगीरवर चालून आले. जमशीदहि तेथे गेला. आवशाचा वेढा चालू असतांच जमशीदने मेदकचा किल्ला घेण्याचे ठरले. त्याप्रमाण तो तिकडे गेला. मेदकचा किल्ला बरेच दिवस लढून घेतला. आवसा व उदगीरहि निजामशाहाने घेतले.[८७] तेव्हा अली बरिदने आदिलशाहाची मदत मागितली. हे जोड सैन्य जमशीदवर कालसला चालून आले. तेव्हा जमशीदने नागायणखेडा येथे लढाई दिली. त्यात अली बरिदचा शेवटी पराभव झाला. बहुधः पावसाळ्याच्या मुमारास जमशीद गोवळकोंड्यास परत आला.

हि. ९५४ (२१ फेब्रुवारी १५४७ ते १० फेब्रुवारी १५४८ इ. स.). — अली बरिदचा हा नेहमी होणारा उपद्रव दूर करण्याकरिता जमशीदने आदिलशाहास मिळवून घेण्याचा प्रयत्न केला व त्याला यश येऊन आदिलशाहाने रामराजावर व निजामशाहा सर्वांनी अली बरिदावर स्वारी करण्याचे ठरले. निजामशाहानें व जमशीदने बराच मुलुख घेतला. तेव्हा अली बरिद आदिलशाहाच्या आश्रयास गेला. तेथे त्यास जमशीदच्या मागण्यावरून कैद केला.[८८]

हि. ९५५ (११ फेब्रुवारी १५४८ ते २९ जानेवारी १५४९ इ. स.). — इब्राहीम आदिलशाहाने दक्षिणेतील हिंदु राज्यातील बराच मुलुख कावीज केला. हे बुऱ्हाण निजामशाहाला न साहून त्याने सोलापुरावर हल्ला चढविला. तेव्हा

८६. एतगीर - यादगीर अथवा यादगिरी - विजापरच्या पश्चिमेस ९५ मैल, गुलबर्गा जिल्हा, निजाम सस्थान.

८७. त्रि. फे. आ. पु ३, पृ. ९४. च. १ रजब ९५३ हि. (२८ आगस्ट १५४६)च्या यादगीर येथील शिलालेखावरून यादगीर यापूर्वीच इब्राहाम आदिलशाहाकडे आलेला दिसतो. ए. इं. मो., १९२९-१९३०, पृ. ३.

८८. बुऱ्हान-इ-मासिर, हेगचे भाषांतर, इ. अ., व्हॉ. I–१९२१, पृ ३–४

८९. त्रि. फे. नि. पु. ३, पृ. २३२; व ह-अ-अ. (लि.) पृ. १००.

दोघांनींहि जमशीदची मदत मागितली. जमशीद सोलापुराकडे चालून गेला. कोणास मिळावे तें न मिळतां कांही दिवस तसेच तेथें त्याने त्रयस्थपणे काढले. नतर आदिलशाहास निरोप पाठवून अली बरिदाची मुक्तता करून त्यास आपल्या ताब्यात देणे वगैरे अटी कबूल केल्या. आदिलशाहानें त्या मान्य केल्या. अली बरीद हातीं येताच जमशीदनें मला कोणासच्या कोणाविरुद्ध मदत करणें इष्ट नाही असे सांगून अली बरिदाला बिदरचे राज्यावर पुन्हां स्थापला. अली बरिदानेहि त्याला पुष्कळ जडजवाहीर वगैरे नजर केले. नतर जमशीद गोवळकोड्यास परत आला.

हि. ९५६ व हि. ९५७ (३० जानेवारी १५४९ ते ८ जानेवारी १५५१ इ. स.).—जमशीद दोन वर्षे आजारीच होता. हा हि. ९५७च्या सुरुवातीस वारला.[९१] बहुतकरून अली बरिदाची त्याच्या राज्यावर स्थापना करून जमशीद इ. स. १५४८च्या पावसाळ्यापूर्वी गोवळकोड्यास आला व त्या वेळेपासून तो आजारीच असावा. त्यानतर तो इ. स. १५५० च्या जानेवारी–मार्चात वारला असावा.[९२]

१४. **सुभान कुली कुत्बशाहा**:—जमशीद कुत्बशाहाच्या मृत्यूनतर त्याच्या बेगमेने आपला मुलगा सुभान यास इतर सरदारांच्या साहाय्याने गादीवर बसविलें. सुभान हा या वेळी अवघा सात[९३] वर्षांचा होता. म्हणून राणीनें सैफखान

९०. सोलापूरचा वेढा इ. स. १५४९ नंतरचा असावा असे कांहीं इतिहासकाराचे म्हणणे दिसतें. बुऱ्हाण–द–मासिरींत हि. ९५४ त बुऱ्हाणशाहा वेढा घालण्यास निघाला व नंतर कल्याणीचा वेढा घातला असे वर्णन केले आहे. ही दोनतीन वर्षाची मोहीम आहे. फेरिस्ताने कल्याणीचा वेढा हि. ९५६ त दिला आहे. बु. इ. मा., कं. हेगचें भाषातर, इं. अ., व्हॉ. L–१९२१, पृ. ५–७; ब्रि. फे. आ. पु. २, पृ. १०२; व नि. पु.२, पृ. २३२-४. जमशीदचा २ वर्षाचा आजार व त्याच्या मध्यस्थीचा विचार करितां सोलापूरचा वेढा इ. स. १५४८ च्या सुरुवातीस पडला असावा. सोलापरच्या वेढ्याचे प्रसंग अनेकवार आल्याने हे मतवैचित्र्य दृष्टीस पडते.

९१. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३२७.

९२. इब्राहीम कुत्बशाहा २७ जुलै १५५० रोजी तुख्तनशीन झाला. यापूर्वी ४–५ महिने जमशीद वारला असला पाहिजे.

९३. सुभान या वेळीं २ वर्षांचा होता असे फेरिस्ता म्हणतो. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३२९.

ऐन उत्मुल्कास परत बोलाविले व त्याजकडे कारभार सोपविला. जगदेवराव या वेळी मोठ्या तोलाचा सरदार होता. त्याने जमशीदचा भाऊ दौलतखान यास तख्तावर आणण्याचा बेत ठरविला. भोगिगम जाऊन शेजारील नायकवाडीस त्याने मिळवून दौलतखानाची मुक्तता केली. इतक्यात गोवळकोंड्यास सफरखान आला व त्याने कारभार आपलेकडे घेऊन तो जगदेवरावावर चालून गेला. जगदेवरावाने कऱ्हाडच्या तोफलखानाची मदत मागितली. तोफलखान मदतीस आला. परंतु सफरखानाचे व त्याचे सिंगामास युद्ध झाले. त्यात त्याचा पराभव झाला. जगदेवराव दौलतखानास घेऊन भागीरथीच्या किल्लथात जाऊन वसला. थोड्या दिवसानी सफरखानाने किल्ला घेतला. दौलतखानास पुन्हा तेथेच कैदेत ठेवले व जगदेवरावास गोवळकोंड्यास आणले.

येथे सरदार सफरखानाच्या विरुद्ध होते. त्यानी इब्राहीमखानास राज्यावर आणण्याची खटपट केली. इब्राहिमाने रामराजाच्या सल्ल्याने कुत्बशाहीचे तख्तावर येण्याची तयारी केली. तो प्रथम पानगलास आला. तेथ कुत्बशाहीतील येथे सरदार व सैन्य येऊन मिळाले. तेथून त्याला कोइलकोंड्याच्या नाइकवाडीनी बोलाविले. तेव्हा इब्राहीम कोइलकोंड्यास गेला व तेथे काही दिवस मुक्काम केला. येथे दोन महिन्यात त्याला पुष्कळच सैन्य व सरदार मिळाले. सफरखानानेहि तयारी करून तो इब्राहीमचा मोड करण्यास आला. गणपुऱ्यापर्यंत त्याची स्वारी येऊन ठेपली. परंतु मध्यतरी कोइलकोंड्याच्या नायकवाडीने गोवळकोंड्याच्या नायकवाडीचा फितुर करून जगदेवरावास सोडविले. गोवळकोंड्याचा मुख्य फाजदार जगतराव यास कैद केल. सुभानकुलीकडील सरदारास ठार मारले व गोवळकोंडा जगदेवरावच्या ताब्यात जाताच त्याने इब्राहिमास तातडीने बोलाविले. हे पाहून सफरखान घाबरला. त्यान इब्राहिमने माफी करण्याचे पत्र मागितले. परंतु, ते त्याने देण्यात दिरंगाई केल्यावरून सफरखान घेता येईल ती मालमत्ता व सैन्य घेऊन कोलसवरून सरहद्दीवर जाऊन राहिला. इब्राहीम गोवळकोंड्यास आला. तेव्हा जगदेवरावाने त्याचे हाती किल्ला देऊन त्यास सोमवार च. १२ रजब हि. ९५७ (२७ जून १५५० इ. स.) गादी मुहमदनगरास तख्तनशीन केले.

१५. इब्राहीम कुत्बशाहा:—इब्राहीम कुली हि. ९२८च्या सफाल महिन्यात (जन १५३० इ. स.) जन्मला. इ. स. १५४३च्या अखेरीस त्याला

रामराजाच्या आश्रयास विजयानगरास जाऊन रहावे लागले. तेथें त्याचे व मलिक ऐन उल्मुल्क गिलनीचे वाटेवरून भाडण झाले. प्रकरण हातघाईवर आले व शेवटी इब्राहीम बळजबरीने वाट काढून निघून गेला. नतर इ. स. १५५० च्या मार्चच्या सुमारास विजयानगराहून निघून नायकवाडी व जगदेवराव याच्या साहाय्याने ता. २७ जुलै १५५० रोजी तख्तावर आला. प्रथम त्याने आपला राज्यकारभार पहाण्यातच कांही दिवस घालविले. जगदेवरावाचे उपकार स्मरून त्यास मुख्य वजिरीपर्यंत चढविलें. परतु जगदेवराव व त्याचा सहकारी रायराव याच्या मनातून बेडश्या दौलतखानास तख्तावर आणण्याचा बेत असल्यामुळे इब्राहीम कुत्बशाहाने रायरावास कैद करून ठार मारले. तेव्हा जगदेवराव आपल्या भावासह मुरुख उध्वस्त करीत करीत एलगुडलवरून वऱ्हाडात गेला व इमादशाहाच्या नोकरीस राहिला. तेथे जगदेवरावाने खानदेश वगैरे प्रात इमादशाहास मिळवून दिला. परतु तेथेंहि त्यास त्याच्या आकांक्षेप्रमाणें वागण्यास न मिळाल्यामुळे तो तेथून इ. स. १५५८च्या सुमारास निघाला.

हि. ९६५ (२४ आक्टोबर १५५७ ते १३ आक्टोबर १५५८ इ. स.). —बुऱ्हाण निजामशाहाच. २४ मोहरम ९६१ हि. (३० डिसेंबर १५५३ इ. स.) रोजी वारलो[१४] व हुसेन निजामशाहा गादीवर आला. तेव्हा इब्राहीम कुत्बशाहानें मुस्तफाखानास त्याच्या अभिनदनार्थ पाठविले होते. हा निजामशाहाचा वजीर कासिम बेग शिराझी यास बरोबर घेऊन आला. यांनी कुत्बशाहा व निजामशाहा यांचा तह घडवून आणला. त्यात त्या दोघांनी मिळून विदर व कुलबर्गा घेण्यासाठी प्रथम कुलबर्ग्यास एकत्र व्हावे असे ठरले. ठरल्याप्रमाणे ते कुलबर्ग्यास आले व वेढा घातला. दोन महिने निकराने हल्ले चढविले. परंतु किल्ला हाती आला नाही. किल्ला लढविणें कठीण वाटतांच तेथील किल्लेदारानें इब्राहीम आदिलशाहाकडे कुमक मागितली. तेव्हां आदिलशाहानें रामराजाची मदत मागितली. रामराजा चालून आला. या वेळी निजामशाही व कुत्बशाही सैन्यानें विदरासहि वेढा घातला होता. परतु रामराजानें कुत्बशाहास निजामशाहाला मदत न करण्याविषयी लिहिल्यावरून व रामराजाचा भाऊ एल्लमराज यानें कुत्बशाहाच्या पानगळ प्रांतांत लुटालूट आरंभिल्याचें समजतांच कुत्बशाहानें निजामशाहास सोडलें व तो एकाएकी परत गोवळकोंड्यास निघून

१४. बु. इ. मा., हेगचें भा., इं. अँ., व्हॉ. L–१९२१, पृ २८.

गेला. तेव्हा निजामशाहासहि परतावे लागले. दरम्यान इब्राहीम आदिलशाहा वारला. त्यामुळे अली आदिलशाहा, रामराजा, कुत्बशाहा व निजामशाहा याचा भिमाकृष्णेच्या सगमावर तह झाला. नतर प्रत्येकजण आपापल्या राजधानीस (जन १५५८ चे पूर्वी) परत गेले.[९५]

याच सुमारास जगदेवराव व इमाद उल्मुल्क याच्यात वेमनस्य आल्याने वऱ्हाड प्रातात जाळपोळ करीत करीत जगदेवराव एलगडलला आला. हे ऐकून कुत्बशाहाने मुस्तफाखानास त्याचेवर पाठविले. खमामेटजवळ गाठ पडली. तेथे लढाई झाली. तीत जगदेवरावाचा भाऊ वेकटराव व इतर अरब व मुसलमान सरदार पडले व जगदेवरावाचा पूर्ण पराभव झाल्याने तो विजयानगरास पळून गेला.

हि. ९६६ (१४ आक्टोबर १५५८ ते २ आक्टोबर १५५९ इ. स.):---भीमा व कृष्णेच्या सगमावर झालेला तह फार दिवस टिकला नाही. पावसाळा सपताच वऱ्हाण निजामशाहाने अली आदिलशाहाच्या मुलखात स्वारी केली. आदिलशाहाने रामराजाची मदत घेऊन तो हुसेन निजामशाहावर चालून गेला. अलीने मागील तहान्वये कुत्बशाहाची मदत मागितली. आदिलशाही सैन्याचा जोर पाहून नाइलाजास्तव तोहि आदिलशाही सैन्यात कुत्बशाही सैन्य येथे मिळाला. परतु त्याचा ओढा व आतून मदत निजामशाहासच होत होती. या जोड सैन्याने अहमदनगरास वेढा घातला. तेव्हा निजामशाहा दौलताबादेस पळाला. दोन महिने वेढा पडला. कुत्बशाहाने पावसाळ्याच्या सबबीवर रामराजास परतण्याचा गळ घातला. अलीने आणखी एक महिना वेढा चालूच ठेवला. परतु शेवटी कुत्बशाहाचा मुख्य वजीर मुस्तफाखान याने कोट्यवधी रामराजास देण्याचे कबूल करून वेढा उठविला. कल्याणी आदिलशाहाचे ताब्यात दिली. निजामशाहाला या वेळी अपमान सहन करून रामराजाचे माडलिकत्व स्वीकारावे लागले.[९६]

अहमदनगरचा वेढा चालू असताच इमादशाहाच्या तोफखान्याने तेलगणात धुमाकूळ माजला होता. त्यावरून कुत्बशाहाने दस्तुरखानास त्याच्या पारिपत्त्यार्थ

९५. बु. इ. मा., हेगचें भा., इं अ., व्हा. L–१९२१, पृ. १०१-२; ब्रि. फे. नि. पु. ३, पृ. २३८-९, व कु. पु. ३, पृ. ३३०.

९६ ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३०, नि. पु. ३, पृ. २३९-४२, व आ. पृ. ३, पृ. १२०-२२; बु. इ. मा., इ. अं., व्हा. L–१९२१, पृ. १०५-६.

पाठविलें. त्यानें भिमकळें[९७] गावी लढाई दिली. तोफलखान जखमी होऊन पळून गेला.

हि. ९७० (३१ आगस्ट १५६२ ते २० आगस्ट १५६३ इ. स.).— निजामशाहाची व कुत्बशाहाची पुन्हा मैत्री झाली व कल्याणी घेण्याचे ठरले. आक्टोबर १५६२च्या सुमारास कल्याणीजवळ इब्राहीम कुत्बशाहा व हुसेन निजामशाहाची वडील मुलगी बिबी जमाली यांचें लग्न झालें. नतर त्यांनी कल्याणीस वेढा घातला. तेव्हां आदिलशाहा, तोफलखान व रामराजा हे एकत्र होऊन चालून आले. काही सैन्य तेलगणातील दक्षिण भाग घेण्यास पाठविले. तेव्हा निजामशाहाने कुत्बशाहाच्या आग्रहावरून वेढा उठविला. परतु आदिलशाही सैन्याने त्याचा चांगलाच पाठलाग केला. कुत्बशाहा जेमतेम निभावून गोवळकोड्यास आला.[९८]

हि. ९७१ (२१ आगस्ट १५६३ ते ८ आगस्ट १५६४ इ. स.).— आदिलशाही सैन्य अहमदनगराहून परतले ते तारपल्ली (गोवळकोंड्यापासून ३२ मैल) येथें येऊन राहिलें होतें. शिवाय यापूर्वी वेकटाद्रि, जगदेवराव व ऐन उल्मुल्क यानी दक्षिण तेलगणांत स्वारी केली होती. कुत्बशाहाने मुझाहिदखानास त्याचेवर पाठविलें होतें. त्याची तोरकळ येथे मारामारी चालूच होती. तारपल्लीस आल्यावर रामराजाने गोवळकोंड्याजवळील मुलुख लुटण्यास प्रारभ केला. शिवाय कोंडाविडचा राजा सिद्धराज तिमाप्पा यास कोडपल्ली व मच्छलीपट्टणवर व जावई जोतमराव यास देवरकोडा व इद्रकोंड्यावर पाठविलें. चार महिनेपर्यंत लढाई चालू होती. शेवटी जगदेवरावाने पानगळ, कोइलकोडा, गणपुरा व इद्रकोडा हे रामराजास मिळवून दिले. सिद्धराजानें कोडपल्ली व एल्रला वेढा दिला होता. या वेळी कुत्बशाहाला गोवळ-कोंड्यांत अडकून राहावें लागले होतें. सरतेशेवटी अली वरीद व मुस्तफाखान यानी तह घडवून आणला व रामराजास गणपुरा व पानगळ द्यावे लागले.[९९] याप्रकारें कुत्बशाहाची दैनावस्था झाली. तेव्हा त्याने प्रथम गोवळकोड्याचा कोट बाधला.

---

९७. भिमकळ – भिमगळ–हैद्राबादेच्या उत्तरेस ११० मैल, निझामाबाद जिल्हा, निजाम संस्थान.

९८. बु. इ. मा., हेगचें भा., इं. अँ., व्हॉ. L–१९२१, पृ. १४१; ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३०–१, व नि. पु. ३, पृ.२४२–४.

९९. ब्रि. फे. आ. पु ३, पृ. १२२–३, कु. पु. ३, पृ. ३३१, व नि पु ३, पृ. २४५.

जगदेवरावाच्या सांगण्यावरून काशीरावानें इद्रकोड्याच्या हवालदारास केद केले. तेव्हां मुस्तफाखान त्याच्या मदतीस गेला. मुस्तफाखानाने वेढा देऊन किल्ला घेतला व काशीरावाचा शिरच्छेद केला. मुस्तफाखान परत राजधानीस आला. नतर सूर्यरावादि नायकवाडीने कट करून बड केले. ते मोडले व सूर्यरावादि बऱ्याच लोकास ठार केले.

एट्टरास विद्याद्रीने वेढा दिला होता. त्याला कुमक पाठविली व वेढा उठल्यानतर नरसिंडोल्चा बदोबस्त करण्यास आजा केली. एट्टरच्या हवालदाराने राजमहेंद्री घेण्याबद्दल कुत्बशाहास सागितलें. तेव्हा कुत्बशाहाने रफतखान लारी उर्फ मलिक नायब यास स्वारीवर पाठविले. तेव्हा नरसिंडोल येथे विद्याद्री, सीतापती वगैरे चाल्न आले. लढाई झाली. तींत उरकोड्याचा राजा मारला गेला आणि विद्याद्री व सीतापती राजमहेंद्रीस पळून गेले. त्याचा धौलेश्वर[९९] पर्यंत पाठलाग केला. धौलेश्वराचा किल्ला घेऊन नरसिंगरावाच्या तत्पक किल्ल्यास वेढा दिला. नरसिंगराव केद झाला. पावसाळ्यासाठी लारी धौलेश्वरी राहिला. पावसाळ्यानतर तत्पक घेतला व राजमहेंद्रीच्या मुलखात लारी शिरला. परतु कुत्बशाहाने लारीस मोठ्या मोहिमेसाठी तावडतोब परत बोलाविलें. तेव्हां तो सैन्यासह गोवळकोड्यास परत आला.

हि. ९७२ (आगस्ट १५६४ ते २८ जुले १५६५ इ. स.).—आदिलशाही किश्वरखान व कुत्बशाही मुस्तफाखान यानी धर्मयुद्ध या नावाखाली सर्व मुस्लमानी पातशाहा रामराजाविरुद्ध लढण्यासाठी एकत्र होण्यास सिद्ध केलें. या शाहाचे सख्य व्हावे म्हणून हुसेन निजामशाहाने आपली मुलगी चादबिबी हिला अली आदिलशाहास द्यावी व सोलापुरचा किल्ला तिला देज म्हणून द्यावा व अलीची बहीण हदिआ सुलताना मुर्तुझास करून घ्यावी असे ठरले. नतर रामराजाशी बितुष्ट आणण्यासाठी म्हणून आदिलशाहाने एतगीर, रायचूर वगरे प्रात परत मागण्याकरिता वकील पाठविला. रामराजाने त्यास नीट वागविले नाही. तो परत गेला. लग्नसोहळे चालत असता (सप्टेंबर १५६४ इ.स.) तो जालनापुरास गेला व सर्व हकीकत निवेदन केली. तेथे लढाईवर निघण्याचा बेत कायम ठरला. अली मनापासून या कटात सामिल झाला नव्हता. परतु नाइलाजास्तव तो त्यात मिळाला. बेत कायम झालेला रामराजास कळताच त्यानें दसऱ्याच्या दरबारात (आक्टोबर १५६४ इ.स.) या

९९. धौलेश्वरम्—कृष्णच्या काठावर राजमहेंद्रीच्या दक्षिणेस ५ मैल, पूर्व गोदावरी जिल्हा, मद्रास.

भावी महायुद्धाचा आपल्या माडलिकांस इशारा दिला व लढाईची तयारी चालविली. अलीस फोडण्याचा प्रयत्न केला व अलीनेंहि आतून रामराजासच्च मदत करण्याचे कबूल केलें. सोलापुरास ता. ८ जमादिलावल (१२ डिसेंबर १५६४ इ. स.) रोजी सर्व पादशहाचें सैन्य गोळा झाले. ता. २० जमादिलावल (२४ डिसेंबर १५६४ इ. स.) रोजी या सेनासमुहाने प्रयाणास प्रारंभ केला. या सैनेने कृष्णाकाठी मुक्काम केला. तेव्हां रामराजा चालून गेला. कृष्णेच्या पलीकडे राहून मुसलमानी सैन्यानें रामराजाच्या मुलखात धुमाकूळ घालण्यास सुरुवात केली. त्याच्या बदोबस्तार्थ रामराजानें सन्य पाठविलें. रक्कसगीतगडगीजवळ[१००] रामराजाने तळ दिला. नतर लढाईस प्रारंभ झाला. तीन दिवस सारखी धुमश्चक्री उडून राहिली. निजामशाहा व कुत्बशाहानें चांगलेच शौर्य दाखविले. अली तटस्थ राहिला. दोन्हीहि सैन्यातील पुष्कळच लोक जाया झाले व मारले गेले. रामराजाने चवथ्या दिवशी पुन्हा धीर देऊन रक्कसगीतगडगीच्या मैदानांत आपली सेना नेऊन रणगादी स्थापून रणस्तभ उभारला व आपली सेना सज्ज केली. नतर पुन्हां दोन दिवस धुमश्चक्री उडाली. याच वेळी जलालउद्दिनाने तालिकोट[१०१] च्या चाळीस घरामागे जाऊन तळ दिला. तेव्हा सर्व सेना सेनापतीच्या ताब्यात देऊन तो खासा तिकडे गेला. इकडे तिन्ही पादशाहानी रक्कसगीतगडगीच्या सैन्यावर तुटून हल्ला चढविला. तेव्हा सेनापतीने मदत मागितली. ती रामराजाने दिली. रामराजाच्या सैन्याचा बराच नाश झाला. तेव्हा खासा रामराजाने लढाई चालविली. तीन दिवस व नऊ तासपर्यत सारखें रण माजून राहिले. सरते शेवटी इस्लामी पादशाहाची पिच्छेहाट झाली व त्यानी आपली छावणी दोन कोस मागे नेली. या जयाने रामराजाचे सैन्य आनदमग्न झाले व विसावा खात पडले असता अलापर्यत तटस्थ वृत्ति ठेवून रामराजाकडे कल ठेवलेल्या आदिलशाहाने निमाज पटन असता इस्लामीयाचा मोड झालेला ऐकला व तो तात्काळ निघाला आणि रामराजाच्या छावणीवर घाला घातला. या अकस्मात् घातलेल्या छाप्याने रामराजा पकडला गेला व त्याने आपला शिरच्छेद आपला मानलेला मुलगा अली आदिलशाहा याच्याच हातें व्हावा असा आग्रह धरल्यावरून अली आदिलशाहाने त्याचा शिरच्छेद केला. रामराजा[१०२]

१००. रक्कसगी-तंगडगी — तालिकोटच्या पूर्वेस २० मैल.

१०१. तालिकोट — विजापूरच्या दक्षिणेस ४० मैल, विजापुर जिल्हा, मुंबई

१०२. निजामशाही इतिहासकार रामराजाला मारण्याचे श्रेय निजामशाहास देतात, तर आदिलशाही इतिहासकार अलीकडे देतात. या बाबतींत रामराजाचा नोकर रामाजी

मारला गेल्याची वातमी समजताच इतर पातशाही सैन्य शत्रूवर तुटून पडले व रामराजाच्या सैन्याची दाणादाण उडवली. रामराजा वैशाख शुद्ध अष्टमी, सोमवार, श्रवण नक्षत्री, रक्ताक्षी सवत्सरी, गत शक १४८७ (२३ एप्रिल १५६५ = २२ रमजान ९७२ हि.) रोजी मारला गेला[१०३]

विजयानगरच्या सैन्याची दाणादाण उडताच ते तेथून परत फिरले. परंतु इस्लामी सैन्याने तेथे दहा दिवस मुक्काम केला व नतर विजयानगरास जाऊन लूटालुट केली. तेथून कुत्बशाहातर्फे मुस्तफाखान, निजामशाहातर्फे मौलाना इनायतउल्ला व आदिलशाहातर्फे किश्वरखान हे मुदगळ व रायचूर घेण्यासाठी रवाना झाले. ते किल्ले घेतल्यानतर मुस्तफाखानाने किल्ल्या किश्वरखानास दिल्या. हे पाहून निजामशाहास राग आला. त्याने कुत्बशाहास मुस्तफाखानाला ठार मारण्याबद्दल लिहिले. कुत्बशाहाने त्याला राज्याबाहेर जाण्यास सांगितले. तो अली आदिलशाहास जाऊन मिळाला. आदिलशाहाने त्याला मुल्क वर्जार नेमले. इस्लामी शाहानी विजयानगरात सहा महिने राहून हस्तगत केलेला सर्व मुलुख परत घेतला. नतर ते सर्व आपापल्या राजधानीस आले. परत आल्यानतर बुधवार ७ जिल्काद ९७२ हि. (७ जून १५६५ इ. स.) रोजी हुसेन निजामशाहा मृत्यु पावला.

हरकारा हा समकालीन अस्सल्याने व त्याचा वृत्तांत फार बारीक सारीक तपशील देऊन दिलेला अस्सल्याने तो फार महत्त्वाचा व विश्वसनीय आहे.

१०३. रामाजी हरकाऱ्याची रामराजाची बखर, मॅकेन्झी कलेक्शन, व्हॉ. १३, बु. इ. मा., हेगचे भा., इं. अॅ., व्हॉ. ८–१९२१, पृ. १४३-६ व १९३, ब्रि. फे. आ. पु.३, पृ. १२४–३०, नि पु ३, पृ. २४६-९, व कु. पु.३, पृ. ३३०-१. बु.र.मा.त शेवटच्या लढाईचा दिवस शुक्रवार २ जमादिलाखर हि. ९७४ दिला आहे. फेरिस्ताने नक्की दिवस दिला नाही. त. इ. म. कुत शुक्रवार २२ जमादिलाखर हि. ९७२ दिला आहे. २२ जमादिलाखरास शुक्रवार नसून मंगळवार येतो म्हणून तो चुकीचा आहे व बुऱ्हाण-इ-मासिरीतील वर्षच चुकीचे आहे. उलट रामाजी हरकाऱ्याने दिलेली तिथि, वार, शक, संवत्सर व नक्षत्र बिनचूक आहेत. शिवाय एवढी मोठी सन्ये सोलापुराहून निघाल्यानंतर एकाच महिन्यात तालिकोटला एकत्र येऊन रामराजाशी लढाई होते हे तितके सभवनीय दिसत नाही. वाटेत आदिलशाहाने मोठी मेजवानी दिली. कृष्णाकाठी आल्यानतर काहीं आठवडे लुटालुट चालू होती. लढाई ७-८ दिवस झाली. या सर्व गोष्टीचा विचार करितां मुसलमानी इतिहासकारांनी दिलेला महिना चुकीचा दिसतो.

हि. ९७२ (२९ जुलै १५६५ ते १८ जुलै १५६६ इ. स.).—हुसेन निजामशाहा मेलेला समजतांच अली आदिलशाहानें पुन्हां आपापसांत भांडण्यास सुरुवात केली. निजामशाहाचा कारभारी किश्वरखानाचे व मुर्तुजाच्या आईचे न पटल्यामुळें त्याने अली आदिलशाहास निजामशाहावर स्वारी करण्यास सांगितलें. तेव्हा आदिलशाहा चालून येऊ लागला. परतु खोजा हुमायुन राणीने कुत्बशाहाकडे मदत मागितली. ही मदत येण्यापूर्वीच आदिलशाही सैन्य सरहद्दीवर आलें. मुर्तुझा निजामशाहा अहमदनगराहून बऱ्हाडात तोफलखानाकडे गेला. तेथून मदत घेऊन कौलसला आला. नतर त्याची व कुत्बशाही सैन्याची कौलस-कदाहारच्यामध्यें गांठ पडली. तेथून ते विजापुरावर चालून गेले. विजापुरास वेढा घातला. परतु आदिलशाहा कोंकणात पळून गेला. आदिलशाहा लढाईच देईना व पावसाळ्यात वेढाहि चालविणे कठीण म्हणून शेवटी मुर्तुझा निजामशाहाच्या आईने तह केला व पावसाळ्यात ही सैन्ये परत फिरून आपापल्या राजधानीस गेली.[१०४]

तालिकोट किंवा रक्कसगीतगडगीच्या लढाईपूर्वी रफतखान लारीची राजमहेंद्रीची मोहीम थांबविली होती. ती पुन्हा चालू झाली. धौळेश्वरावर आल्यानतर त्यानें राजमहेंद्रीकडे कूच केले. प्रथम पेंटापूर[१०५] घेतला. राजपुडीच्या किल्ल्यापर्यंत सीतापतीचा पाठलाग केला. जगलांतून मोठ्या प्रयासानें वाट काढून राजपुडीचा डोंगरी किल्ला घेतला. सीतापती राजमहेंद्रीच्या किल्ल्यात गेला. तेव्हा राजमहेंद्रीस रफतखानाने वेढा दिला. वार्तेत कासिमकोट्याच्या विद्याद्रीनें रफतखानावर हल्ला चढविला. परतु त्यात त्याचा पराभव होऊन तो पळून गेला. चार महिने किल्ल्यास वेढा पडला. शेवटी सीतापतीस व विद्याद्रीस आपल्या कुटुंबांसह बिनधोक जाऊ द्यावें व यल्लु पंडितानें किल्ला रफतखानाचे ताब्यात द्यावा असें ठरले. नतर किल्ला रफतखानाने ताब्यात घेतला[१०६].

हि. ९७४ (१९ जुलै १५६६ ते ७ जुलै १५६७ इ. स.).—कासिमकोट्यावर मोहीम करण्याचा रफतखानास हुकुम आला. तेव्हां तो ओरिसाच्या

---

१०४. बु. इ. मा., इं. अँ., व्हॉ. L–१९२१, पृ. १९६-७; ब्रि. फे. आ. पु. २, पृ. १३१-२, व नि. पु. ३, पृ २५१.

१०५. पेटापूर – पेडापूर ?–राजमहेंद्रीच्या ईशान्येस २० मैल, गोदावरी जिल्हा, मद्रास.

१०६. 'तरिख-इ-महंमद कुत्बशाही'त अब्जद पद्धतीनें दिलेला हि. ९७९ हा सन चुकीचा दिसतो.

जगलांतून वाट काढू लागला. प्रथम वेंकटराजानें येऊन त्याच्यावर हल्ला चढविला. वेंकटराज पळून गेला व गोपाळपल्ली व वीरगुत्तम रफतखानाच्या हाती आले. तेथून तो कास्मिकोट्यावर चालून गेला. तेव्हा सर्वराज व भाईबुलदर यांनी येऊन तह केला. खंडणी देऊन माडलिकत्व स्वीकारिलें. नंतर रफतखान गोपाळ ओरियारच्या मुलखांत शिरला. गोपाळ ओरिआर पळून गेला होता. प्रांत बिनतक्रार हाती आला. तेथून विद्याद्रीच्या मुलखावर स्वारी झाली. वेलपराज चालून आला. देवपुरलच्या किल्ल्याजवळ लढाई झाली. पराभव झाला. तेव्हा वेलपराज किल्ल्यांत जाऊन बसला. किल्ल्यास चार महिने वेढा दिला. वेलपराज रफतखानास शरण आला व कुत्बशाहाचे माडलिकत्व स्वीकारले. नतर रफतखान चद्रबारला गेला. त्यास वेढा घातला. किल्ला तोफांच्या साहाय्याने घेतला. तेथे नरसिंग व सूरसिंग कद झाले.

अली आदिलशाहानें निजामशाहाशी गुप्त तह केला. त्यात त्यानी आपसास मेटावे असे ठरले. भेट झाली. तीत निजामशाहाने बन्हाडांत तोफलखानावर स्वारी करावी व आदिलशाहाने बिदर व तेलगणात शिरून त्याचा मुलुख घ्यावा असे ठरले. प्रथम ते तोफलखानावर चालून गेले. परतु तोफलखानाने आदिलशाहास लाच देऊन गावलचा वेढा उठविण्याचा प्रयत्न केला व आदिलशाहाने किल्ल्यास वेढा घालून बसण्यापेक्षा तेलगणात स्वारी करणे योग्य असा सल्ला देऊन वेढा उठविला व ते दक्षिणकडे वळले. कौलस घेण्यासाठी निजामशाहीतर्फे एखलासखान व आदिलशाहीतर्फे ऐन उल्मुल्क रवाना झाले. परतु वाटेंत विजापुरी काही सैन्यानें निजामशाही सैन्यावरच वाटेंत हल्ला केला. त्यांत बरेच लोक पडले. त्यामुळें दोन्हीहि पातशाहांत वैमनस्य आलें व तह मोडून ते प्रथम आपापल्या राजधानीकडे गेले.[१०७]

हि. ९७५ (८ जुलै १५६७ ते २५ जून १५६८ इ. स.).—निजामशाहा व कुत्बशाहा याचा मैत्रीचा तह होऊन त्यानी रामराजाचा भाऊ एलतमराज याजसह जाऊन आदिलशाहावर स्वारी करण्याचें ठरविलें. तिन्हीहि सैन्यें कृष्णेवर जमली. परतु या वेळीं मुर्तुझाच्या आईने एलतमराजाकडून खंडणी घेण्याचा आग्रह धरिला. कुत्बशाहानें तिची समजूत घालण्याचा प्रयत्न केला. शेवटी कुत्बशाहा व एलतमराज एका रात्री अकस्मात् आपापली सैन्यें घेऊन निजामशाहास सोडून गेले. निजामशाही सैन्य परतलें. अलीच्या सांगण्यावरून कुत्बशाहानें तह मोडला असावा असे समजून

१०७. बु. इ. मा., इं. अँ., व्हॉ. I – १९२१, पृ. १९७-८; ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १३२.

निजामशाहानें तेलगणांतून जातांना कोइलकोंडा व गणपुरा येथे नासधूस केली. नंतर कुत्बशाहानें निजामशाही सैन्याच्या वाटेत अडथळे आणण्याचा प्रयत्न केला व शेवटी घोडदळ पाठवून हल्ला चढविला. त्यांत दोन्हीहि बाजूकडील मुख्य मुख्य सरदार पडले व जखमी झाले. शेवटी निजामशाही सैन्य विदर प्रांतातून अहमदनगरास गेले.[१०८]

कुत्बशाहानें रफतखान लारीस वैजनाथदेवावर स्वारी करण्याची आज्ञा दिली. त्यान प्रथम पांतनूरास वेढा घालून तो घेतला. वैजनाथदेवाचा भाऊ कैद झाला. नंतर त्यानें कडुदेवपल्लीस वेढा घातला. पुष्कळ दिवस वेढा पडला होता. वैजनाथान निकराची लढाई दिली. पराभव पावला. तेव्हा वैजनाथदेवाने खंडणी देऊन माडलिकत्व स्वीकारले. याप्रमाणे थेट पूर्वेस समुद्रकिनाऱ्यापर्यंत (राजमहेंद्रीपर्यंत) कुत्बशाही राज्य वाढविले.

हि. ९७८ (५ जून १५७० ते २५ मे १५७१ इ. स.).—इ. स. १५७०त मुर्तुझा निजामशाहाने आपल्या आईस कैद केले व अली आदिलशाहाने धारूर वगैरे प्रांतात गडबड केली. मुर्तुझा निजामशाहाने धारूर घेतला व बेरीच शौर्य दाखविले. ही संधी पाहून कुत्बशाहाने मुर्तुझा निजामशाहाशी मैत्री संपादण्याचा प्रयत्न केला. नंतर तह झाला. त्यात कुत्बशाही व निजामशाही सन्यानी विजापुरावर चालून जावे असे ठरले. नागनुरीजवळे या दोन्ही सैन्याचा तळ पडला. परंतु उलट आदिलशाहाने खटपट करून इब्राहीम कुत्बशाहाविरुद्ध मुर्तुझाचे मन वळविले. मुर्तुझाने कुत्बशाही सैन्यास वेढून हल्ला चढविण्याचा हुकुम दिला. हा अकस्मात् हल्ला झालेला पाहून इब्राहीम कुत्बशाहा जिवानिशी पळाला. सर्व जडजवाहीर सामानसुमान मुर्तुझाच्या हाती लागले. या वेळी इब्राहीम कुत्बशाहाच्या वडील मुलाने सैन्याची जुळवाजुळव करून मुर्तुझावर चालून जाण्याची परवानगी मागितली. परंतु इब्राहीम कुत्बशाहास त्याचा संशय आल्यावरून त्याने त्यास प्रथम देवरकोंड्यास कैदेत ठेवले व नंतर विष घालून ठार मारले. मुर्तुझाने नंतर उदगीरावर चालून जाऊन उदगीर घेतली.

---

१०८. बु. इ. मा., इं. अ., व्हॉ. L – १९२१, पृ. २०५-६; ब्रि. फे. नि. पु. ३, पृ. २५१.

१०९. वुन्हाण-इ-मासिरीत वाकडी म्हटले आहे.

११०. बु. इ. मा, इं. अ, व्हॉ. L – १९२१, पृ २२९-३१; ब्रि. फे नि. पु. ३, पृ. २५३-५.

हि. ९८० (१४ मे १५७२ ते २ मे १५७३ इ. स.).—इब्राहीम कुत्बशाहानें मुर्तुझाचा सूड उगविण्यासाठी तोफलखानाशी मैत्री सपादली. मुर्तुझाच्या मुलुखावर स्वारी करण्याचे ठरलें. तोफलखानाने आपला मुलगा समशीर उल्मुल्क यास पाठविले. कुत्बशाहानें शिकारीचा बहाणा करून कूच केले. कालसला अली बरिदं, कुत्बशाहा व तोफलखान याची सैन्ये एकत्र जमली. त्यानी अली आदिलशाहाचीहि मदत मागितली. अली आदिलशाहा स्वासाच स्वारीवर निघाला. परतु चगीजखानाने त्याला नलदुर्गास[111] गाठले व त्याला या सघातून फोडले. कुत्बशाहा घाबरला व अली बरिदास व तोफलखानास आपापली सैन्ये मागे नेण्यास सागितले. जरूर लागल्यास एकमेकास एकमेकानी साहाय्य करण्याच्या शपथा घेतल्या. नतर इब्राहीम कुत्बशाहा गोवळकोड्यास आला[112].

हि. ९८१ (३ मे १५७३ ते २२ एप्रिल १५७४ इ. स.).—आदिलशाहाचा व निजामशाहाचा तह झाला की, आदिलशाहाने विजयानगरावर स्वारी करावी व निजामशाहाने तेलगणातील मुलुख त्यावा. या तहान्वये त्यानी प्रथम विदरास वेढा घातला. परतु पुढे त्याचा असा बेत झाला की, विदरास वेढा घालून बसण्यापेक्षा तेलगणातील मुलुख त्यावा व तोफलखानास प्रथम शिक्षा यावी. त्याप्रमाणे आदिलशाहातर्फे दिलावरखान व मुर्तुझातर्फे अमिन उल्मुल्क वगैरे मुलुखगिरीस निघाले. कालसजवळ वरीच लुटालुट केली. कुत्बशाहातर्फे सलाबतखान त्या सैन्यावर हल्ले चढवीतच होता. पावसाळा लागल्याकारणाने निजामशाहाचे सैन्य कोलसच्या आसपास राहिले. कुत्बशाही सैन्याने त्यास पुरकळच त्रास दिला. पावसाळ्यानतर आदिलशाहाचे सैन्य वकापुरकडे गेले व निजामशाहाचे सैन्य पार्थीवरून वऱ्हाडात गेले.[113] या वेळी आदिलशाहाचा जनाना यशवतराव, भोजमलनायक व देवनायक याचे हवाली केला होता. या सगट सरदारानी परत जाताना गोवळकोड्याच्या मुलुखात लुटालुट केली. सलाबतखानाने त्याच्यावर जाऊन त्याचा पराभव केला. यशवतरावास बराच त्रास दिला. परतु तो जनान्यासह सुरक्षित निघून गेला.

कोलस-कदाहारचे सरहद्दीवरील निजामशाही सैन्यान कुत्बशाहाच्या मुलुखात पुन्हा लुटालुट करण्यास सुरवात केली. तेव्हा इब्राहीम कुत्बशाहाने मीर शहा

१११. नलदुर्ग—विदरच्या पश्चिमेस १०० मैल, उस्मानाबाद जिल्हा, निजाम संस्थान.

११२. बु. इ. मा., इं. अॅ., व्हा. L – १९२१, पृ. २६१–३.

महमद अजू त्याच्यावर पाठविला. देगलूरचा[113] निजामशाही हवालदार सय्यद हैदर हा अजूबर चालून आला. त्यात अजूने त्याचा पुरा मोड केला व देगलूर घेतला. नतर तो देगलूर-कदाहारच्या मैदानात छावणी देऊन राहिला असता, वसवतराव, विश्वासराव आणि कोळीराव यानी अजूबर हल्ले चढविले. परतु त्यात निजामशाही सैन्याची पिछेहाट झाली. निजामशाहाने माहूरहून[114] मिर्झा यादगारास मदतीस पाठविले. कुत्बशाहाने सलाबतखानास पाठले. कुमक येऊन पोहोचली तेव्हा कुत्बशाही सैन्य ताम्री[115] होते. कुमक आलेली पाहताच ते कोलमला गेले. लढाया झाल्या. एक महिनापर्यंत त्याचे एकमेकावर हल्ले चढत होते. दोन्ही बाजूचे बरेच नुकसान झाले. कुत्बशाहाने निजामशाही सैन्याचा बऱ्याच वेळा मोड केला व ते लुटले. नतर कुत्बशाहाने कालमच्या किल्ल्यात जरूर तितके सैन्य ठेवून बाकीच्या सैन्यास गोवळकोड्यास परत बोलाविले. सैन्य परत गेलेले पाहताच ९ मोहरम (३ मे १५७४ इ. स.) रोजी निजामशाही सैन्याने कालमच्या आसपास लुटालुट केली व ते परत कदाहारास गेले. नतर मोहरमच्या अखेरीस (मेच्या शेवटच्या आठवड्यात) निजामशाहाने आपले कदाहारचे सैन्य उदगीरास नेले. पावसाळ्यात ते तेथे राहिले.[116]

हि. ९८२ (२३ एप्रिल १५७४ ते ११ एप्रिल १५७५ इ. स.).— निजामशाहाने वऱ्हाडच्या राज्याचा नाश केलेला पाहताच कुत्बशाहाने शहा मीराम पाठवून निजामशाहाची माफी मागितली व तहाचे बोलणे लावले. निजामशाहाने त्यास मान्यता दिली. तेव्हा शहा मीर परत गोवळकोड्यास आला. नतर नजरनजराणे घेऊन जाऊन त्याने निजामशाहाची बाळापुरास[117] पुन्हा गाठ घेतली व ज्या वेळी निजामशाहाची आदिलशाहावर स्वारी होईल त्या वेळी कुत्बशाहाने प्रत्येक मुक्कामास वीस हजार होन याप्रमाणे रवडणी द्यावी असे ठरले.[117]

विदरवरून आदिलशाहा परतल्यानतर विजयानगरकडे चालून गेला. पेनकोड्यास वेढा दिला. तेव्हा श्रीरगरायाच्या मागणीवरून इब्राहीम कुत्बशाहाने शहा महमद अजम आदिलशाही सरहद्दीवरील मुलुखात लुटालुट करण्यास पाठवून तो

११३. माहूर – देगलूरच्या उत्तरेस १० मैल, आदिलाबाद जिल्हा, निजाम संस्थान.
११४. ताम्री–देगलूर पासून चार मैलावर.
११५. बु. इ. मा., इं. अँ., व्हॉ.I–१९२१, पृ. २६७, २६८ व २७८.
११६. बाळापूर–अकोल्याच्या पश्चिमेस १२ मैल, अकोला जिल्हा, वऱ्हाड.
११७. बु. इ. मा., इं. अँ, व्हॉ.I–१९२१, पृ. २७९-८० व २८३.

विजयानगराकडे गेला. सरहद्दीवर अजू, इब्राहीम कुत्बशाहा व श्रीरंग हे मिळताच आदिलशाहानें माघार घेतली. तेव्हां इब्राहीम कुत्बशाहा परत गोवळकोंड्यास आला.

हि. ९८३ (१२ एप्रिल १५७५ ते ३० मार्च १५७६ इ. स.).— श्रीरंगरायाच्या सरदारानी कोंडविड वगैरे कोडपल्लीजवळील सर्व किल्ले घेतले.[११८]

हि. ९८६ (१० मार्च १५७८ ते २७ फेब्रुवारी १५७९ इ. स.).— इब्राहीम कुत्बशाहाने कोडविडादि किल्ले परत घेण्यासाठी हैदर उल्मुल्क यास पाठविले. त्यानें प्रथम इनकोडा घेतला. काचरलोटा व कममहि त्याच्या हाती आले. नंतर तो कोडविडाकडे वळला. वेढा घालण्यापूर्वी त्याची व हिंदु सन्याची लढाई झाली. तीत त्याला यश येताच तो गुरमवर चालून गेला. गुरम काबिज केला. नंतर बेलमकोंड्यास वेढा दिला. हा व आणखी काही लहान किल्ले घेतल्यानंतर हैदर कोंडविडास वेढा घालून बसला. किल्ला पडणे कठिण वाटताच मदत मागितली. कुत्बशाहाने अमीर शहा मीरास पाठविले. पुन्हा हल्ले चढविले. त्यात कुत्बशाही सन्याचा बराच नाश झाला. शेवटी हत्तीकडून दार फोडून निकराचा हल्ला केला व हि. ९८७ च्या सफर महिन्यांत (एप्रिल १५७९ इ. स.) त्याने कोंडविड घेतला. कपूरी तिमराज कद झाला. या स्वारीवर इब्राहीम कुत्बशाहाने आपला मुलगा महमद कुली यास पाठविले होते.[११९]

हि. ९८७ (२८ फेब्रुवारी १५७९ ते २६ फेब्रुवारी १५८० इ. स.).— मुर्तुझा निजामशाहाने विदर घेण्याचा निश्चय केला. त्याने मीर अबुल कासिमास इब्राहीम कुत्बशाहाकडे पाठवून वेळ्याच्या मदतीस येण्याबद्दल कळविले. कुत्बशाहाने अमीर शहा मीरास पाठविले. मलिक अली बरिदाने अली आदिलशाहाची मदत मागितली. ती त्याने कबूल केली. परन्तु त्याबद्दल त्याने अली बरिदाकडील दोन स्वरूपवान स्त्रीजे मागितले. ते त्याने नाइलाजास्तव देण्याचे कबूल करून पाठविले. तेव्हा आदिलशाहाने कुमक पाठविली. परन्तु अली आदिलशाहाने मिळविलेल्या दोन

११८. मर्रादेपल्ली (बेल्लारी जिल्हा) येथील इ. स १५७४-५ मधील शिलालेखात श्रीरंगाने कोंडविड, उदयगिरी व वेनुकोंडा हे काबिज करण्यात मिळविलेल्या यशाचें वर्णन केले आहे सिवेलकृत ' हिंदुस्थानातील दक्षिणेतील ऐतिहासिक शिलालेख.' पृ. २६१.

११९. श १५०२ मध्ये इब्राहीम कुत्बशाहाने आपला मुलगा महमद कुली यास सैन्य देऊन पाठविले व त्यानीं उदयगिरी, वेनुकोंडा, बेलमकोंडा, नंगेटा व कोंडविड हे किल्ले घेतले. त्यास तेथील सुभेदार केलें. असा गुंतूर जिल्ह्यातील अमिनाबाद येथील इ.स. १५९२-३च्या शिलालेखात उल्लेख आहे. सिवेलकृत ' हिंदुस्थानातील ऐतिहासिक शिलालेख', पृ. २६२ व २६६ आयंगारकृत 'सोर्सेस ऑफ विजयानगर हिस्टरी', पृ. २३९-४०.

खोजापैकी एकानें आदिलशाहाचा गुरुवार च. २३ सफर हि. ९८७[१२०] (२१ एप्रिल १५७९ इ. स.) रोजी रात्री खून केला. विदरचा वेढा चालूच राहिला.[१२१]

इब्राहीम आदिलशाहा विजापूरच्या तख्तावर आला. हा लहान होता. त्यामुळे आदिलशाही सरदारात भांडणे लागली. हे पाहून निजामशाहाने आदिलशाहावर चालून जाण्याचे ठरविले. इब्राहीम कुत्बशाहाशी मागे केलेला तह पुन्हा कायम करविला व निजामशाहाने विद्याजदखानाबरोबर सैन्य देऊन त्याला आदिलशाही मुलुखावर पाठविला. परंतु ही बातमी आदिलशाही सरदारांना लागली. त्यांनी अली बरिदाच्या मदतीस पाठविलेल्या सैन्यास कुमक म्हणून आणखी सैन्य पाठविले. या सैन्याची भिवंडीवर गाठ पडली. तेथे त्यांना कुत्बशाही घोडदळ मिरज व मंगळवेढ्याच्या रस्त्याने आदिलशाही मुलुखात शिरत असल्याची बातमी लागली. तेव्हा आदिलशाही सैन्याने त्यांचा फैरोझाबादजवळ बादेगपर्यंत पाठलाग केला व पहिल्याच वेळी यश मिळाले म्हणून मोठ्या आनंदाने निजामशाही सैन्यावर चालून जाऊ लागले. आदिलशाही व निजामशाही सैन्यांची नलदुर्ग व सोलापूर यांमधील भोगेवजवळ गाठ पडली. लढाई झाली. तीत विद्याजदखानाचा पूर्ण पराभव झाला. आदिलशाही सैन्य विदराकडे जाऊ लागले. नंतर सय्यद मुर्तुझाकडे सेनापतीपद आले. सय्यद मुर्तुझा आदिलशाही सैन्यावर चालून जाऊ लागला. शहा मीरहि आपल्या कुत्बशाही सैन्यासह त्यास जाऊन मिळाला. नंतर ते नलदुर्गावर चालून गेले. नलदुर्गास वेढा घातला. दुसऱ्या दिवशी दुपारपर्यंत चांगलीच जुपली. आदिलशाही सैन्य पळून किल्ल्यात जाऊन बसले. नंतर वेढा चालू राहिला. नेहमी लढाया होतच होत्या. शेवटी निजाम-कुत्बशाही सरदारांनी आपल्या अश्वा सैन्यानिशी विजापुरावर स्वारी करावयाची व राहिलेल्या सैन्याने वेढा चालू ठेवावयाचा असे ठरवून एका रात्री निजाम-कुत्बशाही सैन्याने विजापुराकडे कूच केले. परंतु ही बातमी आदिलशाही सैन्यास लागताच नलदुर्गावरील अर्धे आदिलशाही सैन्य दुसऱ्या वाटेने आधीच विजापुरास जाऊन पोहोचले. निजाम-कुत्बशाही सैन्य सोलापुरावरून विजापुरास गेले. तेथे गेल्यानंतर दुसऱ्याच दिवशी मोठी लढाई झाली.

---

१२०. बुऱ्हाण-इ-मासिरात हि. स. ९८८ दिला आहे. फेरिस्ता व कुत्बशाही इतिहासकार हि. ९८७ देतात. हि. ९८८ च्या २३ सफरला गुरुवार येत नाही. बु. इ. मा.त ९८८ हि. हा ९८७ हि. साठी चुकून पडला असावा.

१२१. ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १४२, नि. पु. ३, पृ. २६२ व कु. पु. ३, पृ. ३३२; बु. इ. मा., इं. अ., व्हॉ LII–१९२३, पृ. २९-३०.

कुत्बशाही सैन्याने चांगलेच शौर्य दाखविले. आदिलशाही सैन्याचा मोड होऊन ते जेमतेम विजापुरात जाऊन पोहोचले. दुसऱ्या दिवशीहि असाच पराभव झाल्याने आदिलशाही सैन्य विजापुरात कोंडून राहिले.[१२२]

नलदुर्गचा वेढा घालण्यास निजाम-कुत्बशाही सैन्य जात असता इब्राहीम कुत्बशाहाने अमीर झेनास नाग्वची, कल्लूर व काकनी हे घेण्यास पाठविला होता. त्याने प्रथम आदिलशाही हवालदाराचा पराभव करून सुभान कुलीच्या कारकीर्दीत गेलेला काकनी, नाग्वची व कर्नूलचा प्रांत काबीज करून कल्लूरास वेढा घातला. तो हाती येताच झेन सागराकडे गेला. तेथे लढाई झाली. तीत आदिलशाही फौजेचा मोड झाला. तेथून त्याने मादगींचा किल्ला घेऊन एतगीरास वेढा दिला. तोहि हाती आला. तेथे त्याला विजापुरास गेलेल्या निजाम-कुत्बशाही सैन्याच्या मदतीस जाण्याचा हुकूम मिळाला. तो तेथून निघाला. परंतु ही वातमी आदिलशाही सरदारास लागताच त्यानी मिर्झा नूर महमदास त्याला अडविण्यासाठी पाठविले. अलमल येथे गाठ पडली. तेथे अमीर झेनाने आदिलशाही सैन्याचा पुरा मोड केला. नंतर अमीर झेन आदिलशाही मुलुख लुटीत लुटीत विजापुरापर्यंत आला. आदिलशाही सैन्याने त्याला अडविण्याचा प्रयत्न केला. परंतु तो निष्फळ झाला.[१२३]

परदेशीय मुसलमान सरदारानी विजापूर लढविण्याचा आटोकाट प्रयत्न केला. पुन्हा एकदा निकराची लढाई दिली. तीत आदिलशाही सैन्याचा बराच नाश झाला. तेव्हा पुन्हा दरवाजे लावून आदिलशाही सैन्य विजापुरात बसले. वेढा चालू राहिला. आदिलशाही सरदारानी कुत्बशाही व निजामशाही सैन्यात विघाट उत्पन्न करण्याचा प्रयत्न केला. निजामशाही सय्यद मुर्तझाने कुत्बशाही सैन्यास दूर करण्याचेहि ठरविले. परंतु या कटाची वातमी कुत्बशाही सेनापती सय्यद शहा मिरास कळताच त्याने सय्यद मुर्तुझाची चांगलीच कानउघाडणी केली. सय्यद मुर्तुझा पुन्हा पूर्ववत् वेढ्याचे काम चालवू लागला. हा कट फसला. तेव्हा आदिलशाही सरदारानी मराठा घोडदळास निजाम-कुत्बशाही सैन्यावर हल्ले चढविण्यासाठी व दाणागोटा न मिळू देण्यासाठी पाठविले. त्याचा बराच उपयोग झाला व शेवटी निजाम-कुत्बशाही सैन्यास वेढा चालविणे जड जाऊ लागले.[१२४] तेव्हा विजापूरच्या आसपासच्या मुलुखात लुटालूट व नासधूस करण्यास प्रारंभ केला.[१२५]

१२२. बु. इ. मा., हेगचे भाषांतर; इ. अ., व्हॉ. LI-१९२२, पृ. ६८-७३, १२७-१३०, ब्रि. फे. नि. पु. ३, पृ. २६३, व ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १४४-५४.

हि. ९८८ (१७ फेब्रुवारी १५८० ते ४ फेब्रुवारी १५८१ इ. स.).— निजाम कुत्बशाही सैन्यानें मोहरम महिना (फेब्रुवारी-मार्च) बहुतेक लुटालूट करण्यांतच घालविला. नतर वेढा उठवून कोल्हारास गेले. तेथून रायबाग, फल्हाळा, सातारा, हुकेरीवरून गुलबर्ग्यास गेले. वाटेत मिरझेस लढाई झाली. परतु मिरझेस वेढा न घालतांच हे सैन्य पुढे गेलें. कुलबर्ग्याहून जाऊन नलदुर्गास वेढा द्यावयाचा तर वाटेत नलदुर्गाजवळील नादगांवास इब्राहीम कुत्बशाहा बारल्याची वातमी आली.[१२२]

दक्षिण तेलगणांतील मुलुग्वगिरीवरून शहा मीरास आदिलशाही सैन्याविरुद्ध लढण्यास पाठविला. तेव्हा तेथील कारभार मुरारी नावाच्या एका तोलदार ब्राह्मण सरदाराकडे सोपविला होता. या वेळी त्याने व त्याचे हाताखालील मुसलमान सरदारानीं अदोनी लुटून वरीच सपत्ति व खडणी इब्राहिमास मिळवून दिली.

इब्राहीम कुत्बशाहा गुरुवार च. २१ रबिलाखर ९८८ हि. (२ जन १५८० इ. स.) रोजी वारंगल[१२३]. याला वीस मुले झाली. त्यातील सहा मुलगे व तेरा मुली जगल्या. वडील मुलगा अबदुल कादर देवरकोंड्यास कैदेत वारला. दुसरा मुलगा मिर्झा हुसेन कुली बुट्टन मेला. तिसरा महमद कुली तख्तावर आला. चवथा मिर्झा अबदुल फत्ते या वेळी तेरा वर्षाचा होता. तो पुढे १००३ हि.त वारला. पांचवा मिर्झा महमद खुदावदा आपल्या भावास पदच्युत करण्याचा कट केल्यावरून गोवळकोंडा येथे कैदेत असता हि. १०१८त वारला. सहावा मिर्झा महमद अमीन हि. १००४ च. २५ साबान (२७ मार्च १५९६ इ. स.) रोजी वारला[१२४].

१६. **महमद कुली कुत्बशाहा:**—इब्राहीम कुत्बशाहाचा तिसरा मुलगा महमद कुली हा शुक्रवार च. १४ रमजान ९७३ हि. (५ एप्रिल १५६६ इ. स.) रोजी जन्मला. याला बाराव्या वर्षीच कोंडविड-कोंडपल्लीच्या लढाईवर पाठविले होतें. त्याने शके १५०२ विक्रम सवत्सर चैत्र वद्य १४ मगळवार (१३ एप्रिल

१२३. इब्राहीम कुत्बशाहाच्या कबरीवरील लेखातहि हीच तारीख दिली आहे. ए. इं. मॉ., १९०७-८, पृ. २४ व १९१५-१६, पृ. २७.

१२४. अमीर महमद अमीनच्या शिलालेखांत रविवार चं. २५ साबान १००४ हि. (२७ मार्च १५९६ इ. स.) ही तारीख दिली आहे.-ए. इं. मॉ., १९०७-८ पृ. २४ व १९१५-१६, पृ. २९.

१५८० इ. स.) रोजी उदयगिरी घेतला. वेंकटराजाचा पराभव करून बेनुकोंडा, बेलमकोंडा, तगेडा व कोडविड घेतले. त्याला तेथील सुभेदार नेमलें होतें. इब्राहीम कुत्बशाहा आजारी झाला तेव्हा तो गोवळकोड्यास आला व च. २१ रबिलाखर ९८८ हि. (२ जून १५८० इ. स.) रोजी तख्तावर आला.[१२५]

हि. ९८८ (रबिलाखर जून १५८० ते ४ फेब्रुवारी १५८१ इ.स.). —महमद कुली राज्यावर आला त्या वेळी निजाम-कुत्बशाही सैन्य विजापूरचा वेढा उठवून नलदुर्गाकडे येत होते. या सैन्यातील मुख्य सरदारात तितका बनाव नव्हता. नलदुर्गास खासा कुत्बशाहानें आल्याशिवाय या जोड सैन्याला आदिलशाही सैन्यावर चढाई करिता येणार नाही असे वाटून शहा मीरने कुत्बशाहास लढाईवर नेले. परंतु यात यावे तितकें यश आले नाही. उलट कुत्बशाही सैन्यातच एकमत राहिले नाही. महमदकुली व निजाम-कुत्बशाही सैन्य नलदुर्गास रमजानचे अग्वेरीस (आक्टोबर १५८० इ.स.) आले. तोफा वगैरे आल्यावर किल्ल्यास वेढा दिला. दोन महिनेपर्यंत सारखे हल्ले व फितुरीचे प्रयत्न चालू होते. शेवटी विजापुराहून मदत आली. तीहि किल्ल्यांत जाऊन पोहोचली. तेव्हा महमद कुलीने पुढाकार घेऊन अगेजाने निकराचा हल्ला केला. दुपारपर्यंत संग्राम झाला. परंतु इतक्यात पाठीवर मोठी मराठी फौज आल्याची वर्दी आली. तेव्हा हे जोड सैन्य माघारे फिरले. नतर वेढा उठवून विजापुरास जाण्याचा बेत झाला. सैन्य भिवरेवर मुक्कामास आले. तेथे महमद कुलीने लढाई थांबवून राजधानीस परत जाण्याचे ठरविले. ती जोड सैन्ये नतर काही फौज सरहद्दीवर ठेवून परत फिरली.[१२६]

गोवळकोड्यास आल्यानतर महमद कुलीने सय्यद शहा मीरच्या मुलीशी लग्न केले.[१२७]

महमद कुलीने सरहद्दीवर मीर झेनुल ऊर्फ मुस्तफाखान यास ठेवले होते. परतु आदिलशाही अफाट सैन्य चालून येत आहे अशी वातमी लागताच त्यानें कुमक

१२५. अमिनाबाद शिलालेख, (अंके १५१४ चा) क्र. ७७, सोर्सिस ऑफ विजयानगर हिस्टरी, अयंगारकृत, पृ २३९-४०.

१२६. बु. इ. मा., हेगचें भाषातर, इं. अ, व्हॉ. LI –१९२२ पृ. २००; ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३३.

१२७. बु. इ. मा., इं. अ., व्हॉ. LI –१९२२ पृ. २०१; ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३४.

मागितली व ती मिर्झा यादगर याजबरोबर तावडतोब पाठविण्यात आली. याच वेळी मीर शहा मीर आदिलशाहास फितूर आहे असें कांही दरबारी लोकानी सांगून महमद कुलीचे मन कलुषित केले. त्यानें शहा मीरास कैद केला. त्यामुळे परदेशीय सरदारांनी आदिलशाहाशी लढण्याचे नाकारलें. कुत्बशाही सैन्याचा पुरा मोड झाला. सामानसुमान लुटलें गेले व आदिलशाही दिलावरखानाने त्याला पाकटवीत[१२८] थेट गोवळकोंड्यापर्यंत आणून सोडले. याप्रमाणे मागे ठेवलेले सैन्यहि तीन महिन्यात परत आले. नतर आदिलशाहाशी तह झाला.[१२९]

[९८९ हि. (५ फेब्रुवारी १५८१ ते २५ जानेवारी १५८२ इ. स.)].— अली खान व्हर नावाच्या सरदाराने कोडविडाजवळ बड केले. त्याला मिकर तम्मय्याने मदत केली. तो कोडविडावर चालून आला. वाटेत कम्ममेट[१३०] वेढा दिला. कोडविडचा सुभेदार राय रायने त्याचा पराभव केला. तेव्हा तो विजयानगरच्या आश्रयास जाऊ लागला. परतु आश्रय मिळाला नाही.

अली खानान सैन्याची जमवाजमव करून कोंडपल्ली प्रातात लुटालुट केली. कुत्बशाहान रहिमदाद व तहीर महमद असे दोघे सरदार पाठविले. अली खान आदिग्यास गेला. परतु किल्ला पडताच तो जगलात जाऊन चोरटे हल्ले करू लागला. त्याचा पाठलाग केला तेव्हा तो पळून गेला. पातशाही सैन्याच्या मदतीस सत्रावळचा हवालदार अफजलखान आला. तेव्हा व्हर निझामपट्टणास[१३१] गेला व लुटालुट करून कोडविडास आला. तेथे किश्वरखानाचा पराभव करून त्याचे सामानसुमान लुटले. नतर अनवोले येथे अफजलखानास लुटला. तेव्हा रहीमदादने पाठलाग करून त्याच्यावर हल्ला केला. त्यात तो मारला गेला.

हि. ९९५ (२ डिसेंबर १५८६ ते २१ नवबर १५८७ इ. स.).— इब्राहीम आदिलशाहाचा मुख्य वजीर दिलावरखान याने कुत्बशाहाची मैत्री सपादण्यासाठी महमद कुलीजवळ त्याची बहीण मलाका-इ-जहान इब्राहीम आदिलशाहास देण्याबद्दल मागणी घातली. महमद कुली कुत्बशाहने प्रथम ती निजामशाही

---

१२८. बु. इ. मा., इं. अ., व्हॉ. LI–१९२२, पृ. २०१; ब्रि. फे. आ. पु. ३, पृ. १५४, ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३४.

१२९. कंबम – कोंडविडच्या नैऋत्येस १०० मैल, कर्नूल जिल्हा, मद्रास.

१३०. निझामपट्टण – कोडविडच्या आग्नेयेस ४० मैल, गुंतुर जिल्हा, मद्रास.

आसदखानाच्या धास्तीनें नाकारली. परंतु आसदखान कैद झालेला समजताच लग्न ठरले व इब्राहीम आदिलशाहा व कुत्बशाहा यांनी नलदुर्गास जाऊन लग्नसोहळा केला[131].

हि. ९९८ (३१ आक्टोबर १५८९ ते १९ आक्टोबर १५९० इ. स.).—भागानगर उर्फ हैद्राबाद वसविले व तेथे राजधानी नेली.[132]

[हि. ९९९ व १००० (२० आक्टोबर १५९० ते २७ सप्टेंबर १५९२ इ. स.)].—वेंकटपती इ. स. १५८६त राज्यावर आला. त्यानंतर त्याने कोडविडच्या राजाचा बराच प्रांत आक्रमिला[133]. तो परत घेण्यासाठी कुत्बशाहाने हिंदु राजावर स्वारी करण्याचे ठरविले. त्याने कृष्णा उतरून जाऊन मुसलमुरूस वेढा घालून तो घेतला. बसवत राजाजवळून नदिअंलें[134] व नरसिंगराजाजवळून कलगर घेतले. नंतर जमलमुरू, जुद्री, चरवल, नदोतकोंटा, दोल व चिन्नरचे जमीनदार येऊन मिळाले. अमिर उल्मुल्कास गडिकोट्यास वेढा घालण्यास लावला. नरसिंग राजाने कुत्बशाहाचे माडलिकत्व स्वीकारले. कुत्बशाहाने गडिकोटा काबिज केला.

महमद कुली पेनकोंड्यांवर चालून गेला. तेथे वेंकटपतीने कुत्बशाहाचा पूर्ण पराभव केला. पावसाळ्यात माघारा जाण्याचीहि अडचण होईल म्हणून तो त्याच्यापेंचि गोवळकोंड्यास कसा तरी येऊन पोहोंचला[135].

गडिकोट्याच्या मदतीस कोंडविडचें सैन्य गेले. हे पाहून वेंकटपतीने उदयगिरीच्या[136] कौलानदास कोंडविड व कृष्णा प्रांतात धुमाकूळ घालण्यास पाठविले. उरिआचा राजाहि त्यास मिळाला. त्यानी कोंडविडात शिरून लूटालूटीस प्रारंभ केला.

---

१३१. बु इ. मा., इ. अ., व्हो. LII–१९२३, पृ. ३२, ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३५, व आ. पु. ३, पृ. १५८-९, बु. स. ४३०.

१३२. ब्रि. फे. कु. पु. ३, पृ. ३३५.

१३३. वैशाख वद्य १४ शके १५०६च्या अहोबलम येथील शिलालेखावरून श्रीरंगाचे कारकीर्दीतच मुकुंदराजाने हा प्रांत पुन्हा काबिज करण्यास सुरुवात केली होती असें दिसते. आयंगारकृत ' सोर्सिस ऑफ विजयानगर हिस्टरी', पृ. २३३–४.

१३४. नंदियाल—हैद्राबादच्या दक्षिणेस १३० मैल, कनुल जिल्हा, मद्रास.

१३५. पेनकोंडा—बंगलूरच्या उत्तरेस ९० मैल, अनंतपूर जिल्हा, मद्रास.

१३६. रघुनाथाभ्युदयम्, आयंगारकृत ' सोर्सिस ऑफ विजयानगर हिस्टरी', पृ. २४५ व २५९, शके १५२७च्या सिद्धांतचा शिलालेख, सदर पुस्तक, पृ. २४८ आणि रामराजीयमु, सदर पुस्तक, पृ. २४३

१३७. उदयगिरी—कोंडविडच्या नैऋत्येस ९० मैल, नेलोर जिल्हा, मद्रास.

परतु याचवेळी अफझलखानानें हुनगोळच्या[138] बाजूस आपले लोक पाठविले. त्यामुळे कौलानदास परतावे लागले. अफझलखानाने शिकस्त करून कौलानदाच्या सैन्यावर हल्ले चढविले. त्याचा उपयोग झाला नाही. लवकरच अब्दखानाची कुमक आली व याने पार्श्वभूमीवरून अकस्मात् हल्ला चढविला. त्यात उरिआ राजाचें नुकसान झाले.

पावसाळयाचा फायदा घेऊन वेंकटपतीने सजरखानाकडून गडिकोटा परत घेण्यासाठी सरदार पाठविले. गडिकोटयास वेढा घातला. परतु याच वेळी मुर्तुझाखानाने कडप्पास[139] जाऊन ते लुटले. त्यामुळे गडिकोट्याचें अर्धे सैन्य तिकडे रवाना केले. मुर्तुझाखानाने कसा तरी तीन महिने दम काढला. नतर त्याला कुमक म्हणून रुस्तुमखान मुख्य सेनापती करून पाठविला. परतु त्याचे व मुर्तुझाचे पटले नाही. रुस्तुमने चाल करून जाऊन लढाई देण्याचा प्रयत्न केला. तीत त्याचे घोडेस्वार चिखलात रुतल्यामुळे त्याचे फार हाल झाले व कुत्बशाही सैन्याचा पुरा नाश झाला. रुस्तुमखानास कुत्बशाहाने परत बोलावून त्यास फजित केले.

महमदकुलीन कोडविडचा हवालदार इतबारखान याजबरोबर राहिलेले सर्व सैन्य देऊन त्याला पेनकोंड्यावर पाठविले. अनतगीरच्या[140] नरस नदीराजाने त्याच्यावर सारखे हल्ले चढविले. त्यात त्याला बराच हैराण केला. एका रात्री हल्ला घालण्यास आला असता वादळ व पावसामुळे नदीराजाला मध्येच अडकून राहावे लागले. त्यात त्याचा पराभव झाला व त्याला थोडीशी माघार घ्यावी लागली. नतर इतबारखान सालिर्वीवर चालून गेला. गोवळकोंडयाहून येथपर्यंत पोहोचण्यास त्याला एक महिना लागला होता.

इ. १००१ (२८ सप्टेंबर १५९२ ते १६ सप्टेंबर १५९३ इ.स.).— अर्मीन उल्मुल्क उर्फ अमीर जुम्लास खडणी वसुलीसाठी पाठविले होते. पुष्कळ वर्षे खडणी न दिल्यामुळे तेथील जहागिरदार ती देण्यास साहजिकच नाखुष होते. परतु तगादा लावल्यामुळें अलमखान पठाण, खान खान, साबाजी मराठा, बळीराय वगैरे हिंदुमुसलमान सरदारानी कोडविडास वेढ केले. त्यांनी तो प्रातहि बळकाविण्यास सुरुवात केली. अर्मिन उल्मुल्कास गोवळकोंड्याहून वेढाचा मोड करण्यास रवाना केलें. त्याने कौलानदास प्रथम ठार मारले. आदिग्यावर अधिक सैन्य देवले. इतर वडखोर

१३८ हुनगोळ—कोडविडच्या दक्षिणेस ४० मैल, गुंतुर जिल्हा, मद्रास.

१३९. कडप्पा—पेनकोंड्याच्या ईशान्येस ७५ मैल, कडप्पा जिल्हा, मद्रास.

१४०. अनंतपूर—पेनकोंड्याच्या उत्तरेस ४० मैल, अनंतपूर जिल्हा, मद्रास.

विजयानगरच्या आश्रयास पळून जाऊ लागले. त्यातील काही नायकवाडी केद झाले व कांहीं मारले गेले. शेवटी वड मोडून अमीन उल्मुल्क परत हैद्राबादेस गेला.[141]

याच सुमारास इब्राहीम कुत्बशाहाचा मोठा मुलगा अबदुल कादर याचा तोतया उभा राहिला. त्यास खुदाबदखान मिळाला. परतु इतबारखानाने त्याच्यावर चालून जाऊन कोंडविडाजवळ त्याला गाठले व त्याचा मोड केला. तो आदिलशाहाचें आश्रयास जाऊन राहिला.

[हि. १००२ (१७ सप्टेंबर १५९३ ते ५ सप्टेंबर १५९४ इ.स.)].—कासिमकोट्याचा भाईबुलदर वारल्यानतर मुकुदराज गादीवर आला होता. यानें कुत्बशाहाचे माडलिकत्व मान्य केले होते. ते झुगारून देऊन त्याने त्या प्रातातील कुत्बशाहाचा सुभेदार विर्लसखान यास केद केले. तेव्हा कुत्बशाहाने मिर झुनल अबिदिन त्याच्या पारिपत्यार्थ पाठविला. तो कासिमकोट्यास आला. मुकुदराजाची तयारी पाहून त्याने कुत्बशाहाकडे आणखी मदत मागितली. कुत्बशाहाने अमीर उल्मुल्क अमीर जुम्ला यास पाठविला. राजमहेंद्रीजवळ लढाई झाली. कुत्बशाही सन्याचे बरेच नुकसान झाले. मुकुदराज कासिमकोट्यास गेला. विर्लसखानास व घझनफर खान यास ठार मारले. इतरहि मुसलमानाची कत्तल केली. कुत्बशाही सैन्य कासिमकोट्यावर चालून गेले. मुकुदराज प्रथम मदवाड व नतर चिकाकोलला पळून गेला. त्याचा पाठलाग केला. तेव्हा तो पेटापुर[142]ला गेला व नतर गावोगाव रानावनातून हिंडत राहून हल्ले चढव लागला. शेवटी त्याला रामचद्रराजाच्या आश्रयास जावे लागले.

[हि. १००३ (६ सप्टेंबर १५९४ ते २६ आगस्ट १५९५ इ.स.)].—रामचद्रराज यानें बगाल सरहद्दीवरील माधोसिगची मदत मिळवून तो मुकुदराजाचें राज्य परत घेण्यासाठी आला. त्यानी मुसलमानी सैन्यावर पुरकळ हल्ले चढविले. परतु कुत्बशाही सैन्याने रेटीत रेटीत थेट बगाल्याचे सरहद्दीपर्यत नेले. माधोसिगास बगाल्यातच मोगलाचे मदतीस जावे लागले म्हणून त्याने आपले सैन्य परत घेतलें. तेव्हा रामचद्रराजानें खडणी देऊन तह केला. कासिमकोटा अलमखान व असीराव याच्या ताब्यात देऊन कुत्बशाही सेनापती माघारा आले.

---

१४१. अमिनाबादेचा शके १५१४चा शिलालेख, आयंगारकृत 'सोर्सेस आफ विजयानगर हिस्टरी', पृ. २४०.

१४२. पेटापूर—राजमहेंद्रीच्या पश्चिमेस ३५ मैल, गोदावरी जिल्हा, मद्रास.

हि. १००४ (२७ आगस्ट १५९५ ते १४ आगस्ट १५९६ इ. स.).— अकबराने मुरादला अहमदनगरचा किल्ला घेण्यास पाठविलें. या वेळी निजामशाहीत बरीच यादवी माजून राहिली होती. बरेच सरदार मुरादला येऊन मिळाले. मुरादची सेना मंगळवार च. २४ रविलाखर रोजी (२४ डिसेंबर १५९५ इ. स.) अहमदनगराजवळ येऊन दाखल झाली. दुसरे दिवशी वेढा घातला. दोन महिने वेढा चालूच होता. शेवटी शुक्रवार १ रजब (१ मार्च १५९६ इ. स.) रोजी रात्री सुरुंग लावून निकराचा हल्ला दिला. त्यात मुरादचा पराभव झाला. नंतर लढण्याचा जोर कमी होऊन तहाची वाटाघाट चालू झाली. परंतु वेढा चालूच राहिला. चांदबिबीकडून किल्ला हाती येत नाही हे पाहून मुरादला फार लागून राहिले. परंतु दक्षिणी सैन्याची आणखी कुमक जवळ आली आहे असे समजताच च. २७ रजब (२७ मार्च १५९६ इ. स.) रोजी रात्री वेढा उठवून मुराद माघारा गेला.[१४३]

या वेळी कुत्बशाहीचे सैन्य अहमदनगराकडे गुंतले होते व मुरादच्या यशापयशावर दक्षिणी शाह्यांची तख्ते डळमळणार असल्याने महमद कुलीचे तिकडे डोळे लागून राहिले होते. अशा विवंचनेत कुत्बशाही आहे असे पाहून वेंकटपतीने कोंडविडावर मोठे सैन्य पाठविले. कुत्बशाहीने आदिलखान बगशला त्याच्या प्रतिकारार्थ रवाना केले. विजयानगरचे सैन्य कममला तळ देऊन राहिले व आदिलखानाचे कोंडविडाजवळ येऊन वसले. लढाई झाली नाही. याच सुमारास राजमहेंद्री व एल्लोर येथील सैन्य कासिमकोट्याच्या बंदोबस्तास गेल्यामुळे तेथील रेड्डीआर जमीनदारांनी बंड केले व नीरटोल व एल्लोर लुटले. धर्मराव व आदिलखान बगश यांस तिकडे जावे लागले. त्यांनी कष्टाच्या प्रयत्नाने ते बंड मोडलें. नंतर आदिलखान व मीर झुलफ अविदिन गोवळकोंड्यास परतले.

[हि. १००५ (१५ आगस्ट १५९६ ते ४ आगस्ट १५९७) इ. स.].— राऊतराव याने कासिमकोटा येथे बंड केले. मदतीस हरिश्चंद्रास मिळविले. जंगलात राहून हल्ले चढवू लागला. एका हल्ल्यात तो मारला गेला. हरिश्चंद्र वैजनाथदेवाच्या आश्रयास पळाला.

[हि. १००६ (५ आगस्ट १५९७ ते २४ जुलै १५९८ इ. स.)].— वैजनाथदेव व मुकुंदराज यांस मदत घेऊन हरिश्चंद्राने जुरजुऱ्यास वेढा दिला. मलिक नायकने किल्ला लढविला. त्याच्या मदतीस चंगीजखान आला. तेव्हां वैजनाथ व

१४३. बु. इ. मा., इं. अ., व्हॉ. LII–१९२३, पृ ३३९-४६.

हरिश्चंद्र मीर झेनुल अबिदिनवर चालून गेले. परंतु त्यांना माघार घेऊन वीरगुत्तमच्या आश्रयास जावे लागले. मुसलमानी सैन्य नारायणपट्टणास राहिले. याच वेळी मुकुदराजान जलमुराहून येऊन महमद कुली कुत्बशाहाबादेस वेढा दिला. परंतु वेंजनाथदेवाचा पराभव झालेला ऐकून त्याने तो उठविला. चरगीजखानाने त्याचा दोन महिनेपर्यंत पाठलाग केला. वेंजनाथाने मुकुंदराजास कुमक पाठविली. तीत हरिश्चंद्र होता. परंतु चरगीजखानाने मुकुंदराजाचा पराभव केला. तेव्हा वेंजनाथदेवाने कुत्बशाहाबरोबर मैत्रीचा तह केला.

[हि. १००७ (२५ जुलै १५९८ ते १३ जुलै १५९९ इ.स.)].— मुकुंदराजावर चरगीजखान चालून गेला. वेलुरास गाठला. दोन दिवस लढाई झाली. मुकुंदराज पराल्यात गेला. जलमुर चरगीजखानाने घेतला. सर्व कासिमकोटा प्रांतातून पराचा खटपणी वसूल केली.

[हि. १००८ (१४ जुलै १५९९ ते २ जुलै १६०० इ. स.)].— राऊतरायाचा मुलगा कृष्णराव याने मुकुंदराजास बोलावून वध केले. पोतनूर व मदवाड घेतला. चरगीजखान, धर्मराव व वळीराव चालून गेले. एक दिवस लढाई झाली. कृष्णराव मदवाडास गेला. किल्ला विकट. धर्मरावने मुकुंदराजास त्याचे राज्य परत देऊन मांडलिक करून या प्रांतात शांतता स्थापावी म्हणून सुचविले. ते मीर झेनुल अबिदिनास मानवले नाही. परंतु कुत्बशाहाने मीर झेनुलास परत बोलावले. त्याच्या जागी सय्यद हुसेनची नेमणूक केली.

[हि. १००९ (३ जुलै १६०० ते २१ जून १६०१ इ. स.)].— सय्यद हुसेनने प्रथम हरिश्चंद्रास त्याचे राज्य परत दिले व मुकुंदराजाचा कांटा दूर करण्याची अट घातली. मुस्तफाबाद, कुत्बशाहाबाद व अहमदाबाद असे तीन नवीन किल्ले बांधले. मुकुंदराजाने महमदाबादेवर हल्ला चढविला. परंतु त्यात कृष्णराय मारला गेला. मुकुंदराजाने मदाशिवराय पाठविला. तोहि मारला गेला. नंतर मुस्तफाबादेवर अप्पिराजाने हल्ला चढविला. त्यात तो व भपणराज मारले गेले. सय्यद हुसेनने मदवाडास वेढा देऊन तो घेतला. तेव्हा मुकुंदराज पुन्हा वराल्यांत गेला.[१४४]

१४४. याच सुमारास वेंकटपतीने कुत्बशाही मुलखांत स्वारी केली, आणि त्याच्या व कुत्बशाही सैन्याच्या बऱ्याच झटापटी झाल्या असे इ. स. १६०१ मेच्या ताम्रपटात म्हटले आहे. (The Vilappakam Plates, V R 1, N. Arcot, 663 A; E. I. IV, 269) सिवेलकृत 'दक्षिण हिंदुस्थानांतील ऐतिहासिक शिलालेख', पृ. २६८.

हि. १०१० (२२ जून १६०१ ते १० जून १६०२ इ. स.).— कासिमकोटा राज्याच्या लहान लहान जहागिरी पाडून त्या वाटण्याच्या कामावर सूर्यरावाची नेमणूक झाली. त्यानें येऊन सर्व बंदोबस्त केला. त्यालाच या परगण्यावर सुभेदार नेमलें.

याच वेळी मीर महमद अमीन अस्त्राबादी यास मीर जुम्लत व दोन लाख होनांचा तनखा दिला.

अलीमर्दनखानाने तेलगणात शिरून लुटालुट केली. तेव्हा कुत्बशाही सन्याने त्याचा पराभव करून त्याला तेलगणातून कादून लावले.[१४५]

हि. १०१२ (१ जून १६०३ ते १९ मे १६०४ इ. स.).— शोझर् सुलतान नांवाचा इराणचा येलची महमद कुली कुत्बशाहाच्या दरबारात आला. तो नंतर पांच वर्षांनी परत गेला.

गजम व विजगापट्टण प्रांतात मुकुंद भाईबुलदरचा पुन्हा पराभव झाला.[१४६]

हि. १०१७ (७ एप्रिल १६०८ ते २६ मार्च १६०९ इ. स.).— बरेच परदेशीय मुसलमान हैद्राबादेस येऊन राहिले होते. त्यानी राजमहालात दंगा केला. या कारणावरून दक्षिणी लोकानी त्यांची कत्तल व लुटालुट करण्यास प्रारंभ केला. नंतर मीर जुम्ल्याने ही कत्तल व लुटालुट थांबविली.

हि. १०१८ (२७ मार्च १६०९ ते १५ मार्च १६१० इ. स.).— शाहा राजूच्या चिथावणीवरून महमद कुली कुत्बशाहाचा धाकटा भाऊ मिर्झा महमद खुदाबंडा यानें अबदुल करीम व अनवरखानाच्या साहाय्याने बंड केले. परंतु कुत्बशाहाने पुढाऱ्यास पकडून त्यास गोवळकोंड्याच्या किल्ल्यात कैद केले. खुदाबंडा हि. १०२० (१६११ इ. स.)त मृत्यू पावला.

दिल्लीच्या जहागीर बादशाहाने सुलतान परवीजला दक्षिण हिंदुस्थानच्या मोहिमेवर पाठविले. याचा फायदा घेऊन हिंदु राजानी पुन्हा बंडास सुरुवात केली. वेंजनाथदेवाने कासिमकोट्याच्या मुसलमानी सैन्यावर हल्ले चढविण्यासाठी सैन्य रवाना केले. त्या सैन्याने बराच धुमाकूळ घातला. चंगीजखान व धर्माराव सय्यद हुसेनच्या मदतीस आले. वेंजनाथाचा पुतण्या कृष्णराज व इतर सरदार कुत्बशाहास

---

१४५. इलिअट डॉसन, व्हॉ. ६, पृ. १०२ व ३१४.

१४६. श्रीकूर्मम् व विजगापट्टणचे शिलालेख, सिवेलकृत 'दक्षिण हिंदुस्थानातील ऐतिहासिक शिलालेख', पृ. २६९.

मिळाले. लढाई होण्यापूर्वीच वेंजनाथ म्हातारपणामुळे वारला. तेव्हा त्याला पुत्र नाही म्हणून कुत्बशाही सरदार धर्मराव याने कृष्णराजास गादीवर बसविले व खंडणी घेऊन मांडलिक केले.

• हि. १०१९ (१६ मार्च १६१० ते ५ मार्च १६११ इ. स.).— बस्तरचा राजा प्रतापशा याने कुत्बशाही मुलुखात लुटालुट केली. असीरावास त्याच्यावर पाठविले. असीरावने त्याचा पराभव केला व बस्तरपर्यंत पाठलाग केला. परंतु किल्ल्यास वेढा देण्याचे सामर्थ्य नाही हें पाहाताच कुमक मागितली. मीर महमद अमीन मदतीस आला. परंतु प्रतापशाने झुलवणी देऊन मुसलमानी सैन्यास बराच ताण पाडला. पावसामुळे तर मुसलमानी सैन्यास त्या प्रांतात राहणेच कठीण झाले. तेव्हा ते सैन्य माघारा फिरले. पावसाळ्यानंतर मलिक बिलेसखान हा मीर महमद अमीनच्या मदतीस गेला.

हि. १०२० (६ मार्च १६११ ते २२ फेब्रुवारी १६१२ इ. स.).— महमद कुली कुत्बशाहा दोन दिवसाच्या आजारानंतर शनवार च. १७ जिल्काद हि. १०२० (१७ डिसेंबर १६११ इ. स.) रोजी मृत्यु पावला. या वेळी परदेशीय मुसलमानांवर दक्षिणी लोक चालून जाऊ लागले. परंतु शहर कोतवालाने लोकांस आवरून धरून महमद कुत्बशाहाच्या तख्तारोहणाकडे नेले.

येथपर्यंतची हकीकत 'तरिख-इ-महमद कुली कुत्बशाही'तून दिली. यापुढील महमद कुत्बशाहाची हकीकत मुख्यत. हदिकत-अल-अलममधूनच घेतली आहे. हदिकत-अल-अलमच्या बाहेरील जो मजकूर येईल त्यास नेहमीप्रमाणे आधाराच्या टापा देण्यात येतील.

१७. **महमद कुत्बशाहा:**—महमदाचे टोपण नाव 'झिल्ले इलाहि' असे होते. याचा जन्म बुधवार च. २३ रज्जब १००१ हि. (१५ एप्रिल १५९३ इ. स.) रोजी सकाळी झाला[१४७]. याचा बाप मिर्झा मुहम्मद अमीन हा महमद कुली

१४७. बस्तर—वारंगळच्या ईशान्येस १५० मैल, बस्तर संस्थान, सी. पी

१४८. ए. इं. मॉ.. १९०७-८, पृ. २६ व १९१५-१६, पृ. ३१.

१४९. महमदाचे कबरीवरील शिलालेखात तो चं. २३ रजब महिन्यात जन्मला असे लिहिले आहे. ए. इं. मां. १९०७-८, पृ. २६ व १९१५-६ पृ. ३२ व ३०८. परंतु हदिकतमध्ये रबिलाखर महिना दिला आहे. बहुधः हदिकतमध्ये रजब ऐवजी रबिलाखर चुकीनें पडले असावे.

कुत्बशहाचा सर्वांत धाकटा सख्खा भाऊ. हा २७ मार्च १५९६ इ. स. रोजी वारला[१५०]. नंतर त्याचा चुलता महमद कुली कुत्बशाहा यानेच महमदाचे पालनपोषण केलें. यास कुराण शिकविण्यासाठी काझी मुहम्मद सम्नानी यास ठेवले होते. चाद मिया युसुफ नांवाच्या एका युद्धकलेतील निष्णात सरदाराने महमदास युद्धकला. शिकविली. महमद मोठा झाल्यानतर त्याला महमद कुली कुत्बशाहाने आपली हयात बख्श नांवाची कन्या हि. १०१६ (१६०७ इ. स.)त दिली[१५१] व अशा तऱ्हेनें पुतण्या व जावई या दोन्ही नात्यानी महमद राज्याचा वारस झाला.

हि. १०२० (६ मार्च १६११ ते २२ फेब्रुवारी १६१२ इ. स.).— महमद कुली वारल्यानतर त्याची बायको व तिचा भाऊ कमालउद्दिन आर्दिस्तानी ऊर्फ मुस्तफाखान यानी सोमवार च. १७ जिल्काद हि. १०२०[१५२] (११ जानेवारी १६१२ इ. स.) रोजी सकाळी मीर महमद मोमीन पेशवा याच्या हस्ते महमदास तख्तारोहण करविले. महमदाच्या अभिनदनार्थ इब्राहीम आदिलशाहाकडून मीर महमद ताकी व मुर्तुझा निझामशाहाकडून मीर अबुल फत्तह हे वस्त्र नजरनजराणे घेऊन गोवळकोंड्यास जिल्हेज महिन्यात (फेब्रुवारी १६१२ इ. स.) आले. त्याचा चागला मानमरातब ठेवून त्याची कुत्बशाहाने बोळवण केली.

हि. १०२१ (२३ फेब्रुवारी १६१२ ते १० फेब्रुवारी १६१३ इ.स.).— इ. स. १६१०त महमद कुलीन वस्तरचे राज्य काबिज करण्यासाठी मीर महमद मोमीनास पाठविले होते. परतु राज्य काबीज न होतां खडणी घेऊनच त्याला परत यावें लागले. मीर महमद मोमीनास हे राज्य घेण्याची आकाक्षा फार होती. म्हणून सय्यद कमालउद्दिनास सरलष्कर करून व त्याच्या मदतीस सय्यद हैदर हवालदार, आरबखान, चित्ताखान व इतर सरदार देऊन त्याला मोठ्या सैन्यासह हि. १०२१च्या जमादिलाखर महिन्यांत (आगस्ट १६१२ इ. स.) रवाना केले. हे कुत्बशाही सैन्य सरहद्दीवर जाताच वस्तरचा प्रतापशा शरण आला व त्याने आपल्या सरदारासह पुष्कळ नजरनजराणे पाठविले. सय्यद कमालउद्दिनाने वस्तरच्या राजाचे मागणे कुत्बशाहास कळविलें व कुत्बशाहानें फर्मान काढून प्रतापशास त्याचे राज्य त्याला

१५०. त. इ. म. कु., पृ. ४४५, व टीप १२४ पहा.

१५१. त. इ. म. कु., पृ. ४७६.

१५२. महमदाचे कबरीवरील शिलालेख, ए. इं. मॉ., १९१५-१६, पृ.३२, ३११ व १९०७-८, पृ. २६.

उपभोगण्यास दिले. तेव्हा त्याने कुत्बशाहास बरेच हत्ती पेशकश म्हणून नजर दिले. कुत्बशाही सैन्य राजधानीस परत आले.

हि. १०२३ (१ फेब्रुवारी १६१४ ते २० जानेवारी १६१५ इ. स.).— इराणच्या शाहा आब्बासकडून हुसेन बेग कब्चीबशी नावाचा वकील आला. तो प्रथम दाभोळास आला. तेव्हा त्याच्या सत्कारार्थ मिर्झा झैनुल अबिदीनीस तेथे पाठविले. राज्याचे सरहद्दीवर कुलीखानाने जाऊन त्या वकीलाचा सत्कार केला. हुसेन बेगची कुत्बशाहाने महमदनगर किल्ल्यातील काळाचबुतऱ्यात च. १० रजब १०२३ हि. (५ आगस्ट १६१४ इ. स.) रोजी भेट घेतली. त्या वेळी त्याने पातशाहाकडून आणलेला रत्नखचित मुकुट, तरवार व खजीर पट्ट्यासह, पन्नास उत्तम घोडे वगैरे नजर केले. हुसेन बेग गोवळकोड्यास दोन वर्षे चार महिने राहिला. त्याला वार्षिक बारा हजार होन खर्चास देत असत.

हि. १०२५ (१० जानेवारी ते २९ डिसेंबर १६१६ इ. स.).—शाहा आब्बासकडून आलेला हुसेन बेग जिल्काद (नवंबर) महिन्याच्या तिसऱ्या आठवड्यात इराणात जाण्याकरिता बऱ्हाणपुरास गेला. त्यास निरोप देताना कुत्बशाहाने पातशाहासाठी बऱ्याच हिंदी मौल्यवान चिजा वगैरे नजर पाठविल्या. शिवाय चार हजार होन खर्चास दिले. त्याऱ्यावरोबर शेख महमद खाटून यास दिले.

बालापूर व फत्तेपूर यांचे दरम्यान मलिक अबराने मोगली सन्याशी जहागीरचा जुलुस १०च्या बहमन महिन्याचे अखेरीस (फेब्रुवारी १६१६ इ. स.) लढाई दिली. त्या वेळी कुत्बशाही सन्य त्याचे मदतीस गेले. मलिक अबराचा या लढाईत पराभव झाला.[१५३]

हि. १०३० (१६ नवंबर १६२० ते ५ नवंबर १६२१ इ. स.). — मलिक अबराच्या नेतृत्वाखाली दक्षिणी सन्याचा मोगली सन्याने पुन्हा पराभव केला. मलिक अबराने घेतलेला मुलुख परत देऊन व ५० लाख रुपये खंडणी देऊ करून मोगलाशी तह केला. यापैकी २० लाख कुत्बशाहास द्यावे लागले.[१५३अ]

हि. १०३३ (१५ आक्टोबर १६२३ ते २२ सप्टेंबर १६२४ इ. स.).— परवीज व महाबतखानाने शहाजहानाचा पाठलाग केला. तेव्हां तो १२ आक्टोबर रोजी गोवळकोड्याच्या राज्यात शिरला. परवीजने त्याचा पाठलाग करण्याचे

१५३. वाकियात–इ.–जहागिरी, इलिअट व डॉसन, व्हॉ. ६, पृ. ३४३–८.

१५३अ. वेणी प्रसादकृत 'हिस्टरी ऑफ जहागीर,' पृ. ३२९.

सोडून (जहांगीरच्या) १८ जुलुसच्या १ आबान (१४ आक्टोबर १६२३ इ. स.) रोजीं तो परत फिरला. शहाजहान मच्छलीपट्टणास ता. ५ नवंबर १६२३ इ. स. रोजीं आला. मोंगली सरदारांने शहाजहानला राज्यात येऊ देऊ नये, काढून लावावें म्हणून कुत्बशाहास लिहिलें. कुत्बशाहाने त्यास दाणागोटा वगैरे पुरवून त्याला बंगाल-कडे जाण्यास मदत केली.[१५४]

हि. १०३४ (२३ सप्टेंबर १६२४ ते १२ सप्टेंबर १६२५ इ. स.).— मलिक अंबर कुत्बशाहाकडून 'झर-इ-मुकर्ररी' वसूल करण्यासाठी गोवळकोंड्याच्या सरहद्दीवरील कंदाहारला आला. हा वसूल गेली दोन वर्षे थकला होता. तें वसूल घेऊन व कुत्बशाहाशी मैत्रीचा तह कायम करून विदरगंवर गेला.[१५५]

शहाजहान बंगाल्यात पराभूत झाल्यामुळें व मलिक अंबरास मिळण्यासाठी म्हणून कुत्बशाहीतून परत दक्षिणेत आला. खुर्रम पुन्हा मच्छलीपट्टणास आला. त्या वेळीं त्याचेजवळ बरेच सैन्य होते. त्यामुळे तेथील लोक भिऊन पळाले. उचा-नींहि आपला माल गलबतात भरला, तेव्हा कुत्बशाही अधिकाऱ्यानें उचास नगररक्षणार्थ मदत देण्याविषयी विनंति केली. त्यानीं नाखुषी दाखविली. कुत्बशाहाने उंच गव्हर्नरास गोवळकोंड्यास बोलाविलें. परंतु तो जाईना. तेव्हा त्यास मारहाण व कैद करून तेथे नेले.[१५६]

हि. १०३५ (१३ सप्टेंबर १६२५ ते २ सप्टेंबर १६२६ इ. स.).— महमद कुत्बशाहा रबिलाखरच्या अखेरीस (२३-४ जानेवारी १६२६ इ. स.) आजारी झाला. त्याला ताप आला. त्याची आई व मनसूरखान ऐन उल्मुल्क हवली हवालदार यानी हकीम व वैद्य बोलाविले. औषध देण्यात त्यांचा बराच मतभेद

१५४. वाकियात-इ-जहांगिरी, इलिअट व डॉसन, व्हॉ. ६, पृ. ३८९-९१. मच्छली-पट्टण ते सुरत, पत्र, १२ नवंबर १६२३चें, इंग्लिश फॅक्टरीज इन इंडिया, भाग २, फोस्टरकृत, पृ. ३१३, परचास, त्याच्या सफरी, व्हॉ. ३, पृ. २२१.

१५५. इकबल-नामा-इ-जहांगिरी, इलिअट डॉसन, व्हॉ. ६, पृ. ४१२ व ४१४. फुलून अस्त्राबादीचा 'फतुहत्-इ-आदिलशाही' पृ. २८८ब सर जदुनाथ सरकारचें भाषांतर—इंडिअन हिस्टॉरिकल क्वार्टरली, व्हॉ. ९, अं. ३, सप्टेंबर १९३३, पृ. ६४०; वेणीप्रसादकृत 'हिस्टरी ऑफ जहांगीर' पृ. ३८०.

१५६. इकबल-नामा-इ-जहांगिरी, इलिअट-डॉसन, व्हॉ. ६, पृ. ४१६ व सारसंग्रह, पृ. ५१; मच्छलीपट्टण ते बटेबिया, ऑक्टोबर १६२७चे पत्र, हेग ट्रॅन्सक्रिप्टस, व सुरत तें लंडन २९ नवंबर १६२६चें पत्र इंडियन फॅक्टरीज इन इंडिआ, भा. ३, पृ. ३१६ व १५१.

झाला. शेवटी पांच दिवस वैद्याकडून औषध देवविले. आठव्या दिवशी महमद कुत्बशाहाची तब्येत बरीच नादुरुस्त झाली. अबुदुल्लास राज्य द्यावें व चवदा हजार इब्राहीमशाही होन धर्मार्थ वाटावेत असे त्याने सांगितले. नतर बुधवार च. १३ जमादिलावल १०३५ हि. (१ फेब्रुवारी १६२६ इ. स.) रोजी सकाळी पहिल्याच तासात त्याचे प्राणोत्क्रमण झाले.[१५७] महमद कुत्बशाहाने गुरूबाद नावाचा घुमट मोहरम हि. १०३५ (आक्टोबर १६२५ इ. स.)त पुरा केला[१५८]. त्यातच त्याला दफन केले.

महमद कुत्बशाहाने निआमतउल्लाखान यास प्रथम मिर जुम्ला नेमले. तो हि. १०२८ (१६१९ इ. स.)त वारला. नतर त्याचा जावई मिर्झा शरिफ हा त्याच्या जागेवर आला. तो हि. १०३० (१६२१ इ. स.)त वारल्यानतर मुझाफर अली डबीर हा मिर जुम्ला झाला. पण तोहि हि. १०३२ (१६२३ इ. स.)त मला. तेव्हा महमद हुसेन शिराझी यास मिर जुम्लत मिळाली. हाहि हि. १०३३ (१६२४ इ. स.)त वारला. नतर हुसेन मुआलिम मिर जुम्ला झाला. मीर महमद मोमीन अस्त्राबादी याजकडे पेशवाई होती. तो महमदशाहापूर्वी थोडीच वर्षे वारला. नतर कोणालाहि पेशवा न नेमता महमद कुत्बशाहाने स्वतःच कारभार पाहिला. अखेरीस काही महिने पेशवाई ख्वाजा मुझाफरकडे होती. तो वारल्यानतर मीर महमद रेझाईस पेशवा केला होता.

महमद कुत्बशाहास पाच मुले झाली:—

१. सुलतान अबदुल्ला. जन्म—च. २८ सव्वाल १०२३ हि. (२१ नवंबर १६१४ इ. स.).

२. मुलगी. हिला इ. स. १६३३त महमद आदिलशाहास दिली.

३. सुलतान अली ऊर्फ इब्राहीम मिर्झा. जन्म हैद्राबादेस सोमवार च. २८ सव्वाल हि. १०२५ (२३ नवंबर १६१६ इ. स.). हा इब्राहीम आदिलशाहाच्या मुलीपासून झाला. तो १०३७ हि. (१६२८ इ. स.)त वारला.

४ व ५. खुर्शिद बिबीपासून दोन मुलगे झाले.

महमद कुत्बशाहाने पुढील इमारती बाधल्या:—

१५७. महमद कुत्बशाहाचे कबरीवरील शिलालेख, ए. इ. मा., १९०७-८, पृ. २२ व १९१५-१६, पृ. ३२ व ३११.

१५८. ए. इं. मा., १९१७-१८, हैद्राबादेतील कुत्बशाही शिलालेख, पृ. ५५.

१. मस्जिद इ-जमिआ. ही हैद्राबादेस बांधली. तीस लाख होन खर्च झाला. परंतु ती अपुरी राहिली. अबदुल्ला व अबुल हसननें ती पुरी करण्याचे काम चालू ठेवलें होतें. राहिलेला भाग औरंगजेबाने बांधला. ही आता 'मक्का मस्जिद' या नांवानें संबोधली जाते.

२. हैद्राबादेच्या पूर्वेस सुलतान नगर वसविले.

३. गोवळकोंडा किल्ल्याचा तट बांधला.

४. गोवळकोंड्याजवळ सुलतानपूर वसविले.

५. इलाहि महाल, नवीन दाद महाल व महम्मदी महाल बांधले.

६. बाग-इ-मुहम्मदशाही लावली. बागेत मोठमोठ्या दोलेजग इमारती उठविल्या.

महमद कुत्बशाहाची कविता बरीच असावी. हा 'झिल्ले-इलाहि' या टोपण नांवानें ती लिही. काही बेचे तरीख-इ-कुत्बशाहीत व हदीकतमध्ये दिले आहेत. याला वाचनाचा बराच नाद असे. निरनिराळ्या पुस्तकातून काढलेल्या उतऱ्याचे त्यानें भले मोठे पुस्तक झाले होते असे म्हणतात.

१८. हयात बख्श बेगमः — महमद कुली कुत्बशाहाची एकुलती एक मुलगी हयात बख्श बेगम हिचा जन्म बहुधः १५९५-६ इ. स.च्या सुमाराचा असावा. महमद कुली कुत्बशाहाने तिचा सख्खा चुलतभाऊ महमद याच्याशी इ. स. १६०७ त तिचें लग्न केले. त्या वेळी महमदाचे वय १५ वर्षाचे होते. हिला अबदुल्ला इ. स. १६१४त झाला व नतर एक मुलगी झाली. तिला महमद आदिलशाहास इ. स. १६३३त दिली.[१५९] महमद कुत्बशाहा वारला तेव्हा अबदुल्लाचे वय अवघे अकरा वर्षाचे होते. त्यामुळे राज्यकारभार तीच पाहात असे. हिने हयातनगर वसविले. औरंगजेबाने गोवळकोंड्यावर इ. स. १६५६ त स्वारी केली त्या वेळी हिनेच चतुराईनें राज्यावरील ते मोठे सकट टाळले.[१६०] अबदुल्ला मोठा झाला तरी आपल्या आईच्या सल्ल्याने चालत असावा असे दिसते. हिच्या खाजगीकडे

१५९ परिशिष्ट २, पृ. ४९–५५, महमदनामा, (मो वर्मा) शिवाजीनवावली, २, पृ. ८४.

१६०. परिशिष्ट २, पृ. ७३.

अबदुल्ला कुत्बशाहानें बरीच गावे इनाम दिली होतीं.[१६१] हयात बख्श बेगम मंगळवार चं. २८ साबान १०७७ हि. (१२ फेब्रुवारी १६६७ इ. स.) रोजी रात्री वारली.[१६२]

१९. **अबदुल्ला कुत्बशाहा:**—अबदुल्ला मिर्झा सोमवार चं. २८ सव्वाल हि. १०२३ (२१ नवंबर १६१४ इ. स.) रोजी ७ तास ५४ मिनटांनी जन्मला.[१६३]

अबदुल्लास प्रथम निआमतुल्ला शिकवीत असे. परंतु अबदुल्ला पांच वर्षांचा झाला तेव्हा तो वारला. नंतर निआमतुल्लाचा जावई मिर्झा शरीफ याने तो आठ वर्षे होईपर्यंत शिकविले. मलिक मुबारक व मलिक युसुफ हे अबदुल्लाला सोबती दिले. मिर्झा शरीफानंतर ख्वाजा मुझाफर अली उबीर यांची अबदुल्लाचा शिक्षक म्हणून नेमणूक झाली. परंतु हाहि दोन वर्षांनी मेला. तेव्हा महमद हुसेन शिराझीस त्याचे जागी नेमले. अबदुल्ला दहा वर्षांचा असतांच हुसेन वारला. नंतर त्याचे जागी हुसेन मुआलिम नेमला. हुसेन मुआलिम बरीच वर्षे जगला व शेवटी त्याच्या ८०व्या तो वर्षी वारला.[१६४]

हि. १०३३ (१५ आक्टोबर १६२३ ते ३ आक्टोबर १६२४ इ.स.) — अबदुल्ला मिर्झा दहा वर्षांचा झाला, तेव्हा मोठ्या समारंभाने त्याचा प्रथम दरबारप्रवेश साजरा केला. पुष्कळ बक्षिसे दिली व दानधर्महि केला.[१६५]

१६१. परिशिष्ट २, पृ. ४७.

१६२. हयात बख्श बेगमच्या थडग्यावरील शिलालेखावरून हदीकत-अल-अलममध्ये (परिशिष्ट २, पृ. ६७) तीं मंगळवार चं २८ साबान १०८० हि. ही तारीख दिली आहे. परंतु याच लेखाचें मंगळवार चं. २८ साबान १०७७ हि. हे ए. इ. सो., १९०७-८ पृ. २६वर व १९१५-१६, पृ. ३५ वर वाचन दिलें आहे. वार, तारीख व महिना सर्वांनी सारखाच दिला आहे. फक्त हिजरी सनात मतभेद आहे. दोन्हीहि वर्षा २८ साबानला मंगळवार येतो. बहुधः हदीकत अलममधील वाचन चुकीचें असावे.

१६३ परिशिष्ट २, पृ ६७; ए. इं. सो. १९०७-८, पृ. २६ व १९१५-१६, पृ. २६ व ४०., ह. अ. अ. (लि.), पृ. २७४.

१६४. ह. अ. अ. (लि.), पृ. २७६-७.

१६५. ह. अ. अ. (लि.), पृ. २७७.

हि. १०३५ (२३ सप्टेंबर १६२५ ते ११ सप्टेंबर १६२६ इं. स.).— महमद कुत्बशाहा १ फेब्रुवारी १६२६ रोजी वारला. काही लोकांनी गडबड करण्यास सुरुवात केली. तेव्हा मनसुरखान हबशी, मलिक अलमास, मलिक युसुफ व मलिक अबर हे बड मोडण्याच्या खटपटीस लागले. कासिम बेग कोतवाल यानें आपल्या लोकानिशी बाजारपेठेतील चावडीत जाऊन बडग्वोरास दहशत बसविली. हसेन बेग नायब कोतवाल यास चहार-मिनार येथे ठेविले. दुसरे दिवशी च. १४ जमादिलावल १०३५ हिजरी (२ फेब्रुवारी १६२६) रोजी सकाळी महमदी महालात अबदुल्ला मिर्झास तख्तारोहण करविले. नतर बाजारपेठेत व इतरत्र तख्तारोहण झाल्याचा हत्तीवरून डका पिटविला. सर्व दरबारी लोकास त्याच्या इतमामाप्रमाणे बक्षिसे दिली. पुष्कळ दानधर्म केला. सर्व कैद्याची मुक्तता केली.[१६६]

अबदुल्लाच्या तख्तारोहणाच्या अभिनदनार्थ इब्राहीम आदिलशाहाकडून शहा अबुल हसन व बुऱ्हाण निजामशाहाकडून मीर जाफर आला. खुर्रम ऊर्फ शाहजहानाकडून इख्लासखान काज्विनी आला. अबदुल्ला कुत्बशाहास नजरनजराणे दिले व अबदुल्लानेहि प्रत्येकाच्या योग्यतेनुरूप नजरनजराणे देऊन आलेल्या वकिलास सन्मानाने निरोप दिला.[१६७]

अबदुल्ला कुत्बशाहा लिगमपल्ली येथे महमद कुली कुत्बशाहाने मोठा बाग लावून त्यात टोलेजग इमारती उभारल्या होत्या तेथे गेला. एक आठवडाभर महोत्साह करून शेजारील टेकडीवर बाधलेल्या हुसेनसागरावर जाऊन राहिला. तेथे १४ जून १६२६ रोजी व नतर एक आठवडाभर जन्मदिवसोत्साह केला. पावसाळ्यात तो तेथेच राहिला.[१६८]

महमद कुत्बशाहाने मीर महमद मोमीन वारल्यानतर काही वर्षे पेशवाई कोणासच दिली नव्हती. परतु शेवटी ती त्याने ख्वाजा मुझाफर यास दिली व तोहि मेल्यानतर मीर महमद रेझाई यास दिली होती. परतु त्या जागेस तो लायक नाही असे वाटल्यावरून आणि हुशार व चागला पेशवा नेमावा या इच्छेने महमद

१६६. निजाम-उद्दीन अहमदचा उतारा, ह. अ. अ. (लि.), पृ. २८२ व ३०१, ए. इं. मो., १९०७-८, पृ. २६ व १९१५-१६, पृ ४०.

१६७. ह. अ. अ. (लि.), पृ. २०२-३.

१६८. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३०५.

कुत्बशाहाच्या आईने आपला जावई व शहा अली अरब शहा पीरजादे याचा मुलगा शहा महमद यास पेशवा केले. शेख महमद ऊर्फ इब्न-इ-खातून यास नायब पेशवा नेमले व त्यास डबीरीचेहि काम सांगितले. मनसुरखान हबशी सेकावी लष्कराचा हवालदार होता त्यास महमद कुत्बशाहाने ख्वाजा अफजल तुर्कचा मीर जुम्ल्त दिली होती. परंतु मनसुरखानास नीटसा कारभार करिता येईना व त्याला चागलेसे लिहिताहि येत नव्हते. त्यामुळे तो ब्राह्मण कारकुनाच्या आहारी गेला. मलिक युसुफ, मलिक अवर यासारखे विश्वासू ख्वाजा सराई काढून टाकले. त्याने गुर्जी व हबशी लोकाची एक लढाऊ गुलामाची तुकडी ठेवली होती. त्यातील चौघास फिरुझखान, आदमखान, याकुतखान व हमीदखान अशा पदव्या देऊन त्याना सरदाऱ्या दिल्या. कासिम बेग कोतवालीच्या जागेवर, हसन बेग शिराझी नायब कोतवालीवर, कासिम बेग आर्दिस्तानी नाझिर-उल्मुल्कीवर कायम ठेवले. ख्वाजा अफजल तुर्कला मनसुरखानाच्या शिफारशीवरून सर खायली पुन्हा बहाल केली. इतिमतरावाकडे हिंदी फर्मानाची डबीरी, नारायणरावाकडे मुजुमदारी व सूर्यरावाकडे सबनिविशी पूर्ववत् चालविली. धर्मराव व अर्सारावासारख्या नायकवाडीचेहि इतमाम पूर्ववत् चालविले.[१६९]

हि. १०३६ (१२ सप्टेंबर १६२६ ते १ सप्टेंबर १६२७ इ. स.).— कुत्बशाहीत हजरत हसन व हुसेन याच्या निधनानिमित्त ताजियाचा उत्सव माहरमात होत असे. अबदुल्ला कुत्बशाहाने तोच रिवाज पुढे चालविला याकरिता दरवर्षी बारा हजार होन खर्च होत. काळे व निळे कपडे देण्यात येत. दाद महालाच्या पटागणात दोन मडप उभारून त्यात चबदा पजे ठेवीत. साल्याबादप्रमाणे या वर्षीहि च. ६ मोहरम (१७ सप्टेंबर १६२६ इ. स.) रोजी उत्सव चालू झाला. च. १० मोहरमचे (२१ सप्टेंबर १६२६ इ. स.) रात्री पजाची मिरवणूक निघाली. मिरवणुकीत अबदुल्ला कुत्बशाहा अनवाणी चालत असे.[१७०]

मोहरममधील ताजियाच्या उत्सवाप्रमाणे कुत्बशाहीत महमद पगबराच्या जन्मदिवसाचा उत्सव होत असे. तो महमद कुत्बशाहाने बद केला होता. त्यास पुन्हा सुरुवात झाली. च. १७ रबि-उल-अव्वल हा महोत्सवाच्या मुख्य दिवस असे.

---

१६९. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३०३-५

१७०. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३०८-९.

दादमहालाममोरच हा उत्सव बारा दिवस चाले. यासाठी दर वर्षी तीस हजार होन खर्च होत असत. या वर्षी हा जन्मदिवस २६ नवंबर १६२६ इ. स. रोजी होता.[१७१]

हि. १०३७ (२ सप्टेंबर १६२७ ते २० आगस्ट १६२८ इ.स.).— कासिम बेगने मनसुरखानाच्या लोकांनी अपमान केल्यावरून कोतवालीचा च. ९ मोहरम (१० सप्टेंबर) रोजी राजिनामा दिला. ही जागा लाहोरच्या मिर्झा सय्यद महमद अस्फहानी यास देण्याचा मनसुरखानाचा विचार होता. त्यास त्याने बोलाविले. परंतु त्याला येण्यास कालावधि लागेल म्हणून मनसुरखानाने मच्छलीपट्टणच्या मुल्ला महमद तकी तफ्रशी यास बोलावून आणले. परंतु त्यास तीन महिनेपर्यंत कुत्बशाहाची भेटच झाली नाही. सरतेशेवटी नायब कोतवाल हसन बेग याने त्या जागी दरम्यान चांगले काम केल्यावरून त्यासच कोतवालीवर च. १७ रबिलावल (१६ नवंबर १६२७ इ. स.) रोजी कायम केले. मीर महमद तकी तफ्रशीचा मुलगा मीर फसिह्-उद्दीन यास मच्छलीपट्टणास हवालदारी दिली व मीर मुल्ला महमद तकी यास मनसुरखानाने आपल्या नायब मीर जुल्मतीचे काम सांगितले.[१७२]

हि. १०३८ (२१ आगस्ट १६२८ ते १० आगस्ट १६२९ इ. स.).— शहाजहानाकडून शेख मुहिउद्दिन फिरजादा वेलची आला. तेव्हा सय्यद अबदुल्ला माजिद्रानी यास पुढे सामोरा पाठवून त्याचा सत्कार करविला. नतर मीर कासिम नाझिर-उल-मुमालिक याने त्याचा सत्कार केला. शेख मुहिउद्दिन जेव्हा हौज-इ-दुर्गला आला तेव्हा कुत्बशाहा स्वतःच सामोरा गेला. त्या वेळी वेलचीने काही घोडे, दोन हत्ती वगैरे कुत्बशाहास नजर केले. माजी मिर्झा महमद अमीन मीर जुम्ला याचे बागेत त्यानी राहण्याची सोय केली. त्याचेबरोबर शंभर सव्वाशे माणसांचा लवाजमा होता. प्रथम दरबारात आला तेव्हा कुत्बशाहाने त्यास दोन घोडे व एक हत्ती बक्षिस दिले. शिवाय पाच हजार होन व चार हजार मण धान्यसामग्री त्याच्या खर्चास दिली. त्याचा दर महिन्याचा तीन हजार होनाचा खर्च कुत्बशाहास द्यावा लागे त्याचेकडे एक लाख पन्नास हजार होनाचा ऐवज व पन्नास घोडे व दहा हत्ती गेले. तरी तो सारखा मागणी करू लागला. शहा महमदाने त्याचा कारभार नीट मिटवावयाचा, पण ते त्याला जमले नाही. शहाजहानाकडून शेख मुहिउद्दिनास

१७१. हा. अ. अ. (लि.), पृ. ३०७.
१७२. ह. अ. अ. (लि.), पु. ३११.

परत बोलावण्यास अहदी आले. परंतु तो त्यानाहि दाद देईना. शेख महमदाचा व बायकी कारभाराचा तो फायदा घेत हैद्राबादेसच राहिला.[१७३]

च. १ मोहरमला (२१ आगस्ट १६२८ इ. स.) मनसुरखान हबशी वारला. तेव्हा त्याच्या सरखेलीच्या जागेसाठी पुष्कळ लोकानी प्रयत्न केले. कुत्बशाहास बरेच नजरनजराणेहि दिले. परंतु मुल्ला महमद तकी तफ्रशी हा सरखेलाजवळ दिवाणीचें काम पहात होता. मनसुरखानानेहि त्याची शिफारस करून ठेवली होती. म्हणून त्यास च. २३ सफर (१३ सप्टेंबर १६२८ इ. स.) रोज सरखेली दिली. यानेहि त्या जागेसाठी कुत्बशाहास बरीच पेशकश पाठविली होती. मुल्ला महमद तकीने लवकरच कुत्बशाहाचा बराच विश्वास संपादला. ब्राह्मण कारकुनाचा पगडा कमी केला. हिशेबातील अफरातफरीसहि आळा घातला. एक लाख तीस हजार होन अफरातफर केल्याचा नागयणराव मक्तदारावर आरोप ठेवून व त्यास कैद करून त्याचेकडून पैसे वसूल केले. त्याची मालमत्ता जप्त केली. नंतर चांदीचे वड मोडले. त्याच्या या कामागिरीबद्दल कुत्बशाहाने त्यास 'शरिफ उल्मुल्क' हा किताब व रत्नजडित कलमदान बहाल केले. मोगली सत्य दक्षिणेत येणार असे समजल्यावरून त्यास पाच हजारी दिली. तेव्हा त्याने दखनणी, अरब, अफगाण व इतर परदेशीय लोकाची फौज तयार केली. कुत्बशाहाने दादमहालाचे मैदानात तिची पाहाणी केली तेव्हा त्याची बरीच वाहवा झाली.

याच वेळी मनसुरखानाकडे असलेला ऐन उल्मुल्काचा कारभार आदमखान हबशीकडे दिला व रेकाबी लष्कराची हवालदारी मनसुरखानाचा या मुलास दिली.[१७४]

शहा महमदास पेशवाई दिली होती. परंतु त्याचेकडून म्हणावा तसा कारभार होईना. शहाजहानाचा वेलची मुहिउद्दिन याचेहि प्रकरण मिटेना. शहा महमदाच्या नालायकीमुळे तो अधिकाधिक चढून जाऊ लागला. शिवाय शहा महमद फितुरी करीत असल्याहि संशय आला. त्याने आदिलशाहास गुप्त खलिता पाठविला होता. तो ख्वाजा महमद तुर्कने वाटेत पकडून कुत्बशाहास दाखविला. नंतर लेखरूप हवालदार शहा काझी याचेकडून लिहविलेला दुसरा खलिताहि त्याचे बलमदानांत लपवून ठेवलेला मिळाला. तेव्हा शहा महमदाकडून पेशवाई काढली व ती च. ९ रमजान १०३८ हि. (२३ एप्रिल १६२९ इ. स.) गोरी शेख महमद खातून यास दिली.

---

१७३ ह अ. अ. (लि.), पृ ३१३-४.

१७४. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३१४-५.

पेशवाईकर येताच खातूननें आसदखान व इतर मोगल अमीर उमरावास पत्रे लिहिलीं. शहाजहानाकडून कुत्बशाहास तकलीफ न पोहोंचविण्याविषयी शेख मुहिउद्दिनास ताकीद आणविली. या त्याच्या कामगिरीबद्दल त्यास बारा इमामच्या दरवाज्यापासून थेट नदीमहालापर्यंत पालखींत येण्याचा बहुमान दिला. हा कर्वी व ज्ञाते लोकांचा चहाता असल्यानें अशा लोकास मोठमोठे हुद्दे मिळूं लागले.[१७५]

मुल्ला ओव्हेस खुपनवीस यास डबीरी मिळाली. लाहोराहून आलेला मीर सय्यद महमद अस्फहानी यास पाच हजार होनांचा वार्षिक तनखा देऊन त्यास व त्याच्या दोन मुलांस दरबारी सरदार केले. खर्चास एक गांव इनाम दिला.[१७६]

खैरातखान व महमद कुली बेग हे मुरतेबरून व बाटेंत शहाजहानाचेंहि पत्र घेऊन इराणात गेले होते. त्यास आग्रासी बदरात शहा आग्रास मेल्यानंतर चं. २२ जमादिलावल १०३७ हि. रोजी शहा सफी बहादुरखान शाहा झाल्याची बातमी लागली. ती त्यांनी कुत्बशाहास कळविली. ही खबर हैद्राबादेस हि. १०३८ सावानच्या अखेरीस (१३ एप्रिल १६२९ इ. स.) रोजी कुत्बशाहास पोहोचली.[१७७]

महमदनगर किल्ल्याच्या तट दुरुस्तीचे काम मलिक युसुफ व मलिक नूर महमद यांजकडे दिले होते. ते सावानच्या अखेरीस (१०–३ एप्रिल १६२९ इ. स.) पूर्ण झाले.[१७८]

हि. १०३९ (११ आगस्ट १६२९ ते ३० जुलै १६३० इ. स.).- नासिर उल्मुल्क यास मलिक अबरची खास-इ-खेलो दिली व त्याच्या मुलास त्याची सरनोबती मांगितली. मलिक अबरास पुन्हा त्याचे जागेवर नेमलें. मलिक अबरची एक हजार होनांची जहागीर जप्त केली होती. तीहि त्यास परत दिली. नासिर उल्मुल्कने परदेशीय, अफगाण, रजपूत वगैरेची एक नवीन फौज उभारली होती. या फौजेस तो रोज आठ मैल कूच करण्यास लावी.[१७९]

---

१७५. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३१६.
१७६. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३१६.
१७७. ह अ. अ (लि.), पृ. ३१७-१८.
१७८. तटावरील शिलालेख, ए. इं. मॉ., १९१३-१४, पृ. ५०.
१७९. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३१९.

मुर्तुझानगराच्या बाजूस नेहमी वडे होत. म्हणून ती मोडण्याकरिता मीर अबुल मआलीम उर्फ दिआनतखान यास मुस्तफानगर, मच्छलीपट्टण व समुद्रकिनाऱ्या-वरील इतर बंदराचा सुभेदार करून मुर्तुझानगरास पाठविला होता. त्याने बरा बंदोबस्त राखला होता. परंतु त्याचा तेथील लोकांनी खून केला व कुत्बशाहास अर्ज केला की, आम्ही अत्यंत राजनिष्ठ आहोत. दिआनतखान फार जुलूम करी म्हणून तो मारला गेला. परंतु कुत्बशाहाने दिआनतखानाच्या जागी ख्वाजा महमद तुकाची नेमणूक केली. त्याने तेथे जाऊन प्रथम चारशे पुट लोकांना ठार केले. त्याने तेथील कारभार सुरळीत केला व नंतर १६३० इ. स.च्या दुष्काळात पुष्कळ महिने चालून तेथे चांगली व्यवस्था राखली.[१८०]

या वर्षाच्या मुक्कामात एक नवीन चार मजली महाल बांधला. त्यात सुंदर तजवीरहि काढविल्या.[१८१]

हि. १०४० (३१ जुले १६३० ते २० जुले १६३१ इ. स.).— अबदुल्ला कुत्बशाहा गोवळकोंडा येथील बाग पाहण्यास गेला. तो तेथे एक महिना राहिला. बाग पाहून झाल्यानंतर त्याने किल्ल्यातील त्याच्या पूर्वजांच्या कबरींस भेट दिली. तेथील मतावली लोकांस बक्षिसे वाटली.[१८२]

कुत्बशाहा गोवळकोंड्यास असता शरिफ हा मुल्कने त्यास विनंति केली की, कर्नाट येथील पेंडा रेड्डीचा मुलगा अलममय्या चांधरी हा धनवान असून त्याने दोन तीनशे स्वार ठेवले आहेत. त्याच्या साहाय्याने तो सरहद्दीवरील लढालुटीस आदिलशाहास मदत करितो. खंडणी देत नाही व दरबारासहि येत नाही. तेव्हा त्याच्या पारिपत्यार्थ बोलची वेग यास पाठवावे. कुत्बशाहाने त्याप्रमाणे हुकूम दिला. तेव्हा बोलच्या वेगने झपाट्याने एक दिवस व दोन रात्रीत कल्याणपर्यंतचा प्रवास आटोपून अलममय्याच्या वाड्यात गेला. दरबानास मारून भेट त्याच्या आपल्याच खोलीत शिरला व त्याला बेसावधपणे पकडले. त्याचा शिरच्छेद केला. त्याचे शीर गोवळ-कोंड्यास आणून कुत्बशाहापुढे ठेवले. तेव्हा कुत्बशाहाने एक घोडा व चांधरीची लुटून आणलेली मालमत्ता त्यास बक्षिस दिली.[१८३]

१८०. ह अ अ (लि), पृ ३१९-२०
१८१ ह. अ अ (लि.), पृ. ३२०
१८२ ह. अ अ (लि.), पृ. ३२१.

शहाजहान परत दक्षिणेंत आल्यानंतर[183] शेख मुहिउद्दिनास ताकीद करून परत नेले. त्याच्यावरोबर युसुफशहा ऊर्फ वफाखान यास बरोबर नजरनजराणे देऊन पाठविले. हा वयोवृद्ध व अनुभवशीर असल्याने त्यान मुहिउद्दिनाच्या गोवळकोंडा येथील वागणुकीवद्दल तक्रार केली. तेव्हा शहाजहानानें मुहिउद्दिनाची सर्व मालमत्ता जप्त केली आणि त्यास व त्याच्या सर्व नातलगास कामावरून दूर केलें. ही वातमी वफाखानाने कुत्वशाहास कळविली. ती हैद्राबादेस च. ७ रज्जव १०४० हि. (३० जानेवारी १६३१ इ. स.) रोजी पोहोंचली.[184]

शहाजहानाने तेलगणावर स्वारी करण्याकरिता नासिरीखानास पाठविले. कुत्वशाहास ही वातमी लागताच त्यानेहि अदमखान हवशी, अल्ला कुली बेग व इतर सरदार सरहद्दीवरील कोलसला पाठविले.[185] नासिरीखानानें प्रथम कंदाहारला वेढा देण्याचे ठरवून तो कंदाहारला आला व किल्ल्यापासून एका कोसावर च. २३ जमादिलावल (१८ डिसेंबर १६३० इ. स.) रोजी तळ दिला. कंदाहारचा किल्लेदार या वेळी याकुत खुदावदखानाचा मुलगा सादिक हा होता. नासिरीखानानें दुसऱ्या दिवशी कंदाहार शहरावर हल्ला करण्याचे ठरविले. परंतु कुत्वशाही सर्फराजखान त्यास तोड देण्यासाठी तोफा वगैरे डागून किल्ल्याचे पायथ्याशी वसला होता. लढाई झाली. सर्फराजखान निजामशाही मुलुखात पळून गेला. तेव्हा नासिरीखानानें कंदाहारास वेढा दिला. नंतर कुत्वशाही सैन्याने आदिलशाही व निजामशाही रणदुल्लाखान, मुकरबखान व इतर सरदारासह येऊन पुन्हा हल्ला चढविला. परंतु त्यांतहि कुत्वशाही सैन्याला तीन कोस मागे हटावे लागले. इतक्या अवधीत नासिरीखानानें एकवीस सुरुग खणविले. त्यातील तिहीत दारू वगैरे भरून झाली. याच वेळी नासिरीखानास अझमखान कुमक घेऊन आला. तेव्हा सुरुग उडवून हल्ला द्यावयाचा बेत ठरला. एक सुरुग फुकट गेला. परंतु बाकीच्या दोन सुरुंगानी शेरहाजी नावाचा बुरुज अर्धा अधिक उडविला. सबध दिवसभर लढाई चालूच होती. रात्री आणखी सुरुग भरले, तेव्हा किल्ल्यातील लोक शरण गेले. चार महिने व

---

१८३. इ. स. १६३०चे सुरुवातीस शहाजहान बऱ्हाणपुरास आला सुरत-लंडन-पत्र, १३ एप्रिल १६३० चे, इं. फॅ इन इ., भा. ४, पृ. २२ व ३३.

१८४. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३२२.

१८५. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३२३.

एकोणीस दिवसांच्या वेढ्यानंतर कदाहारचा किल्ला च. १५ सव्वाल (७ मे १६३१ इ. स.) रोजी मोगली सैन्यानें ताब्यांत घेतला.[१८६]

इ. स. १६२०च्या जूनच्या पूर्वी शहाजहानाने बाकरखानास ओरिसांतून मनसुरगडावर जाण्याचा हुकुम दिला. त्याप्रमाणे त्यानें छत्रद्वारापासून दोन कोसावर एका काळापहाड खिंडीच्या टोकावर असलेल्या मनसुरगडाच्या आसपासचा मुलुख उध्वस्त केला. परंतु पावसाळ्यामुळे तो परतला. पावसाळा संपतांच तो पुन्हां चालून येईल म्हणून कासिमकोटचा सिपैसालार मीर जमील मुस्तफाखानाचा मुलगा सय्यद महमद याने कुत्बशाहकडे लिहिले की, बाकरखान जर्गी फौज बरोबर घेऊन येण्याच्या तयारीत आहे तरी मदत पाठवावी. कुत्बशाहने सय्यद अबदुल्लाखानाबरोबर मुधान कुलीचा मुलगा शहा अली व एक बडा अमीर याकुतखान हबशी यास बरोबर देऊन पाठविले. नायकवाडी व खास-इ-खेलने हवालदारहि रवाना झाले. ही सेना काळापहाडास जाऊन पोहोंचले. बाकरखान त्यांना वाटेने येणार म्हणून तेथेच तळ दिला. मोगलांशी तोंड देण्यासाठी सय्यद मुस्तफाखान, सय्यद अबदुल्लाखान, शेरखान अहमदनगरी, धर्माराव, अर्जीराव, राय कृष्णदेव व इतर मनेवार व नायकवाडीचे सज्ज होऊन राहिले. परंतु इतक्यात सय्यद मुस्तफाखान वारला. तेव्हा कुत्बशाहने सय्यद अबदुल्लाखानास सरलष्करी दिली व एक तलवार बक्षिस दिली. नवे बोडेय दिवसाना मैदानात उतरण्याचे ठरले. मनसुरगडावर चांगला बंदोबस्त राखला होता. बाकरखान च. ८ जमादिलावल (३ डिसेंबर १६३० इ. स.) रोजी मनसुरगडाजवळ आला. त्या वेळी किल्ल्यावर कुत्बशाही सैन्य लढण्यास सज्ज होऊन राहिले होते. बाकरखानाने किल्ला वेढिला. त्यामुळे कुत्बशाही सैन्यास माघारी हटावे लागले परंतु मागे नदी व खिंडीत राहिल्यानें कुत्बशाही सैन्याचा पराभव झाला. शहा अली मारला गेला. बाकरखानाने किल्ल्यास वेढा दिला व तोफांच्या माऱ्यात निकराचा हल्ला चढविला. कुत्बशाही किल्लेदारानें किल्ला बाकरखानास दिला. मोगली फौजेने एकदम ताबा घेतला.[१८७] सय्यद अबदुल्लाखानानें कुत्बशाहकडे मदत मागितली. कुत्बशाहने सेनेचा अफजल तुर्कला मुर्तुझानगरहून बोलावून घेतले. (७ रजब १०४० हि. / ३० जानेवारी १६३१ इ.स.)

१८६. बादशाह-नामा, डॉक्युमेंट्स ऑफ [illegible], पृ. २१०-१

१८७. बादशाह-नामा, डॉक्युमेंट्स ऑफ [illegible], पृ. १०-८, इ. अ. अ. (इं.), पृ. ३२३-८

रोजी सय्यद अबदुल्लाच्या मदतीस पाठविले. बरोबर मुजा उल्मुल्क, शेर महमदखान व इतर दख्खणी सरदार दिले. राजा तबोजीरावाबरोबर सरहद्दीवरील जमीनदारांस सलकडी पाठविली व त्यांना सरहद्दीवरील संरक्षणार्थ मदत करण्याबद्दल लिहिलें. मिया हुसेनीस राजमहेंद्रीचा बुरुज व तट नीट करण्यास पाठविलें. त्याचप्रमाणें किल्ल्याची सरबराई करून ठेवण्याचाहि त्याला हुकूम झाला. बाकरखान राजमहेंद्रीवर चालून जाऊन वेढा घालण्यापूर्वीच ख्वाजा अफजल तुर्क तेथें जाऊन पोहोंचला. या वेळी शहाजहानानें दक्षिणची मोहीम तहकूब करण्याचें ठरविलें व बाकरखानास परत बंगाल्यांत जाण्याचा हुकूम केला. शहाजहानानें एक अहदी हैद्राबादेस पाठविला. त्यालाहि कुत्बशाही मुलुखांतून बाकरखानाकडे जाण्याची पेशव्यानें परवानगी दिली. त्याच्या मागोमाग सादिक बेग तुर्कास ठेवलें. लवकरच बाकरखान मनसुरगडाहून बंगाल्यांत परत गेल्याची बातमी सय्यद अबदुल्लानें कुत्बशाहास कळविली.[१८८]

गेल्या दोनतीन वर्षांत जसा पाऊस पडावा तसा पडला नाही. त्यामुळे तांदुळाचा भाव दर होनास बारा मण होता तो सात मण झाला. इ. स. १६३०च्या पावसाळ्याचे सुरुवातीस (जून) हा भाव साडेतीन मणांवर आला. अर्धा पावसाळा गेला तरी पाऊसाचा एक थेंबहि पडला नाही. या आवर्षणाने पाण्याचा अगदीच तुटवडा पडला. शंभर गज खणलें तरी पाणी लागेना. तेव्हा कुत्बशाहानें जाहीर फर्मान काढलें की, सर्व लोकांनी तीन दिवस उपवास पाळावा व मुसलमानानी उपवासाचे शेवटी शुक्रवारी धुळीनेंच हात धुवून निमाज पढावी व सर्व हिंदूनी नदीवर जाऊन त्यांच्या रिवाजाप्रमाणें सामुदायिक प्रार्थना करावी. हुकुमाप्रमाणें पेशवा वगैरे सरदार, धर्मनिष्ठ व इतर मुसलमान नदीमहालाच्या मैदानांत जमले. काझी हसन ऊर्फ काझी मक्का यांस पेशनमाज केले. त्यांनी नमाज पढली. हिंदूंनीहि मुसा नदीवर जाऊन प्रार्थनेस प्रारंभ केला. तेथे हत्ती व उंट यांचेवर लादून नेलेले रुपये व अश्रफी पेशव्यानें गरीबांना व मुलांना वांटल्या. सायंकाळी लोक परत आले. थोडासा पाऊस पडला. परंतु त्यानंतर कांही पडला नाही. पांगळचा सागर, हुसेन सागर, इब्राहीम पट्टणचा तलाव, हैद्रावादेंतील तलाव, खोल विहिरी वगैरेस कांटेंच पाण्याचा थेंब राहिला नव्हता. बागेंतील झाडें वाळून गेली. घरांत मेलेल्यांस व

१८८. ह. अ. अ. (लि.), ३२५-६; सुरत-बंटम-पत्र, ८ सप्टेंबर १६३१, इं. फॅ. इन इं., १६३०-३३, पृ. १६५.

त्याचप्रमाणें बाजारांत व इतरत्र मेलेल्यांस मूठमाती देण्यास कोणी मिळेना. अशी भयंकर स्थिति प्राप्त झाली. कुत्बशाहानें फर्मान काढून जेथें जेथें धान्य सामग्री सांठविली होती तेथून ती शहरांत आणविली. ती विकण्यास व सांठविण्यास आज्ञा केली. तेव्हां शहरांत खावयास मिळूं लागलें. इतरत्र सोन्याच्या भावानें धान्य मिळूं लागलें. तेव्हां कुत्बशाहानें सर्वत्र आणखी लगरखाने काढले. येईल त्यास त्याच्या पोटापुरतें फुकट अन्न पुरविण्याचा हुकूम दिला. लोकांच्यांत चालण्याची शक्ति राहिली नाहीं म्हणून अन्न जवळपास मिळावें याकरितां लंगरखान्यांची संख्या वाढविली. आळीआळीतून लंगरखाने काढले. भुकेनें बेजार होऊन रस्त्यांत पडलेल्या लोकांसाठी मोठमोठी (आघ) कांजीचीं तपेली गाड्यांवर घालून रस्यारस्यानें हिंडवावीत व चमच्यानें प्रत्येकाच्या तोंडांत कांजी घालीत जावें असे हुकूम दिले. सरदार, सरकारी नोकर व इतर मोठमोठ्या लोकांस या कामांत शक्य ती मदत करण्याचा हुकूम दिला. मोठमोठे सरदार व श्रीमंत शक्य तें अन्नदानहि देऊं लागले. पाणी लागेपर्यंत ठिकठिकाणी विहिरी खणण्याचें काम सपाट्यानें चालू केलें. अशा तऱ्हेनें शक्य ते प्रयत्न केले. खास हैद्राबादेंतच एक लाखांवर माणसांस कफनी पुरविल्या. याशिवाय असंख्य लोक इतरत्र मेले असतील ते वेगळेच. याप्रमाणें या वर्षी आवर्षणाने कहर उडविला.[१८९]

मंगळवार च. ६ रमझान हि. १०४० (३० एप्रिल १६३१ इ. स.) रोजी सायकाळी अबदुल्ला कुत्बशाहास मुलगी झाली. शरिफ-उल्मुल्कनें शंभर गाड्या साखर वांटली व अबदुल्लानें अतर्गृहांत दरबार भरवून पडदानशीन स्त्रीवर्गास बरीच बक्षिसें दिली.[१९०]

---

१८९. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३२६-२७. या दुष्काळाची हृदयद्रावक वर्णने जॉन व्हायनानें आपल्या ७ आक्टोबर १६३०च्या बातमीपत्रात व सुरतेच्या इंग्रज व्यापाऱ्यांनीं आपल्या १७ नवंबर १६३० व ३१ डिसेंबर १६३० व इतर पत्रातून दिली आहेत. (इं. फॅ. इन इं., पृ. ४५, ९७, १२२, इ.). बऱ्हाणपूर व गुजराथ येथेंहि मोठाच दुष्काळ पडला. ' माणसाने माणसास खाण्याची वेळ ' आली होती. गुजराथेंत व उत्तर हिंदुस्थानांतील काहीं भागात दुसऱ्या वर्षी अति वृष्टीनें दुष्काळ पडला. शके १५५३ आषाढ वद्याच्या पूर्वी " पुण्यांत दुष्काळ कहोर पडला. " रा. खं. १७, ले. २९., रा. खं. १५, ले. ४१४, भा. इ. स. मं., वा. इ., १८३८ चें, पृ. ५१, जेधे शकावली, इ. इ..

१९०. परिशिष्ट २, पृ. ३५.

चं. १९ सव्वाल हि. १०४० (११ मे १६३१ इ. स.) रोजीं सकाळीं मुल्ला महमद तकी तफशी शरीफ उल्मुल्क पोलो खेळत असतां घोड्यावरून पडल्यामुळें आजारी होऊन वारला. या वेळीं त्याचें वय ३९ वर्षांचें होतें. तो मेल्यानंतर त्याच्या बायकांमुलांस बराच ऐवज वगैरे देऊन इराकला पाठविलें. नंतर दिवाणीकडील कारभार मीर नाझीर उल्मुल्क, मीर महमद मश्रिफ, नारायणराव मज्मुदार व इतर कामगारांकडून नवाब-इ-अलामी घेऊं लागला. परंतु त्यामुळें अव्यवस्था माजली.[१९१]

हि. १०४१ (२१ जुलै १६३१ ते ८ जुलै १६३२ इ. स.).— कुत्बशाहानें आदिलशाहास वार्षिक खंडणी दिली नव्हती.[१९२] ती वसूल करण्याकरितां शहा अबुल हसन आदिलशाहाकडून हैद्राबादेस आला. याच सुमारास (जून १६३१ इ. स.) मोगली सेना परत गेल्यानें मुरारि पंडितास स्वास्थ्य मिळालें. त्यानें सरहद्दीवर येऊन शहा मदमद पीरजादा पेशवा होता त्या वेळीं (१६२९ इ. स.) कुत्बशाहाच्या सरहद्दीवरील लोकांनीं आदिलशाही मुलखांत लुटालुट केली होती व त्याबद्दल शहा महमदनें तो प्रांत परत वसविण्यास लागणारा खर्च देण्याचें कबूल केलें होतें. मुरारि पंडितानें हा खर्च ताबडतोब देण्याची निकड लावली. वसूल मिळेना. तेव्हां त्यानें कौल्लला वेढा दिला. एक महिनापर्यंत वेढा चालू ठेवला. किल्ल्यावर हल्लेहि चढविले. परंतु वेढा घालून बसण्यापेक्षां आपल्या वीस हजार मराठा फौजेनिशीं कुत्बशाही प्रांतांत लुटालुट करीत राहावें असें ठरवून त्याप्रमाणें वेढा उठविला व मुलुखांत जाळपोळ करूं लागला. तेव्हां कुत्बशाहानें बोलची बेग, खुदावर्दी मुलतान, काझिल बशखान, इतर मुसलमान सरदार, खास-खेलचे हवालदार अझदहाखान व इस्ति-कलालखान, दशसहस्री सरदार जगदेवराव, भालेराव व असीराव, आणि इतर मनेवारांस मुरारि पंडितावर चालून जाण्याचा आज्ञा केली. इतक्यांत आदिलशाही व निजामशाही सैन्यें एकमेकांस मदत करीत आहेत असें समजतांच या जोड सैन्यास तोंड देण्यासाठीं ख्वाजा अफझल तुर्क, शेर महमदखान व इतर खास-इ-खैलच्या हवालदारांस लढाईवर जाण्यास तयारी करण्याची आज्ञा झाली. सुजा उल्मुल्कास कासिमकोट्यास राहण्याचा हुकूम झाला. अली बेगखान अफसर तुर्क, मैराम बेग, मुहमद सय्यद बेग बदक्षी, सय्यद बाबू, मल्दून मुल्क दख्खणी व इतर

१९१. ह. अ. अ. (कि.), पृ. ३२८.

१९२. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. ८१.

दख्खणी लोकांस जहागिरी देऊन फौज उभारण्यास सांगितले. दादमहालासमोर या फौजेची कुत्बशाहाने पाहाणी केली व त्यांच्या इतमामांप्रमाणे बक्षिसें दिली. मुरारि पंडिताच्या सैन्यांत फितुर करण्याचा प्रयत्न केला. तेव्हां बाबाजी काटे आदिलशाहीतून फुटून आपल्या दोन तीन हजार घोडदळासह कुत्बशाहास येऊन मिळाला. शत्रूकडील सैनिकाना सतावून त्यांचीं नाकें व कान कापून आणण्यास मनेवार सैन्याला हुकूम झाला. प्रत्येक नाकास व कानास एकेक होन देऊ केला. कुत्बशाही सैन्य चालून जात आहे इतक्यात मुरारि पंडिताचा भाचा हैद्राबादेस आला. त्याने शहाजहान दक्षिणी पातशाहाचा निर्दयपणें नाश करीत आहे, अशा प्रसंगी सर्व दक्षिणी शाहानी एक होऊन त्यास तोड देणें इष्ट आहे, शहाजहानाशी तोड देण्यासाठी पैसा पाहिजे व सैन्याची मदतहि पाहिजे, ती देण्याचे नाकारले म्हणून नाइलाजास्तव आदिलशाही सख्यास कुत्बशाही मदतीवर चाल करावी लागली. तर्ी अशा प्रसंगी मंत्री राखणे योग्य आहे, वगैरे बोलणे झाल्यावर च. १५ सफर १०४१ हि. (२ सप्टेंबर १६३१ इ. स.) रोजी तह झाला. त्याअन्वय कुत्बशाहान आपले सैन्य मुरारीच्या मदतीस रवाना केले.[१९३] बाकी राहिलेल्या खंडणीनिमित्त कुत्बशाहाने दीड लाख होन आदिलशाहास दिले.[१९४]

गेली दोनतीन वर्षें आवर्षणामुळे दुष्काळ पडला होता. या वर्षी सर्वत्र अतिवृष्टि झाली. बुधवार च. २७ सफर (१४ सप्टेंबर १६३१ इ. स.) रोजी सकाळी मुसा नदीस भयंकर पूर आला. दोनतीन प्रहर पाण्यास जोर होता. हैद्राबादेंतील बाग व घरें यांचा फार नाश झाला.[१९५]

च. २४ जिल्हेज हि. १०४० (१५ जुलै १६३१ इ. स.) रोजी मुल्ला तर्कीच्या मृत्यूमुळे दिवाणी कारभाराची रिकामी पडलेली जागा मिर्झा हमजा अस्त्राबादी यास देऊन त्याच्याकडे या सर खलीसाठी साठ हजार होनांचा महाल सोपविला. परंतु त्याला हे हिशेबी काम जमेना. तो कारकुनांचे आहारीं

---

१९३. परिशिष्ट २, पृ. ३०-३

१९४. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. ८१.

१९५. परिशिष्ट २, पृ. ३६, गुजराथ, मच्छलीपट्टण वगैरे ठिकाणच्या अतिवृष्टीमुळे ओढवलेल्या आपत्तींचें वर्णन त्या वेळच्या इंग्लिश फॅक्टरीजच्या रेकॉर्डसमध्यें वरीच आलें आहेत.

चालूं लागला. म्हणून कुत्बशाहा स्वतःच ते काम पाहूं लागला. शेवंटी च. ३ रबिउलआखर (१९ आक्टोबर १६३१ इ. स.) रोजी मिर्झा हमजास दिवाणीच्या कामावरून दूर करून तें काम मिर्झा रझ बिहान अस्फहानीस दिलें.[१९६]

इ. स. १६३१च्या सप्टेंबरांत आदिलशाहाशी तह झाल्यानंतर विठोजी काटे नांवाचा शूर सरदार हैद्राबादेजवळ आला. तेव्हां त्यास कुत्बशाहानें एक घोडा व वस्त्रें वगैरे बक्षीस पाठविली. परतु तो लवकरच आजारी होऊन वारला. कुत्बशाहानें सावोजी हरकारा निजामशाही यास त्याच्या व त्याच्या भावांच्या मुलांचा कारभार पाहण्यास नेमलें. मुलाच्या समाधानार्थ नारायणरावास पाठविलें. बक्षिसेंहि दिली. नारायणराव परत आल्यानंतर त्याने कुत्बशाहाजवळ विठोजीच्या सैन्याची स्तुति केली. तेव्हां कुत्बशाहानें ख्वास-इ-खैलचा हवालदार नासीर-उल्मुल्क यास दोन हजार घोडदळ घेऊन जाऊन विठोजीच्या सैन्यास दादमहालापुढें सन्मानानें घेऊन येण्यास सांगितले. त्याप्रमाणे विठोजीचे सहा हजार घोडदळ व पायदळ दादमहालासमोर आले व कुत्बशाहास मुजरा दिला. तेव्हा विठोजीच्या व त्याच्या भावाच्या मुलांस व त्यांच्या तीस इतर नातलगांस मराठा सैन्याच्या सरदाऱ्या दिल्या. विठोजीच्या मुलास मोल्यवान वस्त्रे व रत्नखचित खंजीर पट्ट्यासह, रत्नांचा कंठा, २७ घोडे व पांच हत्ती दिले. इतर सरदारासहि त्यांच्या योग्यते नुरूप वस्त्रे वगैरे दिली. विठोजीच्या मुलास तीन लक्षांची जहागिरी दिली.[१९७]

कुत्बशाही दरबारांतील निजामशाही जुने वकील मीर जाफर व सावाजी हरकारा याचे ऐवजी फत्तेखानाने शहा अबुल हसनची नेमणूक केली. शहा अबुल हसन हैद्रावादेस आला. तेव्हा त्याचीहि कुत्बशाहाने त्याच्या योग्यतेप्रमाणे व्यवस्था लाविली. सावाजी हरकारा कुत्बशाही सरदार झाला व त्यास वार्षिक नेमणूक ठरून दिली. नंतर कांहीं दिवसांनी मीर जाफरहि कुत्बशाही नोकरीत शिरला.[१९८]

मुरारपंडितानें घातलेल्या कौलसच्या वेढ्याचे प्रसगी अदमखान हबशी यानें बरीच दिलाई दाखविली म्हणून त्याला काढून ऐन उल्मुल्कीची जागा नासीर उल्मुल्कास दिली. नासिरखानाची ख्वास-इ-खैलच्या हवालदारीची जागा मुर्शिद कुली बेगचा मुलगा कासीम बेग तुर्क यास दिली. मुरारीच्या लढाईच्या वेळी राजमहेंद्रीहून ख्वाजा

१९६. इ. अ. अ. (लि), पृ. ३२९.
१९७. परिशिष्ट २, पृ. ३४–५.
१९८. परिशिष्ट २, पृ. ३७–८.

अफजल तुर्कास बोलाविलें होतें. तो हैद्राबादेस येतांच आजारी झाला व चं. १८ जमादिलाखर १०४१ हि. (१ जानेवारी १६३२ इ. स.) रोजी वारला. तेव्हां त्याची जागा काझील बशखानास दिली व त्याची एक हजार घोडदळाची सरदारी बौलची बेग यास देऊन मुर्तुझानगराचा सुभा मीर फसिहउद्दीन मुहमदाकडे सोंपविला.[१९९]

याच सुमारास मोगली असफखानानें विजापुरास वेढा घातला. तेव्हां मोगलांचा तीन हजारी उमराव नासीरखान नादेडाजवळ येऊन राहिला. सरहद्दीच्या सरक्षणाची आवश्यकता जाणून कुत्बशाहानें सरहद्दीवर नासीर उल्मुल्कास मुख्य सेनापती करून व त्याचे मदतीस बोलची बेग, खुदावर्दी काझिल बशखान, विठोजी काट्याचा मुलगा, अलमखान, शेर महमदखान, मुझाफरखान, धर्माराव व इतर हजारी नायकवाडी, जगदेवराव, भालेराव वगैरे सरदार रवाना केले. ते सरहद्दीवरील किल्ल्यांत जाऊन वदोबस्तानें राहिले. चार लाख होनाचा जहागिरदार मलिक अबर यास गोंवळकोंडा किल्ल्याची डागडुजी व सरवराई करण्यास आज्ञा झाली. त्यानें कामास सुरुवात केली. सरकारी शस्त्रागारांतून लोग्वडी चिलग्वतें, जिरेटोप व पितळी पत्रे वांटले.[२००]

आगस्ट १६३१ इ. स.च्या सुमारास कुत्बशाहाचा वयोवृद्ध वकील वफाखान शहाजहानास भेटून मोगली वकील व एक हजारी उमराव शहा अलीबेग यास बरोबर घेऊन गोंवळकोंड्यास येण्यास निघाला. निजामशाहीतून रामगीरास आला. तेथे तो मेला. शहा अली बेग वफाखानाच्या मुलांसह हुसेनसागरास आला. मीर फसिहउद्दिनाने प्रथम त्याचे स्वागत केलें. चं. १० जमादिलावल (२४ नवबर १६३१ इ. स.) रोजी कुत्बशाहा हुसेनसागरास गेला. तेथे भेटी झाल्या. एकमेकांनीं एकमेकांस नजरनजराणे दिले. चं. १२ जमादिलावल (२६ नवबर १६३१ इ. स.) रोजी शहा अली बेगास राजधानीस बोलाविलें. चं. १७ (१ डिसेंबर १६३१ इ. स.) रोजी दरबार भरला. मीर फसिहउद्दिन व करीमखान सरनौबत यांस पाठवून शहाजहानाच्या त्या वकिलास मोठ्या सन्मानानें आणविलें व त्यास व त्याचे मुलांस त्यांच्या योग्यतेनुरूप बक्षिसें दिली. रमझानचे अखेरीपर्यंत (एप्रिल १६३२ इ. स.चा दुसरा आठवडा) ते तेथेंच राहिले. शहाजहानाने कुत्बशाहाकडे

१९९. परिशिष्ट २, पृ. ३७.

२००. परिशिष्ट २, पृ. ४१-२.

तीन वर्षांची थकलेली नऊ लाख पगोड्यांची खंडणी मागितली. कुत्बशाहाने पाच लाख पगोडे रोख व दोन लाखांचे जडजवाहीर दिले. मांडलिकत्व स्वीकारले. राहिलेल्या रकमेची शहाजहानाने सूट दिली. कारण या वेळी शहाजहानास लढाई थांबवून परत जाणे प्राप्त झाल्यानें च. १ जिल्काद (११ मे १६३२ इ. स.) रोजी वकील व इतर मोगली मंडळी परत गेली. या वेळी शहा अली बेगनें रिक्त हस्तें न जाऊ देण्याबद्दल चतुराईचें बोलणें लावले. परंतु एकदर परिस्थितीचा विचार करून त्याला रिकामेच परतावे लागले.[२०१]

अबदुल्ला कुत्बशाहा वयात येताच त्याची मातुश्री हयात बख्श बेगम हिने हयातनगरास दाढी-वपनाच्या संस्काराचे मंगलकार्य केले. त्याकरिता अबदुल्ला कुत्बशाहा हैद्राबादेहून च. २४ रज्जब (५ फेब्रुवारी १६३२ इ. स.) रोजी सय्यदाबादेस गेला. दुसरे दिवशी (६ फेब्रुवारी) तेथून मनमुराबादेस जाऊन राहिला व तिसरे दिवशी (७ फेब्रुवारी) सकाळी हयातावादेस गेला. यात्रा दिवस समारंभ झाला. जिकडे तिकडे आनंदीआनंद झाला. यात्रेच्या दिवशी (१९ फेब्रुवारी) सर्वांस योग्यतेनुरूप बक्षिसे दिली. हयात बख्श बेगमेने या समारंभाप्रीत्यर्थ दोन लाख होनाचा खर्च केला. कुत्बशाहाने मातोश्रीस हत्ती, रत्नजडित पालख्या बंगरे दिल्या शिवाय कांही गांवेहि इनाम दिली.[२०२]

सोमवार च. ११ जिल्काद १०४१ हि. (२१ मे १६३२ इ. स.) रोजी कुत्बशाहास एक पुत्र झाला. हा च. २९ जमादिलाखर १०४२ (३१ डिसेंबर १६३२ इ. स.) रोजी रात्री वारला. याला त्याच्या आजोबाशेजारीच दफन केले.[२०३]

कुत्बशाहा हयातावादेहून परत आल्यानंतर असफखान विजापुराहून व वाकरखान कासिमकोट्याहून परत गेल्याची वातमी आली. तेव्हा सरहद्दीवर पाठविलेल्या सैन्यास परत येण्याचा हुकुम झाला. हे सैन्य १०४१ हि.च्या जिल्काद महिन्यात

---

२०१. परिशिष्ट २, पृ. ४०, ४२–५, मॉन्युमेंटा हिस्टोरिआ इंडिआ, जर्नल ऑफ दि बॉंबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. १, नं. २, सप्टेंबर १९२८, पृ. १८५-६; निकोलस मनुची, व्हॉ. १, पृ. २०५.

२०२. परिशिष्ट २, पृ. ४५–७.

२०३. परिशिष्ट २, पृ. ४८ व ५९

(१० मे ते ७ जून १६३२ इ. स.) परत आले. दादमहालासमोर प्रथम मुजरा आला. तेव्हा सर्व सरदारास त्यांच्या योग्यतेनुरूप बाक्षिसे दिली.[२०४]

हि. १०४२ (९ जुलै १६३२ ते २७ जून १६३३ इ. स.).— च. १८ सफर १०४२ हि. (२५ आगस्ट १६३२ इ. स.) रोजी रात्री मिर्झा रुस्तम बिहान वारला. तेव्हा त्याची जागा मीर फसिहउद्दीन यास दिली. रत्नखचित कमलदान दिले. मीर फसिहउद्दिनानें रात्रदिवस फार झटून काम केलें. परतु हा मुर्तुझानगराहून आल्यानंतर तेथे अव्यवस्था माजली. म्हणून तेथे खुदावर्दी मुलतान यास वस्त्रे देऊन च. ८ रबिउलाखर (१३ आक्टोबर १६३२ इ. स.) रोजी मुर्तुझानगरास रवाना केले.[२०५]

महाबतखानाने दौलताबादेस वेढा घातला. तेव्हा आदिलशाहाने या दक्षिणेवरील मोगली परचक्राविरुद्ध दक्षिणी पातशाहाचा सघ करण्याचा प्रयत्न केला. त्यानें कुत्बशाहाकडे शेख हबीर या नावाचा हेजीब पाठविला. तो च. २७ सफर (२३ आगस्ट १६३२ इ. स.) रोजी हैद्राबादेस आला. त्याने आदिलशाही वकील शहा अबुल हसन याच्या साहाय्यानें बोलणे लावून कुत्बशाहाने किवा आदिलशाहाने एकमेकास विचारल्याशिवाय शहाजहानाशी तह करू नये. उलट मोगली सैन्यास दक्षिणेतून काढून लावण्याचा दोघांनी मिळून प्रयत्न करावा असे ठरले. नतर तो हेजीब विजापुरास परत गेला.[२०६]

आदिलशाही शहा अबुल हसन व शेख महमद रहिम यांनी गोवळकोंड्यास आल्यानतर अबदुल्ला कुत्बशाहाकडे त्याची बहीण महमद आदिलशाहास देण्यासाठी मागणी केली. ती कबूल केल्यानतर आदिलशाही सरलष्कर मुरारि पडित व अबरखान हबशी लग्नाच्या तयारीस विजापुराहून निघाले. सरहद्दीवर येताच करिमखान सर नोबत व खास-इ-खेलचे चार हवालदार सामोरा जाऊन त्याना घेऊन आले. दुसऱ्या मुक्कामास मिर्झा हमजाने त्याचा सन्मान केला. तिसऱ्या दिवशी नासीर उल्मुक भेटला. नतर मलिक अबर, मलिक अदम व मलिक अल्मास यांनी सत्कार केला. शेवटी मीर फसिहउद्दिनान आपल्या लोकानिशी जाऊन त्यांचा सत्कार करून त्यास तूर मुक्कामी आणले. तूर येथे मोठमोठे शामियाने उभारले होते. तेथें कुत्बशाहानें

२०४. परिशिष्ट २, पृ. ४७–८.
२०५. ह. अ. अ. (लि.), पृ. ३३०.
२०६ परिशिष्ट २, पृ. ६१.

जाऊन ता. १७. फेब्रुवारीच्या सुमारास दरबार भरला. नजरनजराणे व मानसन्मान झाले. च. १९ सावान (१८ फेब्रुवारी १६३३ इ. स.) रोजी रात्री आदिलशाहाची बहीण मोठ्या लवाजम्यानिशी नदीमहालांत गेली. तीस लाख होनाचा हुंडा दिला. काझीने रात्री लग्न लोंदले. नतर हयात बख्श बेगमेने पुष्कळ आहेर देले. मोठा समारंभ झाला. मेजवान्याहि दिल्या. च. २६ सावान रोजी कुत्बशाहाने आपल्या बहिणीची राजधानीहून रवानगी केली. बरोबर मीर फासिहउद्दिन देला. त्यास ऐशी हजार होनाची जहागीर व घोडे वगैरे देऊन सन्मान केला. शेख महमद बिन खातून, काझी अहमद ऊर्फ काझी-इ-मक्का, शेख दादन मलिक दालतखान. करीमखान सरनावत, सय्यद बाबू, मखदुन-इ मुल्क, खास-इ-खलचे चार हवालदार चारशं घोडेस्वारानिशी आदिलशाही गणीस पोहोचविण्यास तिच्या पालखीबरोबर होते. तूरला प्रथम मुक्काम झाला. सावानच्या शेवटच्या दिवशी (१ मार्च १६३३ इ. स.) आपल्या बहिणीस निरोप देण्यास कुत्बशाहा तेथे गेला. आदिलशाही सरदारानी दरबार भरवून कुत्बशाहास मोठे मानसन्मान दिले. बक्षिसे वाटली. ५० हजार होन समारंभास व पाच लाख होन देस देण्यास खर्च झाला. मगरि पण्डित आदिलशाहाच्या या नतन बेगमेस घेऊन रमजानच्या दुसऱ्या पंधरवड्यात (माचचा दुसरा आठवडा) परतला. सरहद्दीपर्यंत बेगच सरदार त्यास निरोप देण्यास गेले. मीर फासिहउद्दिन महमद व शेख महमद विजापुरापर्यंत पोहोचविण्यास गेले. जुलवा (मुखदर्शन) समारंभहि झाला. कुत्बशाहाच्या बहिणीस हाजी वडी बी साहेबा असे सबोधू लागले. नतर कुत्बशाही सरदारास आहेर वगैरे देऊन त्यास परत जाण्यास निरोप दिला. ही मडळी च. १ मोहरम १०४३ हि. (२८ जून १६३३ इ. स.) रोजी हेद्राबादेस परत आली.[२०७]

मुजा उल्मुल्क अमीरजादे माजिद्राणी कासिमकोट्याहून कलमकला जात असता शेर महमद खान च. ६ जमादिलावल १०४२ हि. (९ नवबर १६३२ इ. स.) रोजी कुत्बशाहास भेटला. तेव्हा त्याला दरबारी केले. थोडयाच दिवसानी त्यास सरलष्कर करण्यात आले.[२०८]

च. १३ जमादिलाखर (१५ डिसेंबर १६३२ इ. स.) रोजी शेख

२०७ परिशिष्ट २, पृ. ४९ ५०; बु स ५५९ व ५६३; महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. ८४.

२०८. परिशिष्ट २, पृ. ५०, ५८.

महमदाची पेशवाई व नवाब-इ-अलामी मीर महमद रेझाई अस्त्राबादी यास दिली. परंतु कुत्बशाहाच्या मनातील किल्मिष लवकरच दूर झालें. शेख महमद कुत्बशाहाच्या बहिणीस पोहोंचवून परत आल्यानंतर पुन्हा त्यास पहिला सर्व अधिकार मोठ्या मानमरातबाने च. १० मोहरम १०४३ हि. (७ जुलै १६३३ इ. स.) रोजी दिला.[२०९]

च १७ जमादिलाखर (१९ डिसेंबर १६३२ इ. स.) रोजी कासिम बेगचा खास-इ-खेलची हवालदारी त्याच्याकडून काढून मलिक आदम यास दिली.

साल अखेरीस (एप्रिल-मे १६३३ इ. स.) मिर्झा जलालुद्दिन महमद हुसनी मेला मुजा उल्मुल्काम गोवळकोड्यास बोलाविले. तेव्हा शेर महमदखानाच्या विनंतीवरून कासिमकोड्याचा कारभार त्याचा जावई मीर मुस्तम माजिद्राणीकडे दिला. तसे वर्ष झाले. ते वशीर महमदखान व मीर मुस्तम यास एकमेकांनी एकमेकास साहाय्य करून मोठ्यास आज्ञा आली मुजा उल्मुल्क जिल्हेजच्या तिसऱ्या आठवड्यात हैद्राबादेस आला.[२१०]

हि १०४३ (२८ जून १६३३ ते १६ जून १६३४ इ. स.). च १८ सफर १०४३ हि (१४ आगस्ट १६३३ इ. स.) रोजी मुजा उल्मुल्काम एक लाखाची जहागीर व एक हजार घोडदळ व एक हजार पायदळाची सरदारी दिली. नंतर दादमहालासमोर त्या सन्याने मुजरा दिला.[२११]

दौलताबाद मोगलांनी घेतल्याचे वर्तमान समजताच हाजीखान दख्खणी व याकुतखान यास कालमचे सरहद्दीच्या संरक्षणार्थ रवाना केले. निजामशाही सरहद्दीवरील रामगीर किल्ल्याची डागडुजी वगैरे करण्याचे काम हसन बेग शिराझी याजकडे देऊन व त्यास बीस हजार होन खर्चास देऊन रामगीर किल्ल्याची दुरुस्ती करविली. हसन बेग शिराझीची कोतवाली मिर्झा इब्राहीम इस्फहानीकडे सोंपविली होती. ती परत शिराझीकडे दिली. शिर अलीच्या गोटावरील हवालदार मिया हुसेन यास पानगळास पाठविले. विठोजी व मलिक नर महमद यास मुस्तफानगरास रवाना केले. याप्रमाणे सरहद्दीवरील बंदोबस्त केला.[२१२]

---

२०९ परिशिष्ट २, पृ. ५९.

२१०. परिशिष्ट, २, पृ. ५९-६०

या वर्षाचे सुरुवातीस (जून १६३३ इ. स.) मीर फसिहउद्दिन मुर्तझा-नगराहून परत आला. तेव्हां त्याची सर खेली मिर्झा हमजास देऊन त्यास तिकडे रवाना केलें. मीर फसिहउद्दिनास वस्त्रें दिली.[२११]

शेख महमदास ७ जुलै १६३३ इ. स. रोजी पेशवाई दिल्यानंतर त्यास च. ९ सव्वाल १०४३ हि. (२९ मार्च १६३४ इ. स.) रोजी मुद्दाम दरबार भरवून जुम्लत-इ-मुल्कीचे अधिकार व वस्त्रें दिली. दोन घोडे व चादीची पालखी बक्षिस दिली. त्याच्या बहिर्णीचा मुलगा वयात आल्यावरून त्यास सरकारी कारभार सांगितला. दुसऱ्या दिवसापासून (३० मार्च) ते कारभार करू लागले. त्याचे तैनातीस मखदुन-इ-मुल्क व सय्यद बाबू त्याच्या प्रत्येकी एक हजार पायदळ व शभर घोडयासह दिले. दर गुरुवारी नवाब-इ-अलामीने खास-इ-खेलच्या मैदानात मृत शाहांच्या कबरीस भेट द्यावी अशी आज्ञा झाली.[२१२]

अबदुल्ला कुत्बशाहाने हैद्राबादेत तोली मशीद बाधली.[२१३]

अबदुल्ला कुत्बशाहान मच्छलीपट्टण, निझामपट्टण, भिमलीपट्टण वगैरे बदगत इंग्लिश लोकांस व्यापार करण्याची परवानगी दिली.[२१४]

हि. १०४४ (१७ जून १६३४ ते ६ जून १६३५ इ. स.).— जझार-सिग बुदेल्यावर खानदुराण जमादिलाखराच्या सुरुवातीस (नवबर १६३४चा तिसरा आठवडा) चालून गेला. तेव्हा डिसेंबरच्या सुरुवातीस बुदेल्याने आपली माणसें व जडजवाहीर गोवळकोड्यास पाठविले. मोगली सैन्य गोवळकोड्याच्या हद्दीत शिरले. बुदेल्याची मालमत्ता वगैरे वाटेतच पकडून ताब्यात घेतली.[२१५]

इराणच्या पातशाहाकडे पाठविलेला खैरातखान सरनौबत इमाम कुली बेग येसावल यास बरोबर घेऊन हि. १०४४त इराणाहून निघून कदाहारचे रस्त्याने हिदुस्थानांत आला. प्रथम शहाजहानास भेटून नतर तो हैद्राबादेस गेला. ते येत असल्याची बातमी च. १ जिल्काद (९ एप्रिल १६३५ इ. स.) रोजी कुत्बशाहास

२११. परिशिष्ट २, पृ. ५६ व ६१.

२१२. परिशिष्ट २, पृ. ५६-७.

२१३. ए. इं. मॉ., १९१७-८, पृ. ५०.

२१४. इं. फॅ. इन इं., १६३४-३६, पृ. १४-२०; मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिआ, जर्नल ऑफ दि बॉबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. १, नं. २, सप्टेंबर १९२८, पृ. १८८.

२१५. बादशाह-नामा, इलिअट डॉसन, भाग ७, पृ. ४९-५०.

मिळाली. 'तेव्हां त्यांस प्रथम मीर मुअझउद्दिन महमद मुर्त्राफ व नंतर शेख महमद तहीर वगैरे सामोरा गेले. त्यांचा सत्कार केला. च. १७ जिल्काद (२५ एप्रिल) रोजी कुत्बशाहा खैरातावादेस गेला व तेथें त्यांचे नजरनजराणे घेतले. चं. २२ जिल्काद (३० एप्रिल) रोजी दरबार भरवून त्यांस बऱ्याच मोल्यवान वस्तू नजर दिल्या. शिवाय इराणच्या वकीलाच्या खर्चास मुझाहिदपुरचा महाल दिला. खैरातखानाने बरेच नजरनजराणे दिले. कुत्बशाहानेहि त्यास सन्मान दिला.

हि. १०४२ (७ जून १६३५ ते २५ मे १६३६ इ. स.). —शहाजहानाने च. १० सावान जुलुस ९ (९ जानेवारी १६३६ इ. स.) रोजी[२१६] कुत्बशाहास एक फर्मान काढले. त्यातील आशय असाः—" आम्ही असे ऐकतों कीं, तुम्च्या राज्यातील लोक नीट धर्माने चालत नाहींत. तुम्हीहि त्याच्या उच्छृंखल वर्तनास मना करीत नाहीं व त्यांना योग्य ते शासनहि देत नाहीं. तरी आम्ही तुम्हास असे फर्मावितों कीं, तुम्ही आपल्या मुलखात अशी अव्यवस्था चालूं देऊ नये. कोणी केलीच तर त्यास ताबडतोब शासन करावे. तुम्ही असे जर न केले व आमच्या म्हणण्याप्रमाणे वागण्याचे न ठरविले तर आम्हास तुमच्या मुलखाचे भाग पडेल. आणि त्या विलायतेतील पैसा व माणसें आमचींच आहेत असे समजावे लागेल. शिवाय आम्हास असेहि समजते कीं, तुम्ही आपल्या मुलखा-मध्यें इराणच्या शाहाच्या नावाने खुत्बा पढविता. आता तुम्ही आमचे चाकर झाला असता तुम्हास इराणच्या शाहास खुश असण्याची गरज काय ? तरी खुत्बा पढणे तो आमच्याच नावाने पढला पाहिजे. सोबत पाठविलेल्या दिवाणाच्या कागदावरून पेशकशीची रक्कम किती येणे आहे ती समजेल; ती सर्व आदा करावी. हे फर्मान घेऊन येणारा अबदुल लतीफ हा आमचा विश्वासू व अनुभवी मनुष्य आहे. तो या फर्मानांतील सर्व मजकूर नीट समजून देईल. तुमचे वडील मोहमद कुत्बउल्मुल्क मरहुम यानीं आमच्या चाकरीच्या बाबतींत जे लक्ष पुरविले व त्यानी आमची जी योग्य चाकरी केली त्यामुळे त्यांचेवर कृपा करून त्याचेकडे तो मुलुख ठेवला होता हे तुम्हास जाहीर असावें. जर तुम्ही आपल्या दौलतीविषयी सदिच्छा दाखविलीत व आमचे हुकुम पाळण्याची शर्त मान्य केलीत तर तुमच्या मुलुखास आमचे कडून

२१६. यातील ताजा कलम चं. १५ सावानचा (१४ जानेवारी १६३६ इ. स.) आहे.

इकडील सर्व मजकूर आमचा वकील निवेदन करील.'[२२०] हा तहनामा शाहाजहानास मान्य झाला व त्यांतील शेवटच्या अटीप्रमाणें आदिलशाहाशी केलेल्या तहांत अशी अट घातली कीं, 'तुम्ही दक्षिणेंत सर्वांत मोठे जमिनदार आहात तरी तुम्ही कुत्बउल्मुल्काशी वडील भावाप्रमाणें वागावें व त्याच्या मुलखास कोणत्याहि प्रकारे तोषीस लावूं नये. पैसा, मुलुख अगर इतर रीतीने काहीहि पेशकशी वगैरेच्या निमित्तानें त्यास देण्यास लावूं नये. माजरा नदी ही राज्यांची सीमा समजावी. तुमच्या व त्यांच्या पूर्वजांचे जे ऋणानुबंध झाले ते जाणून समाधानान राहावें.'[२२१] ही अट आदिलशाहाने मान्य केली.

हि. १०४६ (२६ मे १६३६ ते १५ मे १६३७ इ. स.).—शाहाजहानानें च. ७ रबिलाखर १०४६ हि. १७ माहे शहरेवर ९ जुलुस (२९ आगस्ट १६३६ इ. स.) रोजी कुत्बशाहास अहदनामा पाठविला. त्यातील साराश असा:—"कुत्बउल्मुल्क यानें जाणावें को. ज्या अर्थी ते आमचे चाकर बनले आहेत आणि त्यांनी आपल्या मुलखामध्ये आमच्या नावाने खुत्बा पढावयास लाविला आहे व आमच्या शुभ नांवानें नाणी (दिनार व दिरम) पाडण्याचें ठरविलें आहे; व त्याचप्रमाणें ठरवून दिलेली पेशकशहि त्यानी दरबाराकडे भरली आहे व यापुढे निजामउल्मुल्कला जें काही देत होते त्यापेकी दोन लाख होन दर वर्षी सरकारी खजिन्यात खडणी म्हणून देण्याचे शपथपूर्वक वचन दिलें आहे त्याअर्थी त्याचे सर्व जुने गुन्हे माफ करून त्यांस क्षमा केली आहे. आणि त्यांच्याकडे हल्ली जो मुलुख आहे तो त्यांचेकडे ठेवला आहे. आता त्याच्या वंशजानी या अटीप्रमाणे वागावे, विरुद्ध आचरण करू नये. तसेच आम्ही किंवा आमची मुले अगर आमचे उमराव यानी त्यांच्या मुलुखास उपद्रव देऊ नये. आणि सुवर्णपत्रावर लिहिलेल्या तहाच्या अटीविरुद्ध जाऊ नये. हा करार वंशपरंपरेने कायम राहावा.'[२२२] याप्रमाणे तह कायम झाल्यानंतर आदिलशाहा व कुत्बशाहा यांचेहि सख्य झाले.

२२०. बादशाहनामा, मूळ फारसी, भाग १, प्रकरण २, पृ. १७८–९, डाग रजिस्टर, १६३६, पृ. २५०.

२२१. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ ९३: प्रो. सरकार, औरंगजेब, व्हॉ. १, पृ. ३८.

२२२. बादशाहनामा, मूळ फारसी, भाग १, प्रकरण २, पृ २१०.

मच्छलीपट्टण येथे डच व तेथील सुभेदार सय्यद महमद याच्यात तंटा लागला. परंतु अबदुल्ला कुत्बशाहाने च. २९ जमादिलाखर (१७ नवंबर १६३६ इ. स.[२२३]) रोजी फर्मान काढून दोघांसहि ताकीद करून डचांस व्यापार करण्याची परवानगी कायम केली. हे फर्मान ता. १८ डिसेंबर १६३६ रोजी[२२३] मच्छलीपट्टणास पोहोचले. तेव्हा ते त्या वेळच्या रिवाजाप्रमाणे मोठ्या समारंभाने शहरात नेले.[२२४]

इंग्रज व मच्छलीपट्टणचा सुभेदार सय्यद महमद यांच्यात मलावल (Malawola) गावाच्या भाडेपट्ट्यावरून व कराच्या रकमेत ८०० पगोडे अधिक मागितल्यावरून भांडण लागले. त्यावरून गोवळकोंडा येथील इंग्रजाच्या रॉजर्स नावाच्या अधिकाऱ्यास कैद करून मारझोड केली. काही सरदारांच्या मध्यस्थीने त्याची नंतर मुक्तता झाली. परंतु त्यास गोवळकोंड्याबाहेर जाण्यास लवकर परवानगी दिली नाही.[२२५]

हि. १०४० (२५ एप्रिल १६३० ते १२ एप्रिल १६४० इ. स.).— ता. २७ नवंबर १६३० रोजी अबदुल्ला कुत्बशाहा आपल्या पाच हजार लवाजम्यासह मच्छलीपट्टणास गेला. तेथे तो ८ डिसेंबर १६३० पर्यंत राहिला. डच व इंग्रजांच्या वखारींत आपल्या नायकांमुलांसह जाऊन त्या पाहिल्या. डचांनी ३०० पगोडे, घोडे, हत्ती व इतर रत्ने पेशकश दिली. कुत्बशाहास इतर लोकांकडून सुमारे आठ लाख पगोडे किमतीची पेशकश मिळाली.[२२६]

हि. १०५० (१३ एप्रिल १६४० ते १ एप्रिल १६४१ इ. स.).— अबदुल्ला कुत्बशाहाने स्वगतखानाकडून शाजारपेठ व एक मोठा कुवा रज्जब महिन्यात (आक्टोबर १६४० इ. स.) बांधला.[२२७]

२२३ जुन्या पद्धतीप्रमाणे हीं तारीख दिली आहे. डच नवी पद्धत वापरीत असत. त्यामुळे त्यांच्या किंवा मळातील तारखेपेक्षा हीं १० दिवसांनी अलिकडची दिली आहे.

२२४. मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिआ, जर्नल ऑफ दि बॉबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. १, अं. २, सप्टेंबर १९२८, पृ. १९०-१.

२२५. मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिआ, जर्नल ऑफ दि बाबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. १, नं. २, सप्टेंबर १९२८, पृ. १९०; मच्छलीपट्टण ते बंटम-पत्र, १ डिसेंबर १६३६चे—ई. फॉ. इन इ., १६३३-३६, पृ. ३२५-६.

२२६. मच्छलीपट्टण ते सुरात, पत्र, १४ डिसेंबर १६३९चे, इ फॉ. इन इ., १६३७-४१, पृ. २२१-२२.

२२७. ए इ मॉ., १९१३—४ प. ५५ व १९०३-८, पृ. २७

हि. १०५२ (२२ मार्च १६४२ ते ११ मार्च १६४३ इ. स.).— रज्जब महिन्यात (आक्टोबर-नवंबर १६४२ इ. स.) अबदुल्ला कुत्बशाहाने खैरातखानाकडून अबरखाना व एक मोठे धान्यगृह बांधले.[२२८]

अबदुल्ला कुत्बशाहाचा सरदार गाझी अली याने उदयगिरी घेतला.[२२९]

अर्मागावच्या नायकावर स्वारी करून त्याचा बराच मुलुख कार्वीज केला. कुत्बशाही सैन्याने किल्ले गडकी (Cowle Galdanche) येथे तळ दिला.[२३०] श्रीरंगरायानेंहि त्याचा मुलुख घेतला. तेव्हा तिरुमल वेंकटप्पाने कुत्बशाही सैन्याची मदत मागितली. ही कुणकुण कळताच श्रीरंगाने त्यास कैद केले. त्याचा मुलुखहि घेतला. तेव्हा तिरुमलाचा भाऊ व इतर नातलगांनी सैन्य जमविण्याचा प्रयत्न केला व अर्ध्या दिवसाच्या मुक्कामावर तळ देऊन राहिलेल्या कुत्बशाही सैन्याची मदत घेऊन तिरुमलास सोडविण्याची खटपट केली. कुत्बशाही सैन्य तिरुमलाच्या मदतीस जाऊन गेले.[२३१]

हि. १०५३ (१२ मार्च १६४३ ते २० फेब्रुवारी १६४४ इ. स.).— कुत्बशाही सैन्य कर्नाटकातील नायकवाडीकडून त्याचा मुलुख कार्विज करण्याची खटपट करीत होते.[२३२]

हि. १०५४ (१ मार्च १६४४ ते १७ फेब्रुवारी १६४५ इ. स.). जुले १६४४त गाझी अली याने मच्छलीपट्टणजवळील सर्व मुलुख कार्विज केला. पुलिकतापासून तीन मलावर तळ देऊन राहिला किल्ला ताब्यात देण्याबद्दल बोलणे लावले. परंतु किल्ला मजबूत. सहज हाती येण्यासारखा नव्हता. म्हणून वेढा दिला नाही. आगस्ट महिन्याचे अखेरीस श्रीरंगरायाच्या विरुद्ध उठलेला जिंजीचा नायक

२२८. ए. इ. मा., १९१३–१४, पृ. ५७ व १९०७–८, पृ. २७.

२२९. V R. n. Nell 790 B and V C 1385 सिवेलचा 'दक्षिण हिंदुस्थानांतील ऐतिहासिक शिलालेख', पृ. २७८.

२३०. मद्रास ते बटम, पत्र, २० सप्टेंबर १६४२, इं. फॅ. इन इं., १६४२–४५, पृ. ४४.

२३१. मद्रास ते बंटम, पत्र, ४ जानेवारी १६४३ व कन्सल्टेशन, २९ डिसेंबर १६४२, इं. फॅ. इन इं., १६४२–५, पृ. ७० व ८०; डाग रजिस्टर १६४१–२, पृ. २७२–९५ व १६४३–४, पृ. २४४ व २५४.

२३२. मद्रास ते बटम, पत्रें, २५ आगस्ट १६४३ व २८ जानेवारी १६४४, इं. फॅ. इन इं., १६४२-५, पृ. ११५ व १५४.

कुत्बशाहास घेऊन मिळाला. श्रीरंगराय अर्मागांवचा नायक व कृष्णापा नायक यांस बरोबर घेऊन डचांचे मदतीस आला. लढाई झाली. तींत गाझी अली व इतर मोठमोठे कुत्बशाही सरदार मारले गेले. कुत्बशाही सैन्य उधळून लावलें. नंतर अर्मागांवच्या पलीकडे कुत्बशाही सैन्य पुन्हां जमूं लागले.[२३३]

महमद आदिलशाहाचा मुलगा अली याची सुंता करण्याचा समारंभ सोमवार चं. ६ रमजान (२८ आक्टोबर १६४४ इ. स.) रोजीं झाला. गुरुवार चं. १० रोजी मिरवणूक निघाली. या वेळीं अबदुल्ला कुत्बशाहानें आदिलशाहास बराच आहेर पाठविला.[२३४]

हि. १०५५ (१८ फेब्रुवारी १६४५ ते ७ फेब्रुवारी १६४६ इ. स.).— मागील वर्षांत श्रीरंगरायावर त्यांचे माडलिक नायक उठले होते. आदिलशाहानेंहि त्यांचे राज्यांत मोहिम चालू ठेवली होती. इ. स. १६४५ आक्टोबरानंतर कुत्बशाहानें मीर जुम्ला यास त्यांचेवर पाठविलें. मीर जुम्ला चालून गेला. उदयगिरी व दुसरे दोन किल्ले घेतले. तेथील सरदार मल्लय्या पळून गेला. नतर मीर जुम्ला वेलोरास गेला व किल्ल्यास वेढा दिला. तेथें श्रीरंगाचें सैन्य चालून आलें. परंतु तें पराभूत झालें. मीर जुम्ल्यानें नतर कर्नाटकांतील बराच मुलुख आक्रमिला.[२३५]

अबदुल्ला कुत्बशाहानें महमद आदिलशाहास नजराणा पाठविला. तो जिल्हेजच्या सुरवातीस (जानेवारी १६४६ इ. स.चा पहिला आठवडा) त्यास रसुलपुरास मिळाला.[२३६]

हि. १०५६ (८ फेब्रुवारी १६४६ ते २७ जानेवारी १६४७ इ. स.).— पुलिकत व सेंट थोमचा सुभा मीर जुम्लास दिला. त्यानें सर्वत्र हिंडून मुलुखाची व्यवस्था

२३३. मद्रास ते कौंसिल, पत्रे, ५ जुलै १६४४ व ८ सप्टेंबर १६४४, इं. फॅ. इन इं., पृ. १८४ व १९३; डाग रजिस्टर, १६४४-५, पृ. ३२५, हेग ट्रॅन्सक्रिप्टस्, मा. १, भा. १४, नं. ४३१.

२३४. महमदनामा व बुसातिन सलातिनात रज्जब महिना दिला आहे. महमदनामा, पृ. १०६ व बु. स., ३६३. परंतु त्यांत दिलेले सोमवार, गुरुवार व शुक्रवारांप्रमाणें रज्जब महिना चुकीचा ठरतो. रज्जबच्या ऐवजीं रमजान धरल्यास तारिख वारांच्या तपशीलास मेळ बसतो.

२३५. मद्रास ते सुरत, पत्रें, २१ जानेवारी १६४६ व १० फेब्रुवारी १६४६, इं. फॅ. इन इं., १६४६-५०, पृ. २५-६; डच रेकॉर्डस, इ.

२३६. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. १०८.

लावली. दुष्काळानें कर्नाटकांत बराच कहर उडविला. मीर जुम्ल्यानें आपला तळ जिंजीपासून दोन दिवसांच्या मुक्कामावरील वेलोरास दिला होता. त्याला तोंड देण्यासाठी जिंजीचा नायक किंवा श्रीरंगराय पुढे येण्यास धजेना. मीर जुम्ल्याने आपल्या सैन्यांत युरोपीय लोकांचा भरणा करण्याचा सपाटा लाविला.[२३७]

हि. १०५७ (२८ जानेवारी १६४७ ते १६ जानेवारी १६४८ इ. स.).—इंग्रजांनी तोफा वगैरे पुरविल्यावरून मीर जुम्लाने त्यांचेकडील येणें माफ केलें व कुत्बशाहाचें फर्मान आणवून देऊन त्याम व्यापाराच्या बऱ्याच सवलती मिळवून दिल्या.[२३८]

च. २० जिल्काद (७ डिसेंबर १६४७ इ. स.) गोजी कुत्बशाहा आदिलशाहाविरुद्ध कट करीत असल्याची वातमी मिळाली. तीवरून आदिलशाहाने शासन देण्यासाठी खानखानास कुत्बशाहावर नेमले. कुत्बशाहाने नजरनजराणे पाठवून समजूत घालण्याचा प्रयत्न केला. परंतु खानखान जानेवारीच्या दुसऱ्या आठवड्यात हसनावादेहून जिजीकडे जाण्याम निघाला.[२३९]

च. ६ जिल्हेज (२३ डिसेंबर १६४७ इ. स.) गोजी अबदुल्ला कुत्बशाहाचा वकील हाजी नसीरा याने आदिलशाहास कळविले की, शहाजी भोसल्याकडून 'मला तुमच्या आश्रयाखाली घ्या' अशा अर्थाचे पत्र आले. परंतु शहाजीची या वेळची व यापूर्वीचीहि अनेक वेळची विनति आम्ही अमान्य केली व आदिलशाहाच्या नोकरीतच राहावे असे त्याम कळविले.[२४०]

हि. १०५८ (१७ जानेवारी १६४८ ते ४ जानेवारी १६४९ इ. स.).—जिंजीचा विजयराघव नायक व मदुरेचा तिरुमल नायक याच्यात वैमनस्य आले. तेव्हां तिरुमलाने कुत्बशाहीची मदत घेतली. मीर जुम्लास जिंजीस वेढा घालण्यास सांगितलें. मीर जुम्ला जिजीवर चालून जाताच विजयराघव घाबरला. त्याने किल्ला मीर जुम्लास देऊ केला. मीर जुम्ला आपणास धाब्यावर बसवून किल्ला घेत आहे असे पाहातांच त्याने आदिलशाहाकडे मदत मागितली. विजापुरी सैन्य

---

२३७. मद्रास ते सुरत, पत्रे, ४ व २१ जानेवारी १६४७, इं. फॅ इन इं. १६४३-५०, पृ. ७० व ७४.

२३८. मद्रास, पत्र, ९ आक्टोबर १६४७, इं. फॅ. इन इं., १६४३–५०, पृ.१६७.

२३९. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. १२०-१.

२४०. सारसंग्रह, नं. ५३९, पृ. ११७.

तिरुमलाची बाजू घेऊन चालून आले. कुत्बशाही व आदिलशाही सैन्ये परस्परापासून अवघ्या दोन दिक्साच्या अतरावर छावणी देऊन राहिली होती. या दोन्ही सैन्यांनी देश उध्वस्त करण्याचा सपाटा लावला. तेवनापट्टण, पोटेरी नोव्हो, पाडेचरी वगैरे मुलुखाची फारच दुर्दशा उडविली. थोड्याच अवधीत मुसलमानी सैन्य एक झाली. तेव्हा तिरुमल विजयराघवास मदत करू लागला. नतर मीर जुम्ला व आदिलशाही सरदाराचे पटेनासे झाले. किल्लाहि कठीण, लवकर पडणार नाही, हे पाहून मीर जुम्ल्याने वेढ्याचे काम आदिलशाही सैन्याकडे सोपवून आपण मुलुखाच्या बदोबस्ता-करिता म्हणून प्रथम गडिकोट्यास जाऊन बसला. मुस्तफाखान ता. ९ नवबर गोंजी वारला. ही बातमी समजताच मीर जुम्लाने कडप्पा प्रातात घुसून मुलुख बळकाविण्यास सुरुवात केली.[२४१] मोगल-कुत्बशाहा-आदिलशाहा याचा इ. स. १६३६त जो तह झाला त्या तहान्वये जिंजीच्या वेढ्यात आदिलशाहाने मध्ये पडण्याची जरूर नव्हती, तसे त्याने केल्याने तहाच्या अटी मोडल्या गेल्या वगैरे शहाजहानाकडे कुत्बशाहाने तक्रार केली.[२४२]

हि. १०६० (२५ डिसेंबर १६४९ ते १४ डिसेंबर १६५० इ स.).— कुत्बशाहाने आदिलशाहास चार लाख होन व चार उत्तम रत्ने दिली व त्याची गडिकोटा व कोकणवाडीचा मुलुख घेण्याबद्दल अनुमति मिळविली. ही मिळतांच मीर जुम्लाने इ. स. १६५०च्या सुरुवातीस गडिकोटा घेतला. तेथून तो चद्र-गुत्तीवर चालून गेला व ताहि घेतला.[२४३]

हि. १०६१ (१५ डिसेंबर १६५० ते ४ डिसेंबर १६५१ इ.स.).— मीर जुम्लाने उत्तर कर्नाटकातील बराच भाग काबिज केला व उत्पन्नहि बीस लाख पगोट्यावर नेले. शिवाय हिंदु नायकाकडून दरसाल चाळीस लाख पगोड्याची खडणीहि मिळविली. त्याचे पाशी स्वागत चार हजार घोडदळ, तीनशे हत्ती, चारपाचशे उट, दहा हजार बैल व दहा जहाजे झाली. त्याचा व्यापारहि फार मोठा

२४१. मद्रास, पत्र, २२ नोव्हेंबर १६४८, इं. फॅ. इन इं., १६४६-५०, पृ. २१५; पोर्तुगीज रेकॉर्डस १६०८, सारसग्रह, ले. ५४८-९, पृ. ११९; महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. १२२-३; ला मिशन दु मदुरे, वही. ३, पृ. ४५६; बालकृष्णकृत शिवाजी दि ग्रेट, व्हॉ. १. पृ. १२२-२५; बु. स., ५११.

२४२. प्रो. सरकार, मॉडर्न रिव्ह्यु, जुलै १९२३.

२४३ महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ.१३१-३२; मद्रास, पत्र, १८ जानेवारी १६५१, इं. फॅ इन इ., १६५१-४, पृ. २२-३.

व दूरचर होता. मोंगलाशीहि त्याने दोस्ती केली होती.[२४४] या संपत्ति व शक्तीमुळे तो चढून गेला. त्याने आदिलशाहीतहि थोडी गडबड केली. तेव्हां आदिलशाहानें इ. स. १६५१च्या अखेरीस खान महमदास त्याचेवर पाठविले. मीर जुम्ला चंद्रगुतीस होता. तेथें खान महमद चालून गेला. मीर जुम्ला किल्ल्यांत जाऊन बसला. आदिलशाही बाजी घोरपड्याच्या सैन्याने हल्ला चढविला. तेव्हा मीर जुम्लाने महमदखान लोदीस त्याच्यावर पाठविले. परंतु त्यात कुत्बशाही सैन्याचा पुरा मोड झाला.[२४५]

हि. १०६२ (५ डिसेंबर १६५१ ते २२ नवंबर १६५२ इ. स.).— सबंध जानेवारी महिना आदिल-कुत्बशाही युद्धात गेला. खान महमदाने मीर जुम्ल्यास गोवळकोंड्याच्या एका डोंगरात अडकावून ठेवले. दोन्ही सैन्यांचा बराच नाश झाला. शेवटी आदिलशाही सैन्याने गोवळकोंड्यावर अकस्मात् हल्ला चढविला. तेव्हा मीर जुम्लाने (फेब्रुवारीचे सुरुवातीस) आदिलशाहास सहा लाख होनाची खंडणी दिली. तह झाला. कुत्बशाहाचा सर्व मुलुख परत दिला.[२४६]

हि. १०६८ (१२ नवंबर १६५३ ते ३१ आक्टोबर १६५४ इ. स.).— आदिलशाहाचें वाढते सामर्थ्य पाहून मीर जुम्लाने कर्नाटकातील हिंदु नायकांस त्याच्याविरुद्ध उठविण्याचा प्रयत्न केला. आदिलशाही सरदारांशी सख्यत्वाने न वागतां त्यांच्याशी अडवणुकीचेच वर्तन स्वीकारिले. म्हैसूरच्या नायकास असेच भरीस घातले. औरंगजेब दख्खनचे सुभेदारीवर आल्याने मीर जुम्ला याचे विशेषच फावले. त्याने म्हैसुरकरास औरंगजेबाची मदत मिळवून देण्याचा प्रयत्न केला. परंतु त्याने ती नाकारल्याने मीर जुम्लाहि म्हैसुरकराचे मदतीस गेला नाही. शेवटी वेदूरचा किल्ला आदिलशाहाने घेतला व खान महमदास मीर जुम्ल्यावर पाठविले. मीर जुम्ल्याने कर्नाटकातील मुलुखाचा स्वतंत्र पातशाहा होण्याचे मनात आणले व

२४४. लिटलटन व वेंकटचे मद्रासहून पत्र, १७ जानेवारी १६५१, ई. फ�े. इन इं., १६५१-४, पृ. १२; हेग ट्रान्सक्रिप्टस, मा. १. भा. १७, न. ५१८.

२४५. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. १३२; मनुची, भा. १, पृ. २३४.

२४६. महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. १३२; मद्रास, पत्रे, १४ जानेवारी व १२ फेब्रुवारी १६५२, ई. फॅ. इन इं., १६५१-४. पृ. ९९ व १११.

त्याप्रमाणें त्यानें आदिलशाहाशी बोलणें लावलें. त्यामुळें कुत्बशाहा व मीर जुम्ला याच्यात वैमनाव उत्पन्न झाला.[२४७]

हि. १०६५ (१ नवंबर १६५४ ते २० आक्टोबर १६५५ इ. स.).— अबदुल्ला कुत्बशाहानें मीर जुम्ला यास गोवळकोंड्यास आणण्याबद्दल पुष्कळ प्रयत्न केला. मीर जुम्लाची स्वतंत्र होण्याची खटपट चालूच राहिली. तो राज्यच बळकाविती की काय याची लोकांस भीति वाटूं लागली.[२४८]

हि. १०६६ (२१ आक्टोबर १६५५ ते ९ आक्टोबर १६५६ इ. स.).—मीर जुम्ल्यानें शहाजहानाशी बोलणें लावून मोगलांच्या नोकरीत शिरण्याचें ठरविलें. औरंगजेबानें मीर जुम्लास ताबडतोब मिळवून घेण्याचा प्रयत्न केला. त्याचेकडे महमद अमीन नांवाचा मनुष्य पाठविला. मीर जुम्लाचा मुलगा मीर महमद अमीन याजकडेहि बोलणे लावलें. मीर महमद अमीन याचा स्वभाव मुळांतच उद्दाम होता. तो आपल्या बापाच्या संपत्तीच्या व सामर्थ्याच्या जोरावर खास कुत्बशाहाशीहि बेपर्वाईनें वागत असे. मीर जुम्लाची बायको व इतर नातलग गोवळकोंड्यास होते. त्यामुळें त्याला मोगलाकडे सहज निघून जातां आलें नाही. औरंगजेबाजवळ चाललेलें हें खलबत उघडकीस येतांच कुत्बशाहास राग आला. शेवटी मीर जुम्ल्यानें औरंगजेबाकडे संरक्षणार्थ अर्ज केला. तो त्याने शहाजहानाकडे रवाना केला. ही बातमी समजताच कुत्बशाहानें मीर महमद अमीन व मीर जुम्लाच्या इतर नातलगांस कैद केले. मीर महमद अमीन याने दारूच्या धुंदीत कुत्बशाहाच्या खास बैठकीवर निजल्यानें व त्याची बैठक खराब केल्यावरून त्यास २१ नवंबर १६५५ रोजी कैद केले. कैद करितांना मीर जुम्ल्याच्या लोकांनी थोडासा विरोध केलाच. शहाजहानानें ता. ३ डिसेंबर १६५५ रोजी फर्मान काढून मीर जुम्ला व त्याच्या मुलास आपल्या नोकरीत घेतले. या फर्मानाबरोबरच शहाजहानानें कुत्बशाहास एक खलिता लिहून मीर जुम्लास मोगली हद्दीत आपल्या सर्व मालमत्तेसह येऊं देण्या-

---

२४७. हेग ट्रॅन्सक्रिप्टस, माला १, भाग १९, नं. ५५० व ५५१; मद्रास, पत्र, १८ सप्टेंबर १६५४, इं. फॅ. इन इं., १६५१-४, पृ. २९०; महमदनामा, शिवाजी निबंधावली २, पृ. १३३; बु स., पृ. ५३६.

२४८. मद्रास, पत्र, १७ डिसेंबर १६५५, इं. फॅ. इन इं., १६५५-६०, पृ. ४०.

विषयी लिहिलें होतें. हें पत्र औरंगजेबास ता. १८ डिसेंबर १६५५ रोजी मिळाले. त्यानें कुत्बशाहाचें पत्र हैद्राबादेस रवाना केले. त्यापूर्वी औरंगजेबाने मीर जुम्लास कैद केल्याची बातमी शहाजहानास कळविली व जरूर पडल्यास कुत्बशाहावर चालून जाण्याची परवानगीहि मागितली होती. परंतु मीर जुम्लाच्या सूचनेप्रमाणे औरंगजेबाने अकस्मात् हल्ला घातल्यास कुत्बशाहाकडून राज्य हिसकाविणे शक्य होते. कुत्बशाहाचे उत्तर येण्यापूर्वीच व शहाजहानाकडून दुसऱ्या खलित्यास फर्मान येण्यापूर्वीच औरंगजेबानें आपला मुलगा सुलतान महमद यास च. ८ रबिलाखर (२६ डिसेंबर १६५५) रोजी कूच करून नांदेडास मुक्काम करण्यास सांगितले. 'सुलतान महमद आपल्या चुलत्याकडे ओरिसाच्या मार्गाने बंगाल्यात जात आहे तरी त्यास कुत्बशाहींतून जाण्यास वाट मिळावी' म्हणून कुत्बशाहास कळविले.[२४९] सुलतान महमद नांदेडास ता. ७ जानेवारी १६५६ रोजी आला. अधिक कुमक येण्याची व पुढील हुकुमाची तो वाट पहात होता. शहाजहानाने औरंगजेबाच्या दुसऱ्या पत्राचे उत्तर पाठवून त्यास कुत्बशाहावर लढाई करण्याची परवानगी दिली. ती ता. ७ जानेवारी रोजी पोहोंचली. या फर्मानात मीर जुम्ला व त्याच्या सर्व नातलगास सोडण्याची ताकीद होती. हें फर्मान औरंगजेबाने कुत्बशाहाकडे पाठविले व त्याचबरोबर सुलतान महमदास कुत्बशाही मुलखांत घुसण्यास सांगितले. तो ता. १० जानेवारी रोजी नांदेडाहून निघाला व ता. २३ जानेवारीस हैद्राबादेजवळ आला. दुसरें फर्मान व सुलतान महमद चालून आलेला पाहतांच कुत्बशाहानें मीर महमद अमीन व इतर मंडळी व नोकरचाकर यास सोडले व सुलतान महमदाच्या हवालीं केले. स्वामिनिष्ठेचे पत्रहि त्याचबरोबर रवाना केलें. सुलतान

---

२४९. अकीलखान रझी, मनुची व बर्नीअर यांनी दिलेली ही हकीकत (हदिकतमध्येंहि ही दिली आहे) प्रो सरकार यांच्या मतें बरोबर नाही. परंतु ज्या अर्थी शहाजहानाचें लढाईस परवानगी देणारें फर्मान बऱ्याच उशीराने आले त्या अर्थी तत्पूर्वी सुलतान महमद मीर जुम्लाने सुचविल्याप्रमाणे कुत्बशाही घशांत टाकण्यास जात आहे असें बाह्यतः तरी दाखविणे शक्य नव्हते. यामुळें प्रो. सरकार यांचे या बाबतींतील मत ग्राह्य वाटत नाहीं. सरकार, औरंगजेब, व्हॉ. १, पृ. २५२, बर्नीअर पृ. २०, मनुची, व्हॉ. १ पृ. २३४, परिशिष्ट २ पृ. ७१. कर्नाटकाचे बाबतीतहि सर्व जबाबदारी मीर जुम्लावर टाकून अबदुल्ला कुत्बशाहास मी तुमची बाजू घेऊन प्रयत्न केला हे सांगण्यात तरी औरंगजेबाने कुत्बशाहाशी जे वर्तन ठेवलें तें दारा व इतर मंडळीच्या भीतीने आत एक व बाहेर एक असेच होतें असें दिसून येते. सरकार, औरंगजेब, व्हॉ १, पृ. २४६ टीप.

महमद हुसेनसागरास आल्यानंतर त्याजकडे जडजवाहिराचा मोठा नजराणा पाठविला. औरंगजेब २० जानेवारीस दौलताबादेहून निघाला. ता. २१ जानेवारी रोजी कुत्बशाहाचा वकील त्यास जाऊन भेटला. परंतु अद्यापि सर्व मालमत्ता रूजू केली नाही या सबबीवर त्या वकीलाचे त्याने ऐकले नाही. रोजचे रोज नवीन नवीन नजराणे कुत्बशाहा पाठवीत होता. कुत्बशाही वकीलाची अशी संभावना झालेली पाहतांच कुत्बशाहाने आपली सर्व मालमत्ता, जडजवाहीर वगैरे ता. २२ जानेवारी रोजी रात्री गोवळकोड्यास नेले. औरंगजेबाने सुलतान महमदास कुत्बशाहास ठार मारण्याचा हुकूम केला होता. परंतु सुलतान महमद हुसेनसागरास येण्यापूर्वीच कुत्बशाहा गोवळकोड्याच्या किल्ल्यांत जाऊन बसला. ता. २४ रोजी सुलतान महमद हैद्राबादेत शिरला. ता. २२ च्या रात्रीपासून ते ता. २४ च्या दुपारपर्यंत शहरात भयंकर लुटालुट झाली व जाळपोळ केली. कागदसग्रह, ग्रथसग्रह वगैरेचा नाश केला. सुलतान महमदाने स्थिरस्थावर करण्याचा पुष्कळ प्रयत्न केला. परंतु फारसा उपयोग झाला नाही. कुत्बशाहाने रोज मोल्यवान नजराणे व माणसे पाठवून तह करण्याचा शक्य तो प्रयत्न चालूच ठेवला होता. शेवटी कुत्बशाहाने विजापुरकरांची मदत मागितली. ता. ६ फेब्रुवारीस औरंगझेब हैद्राबादेस आला. तेव्हा कुत्बशाही सैन्याने हल्ला चढविला. सायकाळपर्यंत लढाई झाली. तीत दोन्हीहि बाजूंचे बरेच नुकसान झाले. रात्री कुत्बशाही सैन्य जगलात व किल्ल्यांत आश्रयास गेले. दुसऱ्या दिवशी गोवळकोड्याचा वेढा चालू झाला. औरंगजेबाच्या अपेक्षेप्रमाणे शाहिस्तेखानाकडून मदत यावी ती आली नाही व आवश्याच्या तोफाहि आल्या नाहीत. त्यामुळे अकस्मात् छापा घालून कुत्बशाही बुडविण्याचा डाव फसला. कुत्बशाही सैन्य बाहेरून सारखे हल्ले चढवीत होते. किल्ल्यावरून तोफांचाहि मारा चालू होता. परंतु त्याच वेळी तहासाठीहि कुत्बशाहा सारखी खटपट करीत होता. शहाजहानाकडे माफीची याचना केली. उलट औरंगजेबाची आकांक्षा वाढत होती. कुत्बशाही राज्य गिळंकृत करण्याचा त्याचा विचार होता. त्यानें शहाजहानास कुत्बशाहाची अगर त्याच्या तर्फे दारा वगैरेनी केलेली विनति मान्य करूं नये असेंच लिहिलें. परंतु शहाजहानाने दाराच्या विनतीवरून कुत्बशाहानें खंडणी दिल्यास लढाई थांबविण्याचा हुकुम दिला. तो औरंगजेबास ता. २४ फेब्रुवारी रोजी मिळाला. परंतु कुत्बशाहाची विनति मान्य केल्याचें ता. ८ फेब्रुवारीचें फर्मान कुत्बशाहास पोहोचूच दिले नाही. मार्चचे सुरवातीस कुत्बशाहानें आपला जांवई

मीर महमद यास आरंगजेबाकडे पाठवून बोलणे लावले. शाहिस्ताखान व सुलतान महमद याच्या तर्फे हयात बख्श बेगमने स्वतःच भेट घेण्याची इच्छा प्रदर्शित केली. शहाजहानाचे फर्मान आलेच होते व शाहिस्तेखान व सुलतान महमदाने कुत्बशाहाची बाजू घेतल्यानें मागील खडंणीची बाकी व एक कोट रुपयाची पेशकश ,व कुत्बशाहाची दुसरी मुलगी हिचे सुलतान महमदाशी लग्न या अटींवर तह करण्याची तयारी दाखविली. परंतु पेशकशीची रक्कम जबरदस्त असल्याने तह कायम होण्यास बराच अवधि लागला. दरम्यान लढाई चालूच होती. कुत्बशाहाचा सरलष्कर मुसाखान याने किल्ला लढविला. रात्रंदिवस झटून मेहनत घेतली. मोगलातर्फे मीर-इ-मीरान तोफखाना चालवीत होता. तो ता. २७ मार्च रोजी मारला गेला. नंतर ता २९ रोजी शहाजहानाचे आरंगजेबास वेढा तावडतोब उठविण्याबद्दल फर्मान आले. त्यात औरंगजेबाच्या वर्तनाबद्दल शहाजहानाने राग प्रदर्शित केला होता. नाइलाजास्तव ता. ३० मार्च रोजी आरंगजेबाने गोवळकोंड्याचा वेढा उठविला. नंतर चार दिवसांनी सुलतान महमदाचे कुत्बशाहाच्या दुसऱ्या मुलीशी लग्न झाले. ता. १० मार्च रोजी कुत्बशाहाची मुलगी सुलतान महमदाच्या हद्दीत दाखल झाली व कुत्बशाहाने आरंगजेबासमोर कुराण हाती घेऊन राजनिष्ठ राहण्याची शपथ घेतल्यानंतर शहाजहानाचे माफी केल्याचे फर्मान, तहनाम्याच्या अटी मान्य केल्याचे शहाजहानाच्या दसकर्तीचे फर्मान, वस्त्रे वगैरे ता. १३ एप्रिल रोजी कुत्बशाहाकडे पाठविली. हयात बख्श बेगम व औरंगजेबाचा जनानखाना याच्या विनंतीवरून पेशकशीच्या २५ लाख रुपयांच्या पहिल्या हप्त्यातून दहा लाखांची सूट मिळाली व नंतर शहाजहानाने खडंणीच्या किमतीच्या फरकाबद्दल द्याव्या लागणाऱ्या पैशातून वीस लाखांची सूट दिली. कुत्बशाहाला रामगीरचा प्रांतहि हातचा घालवावा लागला. मोगली सैन्य ता. २१ एप्रिल रोजी हैद्राबादेहून निघाले व कंदाहारावरून परत दौलताबादेस गेले.[२५०]

मोगली सैन्य परतल्यानंतर कुत्बशाहाने गोवळकोंड्याच्या तट दुरुस्तीचे वगैरे काम मुसाखानाकडे सोपविले. किल्ल्यासभोवतालील चार मैलापर्यंतची घरे वगैरे पाडून रुंदक वाढण्यास सुरुवात केली. तरहि उंच केला. धर्माचार्य नावाच्या खास

२५०. सरकार, औरंगजेब, ब्रह्मा. १, पृ.२११-४१; मनुची, ब्रह्मा. १, पृ. २३१-४, बादशाहनामा, इलिअट डॉसन, ब्रह्मा. ७, पृ. १०६-१९. ए. इ मॉ., १९१३-१४ पृ. ५२-५५.

अधिकाऱ्याची त्या कामावर देखरेख होती. हे काम बरीच वर्षे चाललें. हि. १०७७ (इ. स. १६६६)त तें पूर्ण झाले.[२५१]

कुत्बशाहाशी एप्रिलमध्ये तह झाला. परतु मीर जुम्लाने मिळविलेला कर्नाटकातील प्रांत त्याची जहागीर म्हणून मोगलाकडे द्यावा असा औरंगजेबाने आग्रह धरला. त्याने वारवार लिहून व मीर जुम्ला शहाजहानास भेटला तेव्हा त्यांच्या तर्फे बोलणें लावून कुत्बशाहास फर्मान आणले की, कर्नाटक प्रांतांतील तुमचे सर्व अधिकारी काढून घ्यावेत व मीर जुम्लास कुत्बशाही राज्यात पूर्ववत् व्यापार करू द्यावा. अबदुल्ला कुत्बशाहास हा हुकूम मान्य करणे भाग होते. परतु कुत्बशाही सरदारानीं कर्नाटकाचा तावा हातून न जाऊ देण्याचे शक्य ते प्रयत्न केले व मीर जुम्लाच्या सरदारास तावा देण्यास दिरंगाई केली. मीर जुम्लाने दहा हजार घोडदळ पाठविलें. या सैन्यास ५०,००० कर्नाटकी सैन्य मिळालें. परतु कुत्बशाही सरदारानी कर्नाटकांतील जमिनदार व मांडलिक यास चिथावून त्यांस बंडास प्रवृत्त केलें. श्रीरंगरायासहि उठवून त्यास आपला मुख्य पक्ष घेण्यास उत्तेजित केलें. श्रीरंगरायाचा सासरा वेंगम नायक हा ८००० सैन्यानिशी पेटापोलमवर चालून गेला. परतु मीर जुम्ल्याचा सरदार मीर सय्यद अली त्यास तोंड न देता पुलिकतास गेला. तेव्हां कोनेर चेटीने पुलिकत व पुनामल्लीस वेढा घातला. जिकडे तिकडे अशा तऱ्हेने गोंधळ माजल्यामुळे मीर जुम्लाच्या सरदारांचा धीर सुटत चालला. तिरुपति, चिंगलपुट, पुलिकत वगैरे प्रांत श्रीरंगाने घेतला. कुत्बशाही सरदारानीहि शक्य तो अडथळा केला.[२५२]

हि. १०६७ (१० आक्टोबर १६५६ ते २८ सप्टेंबर १६५७ इ. स.).—श्रीरंगाने मीर जुम्ल्याच्या कर्नाटकातील सरदारांचा पराजय केला व कुत्बशाही कर्नाटकांतील बराच भाग त्याने परत घेतला.[२५३]

औरंगजेबाने इ. स. १६५७त आदिलशाहीवर स्वारी करण्याची तयारी केली. मीर जुम्लास तिकडे जाण्याचा हुकूम झाल्याने कर्नाटकाचा बंदोबस्त व्हावा तसा राहू शकला नाही. औरंगजेबाने कुत्बशाहास पत्रे लिहून त्याच्या

२५१. ए. इं. मॉ., १९१३-१४, पृ. ५२-५४, मद्रास ते सुरत, पत्र १६ जुलै १६५६, इं. फॅ. इन इं., १६५५-६०, पृ. ९१.

२५२. सायमंडचें पत्र, २ ऑगस्ट १६५६, मद्रास पत्रें, ७ जुलै १६५६, २१ आक्टोबर १६५६, ५ नवेंबर १६५६, व २८ जानेवारी १६५७, इं. फॅ. इन इं., १६५५-६०, पृ. ९०-९९; सरकार, औरंगजेब, व्हॉ. १, पृ. २४२-५१.

वर्तनाबद्दल त्याला जरबहि देण्याचा प्रयत्न केला. परंतु शहाजहानाच्या दुखण्याने व आदिलशाहावर केलेल्या स्वारीचा फायदा घेऊन कुत्बशाहाने मीर जुम्ल्याच्या सरदारांपासून प्रांत सोडविण्याची खटपट चालूच ठेवली. शेवटी गडिकोटा, सिद्धौत वगैरे किल्ले घेतल्यानें कुत्बशाहास पुन्हां कर्नाटकात हातपाय पसरण्यास अवसर मिळाला.[२५३]

हि. १०६८ (२९ सप्टेंबर १६५७ ते १८ सप्टेंबर १६५८ इ. स.).— मीर जुम्ल्याचा सरदार तुपाकी कृष्णप्पा याने फोर्ट सेंट जॉर्जला सप्टेंबर १६५७त वेढा घातला. तोफांच्या अभावी त्या वेढ्यापासून काहींच निष्पन्न झालें नाही. शेवटी १९ एप्रिल १६५८ रोजी वेढा उठविला.[२५३]

वळीरावाने पुनामल्लीस वेढा घातला होता. तोहि कृष्णाप्पा व अय्यापा नायकांच्या सांगण्यावरून त्याने उठविला.[२५३]

कृष्णाप्पाने चिनाताबी मुदलिआर यास पुलिकतवर पाठविले. त्यानें तेथे जाऊन मीर जुम्ल्याचा सरदार सय्यद अली यास ठार मारले व शहर ताब्यांत घेतलें. पुनामल्लीच्या लोकानी बंड केले म्हणून मुदलिआर पुलिकतहून पुनामल्लीवर चालून गेला.[२५३] तुपाकी कृष्णाप्पाहि त्यास जाऊन मिळाला. परंतु पुनामल्लीच्या लोकांनी कुत्बशाहाच्या मदतीवर विश्वासून किल्ला निकराने लढविला. आक्टोबर १६५८ मध्ये कुत्बशाहाचा सरदार कुली बेग याने जाऊन लढाई दिली. त्यांत तुपाकी कृष्णाप्पाचा पूर्ण पराभव झाला. तो जखमी होऊन कद झाला. नंतर कुली बेगने मद्रास या सभोवतालील सर्व मुलूख काबिज केला.[२५४]

हि. १०६९ (१९ सप्टेंबर १६५८ ते ८ सप्टेंबर १६५९ इ. स.).— चंद्रगिरीचा राजा व कुत्बशाहा यांची लढाई चालूच होती.[२५५]

कुत्बशाहाने मच्छलीपट्टणास ब्राह्मण सुभेदार त्या मुलखाचा बंदोबस्त करण्यास पाठविला. त्यास डच व इंग्रज वखारवाल्यानी पेशकशी दिल्या.[२५६]

---

२५३. मद्रास, पत्रें, १४ जून, २२ जुलै व आगस्ट १६५८, इ. फॅ. इन ई., १६५५-६०, पृ. १७४-६.

२५४. मद्रास, पत्र, २८ आगस्ट १६५८, इं. फॅ. इन इं., १६५५-६६, पृ. १७५-६; हेग ट्रॅन्सक्रिप्टस, मा. १, भा. २३, नं. ६३९.

२५५. मद्रास, पत्र, ८ आगस्ट १६५९, ई फॅ. इन. इं., १६५५-६६ पृ. २५७.

२५६. मच्छलीपट्टण, पत्र, १४ जाने. १६६० इं. फॅ. इन. इ., १६५५-६०, पृ. २५८.

हि. १०७० (९ सप्टेंबर १६५९ ते २७ आगस्ट १६६० इ.स.).— मीर जुम्लाच्या कर्नाटकाच्या प्रांतात नीट व्यवस्था लागेना. म्हणून औरंगजेबाने मीर अहमद खाफीस मुस्तफाखान असा किताब देऊन या वर्षाचे सुरुवातीस बंदोबस्ताकरिता पाठविलें.[२५७]

हि. १०७१ (२८ आगस्ट १६६० ते १६ आगस्ट १६६१ इ. स.).— नेलोर परगण्यात एक देऊळ पाडून मशिद बांधली.[२५८]

औरंगजेबाने शाहिस्तेखानास दक्षिणेत शिवाजीवर पाठविल्यावरून तो जानेवारी १६६१च्या सुमारास दक्षिणेत आला. कुत्बशाहाने आपली खडणी चुकती केली होती. परतु ती रुपयात दिली होती. औरंगजेबाने ती पगोड्यात पाहिजे असल्याचें कळविले. नवीन १२८ पगोड्यांची किमत जुन्या १०० पगोड्यांइतकी उतरल्यानें कुत्बशाहाने थोडी दिरंगाई लावली. तेव्हां शाहिस्तेखानास ती जरब दाखवून वसूल करण्याचा हुकुम झाला असल्याने त्याने गोवळकोंड्यावर चालून जाण्याचें ठरविले. कुत्बशाहाने सैन्याची भरती करण्यास सुरुवात केली व किल्ल्याचीहि डागडुजी केली. ४० लाख होन खडणीबाबत भरले. शेवटी तफावतीचीहि भरपाई केल्याने लढाईचा प्रसंग टळला.[२५९]

इंग्रज, डच वगैरेकडील कर वसूल करण्यासाठी कुत्बशाहाने मुसलमान सरदार मोठ्या सैन्यानिशी मच्छलीपट्टणास रवाना केला.[२६०]

इंग्रजांनी आपल्या कोलीअरच्या तर्फे सेंट थोमवरून पोर्तुगीजांना काढून लावण्याबद्दल बोलणे लावले. कुत्बशाहा आजारीच असल्याने त्याने मीर हकीम मुल्क

२५७. औरंगजेबनामा, हिंदी, देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत भा. १, पृ. ४७.

२५८. V. R 11, Nellor. 787. B. and V. C. 1381. सिवेलकृत 'दक्षिण हिंदुस्थानांतील शिलालेख' पृ. २८२.

२५९. मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिया, १६६१, जर्नल ऑफ दि बॉबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. २, नं. २, सप्टेंबर, १९२९, पृ. २६४-५; मद्रास, पत्र, १९ फेब्रुवारी १६६१, इं. फॅ. इन इं., १६६१-४, पृ. ३५; मनुर्शा, भा. २, पृ. २५; डाग रजिस्टर १६६१, नवीन भाग १८, पृ. ३२१.

२६०. मच्छलीपट्टण, पत्र, १५ फेब्रुवारी १६६१, इं. फॅ. इन इं., १६६१-४, पृ. ३९.

(Mr. Hakkim Molk) सरलष्कर याजकडे तो कारभार सोपविला. कांहींहि निश्चित झालें नाही.[२६१]

अबदुल्ला कुत्बशाहानें आपली तिसरी मुलगी अबुल हसन यास दिली. मुसाखान व सय्यद मिरजाफर यांनी तें लग्न जुळविण्यांत बरीच खटपट केली.[२६२]

हि. १०७२ (१७ आगस्ट १६६१ ते ५ आगस्ट १६६२ इ.स.).— कुत्बशाही सरलष्कर रेझा कुली उर्फ नेकनामखान याने सेंट थोमच्या पोर्तुगीजाजवळ दोन मोठ्या तोफा मागितल्या. त्या त्यांनी देण्याचें नाकारलें. या कारणावरून रेझा कुलीनें किल्ल्यास वेढा दिला. यापूर्वी डच टपून बसले होते. तेव्हा त्याची मदत मिळणें शक्य नव्हतें. म्हणून पोर्तुगीजांनीं इंग्रजाची मदत मागितली. ती त्यानी दिली नाही. उलट रेझा कुली व सेंट थोमच्या शहरवासीयानी त्यांस मदत न केल्याबद्दल दोष दिला. नेकनामखानाने जोराचे हल्ले चढविले व दाणागोटाहि बद केला. शेवटीं पोर्तुगीजानीं सेट थोम ता. १ मे १६६२ रोजी नेकनामखानाचे हाती दिला व पोर्तुगीज मद्रासला पळून गेले. नेकनामखानानें ५००–६०० घोडेस्वार सेट थोमच्या सरक्षणार्थ ठेवले.[२६३]

हि. १०७३ (६ आगस्ट १६६२ ते २५ जुलै १६६३ इ. स.).— तजावरचा नायक व आदिलशाहा याची लढाई चालू असल्याने नेकनामखान आपल्या सैन्यानिशी तिरुवेल्लराला जाऊन बसला.[२६४]

मच्छलीपट्टणचा सुभेदार फतुल्लाखान यांचें आणि इंग्रजांचे भाडण आलें. कुत्बशाहाचा सरखैल (the next man to the king) सय्यद मीर जाफर याजकडे मारहाण केल्याबद्दल तक्रार नेली. कुत्बशाहानें ती अमान्य केली व नुकसान झालेंच असेल तर त्याचा विचार करण्याचे आश्वासन दिले. फतुल्लाखानाने

२६१. मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिया, १६६१, जर्नल ऑफ दि हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. २, नं. २, सप्टेंबर १९२९, पृ. २६०–६५.

२६२. परिशिष्ट १, पृ.६–१३ व परिशिष्ट २, पृ. ७९–८२.

२६३. मनुशी, भा. ३, २७५–६; मद्रास, पत्रें, ११ मार्च, ७ एप्रिल व १२ मे १६६२, ३० जानेवारी १६६३, इं. फॅ इन इं., १६६१–४, पृ १४६, २५८–६४.

२६४. मद्रास, पत्र, १६ नवंबर १६६२, इं. फॅ. इन इं., १६६१–४, पृ. १७४.

कुत्बशाही तराफ्यांस समुद्रांतील परवाने देण्यांत दिरगाई केली होती. ते इंग्रजांनीं ताबडतोब दिले.[२६५]

मार्च १६६३त मच्छलीपट्टणास बड झालें. मोठमोठ्या लोकांत मारामारी लागली. बरेच लोक प्राणास मुकले. २००० घोडदळ व २०००० पायदळ बदोबस्तास गेले.[२६६]

हि. १०७४ (२६ जुलै १६६३ ते १४ जुलै १६६४ इ. स.).— नवाब मीर जाफर कांही दिवस आजारी पडून १६३३च्या जुलैत वारला.[२६६अ]

इंग्रजाकडून करवसुलीचा हप्ता बरोबर आला नाही. तेव्हां नेकनामखानानें आपल्या तीसचाळीस हजार सैन्यासह फोर्ट सेंट जॉर्जजवळ इ. स. १६६३च्या आक्टोबर-नवंबरांत तळ दिला. इंग्रजांचा व नेकनामखानाचा हिशेब मिटेना. कुत्बशाहाने काही जरुरीच्या कामासाठी नेकनामखानाला परत गोंवळकोड्यास ताबडतोब बोलाविल्यानें हिशेब तसाच गोधळांत राहिला. शेवटी इंग्रजांनी मुसाखानास पेशकश व इतर नजरनजराणे पाठवून भाडण मिटविण्याचा प्रयत्न केला.[२६७]

सयामच्या राजाचा हेजीब कुत्बशाहाच्या मुलाखतीस आला. बरोबर बरेच हत्ती वगैरे सामान आणले होते.[२६८]

हि. १०७५ (१५ जुल १६६४ ते ४ जुले १६६५ इ. स.).— (आक्टोबर-नवंबर १६६४) गोवळकोड्यांत हिंदु-मुसलमानांत मोठी तंढ आली. त्याचा इतरत्रहि परिणाम झाला.[२६९]

---

२६५. मच्छलीपट्टण, कन्सल्टेशन, ४ नवंबर, मद्रास, पत्र, १७ डिसेंबर १६६२, १० जानेवारी १६६३, इं. फं. इन इं, १६६१–४, पृ. १७३, १७५–६.

२६६. मच्छलीपट्टण, पत्र, २ एप्रिल १६६३, इं. फॅ. इन इं., १६६१–६४,पृ.२६८.

२६६अ. मद्रास, पत्र, २० जुलै, १६६२, ओल्ड मद्रास ऱ्हेस्टिजिस, भा. १, पृ. २१२.

२६७. मद्रास, पत्रें, ३० जुलै, १० डिसेंबर १६६३, ७ जानेवारी व १८ आक्टोबर १६६४ व ९ जानेवारी १६६६, इं. फॅ. इन इं., १६६१–४, पृ. २७७–८.

२६८. मद्रास, पत्र, १६ व २५ एप्रिल १६६४, इं. फॅ. इन इं., १६६१–४, पृ. ३६३–४.

२६९. मद्रास, पत्र, १८ डिसेंबर १६६४, इं. फॅ. इन इं., १६६१–४, पृ. ३८२–४.

या वर्षाचे सुरुवातीस शिवाजीला आदिलशाहा व कुत्बशाहा यांची आंतून मदत असल्यामुळें त्यानें सुरत लुटलें असा आरोप ठेवून सुरतेच्या नुकसानीची भरपाई करण्याबद्दल औरंगजेबानें कुत्बशाहाशीं बोलणें लावलें.[२७०]

डच वखारवाल्यांनी सरखेल सय्यद मुझाफरातर्फे पुलिकतच्या वखारीस कोट बांधण्याची कुत्बशाहाची परवानगी मिळविली.[२७१]

कुत्बशाहानें औरंगजेबाकडे जो खंडणीचा भरणा केला होता त्यातील पुलिकत येथें पाडलेल्या रुपयाबद्दल बरीच तक्रार आली. त्यावरून नेकनामखानाने डचांस दोष दिला. कुत्बशाहाहि आपल्या अधिकाऱ्याच्या निष्काळजीपणाबद्दल त्याच्यावर रागावला.[२७०]

या वर्षाचे अखेरीस डच वखारवाल्यानी कुत्बशाहास उत्तम हत्ती नजर केला. कुत्बशाहानें डचांस मच्छलीपट्टण येथें अद्याप घरे बांधण्यास परवानगी दिली. मच्छलीपट्टणांत तेथील सुभेदाराच्या जुलुमामुळे लागलेली भाडणे मिटली व लोक स्थिरस्थावर होऊ लागले.[२७१]

हि. १०७६ (५ जुलै १६६५ ते २३ जून १६६६ इ. स.).—इ. स. १६६५च्या मार्चच्या अखेरीस जयसिग दक्षिणेत आला. येतांच कुत्बशाहा व आदिलशाहा यांच्याशी मागील खंडणी वगैरेबद्दल बोलणें लावून लढाईची दहशत दाखविली. परतु या दोन्हीहि शाहानी पडतें घेऊन तह कायम ठेवण्याचा प्रयत्न केला. जयसिगानें निर्णयात्मक कांहीच ठरू दिले नाही. त्यामुळे कुत्बशाहाने नेकनामखानास मोठ्या सैन्यानिशी सरक्षणार्थ सरहद्दीवर ठेवले व जयसिग-शिवाजी यांची लढाई चालू असतां मोगलास स्वामिनिष्ठेची पत्रे पाठवीत राहून शिवाजीसहि सैन्याची वगैरे मदत केली.

जयसिगानें या दक्षिणी त्रयीतून शिवाजीस प्रथम फोडून त्याला आदिलशाहाशी लढण्यास उद्युक्त केलें. नतर जुलै-आगस्टमध्ये कुत्बशाहाशी बोलणे लावून त्याला आदिलशाहास मदत न करण्याविषयी लिहिले. त्याचप्रमाणे मैत्री वृद्धिगत करण्यासाठीं कांहीं सुटी वगैरेहि देण्याचे आश्वासन दिले. नतर २९ डिसेंबर १६६५

---

२७०. मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिआ, ९ आक्टोबर १६६४चा वृत्तांत, जर्नल ऑफ दि बॉंबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ ३, नं. २, सप्टेंबर १९३०, पृ २७८-९, २८२.

२७१. मॉन्युमेंटा हिस्टॉरिआ इंडिआ, जर्नल ऑफ दि बॉंबे हिस्टॉरिकल सोसायटी, व्हॉ. ४, नं. १, मार्च १९३१, पृ. ७७.

रोजी जयसिंग सैन्यासह विजापुराजवळ आला. तेव्हा कुत्बशाहानें नेकनामखानास आदिलशाहाच्या मदतीस जाण्यास सांगितलें. नेकनामखानाबरोबर बारा हजार घोडदळ व चाळीस हजार पायदळ होते. जयसिंगाने कुत्बशाही सैन्य आदिलशाहाच्या मदतीस येत आहे असे ऐकून ता. ५ जानेवारी १६६६ रोजीं वेढा उठविला व मोगली सैन्यास मागे परतण्याचा हुकूम दिला. कुत्बशाही सैन्य जानेवारीच्या अखेरीस विजापुरास पोहोचले. आदिलशाहाने नेकनामखान व त्याच्या सैन्यास शहरांत सन्मानाने आणण्याचा हुकूम दिला व अलीबुरुजासमोर मुजरा घेतला. नंतर आदिलशाही सैन्य एका बाजूवरून व कुत्बशाही सैन्य दुसऱ्या बाजूवरून मोगलावर हल्ले चढविण्यास विजापुराहून निघाले. मोगली सैन्य आपल्या मुलखात गेल्याने कुत्बशाही सैन्यास लढाई देण्याचा प्रसगच आला नाही. शेवटी मोगल-आदिल-कुत्बशाहा याचा तह झाला व त्याची सैन्ये आपआपल्या राज्यांत परत गेली.[२७२]

मद्रासच्या पोर्तुगीज व काही इंग्रज वखारवाल्यांनी गडबड केल्यावरून नेकनामखानाने तेथील सैन्याकडून फोर्ट सेंट जॉर्जला वेढा देवविला.[२७२अ]

हि. १०७७ ते १०७९ (२४ जून १६६६ ते २१ मे १६६९ इ.स.).— कर्नाटकांत या वेळपर्यंत तनखा देऊन सरकारी सुभेदार नेमले जात असत. त्याऐवजी या वर्षी तेथे लहान लहान जहागिरी निर्माण करून त्या ठराविक भाडे-पट्ट्याने अगर खंडणीने दिल्या.[२७३]

शिवाजी आग्र्याहून १७ आगस्ट १६६६ रोजी निसटला. गोवळकोंडा प्रांतांतून हैद्राबादेवरून तो परत दक्षिणेत आला. येताच कुत्बशाहाशी खलबत करून दोघांनी मिळून राज्याचा विस्तार करण्याचे ठरविले. लढाईची चागली तयारी केली. सर्व प्रकारची मदत कुत्बशाहाने द्यावी व शिवाजीनें किल्ले काबिज करावेत

२७२. प्रो. सरकार, औरंगजेब, व्हॉ. ४, पृ. १०१, १०६, ११४, ११८, १२३; फिंच मॅन्यु, भा. १, पृ ३३६; सारसंग्रह, पृ. २८७; बु. स ६०२–५; पेजापोल्लम, पत्र, २३ जानेवारी १६६६, इं. फॅ. इन इं., १६६५–७, पृ. २२८.

२७२अ. मद्रास, पत्र, २० एप्रिल १६६६, सुरत, पत्र, १८ डिसेंबर १६६५. इ. फॅ. इन इं., १६६५–७.

२७३. मच्छलीपट्टण, पत्र, ७ जानेवारी १६६७, इं फॅ. इन इं., १६६५–७, पृ. २५४.

असें ठरलें. आदिलशाहीतील व नंतर मोगली हद्दीतील बरेच किल्ले घेतले. त्यांपैकी एकदोन फक्त कुत्बशाहाच्या हवाली झाले. बाकीचे शिवाजीनें बळकाविले.[२७४]

हि. १०८० (२२ मे १६६९ ते १० मे १६७० इ. स.).— (आक्टोबर १६६९) कुत्बशाहाच्या हेजिबाने औरंगजेबाची भेट घेतली. एक हजार मोहरा व पधरा हत्ती नजर दिले.[२७५]

हि. १०८२ (१ मे १६७१ ते १८ एप्रिल १६७२ इ. स.).— अबदुल्ला कुत्बशाहानें मुसाखानाकडून एक मशिद बाधविली.[२७६]

हि. १०८३ (१९ एप्रिल १६७२ ते ८ एप्रिल १६७३ इ. स.).— रविवार च. ३ मोहरम हि. १०८३ (२१ एप्रिल १६७२) रोजी अबदुल्ला कुत्बशाहा वारला.[२७७] अबदुल्ला कुत्बशाहानें मृत्यूपूर्वी आपल्या वजिरांस बोलावून आणून आपले मागें राज्य अबुल हसन यास देण्याबद्दल सागितले होतें. परतु अबदुल्ला कुत्बशाहा मरताच त्याची वडील मुलगी 'फतिमा खानन ऊर्फ मा साहेबा खानिझ-इ-कातन' हिने आपल्या सावत्र मुलास तख्तावर बसविण्याचा प्रयत्न केला. तिचा नवरा मिर्झा निजामउद्दीन अहमद यास त्याच्या चढेल स्वभावामुळे मोठ-मोठ्या वजिरांपैकी कोणीच साहाय्य केले नाही. फतिमा खाननने आपल्या तुर्की व सिद्दी नोकराच्या साहाय्याने राजवाडा ताब्यात घेतला. परतु मुसाखान, सय्यद मुझाफर आणि त्याचे पेशकर मादण्णा व आक्कण्णा व मलिक मिश्क मिया यांनी स्थिरस्थावर करून अबुल हसन यास तख्तावर बसविले. मिर्झा अहमद व त्याचा मुलगा मीर अली यांस केद केले.[२७८]

अबदुल्ला कुत्बशाहास एक मुलगा व तीन मुली झाल्या. मुलगा आठ महिन्यांचा होऊन ३१ डिसेंबर १६३२ रोजी रात्री वारला.[२७३]

---

२७४. मुंतखब-उल लुबाब, इलिअट डॉसन, ह्यॉ. ७, पृ २८६–७, मच्छलीपट्टण, पत्रें, १६ जुलै व ३ आणि २१ सप्टेंबर व सुरत, पत्र, नवंबर १६६६, इं. फॅ. इन इं., १६६५–७, पृ. २४५, २४७, २४९, १७५–६; जेधे शकावली.

२७५. औरंगजेबनामा, भाग २, देवीप्रसाद मुन्सिफकृत, पृ. १९.

२७६. शिलालेख, ए. इं. मॉ., १९१७–८, पृ. ५०.

२७७. कबरीवरील शिलालेख, ए. इं. मॉ., १९०७–८, पृ. २६, १९१५–६, पृ. ४०; परिशिष्ट २, पृ. ६७;

२७८. परिशिष्ट १, पृ. १४–५ व परिशिष्ट २, पृ. ८८–९०.

अबदुल्ला कुत्बशाहास बुधवार च. ६ रमझान हि. १०४० (३० एप्रिल १६३१ इ. स.) रोजी एक मुलगी झाली.[२७९] ही बहुधः वडील मुलगी असावी. हिचे लग्न मिर्झा निजामउद्दिन अहमदाशी झाले. हा इराणचा शाहा आबास दुसरा यांचा भाचा असून[२८०] मदिनाचा रहिवाशी होता. याचे पहिले लग्न मक्केस झालें. या पत्नीपासून त्याला सय्यद अली नांवाचा एक मुलगा मदिना येथे जुलै १६४२ इ. स.त झाला. त्यानतर मिर्झा निजामउद्दिन हैद्राबादेस आला व त्याचे अबदुल्ला कुत्बशाहाच्या वडील मुलीशी इ. स. १६५६ पूर्वी लग्न झाले. याचा मुलगा सय्यद अली मासुम हाहि १८ डिसेंबर १६५७ रोजी हैद्राबादेस आला. हे दोघेहि हैद्राबादेस राहात असत. मिर्झा निजामउद्दिन हा कुत्बशाही सरदाराशी नीटपणे वागत नसे. त्यास स्वतत्र अधिकार दिला नव्हता. हा व सय्यद अली यास अबदुल्ला वाग्नांच कैदेत टाकले. मिर्झा अहमद कैदेत असतानाच शनवार च. २६ सफर हि. १०८५ रोजी (२३ मे १६७४ इ. स.) सायकाळी वारला.[२८१] त्याची बायको फतिमा खानन ऊर्फ मा साहेबा खानिझ-इ-कातन ही च. २० रुव्वाल हि. १०८७ (१६ डिसेंबर १६७६ इ. स.) रोजी वारली.[२८२] तिचा सावत्र मुलगा सय्यद अली इ. स. १६८२चे सुरुवातीस कैदेतून पळाला व बऱ्हाणपुरास जाऊन औरगजेबास भेटला. त्याने त्याला नोकरीत घेतलें. दीडहजारी दिली. सय्यद अली औरगजेबाबरोबर औरगाबादेला (२२ मार्च १६८२ इ. स.) आला. त्यानें त्याला औरगाबादेची फौजदारी (Haris) दिली. तेथे तो बरेच दिवस होता. नतर त्याला माहुर वगैरे किल्ल्याची हवालदारी मिळाली. नतर तो बऱ्हाणपुरचे दिवाणीचे कामावर होता. पुढे काही दिवसानी यात्रेस जाण्याची परवानगी घेऊन मेशेद, इस्पहान वगैरे ठिकाणी गेला. शेवटी त्याने शिराझ शहरी पाठशाळा काढली व तेथेच तो इ. स. १७०५त वारला. याने बरेच ग्रथ लिहिले.[२८३]

अबदुल्ला कुत्बशाहाची दुसरी मुलगी आरगझेबाचा वडील मुलगा सुलतान महमद यास दिली होती. तिचे ४ एप्रिल १६५२ रोजी लग्न झालें व ती ता. १०

२७९. कबरीवरील शिलालेख, ए. इं. मॉ, १९२३–४, पृ. ३२.

२८०. कबरीवरील शिलालेख, ए. इं. मॉ, १९१५–६, पृ. ४०; ए. इ. मॉ, १९०७–८, पृ. २६वर तिचे कबरीवरील याच शिलालेखातील तारीख १३ सव्वाल हि. १०८७ (९ डिसेंबर १६७६ इ. स.) दिली आहे.

२८१. परिशिष्ट १, पृ. ५; परिशिष्ट २, पृ. ८३–८६.

एप्रिल रोजी सुलतान महमदाकडे गेली.[२८०] सुलतान महमद ८ जून १६५९ रोजी सुजास मिळाला. नतर आठ महिन्यांनी तो परत बापाकडे आला. औरगजेबानें त्याला ग्वाल्हेर येथें कैदेंत ठेवलें. इ. स. १६७२च्या डिसेंबरांत त्यास कैदेतून मुक्त करून दिल्लीस आणलें. नतर तो ३ डिसेंबर १६७६ रोजी वारला.[२८२]

अबदुल्ला कुत्बशाहाची तिसरी मुलगी अबुल हसन ऊर्फ तानाशाहा कुत्बशाहास दिली होती. हिचें इ. स. १६६०त लग्न झालें. हिला अबदुल्लाच्या मृत्यूपूर्वी दोन मुली व एक मुलगा झाला होता.[२८३] या मुलालाच बदी सुलतान या नांवाने संबोधले गेलें असावें. औरंगजेबानें यास कुत्बशाही बुडविल्यानतर दरबारांत दाखल करून घेतलें होतें. परतु कुत्बशाही सरदार याला मान देतात हे पाहून त्याला दरबार मना केला.[२८४]

अबदुल्ला कुत्बशाहाने आरबी व फारसी जाणणारे लोक जवळ ठेवून तत्कालीन उत्तम उत्तम ग्रथ वाचवून घेतले होते. याच्या कारकीर्दीत लेखकवर्गास बरेच उत्तेजन मिळालें व पुष्कळ ग्रथ लिहिले गेले. 'बरहाण-इ-काटेआ' नावाचा फारसी शब्दकोश अबदुल्ला कुत्बशाहासच ग्रथकर्त्यानें अर्पण केला. मगळवार हा आठवड्याच्या सुटीचा दिवस ठरविला. पुष्कळ शाळा (मदारिस-इ-अली) काढून त्यावर पगारी शिक्षक नेमले.[२८५]

२०. मीर जुम्ला:—महमद सय्यद हा इराणातील आर्दिस्तानचा राहणारा. हा एका तेलाच्या व्यापाऱ्याचा मुलगा. हा तरुणपणीच (१६३० इ. स.) हैद्राबादेस आला व एक जडजवाहीर विकणाऱ्या व्यापाऱ्याजवळ राहून बराच पैसा मिळविला. इ. स. १६३६च्या अखेरीपर्यंत तो व्यापारच करीत असावा.[२८६] लवकरच अबदुल्ला कुत्बशाहाच्या मर्जीत आल्यानें त्याला त्याने नोकरीत घेतले. नोकरीत घेतल्यावरहि त्यास स्वतत्र व्यापार करण्याची परवानगी होती. मिर्झा हमजास इ. स. १६३३त सरखेली दिली होती.[२११] बहुधः इ.स. १६३७त मिर्झा

२८२. प्रो. सरकार, औरगजेब, व्हॉ. ३, पृ. ४३–४.
२८३. परिशिष्ट १, पृ. १४–५.
२८४. परिशिष्ट २, पृ. १८२–३.
२८५. परिशिष्ट २, पृ. ५७–८ व ६८.
२८६. सुरत डायरी, २५ डिसेंबर १६३६, इं. फॅ. इन इं., १६३३–३६, पृ. ३१५.

इमजाची सरखैली सय्यद महमद अमीनास दिली असावी.[२८७] सय्यद महमदानें व्यापारासाठीं स्वतःचीच गलबते (Junks) बांधण्यास सुरुवात केली. पहिलें ८०० टनी गलबत नरसापुरास इ. स. १६३८ जुलैत बाधले.[२८८] इराणापर्यंत ही गलबतें जाऊ लागली. इ. स. १६४३त इंग्रज वखारवाल्यासहि शेकडा दीड टक्के व्याजानें रकमाहि देऊ केल्या. मीर महमद अमीन इ. स. १६४६च्या अखेरीस 'गोवळकोंडा राज्यांतील सर्वसत्ताधीश वजीर व सरखैल' समजला गेला.[२८९] इ. स. १६४५च्या अखेरीस कुत्बशाहानें कर्नाटकात श्रीरंगावर स्वारी केली. सय्यद महमदास मुख्य सेनापती नेमले. बहुधः त्या वेळी सय्यद महमदास मीर जुम्लतीचा अधिकार मिळाला असावा.[२९०] इ. स. १६४६च्या अखेरीस त्याला 'अल-नवाब' म्हणून संबोधू लागले असावेसे दिसते.[२९१] इ. स. १६४७च्या पावसाळ्यात तो युरोपिअन लोक नोकरीस ठेवू लागला. मोठमोठ्या तोफाहि त्यानें विकत वगैरे घेतल्या.[२९२] इ. स. १६५१च्या सुरुवातीस मीर जुम्ल्याच्या संपत्तीचे व सपत्तीचे पुढीलप्रमाणे वर्णन केले आहे. "सर्व राज्याचा कारभार जवळ जवळ त्याच्याच अनुमतीने चालतो. कुत्बशाहाच्या खालोखाल यालाच सर्वजण मान देतात. त्याने वार्षिक वीस लाख पगोड्यांचा प्रांत अधिक मिळवून दिला आहे. कर्नाटकाचा जवळ जवळ सर्वच भाग त्याने जिंकला. या प्रांतात सर्व तऱ्हेचे कापड होते. जडजवाहीर, लोखंड, पोलाद, सोडा वगैरे जिन्नस येथे सर्वच मिळतात. हिंदु राजाकडून वार्षिक चाळीस लाखांची खंडणी वसूल करतो. त्याच्या खास मालकीचे चार हजार घोडे, तीनशें हत्ती, चारपांचशे उंट, दहा हजार बैल असून त्याचा व्यापार गोवळकोंडा, विजापूर, व मोगली प्रांतात चालतो. शिवाय पेगु, तेनासरी, आचीन, आराकन, इराण,

२८७. मच्छलीपट्टण, पत्र, २६ सप्टेंबर १६३७, इं. फॅ. इन इं., १६३७–४१, पृ. ३०. या पत्रात सरखैलीचा प्रथम उल्लेख आला आहे.

२८८. सुरत, पत्र, २६ जुलै १६३८, इं. फॅ. इन इं.,१६३७–४१, पृ. ८०.

२८९. सुरत, पत्र, १७ जानेवारी १६४३, इं. फॅ. इन इं., १६४२–४५, पृ. ८८.

२९०. मद्रास, पत्र, २१ जानेवारी १६४६ व १० फेब्रुवारी १६४६, इं. फॅ. इन इं., १६४६–५०, पृ. २५६ या पत्रात प्रथमतःच सय्यद महमदास मीर जुम्ला म्हटल्याचें आढळतें.

२९१. मद्रास, पत्र, ४ जानेवारी १६४७, इं. फॅ. इन इं., १६४६–५०, पृ. ७०.

२९२. मद्रास, पत्र, ९ आक्टोबर १६४७, इं. फॅ. इन इं.,१६४६–५०, पृ. १६६.

बंगाल, मक्का, मेदक, मालदीव व मादागस्कर या बदरांतहि त्याची गलबते जातात व व्यापार करतात. त्याचीं सध्यां दहा मोठीं गलबते असून तो आणखीहि बांधीत आहे. "[२९३] इ. स. १६५५च्या अखेरीस त्यानें जवळजवळ दीडशे कोस लांबीचा प्रांत कुत्बशाहींत सामील केला. परंतु इ. स. १६५५त त्याला स्वतंत्र होण्याची इच्छा झाली. आदिलशाहाकडे प्रथम बोलणे लावले. परंतु तेथे त्याच्या इच्छेप्रमाणे घडून न आल्यामुळें त्यानें औरंगजेबातर्फे शहाजहानाशी बोलणे लावले. त्यामुळें त्याच्यांत व कुत्बशाहांत वैमनस्य आले. शेवटी अबदुल्ला कुत्बशाहाने त्याची मुलेमाणसें कद करून मालमत्ताहि २१ नवंबर १६६५ रोजी जप्त केली. परंतु मीर जुम्ला व त्याचा मुलगा महमद अमीन यांस मोगली नोकरीत घेतल्यानें त्यांस २३ जानेवारी १६५६ रोजी मोगली सैन्यात मुक्त करण्यात आले. नतर औरंगजेबाने गोवळकोंड्यास वेढा घातला. तो चालू असता ता. २० मार्च १६५६ इ. स. रोजीं मीर जुम्ला औरंजेबाला हैद्राबाद येथें भेटला. परंतु शहाजहानाचा कडक हुकूम आल्यामुळें सबध कुत्बशाही मोगलांच्या घशांत घालण्याचा त्याचा बेत फसला. एप्रिल १६५६त तह झाला. त्यात कर्नाटक प्रात मीर जुम्ल्याची जहागीर झाली व त्यास कुत्बशाहीत पूर्ववत् व्यापार करण्याची परवानगी राहिली. परंतु यानतर कर्नाटकाचा कारभार त्याला स्वतःस पाहणे अशक्य झाल्याने दक्षिणेतील हिंदु राजे व कुत्बशाहा यांनी आस्ते आस्ते तो प्रांत घेतला.[२९४] औरंगजेबाने मीर जुम्ल्यास दिल्लीस ७ मे १६५६ रोजी रवाना केले. तो तेथे ७ जुलै १६५६ला गेला. मीर जुम्ल्यास मुआइझमखान असा किताब देऊन त्यास शहाजहानाने आपला मुख्य वजीर केलें नतर २६ नवंबर १६५६ रोजी त्याला विजापुरच्या स्वारीत औरंगजेबास मदत करण्यासाठी जाण्याचा हुकूम झाला. मीर जुम्ला दिल्लीहून १ डिसेंबर रोजी निघाला व १८ जानेवारी १६५७ रोजी औरंगाबादेस आला. २८ फेब्रुवारी रोजी बिदराजवळ गेला व २ मार्चला बिदरास वेढा घातला. पावसाळ्यापर्यंत वेढा चालूच राहिला. मध्यतरी मीर जुम्ल्याने आपलें सैन्य कुलबर्ग्यापर्यंत नेऊन बरीच लुटालूट केली. परंतु आदिलशाहाशी तह करण्याचा हुकूम आल्यावरून औरंगजेबास दक्षिण पादाक्रांत करण्याच्या मीर जुम्ल्याच्या आकांक्षेस आळा घालावा लागला. पुन्हां औरंगजेबानें तहान्वयें परेडा घेण्याच्या इराद्यानें आदिलशाहाशी लढाई सुरू केली. इकडे

२९३. लिटलटन व वेंकटचें मद्रासहून पत्र, १७ जानेवारी १६५१, ई. फॅ. इन इं. १६५१-४, पृ. १२.

शहाजहान आजारी झाला व त्याचे दुखणे दिवसेदिवस वाढू लागलें. त्याने दारास तख्ताचा वारस केलें. तेव्हां दारानें औरंगजेबाचा मदतगार मीर जुम्ला यास दक्षिणेंतील लढाईची सबब सांगून त्याची मुख्य वजिरी दूर केली. त्याचा मुलगा महमद अमीन दरबारांत काम पाहात असे त्याला दरबार मना केला. परेडा घेतल्यानंतर परत दरबारी यावे असा शहाजहानच्या नावाने मीर जुम्ल्यास हुकूम काढला. औरंगजेबानें मीर जुम्ल्यास २८ सप्टेंबर १६५७ रोजी परेडावर पाठविले. त्याच्या अपेक्षेप्रमाणे किल्ला हाती येण्याचे चिन्ह दिसेना. तरी त्याला अशा वाटत होतीच. औरंगजेबाने आदिलशाहीचा बेत ओळखला व त्याने ४ नवंबर १६५७ रोजी सुलतान महमदास मीर जुम्ल्याच्या मदतीस रवाना केले. तरीहि किल्ला हाती येईना. औरंगजेबाचा तर दिल्लीच्या राजकारणाकडे अधिकाधिक ओढा पडू लागला. तेव्हा त्याने सुलतान महमदास परत बोलावून सुलतान मुआइझमाला परेडावर पाठविले. परंतु किल्ला हाती येईना. इकडे औरंगजेब तख्तासाठी प्रयत्न करू लागल्याचे समजताच मीर जुम्ल्यास दिल्लीस येण्याविषयी डिसेंबर १६५७त ताकीदपत्रे धाडली. उलट औरंगजेबाने या पत्राचा फायदा घेऊन मीर जुम्ल्यास तांतडीने परत बोलाविले. तो १ जानेवारी १६५८ रोजी औरंगाबादेस पोहोचला. त्यास औरंगजेबानें भेटण्यास बोलाविले. तो नाखुषीने त्याला भेटला. परंतु औरंगजेबाने त्याला ताबडतोब कैद केलें. नतर औरंगजेब तख्तावर येतांच त्याची दौलताबादेहून सुटका झाली. तो दौलताबादेहून निघून प्रथम औरंगजेबास भेटला. त्यास खान-इ-खानन असा किताब देऊन त्याला जानेवारी १६५९त मुजा बिहार प्रांतांत पळून गेला होता त्याच्या पाठलागार्थ पाठविला. १२ मे १६६० पर्यंत त्याला मुजाशीच झगडावें लागले. नतर मीर जुम्ल्यास बंगालच्या सुभेदारीवर पाठविले. त्याने कुचबिहार व आसामचा प्रांत काबीज केला. परंतु या मोहिमेवर असतांनाच तो डिसेंबर १६६२त आजारी झाला व नतर ढाक्का येथे १ एप्रिल १६६३ रोजी वारला.[२९४] मीर जुम्ल्याचा मुलगा महमद अमीन कांही दिवस दिल्लीस होता. शेवटी त्याला लाहोरची सुभेदारी दिली होती. तेथें तो बरीच वर्षे होता. मीर जुम्ला मरतांच त्याचा दक्षिणेंतील व्यापार व दर्यावर्दी व्यवहार सर्व बुडाला.

---

२९४. प्रो. सरकार, औरंगझेब व्हॉ. १, पृ. २५८–३११, ३४१–६३; व्हॉ. २, पृ. १३७–८८, व्हॉ. ३, १५६-७९; परिशिष्ट २, पृ. ७०, ७४-९; मद्रास, पत्र, नवंबर १६५६ व २८ जानेवारी १६५७, व्हेस्टिजेस ऑफ ओल्ड मद्रास, भा. १, पृ. १६५–८.

२१. अबुल हसनचे पूर्ववृत्तः—अबुल हसनच्या पूर्वजांची अगर घराण्याची [illegible] ही माहिती अद्यापि उपलब्ध नाही. त्याच्या बापाच्याहि नावाचा कोठे उल्लेख आढळत नाही. तो अरब असून चागल्या व प्रसिद्ध घराण्यातील होता. तो गोवळकोंड्यास आला व कुत्बशाहास भेटला. तेव्हा त्याच्या फारसी बोलीवरून व इराणी पेहराव व वागणुकीवरून त्यास कुत्बशाहाने आपल्या नौकरीत ठेवले. एक लहानसा सुभा दिला. आस्ते आस्ते तो चढत चढत मोठ्या हुद्यावर आला व वारला. त्यास जहागिर वगैरे मिळाली नसल्याने त्याच्या मृत्यूनतर अबुल हसनला गरिबीत दिवस काढावे लागले. अबदुल्ला कुत्बशाहाच्या घोडदळात त्याने नौकरी धरली व त्यास दरमहा दहापधरा पगोड्याचे वेतन मिळू लागले. बापाच्या मृत्यूनतर त्यानें जवळजवळ चवदा वर्षे अशा हलाखीत काढली.[२९५]

याच सुमारास अबदुल्ला कुत्बशाहानें आपल्या तिसऱ्या व आवडत्या मुलीसाठी सुलतान महमद नावाच्या एका सय्यद घराण्यातील तरुणाची योजना केली होती. परतु त्याला आपण पातशाहाचा जांवई होणार या कल्पनेने पछाडल्यामुळे तो राज्यातील मोठमोठ्या सरदाराशी व वजिराशी अगदी उद्दामपणाचे वर्तन करू लागला. त्या योगाने त्याचे व कुत्बशाहाचा वडील जावई मीर महमद याचेहि वांकडें आले. शेवटी कुत्बशाहाच्या वजिरानी —बहुधः मुझाफरखानाने— सुलतान महमदाऐवजी दुसरा एखादा उच्च घराण्यातील व स्वरूपवान वर शोधावा असे अबदुल्लाच्या मनात भरवून दिले. अबदुल्लाने मुसाखान व सय्यद मीर जाफर यांचा सल्ला घेतला. त्यास मुझाफरखानाचा विचार पटला. कुत्बशाहाने वर शोधण्याचा त्या वजिराना हुकूम दिला. त्यानी अबुल हसनची निवड केली. सय्यद मीर जाफर यानें अबुल हसन यास घरी बोलावून आणलें व त्याला इकडे तिकडे कुशल प्रश्न विचारून त्याच्या बापाच्या थोरवीबद्दल वरीच प्रशसा केली. त्याच्या त्या वेळच्या देनावस्थेबद्दल दिलगिरी प्रदर्शित केली. मोठी नोकरी मिळणे शक्य असल्यास मदतहि देण्याचें आश्वासन दिले. या अवधीत कुत्बशाहाने अबुल हसनास पडद्याआडून चांगले पाहून घेतले. त्याचें रूप त्याला प्रथम पसत आले नाही. मीर जाफरने काळजीन व गरीबीनें त्याची चर्या तेवढी प्रफुल्ल दिसत नाही, परतु त्यास थोडीशी सुस्थिति प्राप्त होतांच तो सुदर दिसेल असे सांगितलें. कुत्बशाहाने प्रयत्न करून पाहाण्याची आज्ञा दिली. मीर जाफरने आपल्या सराफास (पोतदारास ?) अबुल हसनची खासगी

२९५. परिशिष्ट १, पृ. २–३.

गाठ घेऊन त्याला लागेल तो पैसा देण्याचा व त्यास अशा प्रकारची आज्ञा आहे हे न समजू देण्याचा हुकूम दिला. सराफांनी अबुल हसनशी मैत्री संपादिली. त्यास थोडथोडा पैसाहि कर्जाऊ देऊ लागले. दोनतीन हजार होनांपर्यंत कर्ज दिलें. बहुधः थोडा अधिक खर्च करून व मेजवान्या देऊन नोकरीत बढती करून घेण्याचा उपाय सुचविला असावा व अशा तऱ्हेने प्राप्ती वाढताच कर्जफेड करण्याची सवडहि त्यांनी दिली असावी. पैसा मिळूं लागताच त्याने घोडे, नोकरचाकर वगैरे ठेवले व याप्रमाणे मुखाने आयुष्य जाऊ लागताच थोड्याच महिन्यांत तो चांगला दिसू लागला. मीर जाफरने त्याच्या चर्येत व वर्तनात बराच बदल झालेला पाहतांच त्याने पुन्हा त्यास कुत्बशाहास दाखविण्याची खटपट केली. तेव्हा तो कुत्बशाहाच्या मनांत भरला व त्याने अबुल हसन वारवार त्याच्या नजरेस पडेल अशी व्यवस्था करण्याचा हुकूम दिला. दिवसेंदिवस अबदुल्लाच्या मनात तो जास्तच भरू लागला. शेवटी अबदुल्ला कुत्बशाहाने आपली मुलगी अबुल हसन यास देण्याचा पक्की बेत केला. हा गुप्तपणे केलेला निश्चय मूर्त स्वरूपांत आणण्याची आज्ञा झाली. मुलतान महमद किंवा मीर अहमद यास दखलहि लागू दिली नाही.[२९६]

एके दिवशी सायकाळी कुत्बशाहानें जाफर बेग, डबीर व एक घोडेस्वार अबुल हसनला आणण्यास रवाना केला. त्या वेळी अबुल हसन आपल्या मित्र-मंडळीस मेजवानी देण्यांत दंग झाला होता. सरकारी अधिकारी दाराशी आलेले पाहताच तो बराच गोंधळला. विशेषतः कुत्बशाहाकडील अगरखा पुढे करतांच तर तो अगदीच घाबरला. त्याला तो अगरखा विषारी असून कुत्बशाहानें आपल्याला मारण्याच्याच उद्देशाने पाठविला असावा असें वाटून त्यानें डबीरास 'आपण कांही एक गुन्हा केला नसून अगदी इमानाने वागत आलो आहो. जर कांही अलीकडे अधिक खर्च करून माझ्या कुलास योग्य अशा इतमामाने वागतो हाच जर गुन्हा

२९६. परिशिष्ट १, पृ. ३–१०, परिशिष्ट २, पृ. ७९–८१. लग्नाचा हा मजकूर विशेष संभवनीय दिसतो. हा समकालीन माणसानें लिहिला असल्यानें महत्त्वाचा आहे. हें कारस्थान गुप्त असल्यानें लोकांनीं अबुल हसनच्या लग्नाविषयीं अनेक तर्क केले असल्यास नवल नाही. अबदुल्ला कुत्बशाहासारखा शाहा आपल्या आवडत्या मुलीला वाटेल तो वर पकडून आणून तिचे त्याच्याशीं लग्न लावील ही गोष्ट अशक्य आहे. इतिहासकाराना खरे कारण व हें लग्न कसें घडून आलें याची हकीकत न समजल्यामुळें त्यानीं दैवी चमत्कार, साधूचे आशीर्वाद वगैरेसारखीं कारणें दिलीं आहेत. (परिशिष्ट २, पृ. ८१–३) परंतु तीं व्यवहारास धरून नाहींत.

वाटत असेल तर तसें न करण्याची' त्याने हमीहि दिली. शेवटी हताश होऊन तो अंगरखा घेतला व इमानानें व नेकीनें नोकरी करणाराचा अशा तऱ्हेनें नाश न करितां सांभाळच करावयास पाहिजे, असा कुत्बशाहास निरोप सांगून अगात तो अंगरखा चढविण्यास सुरुवात केली. जाफर बेग व इबीर यानी अंगरखा चढविण्यास मदत केली व नतर सलाम करून त्यास सागितले की, कुत्बशाहाने तुमच्यावर राग धरून तुम्हांस मारण्यासाठी आम्हांस पाठविले नसून तुम्हास तो मानसन्मान देणार आहे म्हणून घेऊन जाण्यासाठी धाडले आहे. तेव्हां आमच्या-बरोबर तुम्हास आनदाने व तावडतोब आले पाहिजे. शेवटी उत्तम सजविलेल्या घोड्यावर त्यास बसावयास सांगितले. अबुल हसन भीतभीत घोड्यावर बसला व जाफर बेग व इबीर याच्यामध्ये राहून जाऊ लागला. कुत्बशाहाच्या महालात जाताच त्याचें त्याच रात्री (इ. स. १६६०) अबदुल्ला कुत्बशाहाच्या तिसऱ्या मुलीशी लग्न लागले.[२९५]

या लग्नाची बातमी दुसरे दिवशी जाहीर होईपर्यंत ती मीर अहमद किवा सुलतान महमद यास समजली नव्हती. दुसरे दिवशी सुलतान महमद गोवळकोंड्या-हून पळून गेला व मीर जुम्ल्याचा मुलगा महमद अमीन हा या वेळी दक्षिणेत होता त्यास भेटला. नतर सुलतान महमदास महमद अमीनाने आपली मुलगी देऊन त्याचे तिच्याशी लग्न लावले. सुलतान महमद मोगलांचे नोकरीत शिरला.[२९८]

अबुल हसनचे लग्न झाल्यानतर त्याला चांगले दिवस लागले. कुत्बशाहाने त्याचेकडे स्वतत्र कारभार सोपविला नव्हता, तरी त्याची मर्जी दिवसेदिवस वाढतच होती. त्यास जरूर ते द्रव्य मिळत असे व तोहि राज्यकारभारात ढवळाढवळ न करितां कुत्बशाहाची मर्जी सांभाळून वागत असे. वजीर व सरदार याचीहि त्याचे-वर बरीच मर्जी असे. याप्रमाणें अकरा वर्षे लोटली. त्यास दोन मुली व एक मुलगाहि झाला. शेवटी अबदुल्लाने आपल्या मुख्य वजिरांस बोलावून आणून त्यास त्याच्या मागे अबुल हसन यास राज्य द्याव व तसें करण्यांत शक्य ती मदत करावी याविषयी त्यांचेकडून कुराण हाती देऊन शपथाहि घेवविल्या. अबदुल्ला मृत्यु पावताच अबुल हसन ऊर्फ तानाशाहा कुत्बशाहीच्या तख्तावर आरूढ झाला.[२९९]

---

२९७. परिशिष्ट १, पृ. ११–१३.

२९८. परिशिष्ट १, पृ. १३; परिशिष्ट २, पृ. ८८.

२९९. परिशिष्ट १, पृ. १३–१४. अबुल हसन किती समजुतदार व धोरणी होता हें यावरून दिसून येते.

२२, अबुल हसन ऊर्फ तानाशाहा कुत्बशाहाः—अबदुल्ला कुत्बशाहा वारल्यानंतर अबुल हसन ऊर्फ तानाशाहा कुत्बशाहा रविवार च. ३ मोहरम हि. १०८३ (२१ एप्रिल १६७२ इ. स.) रोजी मुसाखान, सय्यद मुझाफर व त्याचे दोन पेशकर मादण्णा व आक्कण्णा याच्या साहाय्याने तख्तनशीन झाला.[२७८]

हि. १०८३ (१९ एप्रिल १६७२ ते ८ एप्रिल १६७३ इ. स.).—(एप्रिल–मे १६७२ इ. स.) शिवाजीचा हेजीब निराजीपंत भागानगरास जाऊन एक लक्ष होनाचा तह करून भागानगरीहून सहासष्ट हजार होन घेऊन शिवाजीकडे जेष्ठ शुद्ध ५मी (२१ मे १६७२ इ. स.) रोजी परत आला.[३००]

अबुल हसन राज्यावर येण्यापूर्वीच नेकनामखान वारला होता.[३०१] त्याचे जागी मुसाखानाची ता. २५ एप्रिल पूर्वीच नेमणूक झाली होती. मुसाखानास खान-इ-खानन असा किताब दिला.[३०२] सय्यद मुझाफर याजकडे सरखेली होती. ती मुसाखानास दिली व सय्यद मुझाफरखानास पेशवाई व दिवाणीचे काम सांगितले. मीर जुमला हा किताब दिला. मादण्णा यास मजमुदारी व आक्कण्णा यास सबनिविसी दिली.[३०३]

३०० जेधे शकावली.

३०१. नेकनामखानाच्या कबरीवरील शिलालेखात त्याच्या मृत्यूची तारीख चं. १० जिल्हेज हि १०८३ व कबर पुरी झाल्याची तारीख च १२ जमादिलाखर हि. १०८४ दिली आहे. (ए. इ. मॉ., १९०७-८, पृ. २५ व १९१५–१६, पृ. ३९). परंतु यांतील मृत्यु. तिथीच्या वर्षांचा आकडा चुकीचा असावा. तो हि. १०८२ पाहिजे. नेकनामखानाचा ता. २३ फेब्रुवारी १६७२चा कौल उपलब्ध आहे. (ओल्ड मद्रास व्हेस्टिजिस, भा. १, पृ. ३४४) त्यानंतर २५ एप्रिलच्या कन्सल्टेशनमध्ये त्याच्या मृत्यूची व मुसाखान त्याच्या जागी नेमल्याची व त्यानें २३ फेब्रुवारीचा कौल कायम केल्याची वार्ता गोवळकोंड्याहून मद्रासेस पोहोंचल्याचा उल्लेख आहे (ओल्ड मद्रास व्हेस्टिजिस, भा.१,पृ. ३४८). ता. ५ फेब्रुवारीच्या पत्रात नेकनामखान आजारी असून जमिनोस खिळल्याचा उल्लेख आहे. (सदर पृ. ३४७) यावरून नेकनामखान चं. १० जिल्हेज हि. १०८२ (३० मार्च १६७२ इ. स.) रोजी वारला असावा.

३०२. परिशिष्ट १, पृ. १६; मद्रास कन्सल्टेशन, २५ एप्रिल १६७२ इ. स., ओल्ड मद्रास व्हेस्टिजिस, भा. १, पृ ३४८.

३०३. परिशिष्ट १, पृ. १६, चं. १० रजब हि. १०८१ ची (१४ डिसेंबर १६७० इ. स.) फर्मानें, भा. इ सं म त्रैमासिक, व. १३, अं. ४, चैत्र १८५५; पृ. ६६-८

माहे सव्वाल हि. १०८३ (जानेवारी १६७३ इ. स.)त कुत्बशाहाचा हेजिब जडजवाहीर व चिनी भांडी औरंगजेबाकडे नजर घेऊन गेला. तेव्हा त्यास त्याऐवजी तीन लाख रुपये नक्त देण्याचा हुकूम झाला.[३०५]

ता. १० जुलै १६७२ इ. स. रोजी फ्रेंच आरमार मेट थोमजवळ येऊन उतरले. डी ला हाय हा या आरमाराचा मुख्य सेनापति होता. त्याने मेट थोम येथील मुसलमानी अधिकाऱ्याकडे धान्यसामग्री देण्याबद्दल विनति केली. तो अमान्य केली. तेव्हा ता. १३ रोजी डी ला हायने मागे मच्छलीपट्टणास फ्रेंच लोकास वाईट रीतीने वागविल्याबद्दल व या वेळीहि मदत देण्याचे नाकारले म्हणून हल्ला करण्याचे ठरविले व चार लढाऊ गलबते व शंभर लोक घेऊन किनाऱ्यावर आला. कुत्बशाही सुभेदाराने त्यास विरोध केला. तेव्हा त्याने गलबतांतून तोफाचा मारा चालू ठेवून किनाऱ्यावर उतरला. गावात शिरला. तेथील हवालदाराने दाणागोटा पुरविण्याचे कबूल केले. परतु तो नेण्यासाठी फ्रेंचाची माणसे येताच त्यास तो न देता घालवून लावले. ता. १४ जुलै रोजी फ्रेंचानी आपले शंभर लोक व चार तोफा कॅ. रिबेरेबरोबर शहराच्या उत्तरेस पाठविल्या व मुख्य सैन्य दक्षिणेस ठेवले. दुसऱ्या दिवशी लढाईची इतर सामग्री वगैरे उतरताच डी ला हायने हवालदारास दाणागोटा न पुरविल्यास हल्ला चढविण्याची भीति घातली. कुत्बशाही हवालदाराने लढाईस सुरुवात केली. फ्रेंच गलबतांतून तोफा उडव लागले. किल्ल्याच्या दक्षिणेच्या बाजूस मुख्य हल्ला झाल्याने कुत्बशाही सैन्य तिकडे गेले. किल्ल्यातील लोकांनीहि चांगलेच शौर्य दाखविले. तेव्हां फ्रेंचाना मागे हटावे लागले. उत्तरेकडे कुत्बशाही सैन्य नाही हे पाहून रिबेरेने आपले लोक तटास शिड्या लावून आत उतरविले. किल्ल्यांतील लोकांची कत्तल केली व किल्ला ताब्यात घेतला. डो ला हाय पश्चिम दरवाजाने किल्ल्यांत गेला. यात कुत्बशाहाकडील ३०-४० लोक मारले गेले व शंभरसव्वाशें कैद झाले. बावीस तोफा व दारुगोळा फ्रेंचास मिळाला. शहर लुटले गेले. परतु हवालदाराच्या वाड्याखेरीज इतर ठिकाणी त्याना काहीच प्राप्ती झाली नाही. नतर किल्ल्याचे तट वगैरे दुरुस्त केले. गलबतावरील तोफाहि आणविल्या. दाणागोटा मिळविण्याचा प्रयत्न केला, परतु लोक त्यांस तो देईनात. तेव्हा आदिलशाही शेरखान लोदीकडून तो आणण्यासाठी गलबते पाठविली.

---

३०५. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, हिंदी, भा. २ पृ. ४१-२.

कुत्बशाहाकडील तेथील सैन्याचा सेनापती बाबासाहेब व त्रिंबक यसरा राज व मडल नायक यांनी फ्रेंचांस दाणागोटा न मिळू देण्याची खटपट चालविली. सेट थोमजवळील कोदवकम येथे सैन्य ठेवले. अशा रीतीने अडवणुक झालेली पाहतांच फ्रेंचांनी या सैन्यावर हल्ला केला. परतु कुत्बशाही घोडदळाने पाठलाग केल्याने फ्रेंच जेमतेम सेट थोम येथे जाऊन पोहोचले. ता. २४ आगस्ट रोजी कुत्बशाही २००० सैन्य सेट थोमजवळ गेले व काही घरे जाळली. डी ला हायने पुढे जाऊन तोंड दिले. ४०० कदमावर असलेल्या एका देवळात तळ दिला. कुत्बशाही सैन्यास आणखी मदत आली व ते सैन्य एक हजार घोडदळ व चार हजार पायदळापर्यंत गेले. ता. ३ सप्टेंबर रोजी कुत्बशाही सैन्याने पश्चिम बाजस तळ देऊन किल्ल्यास वेढा घातला. डी ला हायनेहि सन्य वाढवून किल्ल्याची मजबुती केली. नतर दहापधरा दिवसानी कुत्बशाही सैन्याने आपला तळ पुढे सरकाविला. ता. १९ सप्टेंबर रोजी कुत्बशाही सैन्याने किल्ल्यावर तोफाचा मारा सुरू करण्यास प्रारभ केला. ता. २० रोजी लढाई झाली. तीत फ्रेंचांकडील दोन सरदार पडले. सप्टेंबरच्या अखेरीस रिबेरने एका मशिदीच्या आश्रयाने राहिलेल्या कुत्बशाही सैन्यावर हल्ला चढविला. त्यांत थोडेसे नुकसान झाले. ता. १० आक्टोबर रोजी मुसलमानी सैन्याने सेट लुई बुरजावर हल्ले चढविण्यास सुरुवात केली. फ्रेंचास २०० अधिक सैनिकाची पोर्टो नोव्होहून २१ आक्टोबरला मदत आली. तेव्हा ता. २१ आक्टोबर रोजी डी ला हायने दोन कप्त्या व २०० नावाडी याच्या साहाय्याने तोफाच्या जोगावर हल्ला चढविला. कुत्बशाही सैन्यातील २०० लोक मेले. ता ६ नवबर रोजी मुसलमानी सैन्याने फ्रेंचाच्या आघाडीवर हल्ला चढविला व त्यात त्याचे तीन सरदार मारले गेले. नवबर महिन्याच्या अखेरपर्यंत सारखे हल्ले चालूच होते नतर कोलबर्ट बुरुजाकडे काही सैन्य गेले व तेथे हल्ले चढवू लागले. ता. ५ डिसेंबरलाहि लढाई झाली. तीत मुसल्मानांची सरशी झाली व ते पुढे सरसावले. थोडेच दिवसानी डी ला हाय यास थोडीशी जखम झाली व रिबेर वगैरे जखमी झाला. ता. १४ डिसेंबर रोजी कुत्बशाही सैन्यानें फ्रेंचाची एक चौकी मारली. या लढाईत फ्रेंचांचे बरेच लोक मारले गेले. बाकी राहिले त्यांना पकडून त्याची कत्तल करण्यात आली. ता. १६ डिसेंबरला कुत्बशाही सैन्याने पोर्ट रोयल, कोलबर्ट व सेंट लुई बुरुजांवर हल्ले चढविले. नतर दोन दिवसांनीं दक्षिणेकडूनहि मारा करण्यास सुरुवात केली. फ्रेंच तटदुरुस्ती वगैरे सारखी करीत राहिले. ता. २५ डिसेंबरला कोलबर्ट बुरुजाजवळ चकमक

झाली. तींत २०–२५ लोक डी ला हायने ठार केले व पश्चिम बाजूस खदक खणण्यास प्रारंभ केला. ता. ६ जानेवारी १६७३ रोजीं मार्टिन डी ला हायला येऊन मिळाला. त्याने इंग्रजांची मदत मिळविण्याचा प्रयत्न केला, परंतु तो सफल झाला नाही. या महिन्यांत फ्रेंचांची बरीच पिच्छेहाट झाली. मुसलमानांचेहि शंभरएक लोक मारले गेले होते. फेब्रुवारीच्या सुरुवातीस फ्रेंचास पोर्टो नोव्होहून आणखी दोनशें सैनिकांची मदत आली. ता. १२ फेब्रुवारीस पुन्हां हल्ला चढविला व कुत्बशाही सैन्यांतील एक मोठी तोफ काबिज केली. परंतु दुसऱ्याच दिवशी मुसलमानी सैन्याने ती हिसकाविली. ता. २७ फेब्रुवारीस फ्रेंचानी कोलवर्ट बुरुजाजवळ पुन्हां निकराचा हल्ला चढविला. हातघाई झाली. तींत मुसलमानाकडील दोनशें लोक मारले गेले. दुसऱ्या दिवशी पुन्हा चकमक उडाली. तींत मडल नायक मारला गेला. बाबासाहेब व त्रिंबकराजास थोड्या जखमा झाल्या. मुसलमानी सैन्य माघारी पुनामल्लीस गेले. फ्रेंचानी मुसलमानी सैन्याने तयार केलेले खदक वगैरे बुजवून टाकले व एक तुकडी त्रिप्लिकेनला पाठविली. या तुकडीने तेथील एका देवळाचा तांबा घेऊन त्याची मजबुती केली. ती तुकडी तेथेच चौकी बांधून राहिली.

या अवधीत डच व फ्रेंच याचे युद्ध चालू झाले व फ्रेंचास मच्छलीपट्टण वगैरे ठिकाणी त्रास होऊ लागला. दाणागोटा मिळावा तोहि नीटसा मिळेना. तेव्हा मार्च महिन्याच्या अखेरीस डी ला हाय व मार्टिन मच्छलीपट्टणास गेले व तेथील सुभेदाराच्या तर्फे कुत्बशाहास व सय्यद मुझाफरखानास पत्रे पाठवून बोलणे लावलें. मात्र मुसलमानी गलबत धरणे, जाळणे वगैरे कार्यक्रम डी ला हायने चालूच ठेवला.[३०६]

हि. १०८४ (९ एप्रिल १६७३ ते २८ मार्च १६७४ इ. स.).— मीर जुम्ला व दिवाण मुझाफरखान आणि सरखेल व खान-इ-खानन मुसाखान याचे वाकडे आले. अबुल हसनने ते भांडण मिटविण्याकडे मुद्दामच दुर्लक्ष केले. उलट तें विकोपाला जाऊन या दोन बळजबरी व सर्वशक्तिमान समजणाऱ्या वजिरांनी एकमेकाचा पाडाव करावा अशी त्याची इच्छा होती. त्यामुळे अबुल हसनने राज्यकारभार या दोघावर सोंपवून आपला काल राजनीति व इतर कारभारासाठी नियम वगैरे लिहून काढण्यात खर्च करू लागला. मुसाखान व त्याचे लोक लाच खातात व सैन्याचे पगार योग्य रीतीने देत नाहीत वगैरे गोष्टी मुझाफरखानानें तानाशहाच्या

३०६. मार्टिन वगैरेच्या हकीकती, ओल्ड मद्रास ब्हेस्टिजिस, भाग १, पृ. ३१२–६.

कानावर घातल्या. परंतु त्यानें त्या मनावर घेतल्या नाहीत. मुझाफरखानानें मुसाखानाच्या हिशेबनिसांस कैद केले. त्यावरून मुसाखानास राग आला व तो आपल्या लोकांनिशी दिवाणाच्या वाड्याकडे मुझाफरखानास ठार करण्याच्या उद्देशाने गेला. परंतु मुझाफरखान जाल्या भित्रा असल्याने त्यानें स्वसरक्षणार्थ निवडक लोक ठेवले होते व त्याचे पगार वगैरे वेळचे वेळेवर देऊन त्यांस खुष राखले होते. त्यानी मुसाखानास वाड्यांत शिरू दिलें नाही. नतर तानाशाहाकडून निरोप आल्यावरून व इतर मोठमोठ्या सरदारांनी मध्यस्थी केल्यावरून मुसाखान नाइलाजास्तव परतला. मुझाफरखान मात्र फार घाबरला व तो तावडतोब तानाशाहाकडे गेला व असे झाल्यास कामाचा निभाव कसा लागेल वगैरे सागून सरक्षणार्थ विनति केली. मुझाफरखान घरी आला व तानाशाहाने मसाखानास सागून पाठविले की, दोघानी एकविचारें राहावे अशी वर्तणूक ठेवली पाहिजे. परतु मुसाखानानें उलट मुझाफरखानास पुष्कळ अपशब्द वापरले. शेवटी तानाशाहाची त्याने क्षमा मागितली. काही दिवसानी तानाशाहाने मुसाखानास भेटण्यास बोलावले. परतु मुसाखान जाण्यास कचरू लागला. शेवटी बरीच दिरगाई केल्यानतर राजमहालात गेला. राजमहालाच्या आवारात जाताच त्याला बेडी घालून कैद केले. राजाची अवज्ञा करणे, सरकारी नोकरास माराहाण करणे, अफरातफर करणे, मोगली वकिलास खडणी योग्य प्रकारे न देऊन पातशाहापादशाहात वाकडे आणणे वगैरे आरोप त्याचेवर ठेवले व त्याची मालमत्ता वगैरे जप्त केली. त्यात कोल्हारचे बरेंच जडजवाहीर मिळाले.[३०७] तानाशाहाने मुसाखानाकडील कर्नाटकाची सुभेदारी व सेनापतित्व मिष्क मियानकडे च. २३ रबिलावलापूर्वीच (२९ जून १६७३ इ. स.) दिले होते. सरखेलीचा व इतर कारभार तानाशाहा स्वतःच पाहू लागला.[३०८]

३०७. परिशिष्ट १, पृ. १७-९.

३०८. परिशिष्ट १, पृ १९. चं. २३ रबिलावल हि. १०८४च्या (१९ जून १६७३ इ. स.) मुकुंद घोरपडे यास काढलेल्या फर्मानात "कर्नाटकचा सुभा मुसाखान याजकडून दूर करून मिया मुष्क यास दिला आहे," असा उल्लेख आहे. भा. इ. सं. मं. त्रैमासिक, वर्ष १३, अंक ४, पृ. ६८ मलिक मिष्क 'कर्नाटकी सैन्याचा सेनापति' असा उल्लेख हि. १०८५च्या मोहरमच्या (एप्रिल १६७४ इ. स.) फर्मानात आहे. ए इं. मॉ., १९१७-८, पृ. ५२.

हुकूम काढणें तो 'मादो भानजी (मादण्णा) मज्मुदार' तानाशाहाच्या 'परवानगीनें' काढू लागला.[३०९]

इ. स. १६७४च्या सुरुवातीस औरंगजेबानें इस्लामखानाचा मुलगा मीर अबदुल रहमान यास हैद्राबादेस पाठविलें.[३१०]

मोगलांशी लढाई चालू ठेवण्यासाठीं कुत्बशाहाने शिवाजीस पैशाची वगैरे मदत गुप्तपणें दिली.[३११]

सेंट थोमचा वेढा चालू होता. डी ला हाय व मार्टिन यानी मच्छलीपट्टणच्या सुभेदारातर्फे बोलणे लावून एक लाख क्राउन्स पेशकश दिल्यास सेंट थोम फ्रेंचास देण्याचे फर्मान आणवून देण्याचे कबूल केले. डी ला हाय ता. २४ जूनला सेंट थोमला परत आला. नतर थोडेच दिवसानी मुसाखानानें मच्छलीपट्टणच्या सुभेदाराच्या व मुझाफरखानाच्या झालेल्या या बेतास विरोध केल्याचें समजल्यावरून फ्रेंचानी पुन्हा पूर्ववत् लढाईची तयारी ठेवली. डी ला हाय सेंट थोमला येण्यापूर्वीच उच्च आरमार तेथे येऊन ठेपले होते. त्यानी डी ला हायवर हल्ला चढविला. परंतु तो कसा तरी बचावून सेंट थोमला पोहोचला. २९ जूनपासून लढाईस सुरुवात केली. आगस्टच्या सुरुवातीस बावासाहेबाच्या जागी चिनापली मिर्झाची नेमणूक झाली. ता. १० आगस्ट रोजी रात्री डी ला हायने हल्ला चढविला. परंतु मुसलमानी घोडदळाने त्याला पळावयास लावले व त्याचे बरेच लोक मारले. सप्टेंबरच्या सुरुवातीस पाचशे हॉलडर्स सेंट थोमला येण्यास निघाले व रिक्रॉफ फॉन गोअन्स पुलिकतहून डच सैन्याचा दुसरा काफिला घेऊन निघाला. ११ सप्टेंबर

३०९. कुत्बशाही फर्मान चं ५ सव्वाल हि १०८४(३० डिसेंबर १६७३ इ. स.)चें, गोपीनाथरावकृत (कामकोटी पीठाचे ताम्रपट, पृ. ११९–२०). हा ताम्रपट चुकीचा वाचला गेल्यामुळें तो इ. स. १७१०चा असून औरंगजेबाचा आहे असें म्हटले आहे. मादा भानुजी म्हणजे मादण्णा ही माहिती नसल्याने ती चूक झाली आहे. कुत्बशाही फर्मानें–पहिले चं. २४ रज्जब हि. १०८५ (१५ आक्टोबर १६७४ इ. स.)चे, दुसरें च. २५ साबान हि. १०८६ (४ नवंबर १६७६ इ. स.)चे–भा. इ. सं. म. त्रैमासिक, व. १३, अं. ४, पृ. ७० व ७२.

३१०. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, हिंदी. भा. २, पृ ४७.

३११. मुंबई, पत्रे, २९ सप्तेंबर, १ व २३ आक्टोबर १६७३ इ. स., इंग्लिश रेकॉर्डस ऑन शिवाजी, भा. १, पृ. २८७ व २९८.

१६७३ला हे सैन्य सेट थोमला आले. नतर दोन दिवसांनी पाचसहाशें डच व मुसलमानी घोडदळानें शहरावर हल्ला चढविण्याची भीति दाखविली. १४ सप्टेंबर रोजी डच त्रिप्रिकेनला गेले व मुसलमानी सैन्य फ्रेचांच्या उजव्या बाजूस जाऊन वसलें. ता. १९ सप्टेंबर रोजी डच व मुसलमानी सैन्यानें सेट थोमजवळील एक गाव जाळले. दुसऱ्या दिवशी डच आरमारानें फ्रेचाच्या गलबतावर तोफा झाडल्या. ३० सप्टेंबरला आणखी डच आरमार आले. परतु रिक्लोफ सीलोनला गेला व सेट थोमवरील सेनापतित्व हर पविलनला दिले. नतर पावसाळ्यात फारशा चकमकी उडाल्या नाहीत. ३ आक्टोबरला उत्तरेस एक चकमक झडली. १८ आक्टोबरला डी ला हाय आरमारी लढाई देण्याकरिता त्रिप्रिकेनला गेला. पुष्कळ लोक लढाई पाहण्याकरिता जमले. परतु लढाई झाली नाही. ३० आक्टोबरला एक लहानशा चकमक उडाली. नतर ११ व २५ नवबरला आणखी चकमकी उडाल्या. त्यात विशेष मेला. डिसेंबरात फार पाऊस पडला. २५ डिसेंबर १६७३ला आणखी एक चकमक उडाली व फ्रेचानी एक तळें फोडले. फ्रेचांस दाणागोळा अगर बाहेरील मदत मिळू न देण्याची सक्त खटपट केल्याने फ्रेंचाचा निभाव लागणें कठीण झाले. मार्टिन स्वतः शेरखान लोदी, जिजी व मदुरेचा नायक वगैरेना भेटला परतु मदत मिळण्याची चिन्हें दिसेनात. इ. स. १६७४ च्या २५ जानेवारीस डी ला हायला आणखी एक जबरदस्त झाली. मार्चच्या दुसऱ्या आठवड्यात किल्ला सोडून जाण्याची फ्रेंच तयारी करू लागले. परतु तीन गलबतें भरून तांदूळ येऊन पोहोचल्यानें थोडासा धीर आला.[1]

हि १०८५ (२० मार्च १६७४ ते १७ मार्च १६७५ इ. स.).— फ्रेंचाचा जोर दिवसेंदिवस कमी होत चालला. त्यांचे सनिक त्यास सोडून इंग्रांकडे येऊ लागले. २१ एप्रिल १६७४ रोजी जे वादळ झाले त्यात बावटळीची भर पडली. त्यायोगानें बराच नाश झाला. ता. ११ जुले रोजी डचाचे बारा मोठ्या गलबताच आरमार त्रिप्रिकेनला आले. रात्री त्यानी तोफाचा मारा केला. ता. २ आगस्टला फ्रेचानी हल्ला देण्याचें टरविले. परतु त्या दिवसाचा हल्ला चढविणारा मुख्य सेनापति डनव्हेल डचास जाऊन मिळाला. फ्रेंचात मुळीच त्राण राहिला नाही. धान्यहि राहिले नाही. तेव्हा ता २० आगस्ट रोजी त्यानी डचांशी तह करण्याचें

१. मार्टिन व इतरांच्या हकिकता, ओल्ड मद्रास ब्रेस्ट्रिजिस, भा. १, पृ- ३२७–३०.

ठरविले व ता. २४ला बोलणें लावून ता. २७ आगस्ट १६७४ रोजी तह केला. ता. १९ सप्टेंबर रोजी फ्रेंच सेट थोम सोड्न मद्रासला निघून गेले व किल्ला कुत्बशाही सैन्याच्या ताब्यांत दिला.[३१३]

अबुल हसननें किवामउद्दिनावरोबर नऊ लाख रुपयाची पेशकश, जवाहिर व हत्ती पाठविले. किवामउद्दिनास आल्यानतर व जातांना औरगजेबाने वस्त्रे दिलीं.[३१४]

या वर्षाच्या अग्वेरीस शिवाजीच्या सैन्याने कुत्बशाहीतील भागानगर-जवळील दोन शहरें लुटली. वरीच मालमत्ता नेली.[३१५]

हि. १०८६ (१८ मार्च १६७५ ते ५ मार्च १६७६ इ. स.). — च. २५ साबान (४ नवबर १६७५ इ. स.) रोजी कुत्बशाहान खानापूरकर नागोजी व मुकुदजी घोरपडे यास अशी आज्ञा केली की, 'लतीफशाहावरोबर तुम्ही जाऊन शत्रूच्या अल्ट्र बालमपेठच्या गढीवरून घसरून तेथील हरामखोराना योग्य शिक्षा दिलीत. गनीम मोड होऊन पळून गेला. तुम्ही शत्रूची जागा घेतलीत. आतां तुमच्या लष्करापासून दोन गाव अतरावरील एका गढीत हराम-खोरांनीं तळ दिला आहे. ती गढी घेऊ इच्छिता. तरी तुम्ही लतीफशाहाशी सगनमत करून त्या गढीवर चाल्न जाऊन घ्यावी. शत्रु नेस्तनाबूद झाल्याचे कळवावें. म्हणजे तुमचा उत्कर्ष केला जाईल.'[३१६]

मुसाखानास केद केल्यानतर मुझाफरखानाला अगदी मनमुराद कारभार करण्याची सवड मिळाली. अधिकाऱ्याच्या नेमणुकी तानाशाहास न विचार-तांच होऊ लागल्या. लोकांच्या नुकसानीबद्दल तक्रारी येऊ लागल्या. कोणाचीच दाद लागेना. असा भयकर अव्यस्थित व अफरातफरीचा

३१३. मार्टिन व इतरांच्या हकिकती वगैरे, ओल्ड मद्रास व्हेस्टिजिस, भा. १, पृ. ३२७–३५.

३१४. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, हिंदी, भा. २, पृ. ५६.

३१५. कारवार, पत्र, २२ एप्रिल १६७५ इ. स., इंग्लिश रेकॉर्डस ऑन शिवाजी, भाग २, पृ. ४८.

३१६. कुत्बशाही फर्मान, चं. २५ साबान हि. १०८६ चें, भा. इ. सं. त्रैमासिक, व. १३, अंक. ४, पृ. ७२.

कारभार चालू लागला. तानाशाहाने शेवटपर्यंत दुर्लक्ष केलें.[३१७] परंतु मिर्झा अहमद इ. स. १६७४त वारल्यानंतर व सुलतान महमद व औरंगजेब यांचा पुन्हां बेबनाव झालेला पाहताच[३१८] व विशेषतः औरंगझेबाने अबुल हसन राज्यावर आल्याबद्दल तक्रार न करितां त्याने पाठविलेली पेशकश स्वीकारलेली दिसतांच[३१९] तख्तास कोर्णातरी वारस उभा करून राज्यात यादवी उत्पन्न करण्याची अबुल हसनची भीति गेली. तेव्हा मुझाफरखानास त्यानें दरबारास बोलाविले. तेथे प्रथम त्याची पुष्कळ स्तुति केली. नतर त्याच्या सर्व चुकाची, दुर्वर्तनाची व अनिष्ट कारभाराची जाणीव करून दिली. नतर त्यास कामावरून दूर केल्याचे व यापूर्वी चागली सेवा केली असल्याने एक लहान सुभा दिल्याचे सागितले. त्या सुभ्याची व्यवस्था पाहून कोणत्याहि रीतीने गडबड न करिता राहावे अशी आज्ञा दिली. तोहि निमटपणे निघून गेला.[३१८] हा प्रकार च. २५ साबान हि. १०८६ (४ नवंबर १६७५ इ. स.) नतर[३१९] व २८ जुलै १६७६च्या पूर्वी[३२०] घडून आला असावा. बहुधा तो इ. स. १६७५च्या डिसेंबरच्या अखेरीस घडला असावा. मुझाफरखानाचा मादण्णास कारभार मिळताच त्याने मोठा वाडा बाधण्यास मुहूर्तावर ता. १६ जानेवारी १६७६ इ. स. (बुधवार, माघ शुद्ध पचमी)स सुरुवात केली व घाईघाईने तीन महिन्यानी म्हणजे ता. १० एप्रिल १६७६ इ. स. (सोमवार, वैशाख शुद्ध सप्तमी)स तो पूर्ण केला.[३२१] मलिक मिष्क मियानची सरखेली व कर्नाटकाची सुभेदारी एक लाख दहा हजार पगोड्याची पेशकश घेऊन महमद इब्राहिम यास दिली व त्याला नवाब असा किताब दिला.[३२२] मलिक मिष्कास पेशवाई

३१७ परिशिष्ट, पृ. १९–२०; मद्रास, पत्र, १६ जुलै १६७५ इ. स., ओल्ड मद्रास व्हेस्टिजिस, भाग. १, पृ. ३५५–६.

३१८. परिशिष्ट, १ पृ. २०–१.

३१९. नेगोजी व मुकुंदराव घोरपडे यास च. २५ साबान हि. १०८६ (४ नबंबर १६७५ इ. स.)चें फर्मान दिले आहे. त्यात मादो भानजी मजमुदार असेंच नांव दिले असून ते 'परवानगी'ने काढले आहे. भा. इ. सं. मं. त्रैमासिक, वर्ष १३, अं. ४, पृ.७२.

३२० मद्रास, पत्र, २३ जुलै १६७६, ओल्ड मद्रास व्हेस्टिजिस, भा. १, पृ. ३५६.

३२१. परिशिष्ट ३, पृ. १९६ वरील २५ व २६ टीपांतून १६७२च्या तारखा असाव्यात म्हणून शंका प्रदर्शित केली होती. परंतु आतां मुझाफरखानाच्या बडतर्फीचा नक्की काल समजताच व मादण्णाच्या मृत्युतारखेंतून पृ. १९८वर नमूद केलेली बारा वर्षे धरून देता शकपद्धतीनें इ. स. १६७६च्या सुरुवातीचा काल नक्की असावासा वाटतो.

(Keeper of the Royal Seal) दिली व हिशवतपासनीसाचे काम त्याचेकडे सोपविलें.[३२२] पोडाला लिंगाप्पा (मादण्णाचा पुतण्या) यास कर्नाटकाची सरखैली दिली व महमद मिर्झा अमीनच्या जागी पुन्हा बाबासाहेबास सरलष्कर केले.[३२३]

हि. १०८७ (६ मार्च १६७६ ते २३ फेब्रुवारी १६७७ इ. स.).— आदिलशाही सरदारात भांडणे लागली व मोगली बहादुरखानाने शिवाजीशी सगनमत करून आदिलशाही मुलखावर मारगे हल्ले चढविले. ही अनिष्ट परिस्थिति पाहून तानाशाहाने आदिलशाहा व शिवाजी याच्यात इ. स. १६७६च्या जुलैत तह घडवून आणला. त्यांत शिवाजीकडे कोल्हापुरापलीकडील पाच कोसावरील कृष्णतीरापर्यंतचा मुलुख राहू द्यावा व त्याबद्दल शिवाजीने दोन लक्ष रुपये पेशकश व एक लक्ष होन वार्षिक खंडणी द्यावी असे ठरले.[३२४] परंतु हा तह लवकरच मोडला व मोगल कुत्बशाहा व शिवाजी यांनी एक होऊन आदिलशाहीतील पठाणांचे वर्चस्व मोडण्याचा विचार केला.[३२५]

हि. १०८८ (२४ फेब्रुवारी १६७७ ते १२ फेब्रुवारी १६७८ इ.स.).— शिवाजी व कुत्बशाहा याच्यात जे बोलणे झाले त्याचा आशय शिवाजीने मालोजी घोरपडे यास कळविला. तो असा:— ' हल्ली आदिलशाही बहलोलखान पठाणी घेतली. पादशाहा लहान लेकरू. नाव मात्र. ते आपले कैदेत ठेवले आहेत. आणि तख्त व छत्र विजापूरचा कोट पठाणाने कबीज केला आहे. काही गुबारून मिळाला नाही. ऐशियास दक्षिणचे पादशाहीस पठाण जाला. हे गोष्टी बरी नव्हे. पठाण बळावला म्हणजे एका उपरी एक कुली दक्षिणियाची घरे बुडवील कोणास तगो देणार नाही. ऐसे आम्ही समजोन हजरत कुत्बशाहा पातशाहा यासी पहिलेपासून मजुबान राखली होती. त्यावरून साप्रत हजरत कुत्बशाहानी मेहरबानी करून 'हुजूर भेटीस येणे'

---

३२२. परिशिष्ट १, पृ. २१; हि. १०८९ (१६७८ इ. स.) चे कुत्बशाही फर्मान, ए इं. मॉ., १९१७–८, पृ. ५४. मिआन मिष्क याला रविवार च. २९ गविलावल हि १०९१ (१८ एप्रिल १६८० इ. स.) रोजी दफन केल्याचा त्याच्या कबरीवरील शिलालेखात उल्लेख आहे. ए. इं. मॉ., १९१७–८, पृ. ५६.

३२३. राजापूर, पत्र, २४ जुलै १६७६, इंग्लिश रेकॉर्डस ऑन शिवाजी, भाग २, पृ. ९४.

३२४. मुंबई, पत्र, १९ मार्च १६७७, इंग्लिश रेकॉर्डस ऑन शिवाजी. भा. २, पृ. ११४.

म्हणून दस्तखत मुबारक व दस्त पजीयानसी फर्मान सादर केला.[३२५] त्यावरून आम्ही येऊन हजरत कुत्बशाहाची बरोबर १२ हजार पायदळ व २४ हजार घोडदळ घेऊन ता. ४ मार्च १६७७ इ. स. रोजी जाऊन भेटी घेतली.[३२६] भेटीचे समई पादशाही आदब आहे की शिरभोई धरावी, तसलीम करावी. परतु आम्ही आपणावरी छत्र धरिले असे, ही गोष्ट कुत्बशाहास मान्य होऊन शिरभोई धरणे व तसलीम करणे हे माफ केले. पादशाहा तिकडून आले; आम्ही इकडून गेलो.[३२५] राजे लोकाच्या वहिवाटीप्रमाणे स्वतंत्र दरवाजाने प्रवेश केला. विशेष आसन तयार केले होते.[३२६] पादशाहानी बहुतच इज्जती होऊन गळ्यास गळा लावून भेटले. आम्हांस हाती धरून नेऊन जवळी बैसविले. किती एक मेहेरबानी जाहीर केली. आम्हीहि जमी मुजरात करून ये तैसी केली आणि कुत्बशाहाचा व आपला घटी बरेपणा करून घेतला. या उपरी राजकारण विषयी हजरत कुत्बशाहानी महादणापतास व आम्हांस एकचित्त करून ऐसा तह केला की, जो काय उभयवर्गी तह व्हावा तो आपण कबूल करावाच. ऐसा कुल मनसबा व मदार आम्हावरि टाकिला आहे की, 'आपली पादशाही जितकी वाढवू ये तितकी वाढविणे. पठाणाची नस्तनाबूद करणे. दक्षणची पादशाही आम्हा दक्षणियाच्या हाती राहे ते करावे' म्हणून त्यास हा मनुसुबा ये प्रसंगी आमचे हातास आल्या उपरि आम्ही हाच विचार केला की, जे काही आपले जातीचे मराठे लोक आहेती ते आपल्या कटात घेऊन कुत्बशाहासी त्याची मुजरात करावी. दौलत देवावी, त्याचे हाते पादशाही काम घेऊन पादशाहाची दराज करावी. आणि तुम्हा लोकाच्या दोस्तताहि चालेत, घर राहेत, ते करावे. आपल्या जातीच्या मराठिया लोकाचे घर करावे हे आपणास उचित आहे....तुम्ही मराठे लोक, कामाचे, तुमचे घर करावे ऐसे मनी धरून हजरत कुत्बशाहासी बहुत गोष्टी बोलोन, तुम्हास हजरत कुत्बशाहाचा कोलाचा फर्मान घेऊन पाठविला आहे.... तुमचे पुत्रपौत्र आठवीत व दौलत थोर होए व हजरत कुतुबशाहाचे काम तुमचे हाते होऊन ये ऐसा समय असे. जरी पठाणाचीच चाकरी करून राहो म्हणाल, तरी पठाण कांही तुम्हास थोर दौलत देणार नाही. आणि पठाणास तरी हजरती कुतुब-

३२५. मालोजी घोरपडे यास शिवाजीचें पत्र, मार्च १६७७ इ. स. चें, सरस्वति मंदिर, इतिहासमंजरी, पृ. ९७.

३२६. जेधे शकावली, डाग रजिस्टर, पृ. ३१९-२३, २२, सप्टेंबर १६७७चा अहवाल, डच वृत्तांत, ऑर्न भा २६८, पृ. १-११.

शाहा व आम्ही व तमाम दख्खनी मिळोन चालोन घेऊन बुडवीतच आहो."[३२५] मादण्णानें शिवाजीची उत्तम व्यवस्था ठेविली होती. दोन हजार होनांचा रोज खर्च होत होता.[३२६]

बहादुरखान, तानाशाहा व शिवाजी यांनी एकजुटीने आदिलशाहीचे लचके तोडण्याचें ठरविलें.[३२७] तानाशाहानें २ लक्ष पायदळ व २० हजार घोडदळ दिवाण मादण्णा आणि सरलष्कर इब्राहीमखान यांच्या हातांखाली देऊन, त्याना विजापुराकडे १६७७च्या मार्चात रवाना केलें. बहादुरखान दिलेरखानासह गुलबर्ग्यावर गेला. कुत्बशाही सैन्य सरहद्दीवर थांबलें.[३२८] शिवाजी जिंजीवर चालून गेला[३२९]. शिवाजीबरोबर सरलष्कर मिर्झा महमद अमीन आपल्या १ हजार घोडदळ व ४ हजार पायदळासह स्वारीवर गेला.[३३०] याप्रमाणे सर्व बाजूनी उचल झालेली पाहताच सिद्दी मसाउद आदिलशाही राजकारण घेऊन तानाशाहाकडे जून १६७७त आला. त्यामुळे[३३१] गोवळकोड्याच्या राजकारस्थानांत जरा गडबड उडाली. जूनच्या अखेरीस बहादरखान, दिलेरखान व बहलोलखान गुलबर्ग्यापाशी एकत्र येतांच ते कदाचित् एक होऊन कुत्बशाही हद्दीत शिरतील म्हणून महमद इब्राहिमास नीट खबरदारीने राहण्याचा हुकुम झाला. सिद्दी मसाउदच्या विनतीचा विचार करून आदिलशाहीतील यादवी मोडण्याचा तानाशाहाने बेत केला व त्याप्रमाणे सिदी मसाउद, कसलाकोंटी, तिमराज व सय्यद मखदुम यांस मुलतानाच्या मदतीस पाठविले. कसलाकोंटीला सहा लाखांचा मुलूख देऊन एक लक्ष पायदळ उभारण्यास सांगून त्याला शिर्पींच्या मार्गाने जाण्यास सांगितले.[३३१] परंतु इकडे गुलबर्ग्यास जुलै महिन्यात मोंगलाशी बहलोलखानाने तह केला. त्यांत मोंगलानी आदिलशाहाकडून आठ वर्षेपर्यंत नालब्दी घेऊ नये; दोघांनी मिळून कुत्बशाहावर चालन जावे; त्याचा मोड केल्यानंतर सर्वांनी

३२७. डाग रजिस्टर, १६७७, १ एप्रिल १६७७, भा ११, पृ. ९८

३२८. मद्रास, कन्सल्टेशन, ९ मे १६७७, इं. रे. ऑन शिवाजी, भा. २, पृ. ११७; मनुशी, व्हॉ. २, पृ. २०३-४.

३२९. मद्रास, पत्र, १९ जून १६७७, इं. रे. ऑन शिवाजी, भा. २, पृ. १२५.

३३०. गोवळकोंडा, पत्र, १६ जून १६७७, मद्रास, पत्र, १९ जून १६७७, इं.रे. ऑन शि., भा. २, पृ. १२३ व १२६.

३३१. गोवळकोंडा, पत्र, ३ जुलै, तिरुमदवाड, पत्र, १६ जुलै १६७७इ. स., इं. रे. ऑन शिवाजी, भा. २, पृ. १२९ व १३१.

मिळून शिवाजीवर चाल करून जावे; तो पुरा नम्र होईपर्यंत थाबू नये; अशी कलमे ठरली. ही बातमी कुत्बशाहास समजतांच त्याने व शिवाजीने कर्नाटकी व इतर दख्खनी राजासमवेत एकमत करून युद्ध करण्याचा निश्चय केला.[३३२] आगस्ट-मध्ये बहलोलखान मोगलास मिळाला व त्यांची जोड सैन्ये कुत्बशाहाशी लढण्यासाठी गुलबर्ग्याजवळ तयार झाली. त्यानी कुत्बशाहास सागून पाठविले की, मोगल आणि आदिलशाहा यांचा शत्रु शिवाजी त्यास गोवळकोडेकरानी वाट दिली. तरी त्याला धरून मोगलाचे हवाली करावा. तसाच आदिलशाही शेख मिनाजसहि धरून पाठवावे.[३३३] गोवळकोडेकरानी बहादरखानाशी बोलणे लावले. औरगजेबाच्या हुकुमावरून शिवाजीस मदत केल्याच्या गुन्ह्याबद्दल कुत्बशाहाने दोन कोटी रुपये व दहा हजार घोडे द्यावेत अशी बहादरखानाने मागणी केली. नतर ती दोन कोटीवरून एका कोटीवर आली. परतु कुत्बशाहाने फक्त पाच लाख द्यावयाची तयारी दाखविल्यावरून मोगली सैन्य त्रिविनिकोजवळ आले. ही बातमी कुत्बशाहास लागताच मिर्झा मसाउद, सय्यद मखदुम, सर्जाखान वगैरे सरलष्कर, सरखेल व कर्नाटकातील काही फाज मिळून तीस हजार घोडदळ गिवनीस एकत्र जमविले. मोगलाचे चारपाच हजार स्वार व बहलोलखानाचे सैन्य कुत्बशाहावर हल्ला करणार असे कळताच कुत्बशाहाने मोगलाशी लढाई देण्याचा हुकुम दिला. मोगली तळापासन एक कोसावर मगलीग येथे कुत्बशाही सेना रुजू झाली व हिडोलशा व इतर सरदारानी मोगल-आदिल फाजेची कुरापत काढून त्याना अगावर घेत घेत मुख्य सैन्याजवळ आणले. १५ सप्टेंबर १६७७ रोजी लढाई झाली. मोगलाकडील प्रोही (?) हसनखान शायीने लढला. परतु बहलोलखानाच्या स्वारानी माघार घेतली. दिलेरखानाने कुमक केली म्हणून बाज सावरली. कुत्बशाही थोडे लोक जखमी झाले, परतु मोगलाचे ५०० घोडे मेले, ५-६ सेनापतीहि पडले. मोगल-आदिल सैन्याचा पराजय झाला. बहादरखानाचा हस्तक जखमी झाला. त्याचा खिदमतगार मारला व डेऱ्यास आग लावली. या लढाईची बातमी समजताच तानाशाहान मादण्णास स्वासाच कुमक जाण्यास सांगितले. परतु मादण्णाने पलपल येगाणा, मिर्झा मजर, गुड चारुलो, शेख मिनाज वगैरे सरदार सप्टबरच्या तिसऱ्या

३३२. सुरत, ३ आगस्ट १६७७ इ. स., ई. रे. ऑन शिवाजी, भा. २, पृ. १३४.

३३३. गोवळकोंडा, पत्र, २६ आगस्ट १६७७ इ. स., ई. रे. ऑन शिवाजी, भा. २, पृ. १३५; जेधे शकावली.

आठबड्यांत पाठविले. तीन दिवसांनंतर कुत्बशाही सिरलोर येंगाणा बरोरे मोगलांवर चालून गेले. परंतु मोगल-आदिल सैन्यानें माघार घेऊन त्याचा पाठलाग करणाऱ्या कुत्बशाही सैन्यास एका अडचणीच्या जागी गाठले. या वेळी मोगली सैन्यास कुमकहि येऊन मिळाली. तेव्हा त्यांनी कुत्बशाही बरेच लोक कापून काढले. नोनत व निशाणें काबिज केली. सेनापतींना कैद करणार तोंच कुत्बशाही सरलष्कर व त्याचे सैन्य मदतीला धावून गेले. त्यामुळे युद्धाचा रंग पालटला. मोगली सन्य मागे हटू लागलें. नतर पुन्हा चकमकी उडाल्या. परत त्यात कोणासच यश मिळाले नाहीं. कुत्बशाही सैन्याने मोगल-आदिलशाही रसद मारून आणली. तेव्हा अडचणीत सांपडलेल्या मोगली फौजेने ता. २० आक्टोबर १६७७ इ. स. रोजी गोवळ-कोंड्याच्या गोटावर हल्ला करून मुलामाणसांची कत्तल करून दाणागोटा नेला. कुत्बशाही सरलष्कराचा मोड होऊन त्याला मागे हटावे लागले. या वेळी सजातीय लोकाशीं लढण्याचे पठाण सरदारानी नाकारले. त्यावरून गोवळकोंडयास त्यांच्या घराचर पहारे ठेवले. लढाई चालू होती. तरी तहाची वाटाघाट चालूच होती.[३३४]

आदिलशाहीत दक्षिणी व पठाण सरदारात यादवी माजून राहिली होती. त्यामुळे आदिलशाहीच्या ऱ्हासाची चिन्हे स्पष्ट दिस लागली. मसाउदखानाने या वेळीं उठाव करून आदिलशाही वाचविण्याचा निश्चय केला व त्याने कुत्बशाहास मध्यस्थी करण्याचा आग्रह केला. तानाशाहाने अब्दुल करीम उर्फ बहलोलखानाची भेट घेतली. त्याची समजूत घातली. या भेटीत असे ठरले की, बहलोलखानाने आदिल-शाही कारभार मसाउदखानाच्या हवाली करावा व पठाणांच्या पगाराचे देणे देण्यासाठी तानाशाहाने मदत म्हणून सहा लक्ष होन द्यावेत. आक्कण्णास आदिलशाहाचा मुख्त्यार म्हणून विजापुरात ठेवून द्यावे. याप्रमाण करार झाल्यानंतर आक्कण्णा व महमद इब्राहिमचा मुलगा मिर्झा सजर यास कुत्बशाही तीनचार हजार स्वारा-निशी मसाउदखान व बहलोलखानावरोबर विजापुरास रवाना केले. मसाउदखान व बहलोलखान दिलेरखानास भेटले. दिलेरखानानें या व्यवस्थेस मान्यता दिली. परंतु शिवाजीशी लढण्याचे कलम मध्येच लादले. ता. ८ जिल्काद हि. १०८८

३३४. गोवळकोंडा, पत्रे, १९ सप्टेंबर व २८ आक्टोबर १६७७ इ. स., इं. रे. ऑन शि., भा. २.पृ. १३६-७,१४३-४; देवीप्रसादजा गुप्तीकृत औरंगजेबनामा, हिंदी, भा. २, पृ. ७४, डाग रजिस्टर, न्यू भा. १८,८ नवंबर १६७७, पृ ३९५-६; मनुशी, व्हॉ. २, पृ. २२२-३.

(३ जानेवारी १६७८ इ.स.) रोजी बहलोलखान वारला.[३३५] त्यामुळे मसाउदखानाने रचलेला व्यूह ढांसळला. दिलेरखानहि मोड झाल्यामुळे परत गेला. सर्जेखान व सिद्दी मसाउद ५० हजार घोडदळानिशी विजापुरास जाऊ लागले. तेव्हा बहलोलखानाने आपल्या मागें विजापूरच्या सरक्षणार्थ ठेवलेल्या जमशिदखानाने मसाउदखानास कळविले कीं, माझ्या कारभारांत तुम्ही काहीहि ढवळाढवळ न करता कुत्बशाहाकडील सहा लक्ष होनाची रक्कम तावडतोब आणून पोहोचवाल तर किल्ला देईन. ही हकीकत तानाशाहास कळवून रकमेची मागणी केली. परंतु मसाउदखानाची धरसोडीची वागणूक पाहून त्याने रक्कम देण्याचे नाकारले.[३३६]

हि. १०८९ (१३ फेब्रुवारी १६७८ ते २ फेब्रुवारी १६७९ इ.स.).— च. ९ मोहरम गुरुवार (२१ फेब्रुवारी १६७८ इ. स.) रोजी सिद्दी मसाउद विजापूरचे किल्ल्यात आला व कारभार हातीं घेतला. नतर दोनतीन दिवसात कुत्बशाहीकडील बरोबर आणलेल्या लोकाची परत रवानगी केली व शिवाजी, कुत्बशाहा व आदिलशाहा यांनी एकत्र होऊन दिलेरखानाची दक्षिणेतून उचलबागडी करण्याचा बेत मुक्रर करून कुत्बशाहाकडे सहा लाख होनाची मागणी केली. परंतु मसाउदखानाचा ओढा मूलतः मोगलाकडे असल्याने कुत्बशाहाने हमी घेतलेली रक्कम दिली नाही. उलट जमशिदखानास पठाणाच्या देण्याची अत्यत निकट लागली.[३३७] ते बहलोलखानाच्या नातेवाइकास त्रास देऊ लागले. जमशिदखानाने विजापूरचा किल्ला बळकावून शिवाजीस देऊ केला. तेव्हा सर्जेखान कुत्बशाहाचा मुलूख घेण्याकरिता इ. स. १६७८च्या मार्चात गोवळकोंड्यास गेला. किल्ला मसाउदखानानें परत घेतल्याचे कळल्यावरून कुत्बशाहाने युद्धखर्चाकरिता कर्जाऊ दिलेल्या एक कोटी होनाची सूट दिली. परंतु दक्षिणेतील या त्रयींचा सघ मोडला.[३३८] उलट मोगल व विजापूरकर यानी शिवाजीविरुद्ध कट केला.[३३९] यामुळे मादण्णा

३३५. बुसातिन सलातिन, हिंदी, पृ. ६५०–९, जेधे शकावली कारकीर्द, पत्र, १३ डिसेंबर १६७७, इ. रे. ऑन शि., भा. २, पृ. १४८

३३६. बुसातिन सलातिन, हिंदी, पृ. ६५९–६५; कारवार, पत्रे, १६ व २३ जानेवारी १६७८, मुंबई, पत्रे, १४ व २१ फेब्रुवारी १६७८, राजापूर, पत्र, २८ फेब्रुवारी १६७८, इ. रे ऑन शि., भा.२, पृ. १५१, १५२, १५३, १५६ व १५७, मच्छलीपट्टण, पत्र, ११ मे १६७९, डाग रजिस्टर, न्यू २१, पृ. २०५.

३३७. राजापूर, पत्र, ३ एप्रिल १६७८, इ. रे. ऑन शि, भा. २, पृ. १६०.

३३८. मच्छलीपट्टण, पत्र, २ जुलै १६७८, डाग रजिस्टर, न्यू. १२, पृ. २६७.

व तानाशाहा याना गोवळकोंडा सोडून जातां येणें धोक्याचें झालें व त्यामुळे त्यांना मच्छलीपट्टण वगैरे प्रांतातील जुलै महिन्यात ठरविलेला दौरा तहकूब करावा लागला.[३३९] नतर डिसेंबरच्या अखेरीस तो मच्छलीपट्टणास गेला. तेथे डचानी सहा हजार होन व इग्रजानी तीन हजार होनांची पेशकश दिली. परतु सुलतान मुआइझम दक्षिणेंत आल्यावरून तानाशाहाला तातडीने ता. ४ जानेवारी १६७९ रोजी परतावे लागले.[३४०]

हि. १०९० (३ फेब्रुवारी १६७९ ते २२ जानेवारी १६८० इ. स.).— जानेवारीच्या सुरुवातीस दिलेरखान गोवळकोड्याच्या सरहद्दीवर येऊन ठेपला. खडणीची रक्कम जबरीने वसूल करण्यासाठी तो चालून गेला होता. खडणीपैकी ७ लाख (गिल्डर) होन वसूल व्हावयाचे होते. म्हणून तानाशाहाने सुलतान मुआइझम दक्षिणेत आलेला समजताच त्याच्या अभिनदनार्थ एक वकील मोठा नजराणा घेऊन पाठविला व दिलेरखानाची मोहीम थाबविण्याबद्दल विनति केली.[३४१] पावसाळ्यानतर (आक्टोबर) मोगलांनी कुत्बशाहाकडे बाकी राहिलेल्या खडणीबद्दल सोन्याची ४० मोठी पिपें, मुआइझमकरिता कुत्बशाहाची मुलगी व शिवाय हिरेजडित सलकडी जोड इत्यादिकाची मागणी करण्याकरिता गोवळकोड्याम वकील पाठविला. नतर दिलेरखानानें आपल्या सैन्याच्या खर्चाकरिता २४ पिपे सोन्याची आणखी मागणी घातली व ती न दिल्यास गोवळकोड्यावर चालून जाण्याची धमकी दिली. त्यास कुत्बशाहाने कळविले की, मजजवळ इतके द्रव्य नाही, राजकन्येचा दुसऱ्या तरुणाबरोबर आधीच वाग्निश्चय झाला आहे. आणि सलकड्यावर हिऱ्याएवजी स्फटिकाचीच योजना होऊ शकेल.[३४२] याप्रमाणे रोकडा जबाब मिळाल्याने शाहाजादा मुआइझम व दिलेरखान यानी आपली सैन्ये गोवळकोड्याच्या हद्दीत नेली. परतु शिवाजीनें

३३९. मद्रास, पत्र, ८ जुलै १६७८, इ. रे. ऑन शि., भा. २, पृ. १६७.

३४०. मद्रास, पत्र, ६ व ८ जानेवारी १६७९, लेटर्स फ्रॉम फोर्ट सेंट जॉर्ज ते इतर अधिकारी, व्हॉ. १६७९, पृ. २ व १२, कन्सल्टेशन, १३ जानेवारी व ६ व १७ फेब्रुवारी १६७९, डायरी आणि कन्सल्टेशन बुक, व्हॉ. १६७९–८०, पृ. २, १५ व १७, मार्टिनचे मेमॉयर, पृ २९९ अ.

३४१. मार्टिन मेमॉयर, पृ. २९९ अ, मच्छलीपट्टण, पत्र, ११ मे १६७९, डाग रजिस्टर, न्यू. २१, पृ. २०५.

३४२. मच्छलीपट्टण, पत्र, २५ आक्टोबर १६७९ इ. स., डाग रजिस्टर, न्यू. ४, पृ ४९९.

आपल्या सैन्यानिशी जाऊन त्यांच्या पिछाडीवरून हले चढविल्यामुळे त्याना माघार घ्यावी लागली.[३४३] दिलेरखान विजापुराकडे वळला. तेव्हां शिवाजीची मदत आपणास मिळत आहे हें पाहून तानाशाहानेहि मुआइझम यास कळविले की, आता बाकी राहिलेली खडणी देण्याचा आपला विचार नाही व काही झाले तरी यापुढे आपण ती देणार नाही.[३४४] मोगलांनी प्रथम विजापूरची मोहिम यशस्वी करण्यासाठी सर्वस्व खर्चण्याचे ठरविल्याने कुत्बशाहावर चालून न जाता ते तिकडेच गेले. त्यामुळे आदिलशाही सरदाराची त्रेधा उडाली. त्यानी व शिवाजीने कुत्बशाहाकडे (नवंबर १६८०) मदत मागितली. कुत्बशाहाने सरलष्कर व दुसरे सेनापति यास त्याप्रमाणे हुकुमहि दिला. परंतु इतक्यात मोगलाचा हेजिब येऊन त्याने 'तुम्ही विजापुरास मदत केल्यास मोगलाचे सैन्य विजापुरात आहे तेच पुढे येऊन गोवळकोड्यावर स्वारी करील' अशी धमकी दिली. त्यामुळे कुत्बशाहाने आपले सैन्य मदतीस न जाऊ देता (डिसेंबर १६७९ इ. स.) गुप्तपणे शिवाजीकडे पैसा पाठविला व त्यास सैन्य उभे करण्यास सांगितले.[३४५]

हि. १०९१ (२३ जानेवारी १६८० ते १२ जानेवारी १६८१ इ.स.).—मोगली सैन्यास विजापूरच्या हल्ल्यात यश येईना व शिवाजीने त्याना सतावून सोडले. त्याने त्यास मोगली मुलुखात शिरून लुटालूट आरंभिली. शिवाय उत्तरेकडीलहि राजकारण आले. दिलेरखानासहि कर्नाटकातून त्याच्या अपेक्षेप्रमाणे मदत होईना. तेव्हा दिल्लीहून सुलतान मुआइझमास हुकुम आला की, नवाब खलिल उल्ला-खान (महमद इब्राहीम) याचेतर्फे तह घडवून आणण्यासाठी तानाशाहास विनंति करावी. परंतु त्याचा फारसा उपयोग झाला नाही. मोगली सैन्यास रसद न मिळाल्यामुळे ते पुन्हा विजापुराहून (फेब्रुवारी) निघून गेले. विजापूरकराना कुत्बशाहाने शिवाजीच्या तर्फे बरीच मदत दिली.[३४६]

३४३ कोरोमंडलची पत्रे, १६ नवंबर १६७९ इ. स., डाग रजिस्टर, न्यू २६, पृ. ५४०.

३४४. डाग रजिस्टर, न्यू १, पृ. ५५४.

३४५. गोवळकोंडा, पत्र, १४ जानेवारी १६७९ इ. स., फॉ. रे., फो. सें जॉ., भा २८, पृ. ३४.

३४६. कोरोमंडलची हकीकत, ७ व २१ फेब्रुवारी १६८०, डाग रजिस्टर, न्यू १६ पृ. २४४., व पुनरुक्त, १३ मे १६८०, न्यू २३, पृ. २८०-१.

एप्रिल १६८०त मदुरेचा नायक व एकोजी यांचे वैनमस्य आलें. त्या वेळी एकोजीकडील रघुनाथपतानें कुत्बशाहाची मदत मागितली. परतु जिजी व त्याखालील मुलखावर कुत्बशाहाने आपला हक्क दाखवून तो परत देण्यास कळविले. रघुनाथ पडितानें कुशल वकील पाठवून मादण्णावरोवर बोलणे लावले.[३४५]

हि. १०९२ (१३ जानेवारी ते ३१ डिसेंबर १६८१ इ. स.).— इग्रजाचें व पोडला लिंगाप्पाचे नीट जमेना. मास्टरचा जबरदस्तीचा कारभार सहन करण्याइतका तो भित्रा नव्हता. त्याने मास्टर गडबड करू लागताच इग्रजाची रसद व व्यापार बद केला. त्यावरून एप्रिल १६८१त मादण्णा, आकण्णा व महमद इब्राहीम यांस त्यांनी पत्रे लिहून लिंगाप्पाच्या विरुद्ध तक्रार केली. आकण्णा जानेवारीत तिरुपतीवरून परत गोवळकोंडयास गेला होता. पोडला लिंगाप्पानें इग्रजास स्वरमरीत पत्र लिहिले की तुम्हास येथे राहाण्यास परवानगी दिली ती आमच्या लोकांस तुम्ही निर्वध करावा म्हणून नाही. जर तुम्ही तसे कराल तर येथील ३-४ हजार सैन्यापेक्षा अधिक सैन्य चालून येईल. आकण्णाने दरबारतर्फे इग्रजाच्या वकिलास समज दिली की. कोणत्याहि बाबतीत जे काही बोलणे करावयाचे तें प्रथम तेथील सुभेदारापाशीच केले पाहिजे. इतकेच नव्हे तर वार्षिक पेशकशीची रक्कमहि तावडतोब भरली पाहिजे अशी ताकीद केली.[३४६]

नवबर १६८१त मोगली सैन्य नर्मदापार आल्याचे समजल्यावरून आकण्णाने श्रीस्थलास जाण्याचा बेत रहित केला. भिक्षा सजर व इतर सरदारास घोडदळासह सरहद्दीवर सरक्षणार्थ रवाना केले. मोगलास करार केलेल्या वार्षिक खडणीतील काही भागावद्दल पधरा हत्ती, बरेच मण सोने व चादी पाठविण्याचे ठरले.[३४९]

हि. १०९३ (१ जानेवारी ते २० डिसेंबर १६८२ इ. स.).—च. १६ जमादिलावल हि. १०९३ (१४ मे १६८२ इ. स.) गोजी कुत्बशाहाचा

३४७. गोवळकोंडा, पत्र, एप्रिल १६८० इ. स , डाग रजिस्टर, न्यू २, पृ. ७२४-९.

३४८. मद्रास, कन्सल्टेशन, ६ जानेवारी, २७ व ३१ मार्च, ७ एप्रिल १६८१ व पोडला लिंगाप्पाचे काजिवरमहून पत्र, १० जुले १६८१; गोवळकोंडा, पत्र, २१ जुले, १६८१ इ. स., डायरी आणि कन्सल्टेशन बुक, १६८०-८१, पृ ८९; १६८१, पृ. १३ व १४ व १५, लेटर्स फ्रॉम फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. I-१-१६८१-२, पृ १, ३ व १२.

३४९. गोवळकोंडा, पत्र, १९ सप्टेबर १६८१ इ. स., लेटर्स ट फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. १, १६८१-२, पृ ३७.

वकील मोहमद मासूम याने गोवळकोड्याहून आणलेली २ लाख ४४ हजार रुपयांची पेशकश बादशाहास नजर केली.[३५०]

ता. १ जानेवारी १६८२ इ. स. रोजी मादण्णा व आक्कण्णा यांनी पोडला लिंगाप्पाच्या शिफारसीवरून इब्राजास सालाबादप्रमाणे व्यवहार करण्यास परवानगी दिली. मास्टरच्या जागी वुलियम गायफर्ड आल्याने इब्राजाचा कारभार सुरळीत चालू लागला.[३५१]

मोगल दक्षिणेत उतरल्यामुळे राज्यात सर्वत्र अस्थिरता आली. हुकेरीच्या राजाने वसवापट्टण घेतल्यामुळे मार्च महिन्यांत कुत्बशाहाचा महमद इब्राहीमवर बराच रोष झाला. मोगली परचक्रामुळे सर्व मोठमोठे कारभारी चिंताक्रांत व राजकारस्थानांत व्यग्र होऊन गेले.[३५२]

ता. ११ मे १६८२ इ. स. रोजी तानाशाहा मादण्णाच्या घरी गेला व त्याने महमद इब्राहीमची सरलष्करी आक्कण्णास दिली व कर्नाटकची सुभेदारी पोडला लिंगाप्पास दिली. त्यामुळे नेकनामखानाकडे पूर्वी जो सुभा होता तो लिंगाप्पाकडे आला. लिंगाप्पास हत्ती, घोडे, तरवार, सन्मानाची वस्त्रे वगैरे पाठविली. महमद इब्राहीमकडे राहिलेली सरंजामी मिळविण्यासाठी मच्छलीपट्टणचा हवालदार हसन बेग जुलैत गोवळकोड्यास येऊन खटपट करू लागला.[३५३]

इ. स. १६८२च्या जुलैअखेर मोगली सैन्याने आदिलशाही मुलखांत शिरून लढाईची कुरापत काढली. तेव्हा गोवळकोंडेकर व सभाजी यांनी विजापूरच्या मदतीस काही सरदार व सैन्य रवाना केले. आगस्टच्या अखेर मादण्णास मोगली परचक्रामुळे मुलकी कारभार पाहण्यास मुळीच वेळ मिळेना. तेव्हां तो कारभार आक्कण्णाकडे दिला.[३५४] त्यामुळे आक्कण्णास निरनिराळ्या प्रांतात फिरून पाहाणी वगैरे

---

३५०. देवप्रसाद जो मुनिअफक्र ऑरंगजेबनामा, हिंदी, भाग २, पृ. ११८.

३५१. मादण्णा व आक्कण्णाची फर्माने, १ जानेवारी १६८२ इ. स., लेटर्स टु फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. २, १६८२, पृ. १८.

३५२. गोवळकोंडा, पत्र, मार्च-एप्रिल १६८२ इ. स., लेटर्स टु फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. २, १६८२, पृ. २६.

३५३. गोवळकोंडा, पत्र, १७ मे, व मछलीपट्टम, पत्र, ३ जुलै १६८२ इ. स., लेटर्स टु फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. २, १६८२, पृ. ३९ व ५८.

३५४. गोवळकोंडा, पत्रे, २ आगस्ट व ६ सप्टेंबर १६८२ इ. स., लेटर्स टु फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. २, १६८२, पृ. ६८ व ९४.

करण्यास सवड होईना व त्याला आपल्या दोऱ्याचा कार्यक्रम वेळोवेळी तहकूब करावा लागला.[३५५]

हि. १०९४ (२१ डिसेंबर १६८२ ते १० डिसेंबर १६८३ इ. स.).— इ. स. १६७५च्या अखेरीस सय्यद मुझाफरखान याचा दिवाणीचा कारभार काढून घेतला होता. त्यानतर तो कैद झाला असावा. त्याला सोडण्याविषयी औरंगजेबाकडून लिहून आलें. त्यावरून त्याला कुत्बशाहानें सोडलें. तो आपल्या दोन मुलांसह च. २० जमादिलावल (८ मे १६८३ इ. स.) रोजी बादशाहास भेटला. औरंगजेबानें त्यास सन्मानाची वस्त्रें व जडाऊ खजर बक्षिस दिला. त्याच्या दोन मुलास मनसबी व असलतखां व निजावतखां असे किताब दिले.[३५६]

हि. १०९५ (११ डिसेंबर १६८३ ते २७ नवंबर १६८४ इ. स.).— च. १२ जमादिलाखर (१८ मे १६८४ इ. स.) रोजी शुजाअत हैदराबादी औरंगजेबास जाऊन मिळाला. त्याला पांच हजारी, पांच हजार स्वाराची मनसब व शुजाअतखां हा किताब मिळाला.[३५७] च. १८ जमादिलाखर (२४ मे १६८४ इ. स.) रोजी हाजी महताब हैदराबादी मोगलास जाऊन मिळाला.[३५८]

च. २३ रजब (२७ जून १६८४ इ. स.) रोजी कुत्बशाहाने अलमगीर बादशाहाकडे ऐन उल्मुल्क नावाचा वकील पाठविला. हा महमद जाफरचा मुलगा असून तो अकबराबरोबर बड करून दक्षिणेत पळून गेलेल्यापैकी एक होता असे कळल्यावरून त्यास च. २५ रजब (२९ जून) रोजी कोतवालाने कैद केले व त्याची मालमत्ता जप्त केली. कुत्बशाहास त्याने बऱ्याच थापा दिल्याबरून त्याला त्याने नोकरीत घेतले होते. तो अकबराकडे होता ही गोष्ट त्याला माहित नव्हती. नतर कांही दिवसांनी अलमगीर बादशाहाने ऐन उल्मुल्कास तीनशेची मनसब देऊन त्याला आपल्या नोकरीत ठेवून घेतले.[३५९]

---

३५५. मदापोलम, पत्र, १४ सप्टेंबर, मच्छलीपट्टण, पत्र, १२ आक्टोबर, पेडापोलम, पत्र, २१ आक्टोबर १६८२ इ. स., लेटर्स टु फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. २,१६८२, पृ. ९६, १०२ व १०३.

३५६. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, हिंदी, भा. २, पृ. १२४.

३५७. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, हिंदी, भा. ३, पृ. ७.

३५८. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, हिंदी, भा. ३, पृ. ८.

३५९. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा. हिंदी, भा. ३, पृ. ८.

च. २९ सावान (२ आगस्ट १६८४ इ. स.) रोजी मिर्झा महमद व विहारीदास यास कुत्बशाहाने दिलेले अठरा हजार रुपये व दोन हत्ती परत देण्याची आज्ञा झाली.[३६०]

• सप्टेंबरच्या सुमारास कुत्बशाही व मराठा सैन्य मोगलानी विजापुरास वेढा घातला होता म्हणून आदिलशाहाच्या मदतीस गेले.[३६१]

हि. १०९६ (२८ नवंबर १६८४ ते १८ नवंबर १६८५ इ. स.).— इ. स. १६८५च्या सुरुवातीस सर्व दक्षिणीयानी मोगलाशी सामना देऊन त्याना पालवून देण्याचे गुप्त कारस्थान जोरांत चालू केले. सभाजीराजाने रामचंद्रपतास कुत्बशाहाकडे पाठवून या गुप्त कारस्थानात सर्वास सामील करून घेण्याबद्दल बोलणे लावले. या कारस्थानाची कल्पना कुत्बशाहाने आदिलशाहास लिहिलेल्या फर्मानावरून येते.[३६२] त्या पत्रातील मजकुराचा साराश असाः " अलमगीर पादशाहा दौलताबादेस आल्यानतर त्याने आम्हाकडे एक हेजिब पाठवून ' आम्ही मराठे छत्रपति सभावर डोळा ठेवून आलो आहोत. तरी आपण आपला फाजफाटा आमच्या मदतीस देऊन नालबदीहि देणे.' तेव्हा आम्ही जवाब पाठविला का, दख्खणची पातशाही व आमची पातशाही निरनिराळी नाही. त्यावरून मोगल आपलेवर चालून आला आहे. भिण्याचे कारण नाही. आम्ही पसा पुरवू. आपण सर्जाखानास दिलदिलासा देऊन त्यास सरसुभा करून मोगलावर रवाना करावा. महाराज छत्रपति सभाजी राजे याचेकडे एक खत हेजिबाबरोबर पाठवून त्याचेकडून मोगलाचा फन्ना उडविण्यासाठी घोडदळाची मदत मागावी. आम्ही खासे कमर बाधून कुलवर्म्यास जात आहोत. तुम्हीहि कमर बाधून यावे. सभाजी तयारीने येतच आहेत. यात तुमच्या राज्यास धक्का लागणार नाही. माधवराव हेजीब सर्व काही सागून पाठविला आहे. आदिलशाहाकरिता एकदोन मेवा, एकदोन घोडे व चार हत्ती, सहा सारगी घोडी पाठवीत आहे. ममुदखानास कोटाच्या रक्षणास ठेवलेत

३६०. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरगजेबनामा, हिंदी, भा. ३, पृ. ९.

३६१. कारवार, पत्र, १५ सप्टेंबर १६८४ इ स , फॅक्टरी रेकॉर्डस, व्हॉ. १०९ (मूळ).

३६२ शिवसाहित्य, खंड २, ले ३९४, पृ ३९५—९७. या फर्मानावरील पैवस्ती चं. ५ रबिलाखर (१ मार्च १६८५ इ. स.) आहे. यावरून हें फर्मान फेब्रुवारीच्या दुसऱ्या पंधरवड्यात लिहिले गेले असावे. वृ. स., हिंदी, पृ. ७५१.

तरी पुरे आहे. सभाजीनें चार हिशे (?) करड्या घोड्यांची सचणी केलीच आहे. आम्हांस माल्गुजार वगैरे लोकानीं कळविलेंच आहे की, याप्रमाणें कारस्थान करावे. म्हणून हा कारभार हातीं घेतला आहे. यात यश आलें तर तुम्हांस आम्ही आपली मुलगी देऊन कायमची दोस्ती करू. दख्खणची पादशाही सांभाळणे अवश्य म्हणून पैसे व हेजिब पाठविला आहे. तरी मुरीदखान व बहलोलखान यास दिलदिलासा द्यावा. कर्नाटकी राजे राचेवाल यांस बोलावून घ्यावें. त्या योगानें आपणास जोरच मिळेल. सभाजीने आम्हाकडे रामचद्रपत हेजीब पुरकळ गुप्त गोष्टी सांगून पाठवीला आहें. त्यास आपलेकडे पाठवीत आहे. त्याचे म्हणणे नीट ऐकून घेऊन त्यास इष्ट असाच जवाब द्यावा."[३६३] याप्रमाणे पत्र गेले. नतर लवकरच मार्चच्या अखेरीस कुत्बशाहानें विजापुराच्या मदतीस तीन हजार स्वार व तीन लाख होन खर्चासाठी पाठविले.[३६४]

कुत्बशाहाने मोगलांशी वैर स्वीकारल्याचे वर्तमान सोलापूर येथील हेजिब महमद मासूम व महमद जाफर यांस कळविले. त्यांत, शिकदर पोरका पाहून त्याचा नाश करण्यास औरगजेब उद्युक्त झाल्यानें त्याच्या साहाय्यास जाणे जरूर म्हणून एका बाजूने शिकदर व सभाजी आपल्या अगणित फौजेनिशी लढत आहेत, तरी आम्हीहि आमच्या ४० हजार घोडदळानिशी खलिलउल्लाखान पलग हल्ला यास दुसऱ्या बाजूने पाठवित आहोत वगैरे मजकुर होता. परतु हे पत्र औरगजेबाच्या हाती च. ४ सावान (२७ जून १६८५ इ.स.) रोजी पडले. तेव्हा औरंगजेबास राग आला. त्याने खान जहान बहादुर व शहा अलम यांस गोवळकोड्यावर चालून जाण्याचा हुकूम दिला[३६५].

च. २४ रमजान (१५ आगस्ट १६८५ इ. स.) रोजी अबाजीपत हैद्राबादहून विजापुरास जाऊन आदिलशाहास भेटले. आदिलशाहास मदत दिली व सभाजी महाराजाकडून देवविली.[३६६]

औरगजेबानें गोवळकोड्यावर लढाई करण्याचं ठरविलेले समजताच कुल-बर्ग्याच्या किल्लेदाराचा मुलगा जान निसारखान आणि मालखेडच्या किल्लेदाराचा भाऊ पर्विझ बेग यांनी सेरमची गढी घेतली. तेव्हां अबुल हसनने शेख मिनाज,

३६३. जेधे शकावली.

३६४. परिशिष्ट २, पृ. ९३-४; देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. २, पृ. २०–१; प्रो. सरकार, औरं, भा. ४, पृ. ३४२.

३६५. बु. स., हिंदी, पृ ७५३.

रुस्तमराव व बराखान यास ती गढी परत घेण्यास पाठविले. कुत्बशाही सैन्य आलेलें पाहताच जान निसारखान सेरमच्या किल्ल्यांत जाऊन बसला. नतर खान जहान बहादुर आपले दोन मुलगे हिम्मतखान व सिपेहदारखान, इराजखान व इतर उमरावानिशी जलदीने धावून आला. त्याला अडविण्यासाठी कुत्बशाहाने महमद इब्राहिमास रवाना केले. परतु खान जहान बहादुर त्याची गाठ पडण्यापूर्वीच मालखेडास येऊन पोहोचला. खलिलउल्लाखानहि त्या जागी आला व त्यानें मोगली सैन्यास गराडा घातला. खान बहादुर मोर्चे बाधून व खदक खणून बसला. किरकोळ हल्ले होत असत. याप्रमाणे एक महिना लोटला. आगस्टच्या सुरुवातीस कुत्बशाही सन्यानें मोगली फौजेवर हल्ला चढविला. हिम्मतखान, सिपेहदारखान व इराजखान उजवीकडून, रजपूत व अफगाणी सैन्य डावीकडून व खान जहान बहादुर समोरून असे प्रतिकार करू लागले. परतु यापूर्वी शेख मिनाज व बराखान यानी दोनतीन बाजूनी मोगली मोर्चावर हल्ला चढविला. बरेच लोक मारले. तोफाचीहि पर्वा न धरता मोगली फौजेचा बराच नाश करू लागले. हे पाहून मोगली सरदार हत्तीवरून लढू लागले. सिपेहदारखान, जगतसिग हाडा व शर्झाखान याचेवर शेख मिनाज धावून गेला. मोठी धुमश्चक्री उडाली. शेख मिनाजने एक बुणगा मारला. रुस्तुमराव हिम्मतखानावर चालून गेला. त्याच्या हातघाईत हिम्मतखान, सफदारखान व जसवत बुंदेला हे जखमी झाले. हिम्मतखानाने बापाजवळ मदत मागितली. परतु या वेळी खलिलउल्लाखानाने व बंडखानाने खान जहान बहादुरास घेरून टाकला होता. बंडखानाचा हात जखमी झाला म्हणून खान जहान वाचला. मोगलाची सर्व बाजूनी दाणादाण उडाली. इतक्यात कर्मधर्मसयोगाने राजा रामसिहाचा हत्ती मर्दीस आला व त्याने तीनचार मणाच्या साखळीने शत्रुसन्यात घुसून दिसेल त्यास झोडपून काढण्यास सुरुवात केली. बंडखान धाडशी व ताकदवान होता. तो त्या हत्तीवर चालून गेला. परतु त्याचा घोडा भीतीने बेफाम झाल्याने तो घाब्यावरून खाली पडला व ताबडतोब मरण पावला. या गोधळाचा फायदा घेऊन खान जहानाने कुत्बशाही सैन्यावर निकराचा हल्ला चढविला. कुत्बशाही सैन्य एकदोन कोस मागे हटले.[३६६]

शहा अलम आपल्या सैन्यानिशी कुत्बशाहीस आला. कुत्बशाहानेहि आणखी कुमक पाठविली. खान जहानाने शहा अलम यास तातडीने येण्यास लिहिल्यावरून

३६६. परिशिष्ट २, पृ. ९४-९; खाफीखान, इ. डा., व्हा. २, पृ. ३१ -५; प्रो. सरकार, औरंगजेब, भा. ४, पृ. ३४१ ;

तो घाईने आला व ते तावडतोब कुत्बशाही सैन्यावर चालून जाऊ लागले. सूर्योदयाच्या सुमारास दोन्ही सन्याची गांठ पडली. हेरावळीत शहा अलमचा मोठा मुलगा मुईझउद्दिन व खान जहान होते. त्याचेवर जोराचा हल्ला झाल्याने तीन हत्ती, चारपांचशें घोडे व बरेच पायदळ ठार झालें. कुत्बशाही सैन्य तोफांना न जुमानता, तळांत घुसले व दाणादाण उडव् लागले. तेव्हा सय्यद अबदुल्ला, ख्वाजा अबदुल मक्करम व राजा मानसिंग मदतीस आल्याने कुत्बशाही सन्य थोपवून धरले गेले. तीन दिवस लढाई झाली व दोन्हीहि सैन्यांचा बराच नाश झाला. शेवटी कुत्बशाही सैन्याने माघार घेतली. मोगलानी एकदीड कास पाठलाग केला. परंतु सायकाळ झाल्याने मोगली सैन्य परत फिरले.[३६७]

या लढाईनतर कुत्बशाही फाजेने मोगलावर चोरटे हल्ले चढविले. याप्रमाणे चार महिने गेले. अलमगिराच्या रागाबद्दल लिहून आलेल्या पत्रामुळे खान जहानाचा विरस झाला होता व शहा अलम अबुल हसनशी शक्य तर तह घडवून आणण्याची सारखी खटपट करीत होता. मोगल सैन्याने काबिज केलेली सेरमची गढी व कोंहीरचा प्रांत यांवरील हक्क सोडून कुत्बशाही सैन्य परत जाईल तर मी तह घडवून आणतो असे शहा अलमचे म्हणणे होते. खलिलउल्लाखान तह करण्यास उद्युक्त झाला होता. परंतु शेख मिनाज, रुस्तुमराव वगैरे मडळी प्रात सोडण्याच्या विरुद्ध होती. याच वेळी कुत्बशाहाकडून आणखी कुमकहि येऊन पोहोचली. कुत्बशाही सैन्याने हल्ला चढविण्याची तयारी केली.[३६८]

आक्टोबर १६८५च्या सुरुवातीस कुत्बशाही सन्याने तोफांच्या सरबत्तीस प्रारंभ केला. बुणगा पूर्वेकडे तीनचार कोसावर नदीच्या पलीकडे नेला. मोगली हेरावळीत मुइझउद्दिन, खान जहान, सफदारखान व हिम्मतखान होते. चद्रावळीत सय्यद अबदुल्लाखान व इतर सरदार होते. त्यास कुत्बशाही दोन कटकानी घेरले. शहा अलमने कुमक म्हणून एक तुकडी मागे ठेवली होती. तिचेवरहि एका कुत्बशाही तुकडीने हल्ला चढविला. खास शहा अलमच्या बरोबर बरेच रजपूत राजे होते. त्याच्यावर कुत्बशाही मुख्य सैन्य चालून गेले. भयकर रण माजले. शेवटी कुत्बशाही सैन्य मागे हटू लागले. बुणग्यापर्यंत आले. मोगलानी पाठलाग केला. शेख मिनाजने मोगली हेरावळीचा सेनापति मुइझउद्दिन यास निरोप पाठवून इस्लामी रिवाजाप्रमाणे

३६७. परिशिष्ट २, पृ. ९९–१००.

३६८. परिशिष्ट २, पृ १०१–३

नायकमुलांस रणक्षेत्रापासून दूर पोहोंचविण्यापुरता तीनचार घटकांचा अवसर द्या नंतर आम्ही लढाई देऊ असे कळविले. मुझझउद्दिनने विनति मान्य केली व कुत्बशाही सरदारास हत्तीवरून नायकमुले व मालमत्ता शेजारील गढीवर पोहोचवू दिली. दुसरे दिवशी पुन्हा घनघोर रण माजले. दोन्ही बाजूकडील बरेच लोक मारले गेले. कुत्बशाही शेख मिनाज व रुस्तुमराव जखमी झाले. मोगलाकडीलहि काहीं सरदार जखमी झाले. दोन्हीहि बाजूकडील सरदारानी आपल्या शौर्याची पराकाष्ठा केली. खलिलउल्लाखान व इतर पठाण सरदाराचा शहा अलमकडे ओढा होता. त्यामुळे त्यांनी प्रथमपासूनच अगचोरीने काम चालविले होते. सायकाळपर्यंत युद्ध झाले. रात्री सैन्ये आपापल्या तळावर गेली. महमद इब्राहीम फितुर झाल्याचा संशय आल्यावरून त्याचा बंदोबस्त होऊन आला होता. परंतु (ता. ८ ऑक्टोबरच्या सुमारास) खलिलउल्लाखान रात्रीच पळून जाऊन मोगलास[३६९] मिळाल्याने कुत्बशाही सैन्याने रातोरात आपला मुक्काम हलवून हैद्राबादेची वाट धरली. शहा अलमहि त्यांचा पाठलाग करीत हैद्राबादेस आला.[३७०]

कुत्बशाही फौजेने माघार घेतलेली समजताच अबुल हसनने आपले जडजवाहीर वगैरे रातोरात गोवळकोंड्याच्या किल्ल्यात नेले. हैद्राबादेतील लोक नेता येईल ती मालमत्ता घेऊन बाहेर गावी जाऊ लागले. ज्याना किल्ल्यात जाणे शक्य होते ते रात्री किल्ल्यांत गेले. या गडबडीत चोर व दरवटखोर लोकांनी मनसुबाद लूट व जाळपोळ करण्यास सुरुवात केली. दुसऱ्या दिवशी सकाळी शहा अलमचे सैन्य हैद्राबादेस येऊन दाखल झाले. तेहि लुटालुट व जाळपोळ करू लागले. कल्पनातीत लुटालुट झाली. नायकमुलास त्रास झाला. शहा अलमने सुझावेल नेमून बऱ्याच प्रयासाने स्थिरस्थावर केली. अबुल हसनने क्षमा मागून तहाचे बोलणे लावले. शहा अलमने मध्यस्थी करण्याचे कबूल केले व तहाच्या अटी सांगितल्या की, अबुल हसनने दोन लाख होन खंडणी म्हणून एक कोटी बीस (काही ठिकाणी ५०) लक्ष रुपयांची पेशकश तात्पुरती भरावी. मोगली सैन्याने घेतलेल्या सरंजाम व

३६९. महमद इब्राहिम खलिलउल्लाखानास अलमगिराने सहा हजारी सरदारी व ६००० स्वार देऊन महाबतखान असा किताब दिला. इ. स. १६८६त त्याला वऱ्हाडची सुभेदारी दिली व इ. स. १६८७त सातहजारी देऊन प्रथम कर्नाटकात व नंतर पंजाबच्या सुभ्यावर पाठविले. तो इ स. १६८८त वारला.

३७०. परिशिष्ट २ पृ. १०३-८, सनुशा, खंड २, पृ २८८-९४.

कोहीर वगैरे प्रांत मोगलांकडे राहूं द्यावा. मादण्णा व आक्कण्णा यांस कारभारावरून दूर करावें. अबुल हसनने बहुतेक सर्व अटी कबूल केल्या.[३७१]

शहा अलमनं हैद्राबाद फत्ते केल्याची वगैरे बातमी अलमगिरास कळविली. ती सलख जिल्काद (१९ आक्टोबर १६८५ इ. स.) रोजी अलमगिराच्या मिळाली. याच सुमारास कुत्बशाही फौजेच्या मदतीनें विजापुरच्या वेढ्यांत मोगलांचा पराजय झाला होता.[३७२] त्यामुळे कुत्बशाहाची मदत बंद करण्यासाठी नाइलाजास्तव शहा अलमच्या विनतीवरून अबुल हसनला वस्त्रें धाडलीं व तह मान्य केला. शहा अलम यास चाळीस हजारी व तीस हजार स्वारांची मनसब झाली. महमद इब्राहिमचे दोन दाऊद व अबुल हसनचा मेव्हणा शरीफुलमुल्क व इतर लोक शहा अलम यास मिळाले. त्यांसहि वस्त्रे वगैरे देण्याचा हुकुम झाला.[३७३]

सय्यद मुझाफ्फर खानाचा मुलगा मीर हशम व नातू अब्दुल करीम औरंगजेबाकडून शहा अलमसाठी जडजवाहीर व अबुल हसनकरिता वस्त्रे वगैरे घेऊन आला. शहा अलमचा मुक्काम त्या वेळी कोहीरला गेला होता. तेथून तो सैन्यासह अबुल हसनची वस्त्रे देण्यासाठी हैद्राबादेस येत असता तो औरंगजेबाच्या हुकुमावरून दर्शनी कारण निराळे दाखवून गोवळकोंड्याचा किल्ला घेण्यासाठी येत आहे, अशी कडी उठली. तेव्हा शेख निजाम चालून गेला व वाटेत त्यास महकाल (मुनगळ) येथे गाठले व हल्ला चढविला. मीर हशम व इतर लोक मारले गेले. बरोबर सौदागरहि होते. त्यांची मालमत्ता लुटली गेली. अब्दुल करीम यास कैद केले होते. परंतु चार दिवसानंतर त्यास अबुल हसनने शहा अलमच्या छावणीवर आणून सोडले.[३७४]

च. १६ जिल्हेज (४ नव्हंबर १६८५ इ. स.) रोजी महमद इब्राहीम, शरीफुलमुल्क व मोहमदतकी वगैरे लोकास मोगली नोकरीत घेतले गेले.[३७५]

तहात ठरलेल्या खंडणीची भरपाई पुढे तीनचार महिने झाली नाही व मादण्णा व आक्कण्णाला कारभारावरून दूर करणेहि अबुल हसनला जड गेलें.

३७१. परिशिष्ट २, पृ. १०८-११; मनुची, व्हॉ. २, पृ. २९३-४.

३७२. कारवार, पत्र, ८ आक्टोबर १६८५ इ. स., फॉ. रे., व्हॉ. १०९.

३७३. देवीप्रसादजी मुन्शिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. २६.

३७४. देवीप्रसादजी मुन्शिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. २७, परिशिष्ट २, पृ. १२४.

विजापूरच्या हल्ल्याचें कामहि दिरगाईने व असमाधानकारकपणे चाल्ल्यामुळें अलमगिरानें गोवळकोंड्याकडे कानाडोळा केला.[३७५]

हि. १०९७ (१८ नवंबर १६८५ ते ८ नवंबर १६८६ इ. स.).— खान जहान हैद्राबादेहून नऊदहा दख्खणी सरदारांसह परत गेला. त्यास व या नवीन मिळालेल्या सरदारास च. ७ सफर (२३ डिसेंबर १६८५ इ. स.) रोजी बहुमानाची वस्त्रे मिळाली.[३७६]

च. १६ रबिउलअव्वल (३१ जानेवारी १६८६ इ. स.) रोजी कुत्बशाहीतून पळून गेलेले महमद इब्राहीम, शरीफुलमुल्क व त्याचे मुलगे हिदायतुल्लाह व इनायतुल्लाह आणि अबदुर कादिर यास अलमगिराने मोठमोठीं बहुमानाची बक्षिसे व मनसबी दिल्या.[३७७]

जानेवारीच्या अखेरीस मादण्णाने लिंगाप्पास हैद्राबादेस परत बोलावून त्याचे जागी अबदुल नबीची नेमणूक केली.[३७८]

मार्चच्या दुसऱ्या आठवड्यात यल्लमतराय याने गुप्त कट करून सेरोमा, जानीबेग व अबुल हसनच्या इतर नोकराच्या साहाय्याने मादण्णा व आकण्णा हे कामकाज आटोपून दुपारी जेवण वगैरे वाजता परत जात असता त्यास ठार मारले. मादण्णाचें शीर शहा अलमने च. १ जमादिलावल (१६ मार्च १६८६ इ. स.) रोजी बहादुर अलिम्बाबरोबर अलमगिराकडे पाठविले.[३७९] याच दिवशी अबुल हसनचा एक भाऊबंद जेनुल आबिद्दीन हा मोगलाकडे गेला. त्यास वस्त्रे व सोलापूरची फौजदारी मिळाली.[३८०]

च. ३० रजब (१२ जून १६८६ इ. स.) रोजी अबुल हसनकडून गेलेले शंभर हत्ती शहा अलमने आपला नोकर मोमिनच्या याजबरोबर अलमगिराकडे पाठविले. अबुल हसनचा वकील मोहमद मासूम याची भेट करविली.[३८१]

---

३७५. परिशिष्ट २, पृ ११५.

३७६. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. २८.

३७७. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. २९.

३७८. कन्सल्टेशन, मद्रास, ४ फेब्रुवारी १६८६ इ. स., डायरी अड कन्सल्टेशन बुक, १६८६, पृ. १८.

३७९. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. ३०.

३८०. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. ३२.

जूनच्या सुरुवातीस कर्नाटकचा सुभा व्यंकटपतीस झाला. त्याने घोरपडे वगैरे कर्नाटकातील सरदारास दिलदिलासा देऊन कुत्बशाही पातशाही कामावर त्यांनी रुजू होण्यासाठी प्रयत्न करण्यास सुरुवात केली.[३८०अ]

च. ६ जिल्हेज (१४ ऑक्टोबर १६८६ इ. स.) गोजी कासिमखानास वसवापट्टणवर जाण्यास अलमगिराने आज्ञा केली.[३८१]

च. २२ जिल्हेज (३० ऑक्टोबर १६८६ इ. स.) खान फिरुझ जंग यास औरंगजेबाने इब्राहिमगड घेण्यासाठी जाण्याचा हुकूम दिला.[३८१]

हि. १०९८ (८ नवंबर १६८६ ते २८ ऑक्टोबर १६८७ इ. स.).—ता. १२ सप्टेंबर १६८६ गोजी बिजापूरची आदिलशाही बुडविल्यानंतर अलमगिराने बाकी राहिलेली पेशकश वसूल करण्याकरिता सादतखान नावाचा हेजीब कुत्बशाहाकडे पाठविला. नंतर ऑक्टोबर महिन्याच्या अखेरीस मुक्काम नेमले. कासिमखान व खान फिरुझ जंग कुत्बशाही हद्दीत शिरले. तेव्हा अबुल हसनने पेशकशीच्या भरपाईसाठी दागदागिने व जडजवाहीर देण्याचे सादतखानाच्या समतीने ठरविले. परंतु सादतखानाने ते नेण्यास मुद्दामच दिरंगाई केली. च. २९ मोहरम (६ डिसेंबर १६८६ इ. स.) गोजी औरंगजेब हजरत ख्वाजा बंदे नवाज मुहम्मद गायसु दाराझच्या दर्शनासाठी कुलबर्ग्यास आला. अबुल हसनने अलमगीराकडे पाच लक्ष रुपये दानधर्मार्थ पाठविले. बाईबादने पेशकशीबाबत जडजवाहीर व दागदागिनेहि सादतखानाकडे पाठविले व त्याचेकडे अलमगीराचा माफीचा कौल व ऐवजाची पावती मागितली. परंतु ती मिळाली नाही. उलट अलमगीर गोवळकोड्यावर चालून येत असल्याची बातमी आली. अलमगिराने कुलबर्ग्याहून च. १० सफर (१६ डिसेंबर १६८६ इ. स.) गोजी कूच केले. अबुल हसनने अलमगीर कुत्बशाही बुडविण्यासाठी उद्युक्त झाला आहे हे पाहून सादतखानास दिलेले जडजवाहीर सक्तीने परत घेण्याचा प्रयत्न केला. परंतु त्यांत यश आले नाही. नंतर अबुल हसनने क्षमा करण्याबद्दल अलमगीराकडे नजरनजराण्यासह विनंति केली. परंतु तिचाहि उपयोग

३८०अ. कन्सल्टेशन्स, मद्रास, १८ जून व ४ आगस्ट १६८६, डायरी व कन्सल्टेशन बुक, १६८६, पृ. ४८ व ६०; कुत्बशाही फर्माने–घोरपडे यांस–चं. ११ रमजान १०९७ (२३ जुलै १६८६), भा. इ. सं. मं. त्रैमासिक, व. १३, अंक ४, पृ. ७३, व इंग्रजांस, २४ मार्च १६८७, लेटर्स टु फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ. ४, १६८६–७, पृ. ११६.

३८१. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. ३८-९.

झाला नाही. संभाजीराजास मदत केल्याचा व त्यास एक लाख पगोडे दिल्याचा मुख्य आरोप ठेवून अबुल हसन याची विनंति अमान्य केल्याचे सादतखानाकडून कळविलें. तेव्हा तहाची आशा सुटली. शेख मिनाज, सर्जाखान व अबदुर रझाक लारी ऊर्फ मुस्तफाखान यास मोगली सैन्यावर चाल न जाण्यास सांगितले. दुसऱ्याच मुक्कामावर त्याची मोगली आघाडीच्या सैन्याशी चकमक उडाली. परंतु येथें इब्राहीमगड फत्ते करून फिरझ जंग जलदीने कुच करून येत आहे असे समजताच कुत्बशाही सैन्य मागे फिरले. त्र २४ रबिलावल (२९ जानेवारी १६८७ इ.स.) रोजी मोगली सैन्य हद्राबादेहून एक कोसावरील कलारसला आले व मोर्चे वगैरे बांधण्यास सुरुवात केली. रोजचे रोज हल्ल्यावर हल्ले चढत व होते. फिरझभोवती कुत्बशाही सैन्य होते. त्यांच्यावर हल्ला चढविण्यासाठी आलमगेबाने हुकम दिला. त्याबरून फिरझ जंगचा बाप कुलीजखान बहादूर शेट दरवाजापर्यंत चालून गेला. परंतु तेथे तोफेचा गोळा लागल्याने त्याचा हात जायबंदी झाला. तीनचार दिवसांनी तो मेला. नतर मोर्चे पुढे ढकलणे, डमडमे रचणे वगैरे काम जोरांने चालू होतेच. अबदुर रझाक, शेख निजाम वगैरेनी आपल्या ४०-५० हजार स्वारानिशी बाहेरून सारखे हल्ले चढविण्याचाहि सपाटा चालू ठेवला होता. एके दिवशी फिरझ जंग मोर्चा पुढे सरकवीत असता कुत्बशाही सैन्याने मोगली सैन्याची दाणादाण उडविली. किशोरसिंग हाडा वगैरे जमीनदार मारले. दोन्ही बाजूचे बरेच लोक मारले गेले. कुत्बशाही सैन्यहि मागे फिरले. त्र. ७ रबिलाखर (७ फेब्रुवारी १६८७ इ. स.) रोजी सफशीकनखानाने किल्ल्यावरील तोफाचा मारा थांबविण्यासाठी एका मोठ्या तोफेकरिता डमडमा रचला व नतर तो फिरझ जंगाच्या ताब्यात दिला. परंतु कुत्बशाही सैन्याने अर्ध्या रात्रीचा हल्ला चढवून तो जमीनदोस्त केला व रुजतखां, सलाबतखा वगैरे मोगली सरदारास कद करून नेले.[३८२] दोन दिवसांनी पुन्हां डमडमा उभारला व पुढे दोन दिवसांनी अबुल हसनने कद केलेल्या मोगली सरदारास मोगली सैन्यापाशी नेऊन मुक्त केले. नतर सफशीकनखानाकडे मोर्चाचे काम दिलें. त्यानी ते पुन्हा तितक्याच यशस्वी रीतीने पार पाडले. ७-८ मार्च १६८६ला एक चकमक उडाली. तीत ४०० लोक ठार झाले. बहुतेक मोगलाकडीलच होते.

---

३८२ मच्छलीपट्टण, गोवळकोंडा, पत्र, २२ फेब्रुवारी १६८६, लेटर्स टू फोर्ट सेंट जॉर्ज, व्हॉ ४, १६८६–७, पृ. १३.

मोगली थोर सरदार मारला गेला.[३८३] किल्ला एकदोन दिवसात अलमगिराच्या हवाली होणार म्हणून वाटत होते. परंतु आता पावसाळा संपेपर्यंत तरी तो पडत नाही अशी खात्री वाटू लागली. त्याचप्रमाणे किल्ला उत्तम रीतीने लढविला जात आहे असेहि सर्वास वाटू लागले. तेव्हा फितुरीने अगर लबाडीने किल्ला हाती आणण्याची खटपट चाल झाली. तीतहि यश येईना. किल्ल्यावरील लोकांनी चागलीच जाग राखली.[३८४] च. १२ रज्जब (१४ मे १६८७ इ. स.) रोजी फिल्झ जगने रात्री शिड्या लावून किल्ल्यांत शिरण्याचा प्रयत्न केला. परंतु हस्तुमख्वा व फिल्झ जग जखमी झाले. पुष्कळ लोक मारले गेले. मोगली सन्याची घरीच नासाडी झाली. च. १४ रज्जब (१६ मे १६८७ इ. स.) रोजी कुत्बशाही सैन्याने डमडम्यावर हल्ला चढविला व इज्जतखानाने हल्ला परतविण्याचा प्रयत्न केला. परंतु त्यात त्याचे ७० लोक मारले गेले. दुसरे दिवशी किल्ल्याच्या बुरुजावर मोठी तोफ आणल्याने व मारा सुरू केल्याने मोगली सैन्यात नेमके गोळे पडू लागले. खास औरगजेबाच्या डेऱ्यावरच गोळे येऊ लागले. तेव्हा त्या बुरुजासमोर मोठा डमडमा रचून त्यावर तोफा चढवून बुरुज उडविण्याचा हुकुम झाला. त्यातहि यश आले नाही. नतर एक मोठी शिडी तयार करून ती लावन हल्ला चढविण्याचा हुकूम दिला. प्रथम औरगजेबच शिडीवर चढला. परंतु पाय निसटल्याने खाली आला.

मोगली सैन्याने गोवळकोड्यास वेढा दिला. परंतु त्यात यश येणे कठीण झाले. दुष्काळाने धान्याचा पुरवठा मुळीच होत नसे. मभाजीने कुत्बशाहाच्या मदतीसाठी १२००० घोडदळ व ५० हजार पायदळ पाठविले. ते २५ मार्चच्या सुमारास मोगली सैन्यावर हल्ले चढवू लागले.[३८५] त्यानी मोगली सैन्याची बाहेरून येणारी रसद अजिबात बद केली. रोगराई वाढल्यामुळे लोकहि फार मरू लागले. सैन्याची व्यवस्था पाहण्याचे कामहि कोणी अगावर घेण्यास धजेना, इतकी मोगली सैन्याची

---

३८३. गोवळकोडा, पत्र, १२ मार्च १६८७ इ. स., ले. टु फो. से. जॉर्ज, व्हॉ ४, १६८६–७, पृ. १०३.

३८४. गोवळकोंडा, पत्र, २४ एप्रिल, मच्छलीपट्टण, पत्र, २२ मे १६८७ इ स, व २ जून १६८७, ले. टु. फो. से. जॉ., व्हॉ. ४, १६८६–७, पृ. १४९–५१.

३८५. गोवळकोडा, पत्र, २५ मार्च १६८७, मद्रास, पत्र, २९ सप्टेबर १६८७, ले. टु. फो. सें. जॉर्ज, व्हॉ. ४, १६८६–७, पृ. ११२ व O C. ५६२१. इं. ऑ लायब्ररी.

हलाखी झाली. मुलतान अकबराच्या साथीदारांनी उत्तर हिंदुस्थानांत धुमाकूळ घातला. तेव्हां अलमगिरास उत्तर हिंदुस्थानच्या राजकारणाबद्दल विशेषच काळजी लागली व दक्षिणेतील कारभाराकडे थोडेसें दुर्लक्ष करून परतावे की काय या चिंतेंत तो पडला. औरंगजेबानें कुत्बशाही सरदार फोडण्याची पराकाष्ठा केली. त्यात त्याला थोडे यश आले. च. २६ रजब (२९ मे १६८७ इ. स.) शेख निजाम मोगलास जाऊन मिळाला. त्यास मुकर्रबखान असा किताब, पांचशे मोहरा व एक हजार रुपये नजर दिले. सहा हजारी व सहा हजार स्वाराची मनसब दिली. मोत्याची तलवार, रत्नजडित खंजर, सरपेच, घोडे वगैरे दिले. मलिक मुनाव्वर व शेख अबदुल्ला यास वत्याच्या इतर भाऊबंदास मोठमोठे किताब व मनसबी दिल्या. याप्रमाणें मोठा बहुमान केल्यानें अबुल हसनचा भाचा मोगलास मिळाला. उलट मोगली सैन्याची हलाखी पाहून मोगली सैनिक व सरदार कुत्बशाहाकडे जाऊ लागले. ज्याना जाता येईना ते कुत्बशाहास आतून मदत करू लागले. किल्ल्यावरून तोफाचा मारा चालू होता. त्यामुळे मोगली सरदार मारले जखमी होत किंवा भाजले जात. त्यातून पावसाळा सुरू झाल्यानें वेढ्याचे काम तसेंच रेंगाळत चालले. च. १४ सावान (१६ जून १६८७ इ. स.) रोजी रात्री मोठे वादळ झाले व मुसळधार पाऊस पडला. पुष्कळ सामानसुमान वाहून गेले. माणसाना आधार न राहिल्याने बरीच माणसे पुरात बुडाली. जिकडे तिकडे चिखल झाला. डेरे, राहुट्या जमीनदोस्त झाल्या. मुद्दाम रचलेला मातीचा डमडमा समूळ वाहून गेला. याप्रमाणे मोगली सैन्य संकटात पडलेले पाहून पहाटे (१७ जून १६८७ इ. स.) कुत्बशाही सैन्याने हल्ला चढविला. अबदुर रझ्झाकच्या शौर्यापुढे कोणाची मात्रा चालेना. मोगली सरदार पळू लागले. कोणी चिखल आगाला लाथून निसटले. कोणी लपले. पुष्कळ मोगली सैनिक कापून काढले व कैद केले गेले. पुरामुळे फिरूझ जगास या सैन्याच्या मदतीस येता येईना. तेव्हा ७०-८० हत्ती पाण्यात घालण्याचा प्रयत्न केला. परंतु वाट मिळेना. अर्ध्या रात्रीवर फिरूज जग सैन्यास येऊन मिळाला. कुत्बशाही सैन्यानें मोगली सरदारास कुत्बशाहाकडे नेले. तेव्हा अबुल हसननें त्यांस फार सन्मानानें वागविले. इज्जतखान व सरबराहखान यास मोगली सैन्यांत परत पोहोचविलें. सरबराहखानास अबुल हसननें आपली धान्यसामग्री व दारुगोळा दाखविला व त्याची खात्री करून दिली कीं, आणखी वर्षसहा महिने तरी किल्ला लढविण्याचें सामर्थ्य कुत्बशाहीत आहे. परंतु त्याच वेळी अबुल हसनने अलमगिराजवळ तहाबद्दल

वाटाघाट करण्यासाठी त्यास सांगितलें व पत्रहि दिलें. त्यात निष्कारण इस्लामियांचें रक्त न सांडण्याबद्दल व सुभेदार म्हणूनहि म्हणवून घेण्यास राजी असल्याचें कळविले. उलट किल्लाच लढविणें जरूर असेल तर तोहि लढविण्याचे सामर्थ्य असल्याचें व मोगली सैन्यांतील विपद्ग्रस्त लोकासाठी ५-६ लाख पोती धान्य पुरविण्याचे अगिकारलें. परतु औरगजेबाने या विनतीचा अव्हेर केला. सफशीकनखानास पुन्हा डमडमे व मोर्चे बाधण्याची आज्ञा झाली होती. त्याने तीन दिवस सारखी मेहनत घेऊन हातची गेलेली सर्व जागा काबिज केली. च. १९ साबान (२० जन १६८७ इ. स.) रोजी किल्ल्याचे बुरुज उडविण्यासाठी खणलेले सुरुग पेटविण्याची आज्ञा झाली. सुरुग उडताच हल्लेहि चढविण्यास सैन्याची तयारी होती. बुरुजावर किल्ल्यातील लोकानी जमावे म्हणून मोगली सैन्यात ओरडाओरड सुरू केली. परतु सुरुग लावल्याची बातमी अवदुर रझाक यास लागल्यापासून त्याने आतले बाजूने खणून सुरुगातील दारू काढून घेतली व काहीत पाणी ओतून भिजवून फुकट घालविली होती. हुकुम होताच पहिला सुरुग लावला. परतु त्यातील तोडावरील दारूने फक्त पेट घेतल्यामुळे जो काही किल्ल्याचा भाग उडाला तो मोगली सैन्यावरच जाऊन पडला. त्यामुळे मोगली सैन्याचे फार नुकसान झाले. जवळजवळ १२०० लोक ठार झाले. याप्रमाणे मोगली सैन्यात गोधळ झालेला पाहताच कुत्बशाही सैन्याने हल्ला चढविला. मोर्चे मारून काढले. नतर औरगजेबाने अधिक कुमक पाठविली. तेव्हा कुत्बशाही सैन्य माघारी गेले. दोन्ही बाजूचे बरेच लोक प्राणास मुकले. मोगली सैन्याने स्थिरस्थावर करताच व मोर्चे बाधताच दुसरा सुरुग उडविला. या वेळीहि फक्त तोडावरील दारू पेटल्याने जे दगड धोंडे उडाले त्या योगे मोगली सैन्यात हलकल्लोळ उडाला व जवळ जवळ २००० लोक मेले. पुन्हा या गोधळाचा फायदा घेऊन कुत्बशाही सैन्याने हल्ला चढविला. परतु फिरङ्ग जग आपल्या लोकानिशी मदतीस आल्यानें फारसें नुकसान झाले नाही. तरी ५३४ लोक मारले गेले. याप्रमाणे दोन वेळा झालेल्या नाशाची बातमी ऐकून अलमगीर रागावला व कलारसला आला व तेथून निकराने हल्ला चढविण्याचा हुकूम दिला. मोगली सरदारानीहि आपली पराकाष्ठा करून दाखविली. परतु इतक्यात वादळ झाले व पाऊस पडला. खदक पाण्यानें भरून गेले. डमडमे वाहून गेले. कुत्बशाही फौजेने मोर्चा मारून काढला. तोफा नेल्या व मोठ्या तोफांस खिळे ठोकले. खदक भरण्यासाठी आणलेली पोती बुरुजाची

खिडारे भरून काढण्याकडे लावली. अशा तऱ्हेने मोगली सैन्याचा पाडाव झाल्याने त्यांची फारच निराशा झाली. दुसऱ्या दिवशी (२१ जून १६८७ इ. स.) औरंगझेब तसाच तिसरा सुरुंग उडविण्यासाठी निघाला. सुरुंगाला वत्ती देण्याचा प्रयत्न केला. परंतु तो पेटेना. तेव्हां तपासून पाहाता त्यातील दारू काढून नेल्याचें व वात तोडून टाकल्याचे दिसून आले. या दगलीत किल्लयावरून तोफांचा व बाणाचा मारा होत होता. फिरूझ जगास दोन जखमा झाल्या व इतरहि सरदारास दुखापती झाल्या. नतर वेढ्याचे सेनापतित्व महमद अझमकडे दण्यात आले.

कुत्बशाहीतील इतर मोठमोठी शहरें घेण्यासाठी सरदार रवाना केले जले १६८७त कुत्बशाहीतील महत्त्वाचा कोउपल्लीचा किल्ला फितुरीने मोगलाचे हवाली झाला. पुष्कल सपत्ती मोगलांस मिळाली. इतरत्रहि सैन्याच्या तुकड्या रवाना झाल्या होत्या. त्यानी मुलख काबिज करण्याचा सपाटा लावला. वेढ्याचे काम मात्र अगदीच सथ होते कुत्बशाही सरदारास फितुर करण्याचा सारखा प्रयत्न चालू होता. शेख निजाम मोगलास मिळणार अशी खास बातमी लागताच अबुल हसननें त्यास कैद केलें. कुत्बशाहीकडे फक्त अबदुर रझाकखान लारी व अबदुल्लाखान पणी असे दोघेच काय ते नावाजलेले सरदार बाकी राहिले होते. त्यास सहा हजारी व इतर मनसबी बहाल देण्याबाबतचे फाल व फर्मानेहि अलमगिरान पाठविली. परतु अबदुर रझाक अढळ राहिला. च. ७ रमजान (८ जुल) रोजी अलमगिरने मोर्चे व डमडमे खासा पाहिले. नतर फितुरीचे जोरीने प्रयत्न सुरू झाले. शेवटी कुतुबखानाने अबदुल्लाखान पणीशी सधान बांधले. ठराविक वेळेस किल्ल्याचा खिडकी दरवाजा उघडून देण्याचे त्याने कबूल केले. त्याप्रमाणे च २४ जिल्काद (२२ सप्टेंबर १६८७ इ. स.) पहाटे मोगली सन्य खिडकी दरवाजाने आत शिरले. अबदुर रझाकने कपड्याचीहि पर्वा न करिता धावून जाऊन तो शत्रुवर तुटून पडला. किल्ला-इ-आर्कपर्यत लढत गेला. हजारो तरवारी व भाले त्याच्यावर पडत असतांहि त्यानें मोगली सन्याची दाणादाण उडविली. सर्व शरीर जखमानी भरून गेले. तोंडावरच बारा जखमा झाल्या. डोळ्यावर मास लोबले. घोडाहि जखमी झाला. लगाम ढिली पडली व घोडा पळत जाऊन एका झाडाखाली उभा राहिला. त्यास तेथे कोणी ओळखले व बेशुद्ध स्थितीत घरीं नेले. या अवर्णनीय शौर्याचें व नेकीचें औरंगजेबानें

३८६. कन्सल्टेशन, मद्रास, २९ जुलै १६८७ इ. स., डायरी व कन्सल्टेशन बुक, १६८७, पृ. १०६.

कौतुक केलें. त्याला बहुमानानें बागविलें. त्याची चांगली सुश्रूषा करविली. अबुल हसनने अशा रीतीने शेवट झालेला पाहतांच येणाऱ्या संकटास स्वस्थ चित्ताने तोंड देण्यासाठी स्वस्थ राहिला. सुहुल्लाखानादि सरदार त्याच्याकडे गेले असता त्याने स्वस्थपण राज्य सोडल्याचें सांगितलें व तो सज्जा घोड्यानिशी औरंगशाहास जाऊन भेटला. गळ्यातील मोत्याचा कंठा औरंगजेबाची भेट घेतली. औरंगजेबाने त्यास चांगल्या रीतीनें बागविण्याचा हुकूम दिला. दरबारात येण्याची माफी दिली. याप्रमाणे औरंगजेबाने कुत्बशाहीचा नाश केला.[३८७]

च. २९ जिल्काद (२७ सप्टेंबर १६८७) रोजी अबुल हसनचा मानलेला मुलगा अबदुल्ला यास ४ हजारी व ४ हजार स्वारांची मनसब दिली.[३८८]

हि. १०९९ (२८ आक्टोबर १६८७ ते १६ आक्टोबर १६८८ इ.स.).—च. १४ रविलाखर (७ फेब्रुवारी १६८८ इ. स.) रोजी अबुल हसन यास जान सिपहारखानाबरोबर दौलताबादेस रवाना केले. सर्व व्यवस्था योग्य प्रकारे ठेवण्या बद्दल व खर्चास वार्षिक ५० हजार रुपये देण्याची आज्ञा झाली.[३८९]

च. १९ जिल्काद (७ सप्टेंबर १६८८ इ. स.) रोजी औरंगजेबाने अबुल हसनच्या तीन मुलींची लग्ने लाऊन दिली. पहिलीस शिकंदर आदिलशाहास पूर्वी ठरल्याप्रमाणे दिली. दुसरीचे शेख महमदाचा मुलगा मोहमद उम्मर याजबरोबर लग्न लावले. तिसरी असदखानाचा मुलगा इनायतखान यास दिली. लग्नाचे वेळी बहुमानाची वस्त्रे, घोडा व हत्ती अलमगिराने प्रत्येकास आहेर दिले.[३९०]

अबुल हसननें १८ वर्षे कारागृहवास सोसला असा समज आहे. तो बहुधः हि. ११११–१२ (१७०० इ. स.)त आवेच्या विकारानें वारला असावा. त्याला दौलताबादेस सय्यद राज कातलच्या शेजारी दफन केले.[३९१]

३८७. परिशिष्ट २, पृ. १२०–७०; देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगझेबनामा, भा. ३, पृ. ४०–५०; मुंतकब-उल-लुबाब, इ. डॉ., व्हॉ. ७, पृ. ३२३-३६; प्रो सरकार, औ., व्हॉ. ४, पृ. ३५६–८६; मनुशी, व्हॉ. ३, पृ. २५२; व्हॉ. २, पृ. ३०५–०८; कन्सल्टेशन, मद्रास, १२ व १४ नवंबर १६८७; डा. व कन्स. बुक, १६८७, पृ. १७५–७.

३८८. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. ५०.

३८९. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. ५४.

३९०. देवीप्रसादजी मुन्सिफकृत औरंगजेबनामा, भा. ३, पृ. ५६; बु. स., हिंदी, पृ. ७५६.

३९१. परिशिष्ट २, पृ. १८१–२.

अबुल हसन यास बदी सुलतान या नांवाचा एक मुलगा होता. तो औरंगजेबाच्या गोटात राहात असे. मोठा झाल्यावर त्याला दरबारांतहि जावें लागे. परंतु दक्षिणी सरदार त्याला पादशाहासारखा लवून मुजरा करीत. हे पाहून त्यास दरबार मना केला.[३९२]

अबुल हसनची एक बहीण त्याचे जवळच होती. तिचा नवरा व मुलगा मात्र शेवटी अलमगिरास जाऊन मिळाला. अबुल हसनने एका धनगरिणीच्या मुलीवरोवर लग्न लावले होते व ती त्याची फार आवडती होती. त्यामुळे त्याची पट्टराणी ताज महाल हिला तिचे विषयी असूया उत्पन्न झाली. अबुल हसन शिकारीस गेला असता तिने तिला ठार मारले. त्यानतर ताज महाल आजारीच होती.[३९३]

कर्नाटकाचा सुभा महमद इब्राहिमास झाल्याने त्या प्रांतातील किल्ले वगैरे आक्टोबर १६८७तच मोगलाच्या हवाली झाले.[३९४]

कुत्वशाही सरदाराना फितूर करून घेऊन त्याना मोठमोठ्या मनसबी दिल्याने अबुल हसन पकडला गेल्यानतर कुत्वशाहीचा अभिमान धरून तिचे पुनरुज्जीवनाचा प्रयत्न करण्यास कोणीच मागे राहिला नव्हता. उलट पठाणाचा मोगलाकडे ओढा अधिक. हिंदूनी स्वतत्र प्रयत्न करावयाचा तर हिंदूची सत्ता नाहीशी झाल्याला बरीच वर्षे झाली होती. त्यामुळे त्याचे स्वतत्रपणे वजन वाढेल अशी परिस्थिति राहिली नव्हती. सभाजीहि अचानक पकडला गेल्यान आधार राहिला नाही. पिरीया नायकाने थोडीशी मदत व मेहनत घेतली. परंतु त्याचा किल्ला ता. २८ नवंबर १६८७ रोजी मोगलाच्या हाती जाताच त्यालाहि मोगली चाकर व्हावे लागले. मागे कुत्वशाहीतील कलाकौशल्य व थोरवी दाखविणारा कांही इमारती मात्र शिल्लक राहिल्या.

२३. **मादण्णा व आकण्णा**:—मादण्णा यास शिवाजीने महादण्णा[३९५] व त्याच्या फर्मानात मादो[३९६] किंवा मादो[३९७] असें म्हटले आहे. आकण्णास आधुनिक इतिहासकारांनी अकण्णा असे सबोधले आहे. परंतु परदेशीय, मराठी व सस्कृत तत्कालीन पत्रातून आकण्णा असेच म्हटले आहे. अकण्णा हें नांव बरोबर दिसत नाही.

३९२. परिशिष्ट २, पृ. १८२–३.

३९३. मनुर्शा, भा. ४, पृ. १९७–८.

३९४. मद्रास, मच्छलीपट्टण, वगैरे ठिकाणचीं पत्रे, १७–२८ आक्टोबर १६८७, ले. टु फो. मे. जॉ., व्हॉ. १६८७.

मादण्णाच्या घराण्याची फारशी माहिती उपलब्ध नाही. त्याचे वडील भानुपत हे वारंगळ प्रांतांत हनुमकोंडा गांवी राहात असत. हे ब्राह्मण गृहस्थ तेथील मुलकी कारभाराचें व करवसुलीचें काम पहात असत. त्यांची बायको भागम्मा हीहि एका कुलीन ब्राह्मण घराण्यातील होती. तिच्यापासून भानुपतास चार पुत्र झाले. त्यांतील आक्कण्णा हे थोरले, मादण्णा दुसरे, विसण्णा तिसरे व मृत्युंजय चवथे होत.[३९५] त्यांस एक मुलगी होती. तिचीहि मुले वेंगण उर्फ रुस्तुमराव व गोपण्णा उर्फ रामदास हीं मोठी शूर व कर्तबगार झाली. मादण्णाचा पुतण्या पांडल लिंगाप्पा हाहि कर्नाटकाच्या सुभेदारीपर्यंत चढला.[३९६] मादण्णास एक मुलगा होता. त्याची मुंज ता. ४ जानेवारी १६८२ रोजी झाली व लग्न नंतर १२ आक्टोबर १६८२ रोजी झाले.[३९७] मादण्णाचा खून झाला तेव्हा आक्कण्णाचा एक मुलगा दोन वर्षांचा होता. त्यास त्याच्या दाईने आक्कण्णाचा एक हसन नांवाचा मित्र होता त्याच्या आश्रयास नेऊन त्यास वांचविले.[३९८] मादण्णाच्या कुटुंबासबंधी एवढीच माहिती सध्या उपलब्ध झाली आहे.

भानुपताने मादण्णा व आक्कण्णास त्या वेळच्या शिवाजीप्रमाणे हिशेबाचे वगैरे काम आपल्या नजरेखाली शिकविले. योग्य वेळी त्यांच्या मुंजी व लग्नेंहि केली. मादण्णानें हिंदवी, फारसी व इतर भाषांत चांगलेच प्राविण्य मिळविले होते. आक्कण्णा व मादण्णा जेव्हा वयात आले तेव्हा आपल्या बापाच्या कारभारात केवळ भागीदार राहाणें त्यांच्या आकांक्षी स्वभावास पटेना. म्हणून व्यवहाराची चांगली माहिती होताच मोठ्या नोकरीच्या शोधार्थ ते हैद्राबादेस इ. स. १६६०पूर्वीच आले.[३९९] इ. स. १६६०च्या सुमारास ते मीर जाफरकडे पोतदारीच्या कामाबद्दल (Shroff) असावेत. अबुल हसन याचे अबदुल्ला कुत्बशाहाच्या मुलीशी लग्न घडवून आणण्यात यांच पोतदाराची मीर जाफरने नेमणूक केलीसे दिसते.[४००] त्यामुळे

---

३९५. परिशिष्ट ३, पृ. १८७–८

३९६. मद्रास, पत्रे, व्हेस्टिजिस व फोर्ट सेंट जॉर्ज रेकोर्डस.

३९७ गोवळकोंडा, पत्रे, २१ जानेवारी १६८२ व नवंबर १६८२ व १ जानेवारी १६८३, ले. टु फो. सें जा., पृ. १६६.

३९८. परिशिष्ट ३, पृ. २०२

३९९. परिशिष्ट ३, पृ. १८८.

४००. परिशिष्ट १, पृ. ९.

अबुल हसनची व याची प्रथमपासूनच मैत्री जडली होती. त्यानी या वेळी अबुल हसनवर एक प्रकारे मोठेच उपकार केले होते. सय्यद मीर जाफर इ. स. १६६३त बारूल्यानंतर[२६६अ] त्याची सरखेली सय्यद मुझाफराकडे आली.[३०३] तेव्हां मादण्णा व आकण्णा त्याचे हाताखाली काम करू लागले. इ. स. १६६६त ते पोतदारीचेच(Shroff) काम करीत होते.[३०४] नंतर वाढत वाढत इ.स. १६७२च्या सुरवातीस मुझाफरखानाचे मुख्य पेशकार (Secretaries) झाले होते.[३०५] अबुल हसन २१ एप्रिल १६७२ रोजी तख्तावर आला. त्या वेळी मुझाफरखानावरोवर या पेशकारानीहि वरीच मेहनत घेतली. सय्यद मुझाफराकडे दिवाणीचा कारभार आला त्याच वेळी मादण्णास मजमुदारी व आकण्णास सबनिविशी मिळाली.[३०३] इ.स. १६७३च्या जून महिन्यात मुझाफरखानाकडील मीर जुम्लतीचा कारभार दूर झाला व सरखलीचे काम अबुल हसन स्वतःच पाहू लागला. तेव्हा फर्मीने वगैरे काढणे ता माझी मानजी 'परवानगीने' काढ लागला.[३०९] इ. स. १६७५च्या अखेरीस मुझाफरखानासहि दिवाणीवरून दूर केले. त्या वेळी राज्याचा सर्व कारभार मादण्णाकडे आला. सूर्यप्रकाशराव असा किताब मिळाला.[३१०] मादण्णा व आकण्णानी हेदराबादेत इ. स. १६७६च्या सुरवातीस मोठा वाडा बांधला.[३११] मुसाखान व मुझाफरखानाच्या वेळीओढीत कर्नाटक पातातील वसूल बराच थकला होता व तेथील काही पडपाळेगार लोकानी बंडाचे निशाण उभारले होते. मादण्णाकडे कारभार येताच प्रथम त्याने कर्नाटकाची व्यवस्था लाविली.[३१२] आपल्या स्वतःचे व चांगले कारभारी नेमले. त्यातच त्याने आपल्या नातलगांस सर्वत्र कारभार देऊन पाठविले होते. धाकटा भाऊ विरण्णा यास सेनेची बक्षीसगिरी दिली. मुर्तुजयाला आपला कारभारी अगर पेशवा केले.[३१३] एका भाच्याला - वेंगण्णास-रुस्तुमराव असा किताब देवून दुय्यम सेनापती केले. दुसरा भाचा गोपण्णा ऊर्फ रामदास यास भद्राचलमची तर्फदारी देवविली. पुतण्या पोटला लिंगाप्पा यास निरनिराळी कामे देऊन शेवटी कर्नाटकाची सुभेदारी दिली.[३१४] इ.स. १६७५-७६त

---

४०१. हॅबर्ट जर्नल, जर्नल ऑफ दि इंडिअन हिस्टरी, व्हा.१०,भा.२,नं.२९, पृ.९२.

४०२ हॅबर्टचा मादण्णाच्या चित्रावरील लेख, कामकोटा पीठाचे ताम्रपट, पृ. १३०.

४०३. परिशिष्ट ३, पृ. १९४

४०४ परिशिष्ट ३, पृ १९५.

४०५. राव बहादुर कृष्णस्वामी आयंगारचा लेख 'अबुल हसन व त्याचे वजीर मादण्णा व आकण्णा', जर्नल ऑफ दि इंडिअन हिस्टरी, भा २९, पृ ९२ व ९४.

राज्यांत जिकडे तिकडे चांगली व्यवस्था व स्थिरस्थावर केल्यानतर परराष्ट्रीय कारभाराकडे ते लक्ष देऊ लागले.

आदिलशाहीत पठाणाचा वरचष्मा झाला. मोगली पठाणांकडे त्यांचा दिवसेंदिवस जास्तच ओढा ओढू लागला. कुत्बशाहीतील पठाण उमराव मोगलांस सामील होऊ लागले. त्यांतून आदिलशाहीत शिकदर अगदीच अल्पवयी असल्यानें मोगलांच्या तडाख्यांतून दक्षिणी राज्यें वाचविण्याची मोठीच चिंता उत्पन्न झाली होती. या वेळी मादण्णाने कुत्बशाहास पुढे करून शिवाजीच्या साहाय्याने आदिलशाहीतील पठाणांचे प्राबल्य कमी केले. इ. स. १६७८-९त मोगलाविरुद्ध लढण्यास सिद्ध नसलेल्या पठाणाची सख्या पाहून दक्षिणेतील पठाणाविरुद्ध दक्षिणीयांच्या कारस्थानास बराच नेट लावला. कुत्बशाहीतील बऱ्याच जागा दक्षिणीयाना दिल्या गेल्या. आदिलशाहीतहि तशीच व्यवस्था लावण्यास भाग पाडले. मोगलांच्या विरुद्ध मराठेच मदत करतील व शेवटपर्यंत टिकतील या आशेने मराठ्यास शक्य ती मदत देण्याचा सपाटा ठेविला व अशा तऱ्हेने दक्षिणी राजानी सघ निर्माण केल्यामुळें मोगलांस अफाट सेना आणून तीनचार वर्षे कोठेच यश मिळवितां आलें नाही. मादण्णा व आक्कण्णा यांच्या मसलती चालू होत्या तोपर्यंत यश मिळण्याची आशा मोगलास नव्हती. दक्षिणी मोहरी व प्यादी हाताशी ठेवून आपल्या बुद्धीच्या जोरावर डाव चागलाच रगविला. डाव उलटलेला पाहातांच औरगजेबास मात्र मादण्णाच्या नाशाची आवश्यकता भासली. त्याचा खून झाल्यानंतर अवघ्या एका वर्षातच मोगलांनी दोन मोठ्या पातशाह्या धुळीस मिळविल्या व दुसऱ्या वर्षात महाराष्ट्रराज्य व कर्नाटक पादाक्रान्त केले. यावरून मादण्णाच्या परराष्ट्रीय मसलतीतील महत्त्व व त्याचे कर्तृत्व याचा बोध होतो.

मादण्णा आक्कण्णाची मूळची गरिबी होती. नोकरीची सुरुवात वार्षिक शभर होनापासून झालेली. शेवटी वाढत वाढत वीस हजार सैन्य खास त्यांच्या सेनापतित्वाखाली आलें व तैनातहि ७५ हजार होनांपर्यंत वाढली. सपत्ती हाती येऊ लागतांच मादण्णा आक्कण्णा दानधर्महि जोरात करू लागले. काशीपासून रामेश्वरापर्यंत मुख्य मुख्य तीर्थांचे ठिकाणी सदावर्ते घातली व देवळे बांधली. तिरुपती बगैरेंच्या यात्रेस सवडीनुसार जातच असत. हैद्रावादेस एक तळे व त्याच्या

काठावर बांधलेल्या विश्वेश्वराच्या देवळांत ते नित्य नेमाने दोनदां दर्शनास जात. अशा तऱ्हेने मोठ्या इतमामाने बारा वर्षे काढली. सर्वांस त्यांचेबद्दल विशेष आदर वाटे.[४०६] परंतु याच वेळी असूया व स्वार्थ यांनी पीडित झालेल्या शत्रूंचीहि संख्या वाढत होती. अबुल हसनची बाजू घेतल्यानें मादण्णा आक्कण्णास अबदुल्लाच्या मोठ्या मुलीचे व तिच्या नवऱ्याचे पारिपत्य करिताना तिची आई त्यांची कायमची शत्रु बनली. दुसरी मुलगी अबुल हसनच्या धनगरीण बायकोमुळे क्षुब्ध झाली होती. पठाणाचा कावा ओळखून त्यास चतुराईने नामोहरम केल्याने पठाण उमराव आतून चरफड़ लागले. सर्व दक्षिणी शाह्यांची सूत्रे हाती धरल्याने मोगलांस मादण्णाच्या शिरावेरीज काहींहि प्रिय वाटेना. त्यामुळे कुत्बशाहानें शहा अलमशी तह करताच मोगलास मादण्णाविरुद्ध कट घडावण्यास चांगलेच फावले. मादण्णाविरुद्ध अबुल हसनचे मन कलुषित करण्याचे सारखे प्रयत्न होऊ लागले. अबुल हसनने त्याचेवरील विश्वास अढळ ठेवण्याचाहि शक्य तो प्रयत्न केला. मोगलाचा हस्तक यल्लमराव व अबुल हसनच्या महालातील जानी बेग, सेरमादि बाया व इतर पठाण यांनी कट केला. मादण्णाला हा कट समजला.[४०७] परंतु मोगलाच्या सान्निध्यामुळे त्याला त्याचा नीटसा बंदोबस्त करता आला नाही. त्याने आपल्या जहागिरीचे कोलकुंडा, हसनाबाद व गजगोपाळपेठ हे तीन तर्फ आपल्या भावादिकास दिले. जवळील संपत्तीहि दूर केली.[४०८] अशा तऱ्हेने काही दिवस जातात न जातात तोंच कटवाल्या लोकांनी ते राजवाड्यातून काम आटापून बाहेर पडत असतां दुपारी ११-१२च्या सुमारास त्यास ठार केले. अबुल हसनला फार विषाद झाला. त्यानंतर तो अत्यंत बेदरकारीने वागू लागला. कटवाल्यांनी मादण्णा आक्कण्णाची प्रेते रस्त्यांतून फरफटत नेली. त्याच्या बायकामुलांस ठार केले. घर जाळले.[४०९] मादण्णाचें शीर शहा अलमकंड पाठविले व शहा अलमने ते १६ मार्च १६८६ इ. स. रोजी ओरंगजेबाकडे रवाना केले.[४१०]

साराश, मोगली परचक्राविरुद्ध दक्षिणी राज्यांची सूत्रे यशस्वी रीतीनें

४०६. परिशिष्ट ३, पृ. १९४-५, २००-२, कामकोटी पिठास आग्रहार, कामकोटी पिठाचे ताम्रपट, पृ. १३३-६; डच जर्नल वॅगरे.

४०७. परिशिष्ट ३, १९८-२०२.

४०८. परिशिष्ट ३, पृ. १९९, २०१.

४०९. परिशिष्ट ३, पृ. २०२; डच जर्नल, मनुशी वॅगरे.

चालवितांना दैवगतीनें मादण्णा आक्कण्णांस कालवश व्हावें लागलें. सर्वसामर्थ्यवान अलमगिराचा रोष झालेला दिसताच तोंडपुजे हॅवर्टसारख्या परदेशीय व स्वार्थी मोगली इतिहासकरानीं त्यांच्याबद्दल अवहेलनात्मक व विपर्यस्त मजकूर लिहिला असल्यास नवल कसचे? औरंगजेबासारख्या बलवान शत्रूच्या रोषाच्या प्रमाणावरूनच मादण्णाच्या राज्यतत्त्वाच्या परिणामाचें खरे महत्त्वमापन करतां येतें.

२४. सामाजिक रीतिभाति:—हिंदु, मुसलमान व इतर परदेशीय लोकांस आपापल्या धर्माप्रमाणें वागण्याची पूर्ण मुभा होती. क्वचित् प्रसंगी वैयक्तिक आकांक्षेसाठी धर्माभिमान जागृत झाल्याची उदाहरणें दृष्टोत्पत्तीस येतात. परंतु ती अगदीच विरळा होत. उलट परस्परांच्या धर्मांबद्दल मोठा आदर ठेवून हिंदुमुसलमान प्रजा राहात असे. राज्यकारभारात धार्मिक भावनेपेक्षा राजाची अगर शाहाची स्वार्थी दृष्टि व आकांक्षाच प्रत्ययास येतें. त्याजगी कारणावरून झालेल्या तंट्यांबखेड्यांत धार्मिक भावनाचा संबंध जोडण्यात येतो. परंतु तो वस्तुस्थितिनिदर्शक आहेसा दिसत नाही.

राजकीय व इतर व्यवहार सकाळपासून दुपारपर्यंत चालें. हिंदूचा मंगळवार आठवड्याच्या सुट्टीचा दिवस होता. गुरुवार हा मुसलमान लोक उपवासाचा व मृतांच्या कबरींची पूजाअर्चा करण्याचा दिवस मानीत. सरकारी अधिकारी याच दिवशी गत पातशाहाच्या कबरीस भेट देत. ताबुताच्या व पंजाच्या मिरवणुकी, त्या वेळी सरकारी खर्चाने निघणाऱ्या स्वाऱ्या, महमद पैगंबराचा जन्मदिवसोत्सव बगैरेबरोबर होळी, जत्रा, यात्रा व दसऱ्याचे समारंभहि धिनधोमाट पार पडत. मादण्णाच्या कारकीर्दीत सय्यद व उमरावहि हिंदु समारंभात भाग घेऊ लागले व मुसलमानासाठी मशिदी बांधण्यात हिंदु जहागिरदार मदत करू लागले. हिंदु इस्लामी पीरांची भक्ति करीत. देवळात साठविलेली संपत्ति लुटल्याची थोडी फार उदाहरणें जरी इतिहासात नमूद झालेली असली तरी त्यावरोबर देवळास दिलेल्या देणग्याचे उल्लेखहि पुष्कळ आहेत. साराश, दरम्यानी मुसलमानाबद्दल हिंदूत आपुलकीची भावना जसजशी वाढू लागली तसतशी हिंदुमुसलमानातील सामाजिक व धार्मिक श्रेष्ठाश्रेष्ठत्वाची भावना लयास जात चालली.

मोठ्या माणसाची अगर राजाची भेट घेणें ती रिक्त हस्तें न घेण्याची रूढी कायम होती. या रूढीचा यूरोपीय लोकांनी लाचलुचपतीत विपर्यास केला आहे.

त्याचप्रमाणे भाडेपट्ट्याचा खंड ठरवून प्रांत देण्यापेक्षां आगाऊ खंडणीबद्दा रकम घेऊन जहागिरी देण्यात येत. त्याचप्रमाणे नोकरी वगैरेतहि पेशकशी देण्याची चाल होती.

मोठमोठे सरदार व सरकार सदावर्ते अथवा लगरखाने व पाणपोया घालीत. पाठशाळा बऱ्याच उघडल्या गेल्या होत्या व मोठमोठ्या शहराशी टपालाची व्यवस्था ठेवली होती.

२५. **कुत्बशाही लढाया व युद्धपद्धति:**—सन्याची रचना सर्वत्र सारखीच होती. जितक्या सैन्याची सरदारी मिळे तितक्या सैन्याची मनसब मिळेच असें नाही. विशेषतः कुत्बशाहीतील सैन्य सरकारी खजिन्यातून पोसलेले असे व सन्याचे सरदार अथवा सेनापति सरकारी तेनाती नोकर असत. सैनिकास नियमित दाड करावयास लावणे वगैरे शिस्ती सतराव्या शतकांत रूढ होऊ लागल्या होत्या. गोलदाज यूरोपीयच असत. प्रत्येक सरदारास निरनिराळी निशाणे, मोर्चेले वगैरे दिली जात. चिलखते, शिरस्त्रोप वगैरे दिले जात ते सरकारी शस्त्रागारांतून दिले जात. वर्षातून दोनदा तरी सरदार आपल्या सैन्यानिशी जाऊन कुत्बशाहास मुजरा देत. सैनिकांत हिंदुमुसलमान हा भेद नसे. सरदार आपला जनानखाना शक्य तर जवळ बाळगीत.

पावसाळा सपल्यानतर सप्टेंबरच्या अखेरीस बहुधः लढाईवर कूच होत असे मेच्या अखेरास सैनिकास रजा मिळे. जरूरच असेल तर क्वचित्प्रसगी पावसाळ्यातहि युद्ध चालू राही. रणयुद्धाचे प्रसग होता होई तो टाळले जात. रण झालेच तर सैन्याचा वृणगा ३-४ मैल मागे ठेवून उजवी, डावी व मुख्य अशा तुकड्या करून होई. कुमकेची तुकडी प्रसगविशेषी पुढे येत असे. वेढ्याचे वेळी खदक खणणे, डमडमे रचून तोफा लावणे, सुरुग उडविणे, शिड्या लावून किल्ल्यांत घुसणे वगैरे मार्ग स्वीकारले जात. परतु प्रत्यक्ष लढाई-पेक्षा रसद मारणें. पाणी नासवणे. शत्रूस दुसरीकडून शह देणे, फितुर करणें, खडणी वगैरे देऊन तात्पुरता शत्रु घालवून देणें वगैरे मार्गाचाच विशेष अवलंब केला जाई. कुत्बशाहीत तर पशाच्या बळावर लढाई टाळण्याचा विशेष प्रयत्न केला गेला. कर्नाटकी सैन्य शत्रूकडील लोकाचे कान व नाक कापून शत्रूस सतावण्यांत फार तरबेज होते. त्याचप्रमाणे हातघाईत दक्षिणी सैन्य उत्तरहिंदुस्थानी सैन्यावर तेव्हांच मात करी. लढाया चालू असताहि एकमेकांचे वकील एकमेकांच्या राज-

धानींत राहूं शकत. त्यामुळें शत्रूस बातमी लागत असे. रणांगणात मेलेल्यांना दहन अगर दफनविधी होत असे. पहांटेपासून सायंकाळपर्यंत लढाई झाल्यानंतर काळोख पडतांच लढाई थांबविली जाई. बहुधः नदीच्या आश्रयाने किंवा एकाद्या गढीच्या आश्रयानें सैन्याचे तळ पडत. शत्रूच्या मुलुखातून जातांना मुलुख उध्वस्त करितंच करण्यांत येत असे. बहुधः तीं गांवे शत्रूच्या ताब्यांतून हवाली होत व शक्य ती मदत करून वाचवून घेत.

कुत्बशाहीत व्यापारी गलबतें बरीच तयार केली गेली होती. परंतु आरमार या दृष्टीने कुत्बशाहीने कधीच तयारी केली नाही.

२६. मुरार जगदेवः—मुरार जगदेव किंवा मुरारि पंडित यांची माहिती अगदींच उपलब्ध नाही असे म्हटले तरी चालेल. इब्राहीम आदिलशाहा इ. स. १६२८ त वारल्यानंतर दौलतखान मुख्य वजीर झाला व खवासखान म्हणवूं लागला व मुरारि पंडितास आपला कारभारी केले.[४१०] शहा जहानाने परिंड्यावर स्वारी केल्यामुळें खवासखानाने मुरारीस इ. स. १६३२च्या जुलैत सर लष्कर करून पाठविले. त्यान परिंडा घेतला व मुल्क मदान तोफ विजापुरास नेली.[४११] शहाजहान दक्षिणेतून जाईपर्यंत तो आदिलशाही सरहद्दीवर रक्षण करीत होता. नंतर कुत्बशाहाकडील खंडणी वसल[४१२] करून तहहि केला.[४१३] इ. स. १६३३च्या फेब्रुवारीत कुत्बशाहाकडे अबदुल्लाच्या बहिणीचे महमद आदिलशाहाशी लग्न लावण्यासाठी सर्व वऱ्हाडी मंडळीसह आला व ता. १८ फेब्रुवारी १६३३ रोजी लग्न झाल्यानंतर परत निघाला.[४१४] वधु व वऱ्हाडी मंडळी विजापुराजवळ येतात तोच त्याला दौलताबादेच्या वेढ्याच्या मदतीस रवाना केले. परत त्याचे व फत्तेखानाचे न पटल्यामुळे व आदिलशाही सरदारातहि फूट झाल्याने त्याला तेथे फारशी कामगिरी करितां आली नाही.[४१५] इ. स. १६३५च्या अखेरीस खवासखानाचा खून झाला. त्यानंतर एक महिन्यातच मुरारीहि मारला गेला.[४१६] साराश जी हकीकत उपलब्ध आहे ती ५–६ वर्षांची व अगदी थोडी आहे.

४१०. जेधे शकावली; बादशाहानामा.
४११. महमदनामा, शिवाजी निबंधावलि, भा. २, पृ. ८१.
४१२ परिशिष्ट २, पृ. ६२–५; महमदनामा, शि. नि., भा. २, पृ ८५–६.
४१३. महमदनामा, शि. नि., भा. २, पृ. ८९.

मुरारि पंडिताचे एक इ. स. १६३१तील खुर्दखत व त्याच बाबतचा एक उल्लेख आहे. त्यांत मुरारीस 'महाराज राजाधिराज मुरारीपंडित साहेब' असें म्हटलें आहे. इ. स. १६३३तील दानपत्रात 'धर्मावतारो राजाधिराजः महाराजः राजश्रीः पंडितः मुरारिः जगदेकप्रभुः सार्वभामप्रतिनिधिः' असे संबोधले आहे.[४१४] महमद आदिलशाहाच्या तर्फे अग्रमान घेऊन मुरारि पंडित कुत्बशाहीत गेले होते ही गोष्टहि बरीच महत्त्वाची आहे. यावरून मुरारि पंडित वयस्क असावेत व खवासखानाचे कारभारी होण्यापूर्वी मोठ्या तोलाचे सरदार असावेत असा तर्क करण्यास बरीच जागा आहे. शिवाय 'महाराज राजाधिराज' वगैरे किताब दक्षिण कर्नाटकातच अधिक रूढ होते. यावरून कदाचित् हे मुरारि पंडित व इब्राहिम कुत्बशाहाकडे दक्षिण कर्नाटकाचे इ. स. १५८०च्या सुमारास सुभेदार झालेले मुरारि पंडित ब्राह्मण[४१५] एकच असण्याचा संभव आहे; शिवाय मुरारि पंडितास एवढा मोठा दर्जा प्राप्त होण्यास मूळ वशपरंपरेची काहीतरी जहागिरदारी अथवा सुभेदारी असणे शक्य दिसतें. कदाचित् इब्राहीम कुत्बशाहाविरुद्ध दौलतखानास तख्तावर आणणारा जगदेवराव[४१६] ब्राह्मण व मुरारि पंडिताचा बाप जगदेवराव हेहि एकच गृहस्थ असण्याचा बराच संभव दिसतो. अधिक शोध लावून हा तुटलेला धागा जुळेल असे वाटतें.

२७. **कुत्बशाहीचे इतर पातशाह्यांशी संबंध**:—बहामनी राज्यांतून सर्वांत लहान व शेवटी निर्माण झालेली कुत्बशाही प्रथम बहामनी राजाचा अभिमान धरून इमादशाहीशी होताहोईतो सख्यत्वानें राही. बहामनी राज्याचा नाश झाल्यानंतर आदिलशाही विशेष प्रबळ होती. निजामशाही व विजयानगरचे राजे एकेकटे आदिलशाहीशीं झगडण्यास समर्थ नव्हते. उलट दक्षिणेतील कुत्बशाहीचा विस्तार आदिलशाहीच्या हिताआड येण्यासारखा असल्यानें आदिलशाहीशीं सख्यत्व राखणें कठीण जाई. त्यामुळे इमादशाहीनंतर कुत्बशाही निजामशाहीच्या तंत्रानें वागत व त्याच्या मदतीच्या जोरावर आदिलशाहीशी टक्कर देत. विजयानगर अथवा

४१४. शिवचरित्रप्रदीप, खुर्दखत, १० नोव्हेंबर १६३१ इ. स., पृ. ९२; सनदापत्रें, ले. १३, पृ. १८.

४१५. मागील पृष्ठ ४६ पाहा.

४१६. मागील पृ. ३१-२ पाहा.

दक्षिणच्या हिंदु राजाची वेळीअवेळी मदत घेतली जाई; तरी त्याची राज्ये गिळंकृत करण्याची कुत्बशाहीची आकांक्षा इस्लामी व हिंदी वजीर व उमरावांच्या कारभारांत सारखीच होती. निजामशाहीचा मोड होण्याचे मुमारास पठाण व दक्षिणी मुसलमानाच्या मनांतील कुत्बशाहीबद्दलच्या आपुलकीच्या भावात थोडेच अंतर पडू लागलें. मोगली सत्ता प्रबळ झालेली दिसू लागली. त्यामुळे पठाणी सरदारचा ओढा प्रसंगविशेषी मोगलाकडे पडू लागला. परंतु मोगलांस दक्षिणेतील राज्यकारस्थानात लक्ष घालण्यास प्रथम सवडच झाली नाही. मात्र मोगला सामर्थ्य पाहून व आदिलशाहीची कुरापत काढण्याची नेहमीची प्रवृत्ति जाणून कुत्बशाहीने मोगलाशी वाटेल त्या शर्तीवर व अपमान सहन करूनहि सख्यत्व राखले. मोगली सत्ता प्रबळ. परंतु दक्षिणी राजाच्या सघापुढे तिला यश मिळण्याची आशा फार थोडी होती. मोगलांस त्यामुळें दक्षिणेतील एकाद्या शाहीस बगलेत मारून दुसरीचे लचके तोडावे लागत. परंतु निजामशाही बुडविण्याच्या वेळी केलेल्या चुकीचे प्रायश्चित्त आदिलशाहीसच अधिक भोगावे लागल्यानें मोगलांशी तात्पुरते सहकार्य केले तरी ते तितकें परिणामकारक होऊ देत नसत. शिवाजी व जयसिंग याच्या तहानतर मराठी राज्य कायम राहते व शिवाजी कपटाने कैद केला गेला असतांहि पळून आला ही गोष्ट दक्षिणेतील राज्यकारस्थानास नवीन दिशा देण्यास कारण झाली. शिवाजी व मोगल यांची स्वरी व मनापासून मैत्री कधीच होणे शक्य नाही व शिवाजीस आदिलशाहीचेच लचके तोडल्याशिवाय विस्तारास मार्ग नाही हे पाहून मराठशाहीशी कुत्बशाहीने कायमची मैत्री टिकविली. त्यामुळे आदिलशाहीचा कुत्बशाहीस क्वचित्च उपद्रव होऊ लागला. परंतु इ. स. १६७६ नतर मोगलांनी उचल खाऊन दक्षिणेतील राज्यकारस्थानात वरीच उलथा-पालथ करण्याचा प्रयत्न केला. पठाणी सरदारास फोडण्याचा यत्न झाला. त्यामुळें पठाणाची सत्ता—विशेषतः आदिलशाहीतून—नष्ट करण्याची खबरदारी घ्यावी लागली. मोगलांशी प्रत्यक्ष शत्रुत्व न दिसू देता मोगली सत्ता दक्षिणेतून काढून लावण्याची आकाक्षा - कदाचित् आवश्यकता - कुत्बशाहीस पटली व आदिलशाहीच्या अभिमान्या-नाहि पटली होती. उलट मोगली राजकारण आदिलशाहीचा नाश झाल्याशिवाय यशस्वी होणारे नव्हते. त्यामुळे मोगलाची दृष्टि आदिलशाहा व मराठराज्य यांचेवर विशेष असल्याने त्याना कुत्बशाहीला जगविणे भाग पडे. उलट कुत्बशाहीचे अस्तित्व आदिलशाही व मराठराज्य कायम ठेवण्यात होते. त्यामुळे मोगली परत्वे येतांच

कुत्बशाहीला बिनशर्त पेशाची व इतर मदत सारखी देत राहून आदिलशाही व मराठी राज्याची एकी राखण्यासाठी पुष्कळच स्वार्थत्याग करावा लागला व झीजहि सोसणे भाग पडले. परंतु मादण्णाच्या मृत्यूनें दक्षिणेतील सूत्रचालक अकस्मात् नाहींसा झाल्यानें दक्षिणेतील या तीन राज्यातील एकतानत्व तुटले व त्यामुळे व. विशेषतः मुसलमान सरदारांनी मोगलांनी देऊ केलेल्या मोठ्या मनसबी व हुद्यांच्या आशेवर फितुरीस सुरुवात केल्याने दक्षिणेतील योग्य धोरणानें व यशस्वी रीतीने चाललेले राज्यकारस्थान बिघडले गेले व कुत्बशाहीच्या अंगी चांगले सामर्थ्य असतानासुद्धा तिचा नाश झाला.

२८. **कुत्बशाहीचे शिवशाहीशीं संबंधः**—सतराव्या शतकाच्या दुसऱ्या अर्धाच्या सुरुवातीस मीर जुम्ल्याने कुत्बशाही वाढविली. परंतु मोगलास मिळाल्याने तिला तितकाच जोराचा धक्का दिला. मोगल कुत्बशाहीच्या कर्नाटकावर हक्क सांगू लागलेले पाहतांच आदिलशाहीस कुत्बशाही पादाक्रान्त करण्यास फावले. परंतु आदिलशाहीस शिवाजी शत्रु उत्पन्न झाल्याने त्याला मदत देत राहून आदिलशाहापासून बचाव करून घेण्याचे चांगलेच साधन इ. स. १६६६त कुत्बशाहीच्या हाती आले. शिवाजीसहि माणसांपेक्षा पैशाच्या मदतीचीच विशेष जरूर होती व ती देण्यात व घेण्यात प्रत्यक्ष पुरावा मिळणे दुरापास्त असल्यानें ज्याचेविरुद्ध ती दिली गेली त्याच्यासही बरोबर धरण्याचे प्रयोजन पडत नसे. प्रथम सातआठ वर्षे ही मदत करण्यात केवळ आदिलशाहास शत्रु उत्पन्न करण्याचा उद्देश होता. परंतु मादण्णा कारभारावर येताच त्याला आपल्या पाठीमागे शिवशाही आहे हे कुत्बशाही व आदिलशाहीतील मोगली किंवा पठाणी सरदारास दाखविणे आवश्यक होते. त्यानें या सामर्थ्याच्याच जोरावर दक्षिणेतील सूत्रे आपल्या हाती खेचून आणली. अर्थात् त्याने शिवशाहीस हरतऱ्हेने मदत केली असल्यास नवल नाही. उलट शिवाजीस इस्लामी शाह्यांशी जरूर तर मत्री करण्याचे साधन मादण्णाच्या मुख्य वजिरीनें चांगलेच साध्य झाले होते. त्यामुळे मराठशाहीने मादण्णाच्या तत्त्वाने वागून आदिलशाहीशी रगात आलेले भांडण बरेच वेळा थोपवून आदिलशाहीला जगू दिले. मोगली परचक्राच्या वेळी तर मराठी सैन्यावरच पुष्कळ मदार होती. त्यामुळें शेवटपर्यंत सभाजीची पाठीराखी करून कुत्बशाही व आदिलशाहीचा पांचसहा

वर्षे नाश होऊ दिला नाही. शिवशाहीच्या विस्ताराला आधार कुत्बशाहीचाच मिळत राहिल्यानें शिवशाहीला सारखे झगडण्यास कठीण गेलें नाही.

२९. **कुत्बशाहीचा नाश:**—इस्लामी कुत्बशाहीचा नाश औरंगजेबाने केला तो मादण्णा व संभाजी यांचेमुळे केला ही समजूत अगदी चुकीची दिसते. इस्लामी सत्तांनी इस्लामी राज्ये गिळंकृत केली नाहीत असे नाही. बहामनी राज्य, बरीदशाही वगैरे दक्षिणेंतील शाह्या इस्लामियानीच बुडविल्या. फत्तेखानाच्या हाती असलेली निजामशाही तो शरण गेला तरी शहाजहानानें बुडविली. इराणच्या शहांशी तर कित्येक वर्षे खास अलमगिरानेच भाडण चालविलें होते. जयसिंगाच्या दक्षिणेंतील मोहिमेत आदिलशाहीवर शस्त्र धरण्याचे काहीच प्रयोजन नव्हतें. त्यानंतर आदिलशाही राज्य बुडविण्याचे वार्षिक प्रयत्न होतच असत. साराश, अलमगिरानें कुत्बशाहीस जगू दिले असतें हें समजणे व्यवहारास धरून नाही. जयसिंगानें शिवाजीचा पराभव करून आदिलशाहीचा नाश करण्याचा प्रयत्न केला व तसाच प्रयत्न अलमगिरानेंहि संभाजीवर यश मिळताच केला असता यांत शका दिसत नाही. हिंदूशी भांडताना इस्लाम पुढें करण्यात मागे प्रयत्न झाले व त्यातील मुख्य विजयानगरचे राज्य बुडविण्यात यशस्वीहि झाला. त्याचप्रमाणे या वेळीहि हा यत्न साधता तर मराठराज्य सहज नाश पावते व आदिलशाहीच्या नाशासाठी होणारा वार्षिक उपक्रम चालूहि ठेवता आला असता. निजामशाहीसारखा आदिलशाहीचा नाश होताच कुत्बशाही बुडवून हिंदुस्थानच्या पातशाहीची अलमगिराची आकाक्षा सहज पुरली असती. परतु या वेळी इस्लामी व हिंदु हा भेद दक्षिणेतील राजांनी न राखतां मोगलास परकीय लेखून त्याच्या सन्यास जेरीस आणल्याने त्याचा खजिना सपला व सैनिकांत त्राण राहिला नाही. आदिल व कुत्बशाहीचा समूळ नाश झाला परतु त्याचबरोबर मोगली शक्तीहि अजिबात क्षीण झाली व अलमगिराची हिंदुपत सम्राटत्वाची आकाक्षा अपुरी राहिली. दक्षिणेतील शत्रु हतबल न होता चिकाटी धरून झगडत राहिला. पठाणी व मुस्लमानी सरदारांच्या धर्मोडीच्या कारभारामुळे त्यांचेवर विश्वास बसणें शक्य नव्हते. त्यामुळे इस्लामी सत्ता निर्माण करण्यात दक्षिणीयांनी मदत न करतां स्थानिक मराठ्यांचीच पाठीराखी केली.

३०. उपसंहार:—कुत्बशाहीच्या इतिहासातील राजकीय प्रसंगांची शकावलीच्या रूपाने रूपरेषा शक्य तोंवर समकालीन व विश्वसनीय साधनांच्या आधारें देण्याचा प्रयत्न केला. या रूपरेषेवरून कुत्बशाही राजकारणाचा ओघ व महत्त्व समजून येण्यासारखे आहे. दहाव्या प्रकरणांत लिहिल्याप्रमाणे तत्कालीन साधनांचा अधिक बारकाईने अभ्यास झाला पाहिजे. तसा अभ्यास करण्याला हा आराखडा उपयोगी पडावा हाच यात मुख्य उद्देश आहे. उपलब्ध साधनांवरून कुत्बशाहीचा सुसगत इतिहास सामध्याने देण्याचा प्रयत्न केला असता तर आधीच वाढलेला हा प्रस्ताव फारच लाबला असता. परतु तसा विस्तार न करितां अभ्यासास साधनाची निवड करण्यासाठी दिशा दाखवून व इतिहासलेखनाच्या तयारीत शक्य ती भर टाकून, सशोधनाचे कार्य सुलभ करणें एवढेच कार्य येथे केले आहे.

परिशिष्टात दिलेली कुत्बशाहीची साधने छापण्यास दोनअडीच वर्षांपूर्वी वाईच्या मोदवृत्त छापखान्यात प्रथम सुरुवात झाली. छापखान्यातील अडचणीमुळें छपाईत चुका बऱ्याच होऊ लागल्या व इग्रजी छपाई मनासारखी होईना. काही दिवसानतर कामासच विराम पडला. हस्तलिखित परत आणल्यानतर दुसरीकडे छापण्याची व्यवस्था करावयाची तर सबध वर्ष आजारानें ग्रस्त केले. त्यामुळे गेल्या सप्टेंबरच्या प्रसगी हा ग्रथ प्रकाशित करता आला नाही. प्रस्तावात शकावलीच्या रूपाने कुत्बशाहीचा इतिहास द्यावा ही प्रो. पोतदारांची कल्पना मला पटली व त्याप्रमाणे गेल्या फेब्रुवारीपासून त्या उद्योगास लागलो. परतु शरिराच्या दुर्बलतेमुळे त्याची तितकी मेहनत घेता आली नाही. जे काहीं करता येणे शक्य झाले तेवढेच करून हा प्रस्ताव लिहून व छापून घाईनेच आज पुरा करीत आहे.

या कामी परिशिष्टात दिलेल्या मॅकेन्झी कलेक्शनमधील ऐतिहासिक साधनाचा उपयोग करण्यास परवानगी दिल्यामुळे प्रथम लडनच्या इडिआ ऑफिसचे आभार मानले पाहिजेत. नेहमीप्रमाणे माझे मित्र व सहा यायी श्री. नेर, श्री. दत्तात्रय कृष्ण देवधर व गोविदराव पाटील यानी मला हरप्रकारे साहाय्य केले. म्हणून माझ्या दुर्बलावस्थेतूनहि हे पुस्तक बाहेर पडू शकले. श्री. माधवराव चोरघडे, श्री. दत्तोपत

आपटे व श्री. अभ्यंकर यांनी पुस्तकांचा पुरवठा केला. त्यामुळे या प्रस्तावाचें काम बरेंच सोपे झाले. प्रो. वर्मा यांनी फारसी मजकुराचे भाषांतर अगर गोषवारा व श्री. खरे यानी बादशाहानामा वगैरेंतील कांही फारसी फर्मानांचे भाषांतर करून दिल्यानें त्या साधनाचा उपयोग करिता आला. त्याचप्रमाणे श्री. सदाशिवराव सरदेसाई यानी माझी सोय व प्रकृतिमान पाहून छपाईच्या कामात पुरकळच मदत केल्याने मला या प्रस्तावाच्या तयारीपासून छापून घेण्याचे काम दोन अडीच महिन्यात उरकून घेण्याची शक्ति राहिली. या सर्वांनी मनोभावान साहाय्य करून मला उपकृत करून ठेवले आहे. त्यांच्या या उपकारांची परतफेड आभार मानण्यापलीकडे मला कशी करिता येणार ?

शेवटी भारत इतिहास संशोधक मंडळाचे चिटणीस प्रो. पोतदार यानी माझेकडून या कामी अक्षम्य विलंब व दिरंगाई झाली असताना व विशेषतः या पुस्तकाच्या प्रसिद्धीविषयीच्या त्यांच्या जाहीर निवेदनास बाध आला असताना सुद्धा हें काम मला माझ्या सवडीनेच करू दिले. त्यांच्या या सौजन्याबद्दल मी त्यांचा व भारत इतिहास संशोधक मंडळाच्या चालकांचा अत्यंत आभारी आहे.

गायकवाडवाडा, पुणे,
ता. २५ एप्रिल १९३४ (मोहरम).

वा. सी. बेंद्रे.

QUTBSHĀHI OF GOLCONDĀH

IN THE

SEVENTEENTH CENTURY

1 The History of a Late Revolution in the Kingdom of Golconda (Mackenzie Collection) 1

2. Chapters VI and VII from " Hadiqat u'l-Alam " (Mackenzie Collection) 23

3 Some Account of Akana and Madana, Chief Ministers of Tanashah Badshah of Golconda (Mackenzie Collection) 187

THE HISTORY OF A LATE REVOLUTION IN THE KINGDOM OF GOLCONDA.

The Account of the Revolution[1], and those other matters which are discours'd of in this Appendix, might have fallen in very luckily in some part of the preceding Voyage[2], had [p. 525][3] I been so fortunate as to have had the perusal of the Papers while the Book was a finishing; but not coming to my Hands 'till it was printed, I thought it best to affix them to it, as both agreeable to the Subject, and containing things in them very remarkable and New: And must needs own the peculiar Obligation I am under to a very worthy Gentleman Mr. Daniel Sheldom, in the free and kind Communication of these Memoirs I shall not therefore detain the Reader with any further account of this matter, but pass on to what I am satisfied will be

1 Of 1673—74 A D.

2 "A Voyage to Surat of 1689" by J Ovington, published by Jacob Tonson in London in 1696 A D

3 The numbers in the rectangular brackets indicate the end of the pages in the printed copy of the "Voyage" of 1696.

very agreeable to him, viz The History of this Revolution in Golconda.

The present King[4] of Golconda was Son to an Arabian[5] of good Family and Esteem, but low in Estate and Fortune; to raise which, resolving to Travel, and seek Employment from some foreign Prince, he came to Golconda[6]; and, by the Favour of some persons of Quality, the opportunity of presenting himself and his Service to King Cotub[7] Sha; who, being pleased with his Person and manner of Address, gave him a small Government, wherein he behav'd himself [p. 526] so well, that he was advanc'd to one of the most considerable Commands of the Kingdom, in which and his Prince's favour he continued 'till his Death; After which his Estate (being very great) was seiz'd[8] on by the King, who is the general Heir of all his Nobles and Persons employ'd by him (none of those Countreys having any Hereditary Estates) so that his Son was reduc'd to a very poor Condition; but, having that left which could not be taken from

---

4 Abul Hassan Qutb-Shah or Tanashah Padshah -- seventh King of Golconda. He was crowned on 21st April 1672, and was made captive by Aurangzeb on 21st September 1687 (Sarkar's Aurangzeb, Vol IV–pp 333 and 384) He died in about the year 1704 A. D. (Beale's Biographies—p 26)

5 Said to have been descended from the Qutb-Shahi family (Sarkar's Aurangzeb, Vol IV, pp 332-333, Martin's Diary, p 125, N. Manucci, Vol III–p 132 and Vol IV – p 444)

6 Golcondah—Bhaganagar or present Hydorabad — N Lat. 17 23' and E Long 78 24'—old—5 miles West of Hyderabad, Deccan

7 Probably Muhammad Qutb-Shah

8 In about the year 1643 A D , as his son is said to have spent about 16 years in the lazy pampered life before his marriage in or about the year 1660 A D (vide Note 23).

him, viz. his Father's wit and Courage, he resolv'd to follow his Example, hoping to find his Fortune. Full of which hopes, he enters himself into Munsub (that is, the King's pay) and had allow'd him twelve or fifteen new Pagotha's (which is about four Pounds sixteen Shillings or six Pounds Sterling) per Month, with which, and the hopes of better Preferment, he made a shift to maintain himself. The King Cotub[9] Sha had at this time no Son, but three Daughters[10]; the Eldest of which was Married[11] to Sultan[12]

---

9 Abdullah Qutb-Shah – the sixth King of Golcondah Birth 1614 A D. He succeeded his father in 1626 A D at the age of 12 (Hadikat-al-Salatin) The actual administration, however, was carried on for more than 40 years by his mother, Hayat Bakhsh Begam, i e till her death (12th February 1667) He died on 21st April 1672 (Sarkar's Aurangzeb, Vol IV–pp 330 and 332).

10 According to Prof Sarkar, who follows Qutb-Namah, the eldest daughter was married to Sayyid Ahmad and the second to Muhammad Sultan The extract quoted by him from Adab-i-Alamgiri (Vol. I, p 238) is significant, as it says of the presence of Abdullah's son-in-law along with the Queen mother while negotiations were progressing with Aurangzeb in 1656 A. D.. But both these authorities are written considerably at a late date. On the contrary, Manucci and Martin, who are well nigh contemporary writers, corroborate the above statement (Sarkar's Aurangzeb, Vol IV–pp 238–40, Manucci, Vol. IV– p 444).

11 The marriage of Muhammad Sultan with Abdllah's daughter took place by proxy on 3rd April 1656. The bride was taken to her husband's Camp from the Fort on 10th April (Sarkar's Aurangzeb, Vol I–pp. 238 and 240)

12 Sultan Muhammad — eldest son of Aurangzeb. He was born near Mathura on 19th December 1639, He invaded Golcondah on 10th January 1656, and married to Abdullah's daughter on 3rd April. He went over to Shuja on 8th June 1659, but came back to the imperial army eight months afterwards, and was confined in the State prison of Gwalior He was released and his pension restored in December 1672 He died at the age of thirtyseven on 3rd December 1676. (Sarkar's Aurangzeb, Vol. I-71, 229, pp 240, Vol II- p. 260, Vol III -pp.4 –44).

Mamood, Eldest Son to the Great Mogul Aurang Zebe The second to an Arabian of great Quality, Meera[13] Mamood[14]; and the third [p 527] was unmarried, to this unmarried Daughter an Arabian of high Birth and Quality called Siud Sultan[15], was an importunate Suitor; and the King grown Old, and oppres'd with the Factions of those to whom he had left the management of Affairs (having all his time wholly minded Pleasures, and left Business and the Concerns of the Kingdom to the cares of others) and mortally hating Sultan Mamood (who by a cruel War[16], almost to the utter Ruine of him and his Kingdom, had forc'd his Consent to the Marryage of his Eldest Daughter, hopeing thereby, after Cotub Sha's Death to add the Kingdom of Golconda to the Empire of the Great Mogul) and having no Kindness for his second Daughter or her Husband, but being

13 Meera -- Mir = Sayyid.

14 Meera Mamood -- Mir Ahmad or better known as Sayyid Ahmad. Irvine considers him to be identical with Manucci's Sharif-ul-Ahmad and Bara Mirza of Martin, who surrendered himself to Shah Alam in 1685 A D and died on 5th July 1687 (Manucci, Vol IV--p 444) Thavernier traces him to be a relative to Grand Shaikh of Mecca (Trav Vol. I--pp. 161--2), and Prof. Sukri quotes Azad Bilgrami to give his name to be Sayyid Nizamuddin Ahmad of Najaf (Sarkar's Aurangzeb Vol IV--p 333)

15 Sayyid Sultan -- a protege of Sayyid Ahmad

16 The cause of the war was the imprisonment of Mir Jumla's son and his family by Abdullah Qutb-Shah Aurangzeb first planned to kill Abdullah by surprise, but the attempt failed. The slow process then adopted through the command of his son Muhammad Sultan did not prove very successful, and the righteous indignation of Shah Jahan prevailed and Qutb Shah escaped from his ruin. The war took place between January 15 and March 17, 1656 It seems that Abdullah was forced to give a written promise making Muhammad Sultan his heir (Sarkar's Aurangzeb, Vol I-pp. 238 -241).

extreamely fond of his Youngest, he design'd to Marry her to one whose Quality, Parts, and Courage, might make him able either to break or manage the Factions of his Court, withstand Sultan Mamood, who he resolv'd should not succeed him, and one who being raised by his Favour, he thought would wholly depend upon it, and thereby only expect the Succession And this [p. 528] Young Servant, to his Daughter being an Arabian (who in these Countreys are thought the Wisest and Fittest for Government) and of the Cast of the Studs (that is of the family or Kindred of Mahumet, and therefore much reverene'd by all) likewise of a brisk and lively wit and spirit: He thought him a fit Person to whom to manage his Designs, and consequently to marry his daughter; therefore countenanc'd his Addresses to her, but the young man was so dazled with the prospect of so glorious a fortune that he could not see his right way to it, for, presuming too soon upon the King and Princesses Favour, instead of contriving how to increase and strengthen his Interest, by gaining the Consent and Support of the Great Ministers of State, he carried himself so insolently towards them that he utterly disoblig'd and made himself hateful to them: and they fearing the Tyranny of one who, when their equal, began to exercise it over them, resolved to disgrace and ruin him, by hindering the Match The chiefest persons about the King, were Moso Cawne[17] [p 529], Siud Meer[18]

17 Moso Cawne — Musa Cawn Musa Khan. He is mentioned afterwards (in 1677 A D.) in the despatches of Raghava from Golkonda to Fort St George as one of the Generals under Mahomed Ibrahim — Sar Lashkar (English Records) He is also mentioned by

Zapher, and Mussbuke,[19] these three managed the King and his great Affairs, for Meera Mamood, the King's Son in Law being not in Favour, was not in Business; yet not so quite laid aside, but that he had free access to the Court and Presence, and was by all respected as one, that having married the King's second Daughter (circumstances[20] consider'd) was likely to succeed him. Therefore having great hopes (and not enduring the Insolent Carriage of this new favourite, not to think of his Marrying the King's belov'd Daughter) put himself in the Head of the Faction against him; and the old Courtiers perfectly knowing the King and the usual and surest ways of working him to their Designs, soon unsetled the unwary young Man in his Affections, and then threw him from the height of his Prince's Favour to the Contempt and scorn of the meanest Subject. For they possessed his Majesty with an Opinion, that he was an high spirited Ambitious Man, and aim'd at great things; that he was at the Head of a great Party and Faction [p. 530] at Court; that if

---

Martin. Mustafa Khan is said to have lost his seat in the Abul Hassan's cabinet on account of the machinations of Madanna and Ankanna (Havart's Account–Prof Sarkar's Aurangzeb, Vol. IV-p 354).

18 Siud Meer Zapher=Sayyid Muzaffar. His name is mentioned prior to 1672, but it cannot be said what happened with him after his dismissal as stated in the present account.

19 Mussbuke = Mahomed Ibrahim. He is mentioned as Sar-Lashkar in the despatches from Raghava and others in 1677 and later years It is said that Ankanna was made Sar-Lashkar subsequently, which caused his desertion to Aurangzib

20 Circumstances -- It is to be noted in this connection that Prince Muhammad was in prison at Gwalior and that the youngest daughter's marriage was postponed, the bridegroom proposed being a protege of Sayyid Ahmad.

he were once strengthen'd with so near an Alliance to the King, he might do whatsoever be designed they knew not, but he gave them great reason to fear. It was not his Majesty's safety, nor the Kingdom's peace; and Affairs being wholly managed by their directions, and all officers at Court about the King being their Creatures, they made their Information seem more than probable. The King being naturally jealous and frighted with the Shadow of any thing that he thought might disturb his pleasures, was quickly perswaded not to marry the Princess to so dangerous a Person, and immediately upon the breaking off the Match, one of the three Persons before mentioned, ('tis not certainly known which of them, but thought Mussbuke) advis'd his Majesty to find out some one for the Princess of small fortune, but noble Birth and Courage; a comly Person, and of a generous and chearfull Disposition, and inclin'd rather to Pleasures than Business, for, if he was qualified with high Birth, and the Endowments of Nature, it lay in the [p. 531] King's power to supply the Defects of Honour, Riches, etc. and Men of such Dispositions (being given to Pleasure) were seldom ambitious, or designing, therefore such a one being Created merely by his Favour, would wholly submit by it, and enjoying what he most desir'd (his Pleasures) would not disturb himself or them with the thoughts of Business or Cares of Government, but be Obedient, and perfectly contented with the Condition he was in, without aspiring to untimely Greatness. The Advice was liked, and communicated to the two other Councillors who (considering it was a way for

continuing them in their Governments, and all Affairs and Business in their management) confirmed the King, by approving of the Council given him; and having his order to find out such a Person, the Young Arabian Souldier (whose Father's Estate had been seiz'd on by the King) was propos'd as one every way qualified according to the King's desire. He is therefore sent for by Ziud Meer Zapher to his House, and (the King being placed where he might perfectly see [p. 532] and hear, without being taken notice of) Ziud Meer Zapher entertained the Young Souldier with some Discourse concerning the Greatness and Merits of his Father; how much he was belov'd and favour'd by the King, told him he was sorry to see the Son of so great a Man in so low a Condition; promised his Assistance in getting some handsom Command for him, bid him therefore be chearful and not dejected and Melancholy; And after he thought the King had fully view'd, dismiss'd him When he was gone, the King told Ziud Meer Zapher, he was not so comly a Person as he was presented to be, nor had he that Life and Vigour in his Countenance that he would willingly have in the Person he made choice of. To which Meer Zapher reply'd that his Majesty rather saw his Misfortunes than the Man himself, for, being the Son of so great a Person, and having liv'd in all the plenty of his Father's Great Estate, to be now reduc'd to the poor Condition and Allowance of an Ordinary Horseman, must of necessity make melancholy Impressions both upon his Body and Mind; [p. 533] but if his wants were supplyed with money to maintain him according

to his Birth and Quality, he would quickly come to, and appear like himself, and to be such a one as his Majesty sought for The King resolved to try, and therefore orders Meer Zapher to contrive how to furnish him with as much Money, as he would have, without letting him know the Bountiful Hand that reliev'd him, Immediately some Xeraffs[21], (or Money Merchants) are sent for, and Meer Zapher gives him directions to offer and let him have as much Money as he would take promising to see them repaid again, but strictly Commanded them (upon the forfeiture, not only of their Money but lives) not to let him know they had any such Order to furnish him Away the Xeraffs go and give him several visits, under the pretence of desiring his Assistance in some Business they had with some great men, for, he being a Man of high Birth and Quality (such Persons tho' ever so poor, being by all much respected in those Countries) would have better Access, and be sooner heard and taken [p 534] notice of. After two or three Visits, growing more familiar with him, they told him he looked Melancholy and Discontented, and desired to know if it were for want of anything with which they could furnish him, if Money, they would supply him with any Sum he would please to take, and desir'd him to try them for two or three Thousand Old Pagotha's (which is about a Thousand or fifteen Hundred Pounds sterling). His wants made him ready enough to take Money, but considering who they were that offered it, and that such kindnesses from such men were

21 Shroffs - Sarraphas - Money lenders

always paid for at the dearest Rates, though his condition was bad, he was unwilling to make it worse, by putting himself into such Men's clutches, for being one in their Debts, he could not foresee any hopes of ever getting out, and therefore would not sacrifice his Liberty, and the Little Content he had left, to his inclination (which but too earnestly perswaded him to enjoy the present Conveniences of the Money offer'd without troubling himself with the Thoughts of future Payment) but resolv'd [p 535] to content himself in his Wants, till they were by some better and more agreeable way provided for; So refused their Money, but accepted of their Kindness in the most grateful and obliging manner he possibly could. But at last the importunity of the Xeraffs, and his own wants prevail'd upon him to receive a considerable sum, for which (to his Great Admiration) they were so far from taking Security, (as accustomary) that they perswaded him not to spare his Money, but to live like the Son of so great a father, offering him more, when that which he had received was spent. The Young Man naturally inclin'd to Gallantry and High Living, being thus plentifully supplyed with the Means, resolves to please and appear like himself with a handsome House, Retinue, Palankeen, Horses and all things fit for a Person of his Quality, more wondering at the Merchants for lending, than at himself for spending so much Money. All this while Siud Meer Zupher had his Eye upon him, and quickly perceived the alteration he expected both in his Person and Humour, and that [p. 536] he began to be very much esteem'd and respected by all that knew

him; So desires the King to see him again, which he does, and now so well likes him, that he gives Meer Zapher Order to let him have as many opportunities of seeing him as he could; and the oftner he does see, the more he is pleas'd and taken with him. Therefore resolving to Marry his Daughter immediately to him, one Evening he sends the Dabeer[22] or Secretary of State, with an Omrah (or Noble Man) called Zabber Beague[23], and a Guard of Horse, to fetch and Conduct him to Court. The Young Gallant..was entertaining some Friends and himself with some Dancing Women, when news was brought him that some great Officers belonging to the Court, were at the door; away went his Friends and Women by a Backway, and he to meet the Secretary and Zabber Beague to conduct them in. As soon as he saw them (well knowing who they were) he was very much troubled, not imagining why so Eminent Persons with a Guard of Horse, should come to visit him. And his fears were [p. 537] very much increas'd by a rich vest with which the Secretary presented him with from the King. For verily believing it was poison'd, he desir'd to Excuse him, for being so surpriz'd, that he could not tell whether the King's present was his Honour or Disgrace and Ruine; for his Father s Services being long since Rewarded and forgot, and he having never yet the opportunity of doing his Majesty any, he could not expect any honourable Notice could be taken of him; and yet he was in

22 Dabeer – Ordinarily this term is applied to a Foreign Minister or a Legal advisor.

23 Zabber Beague – Jaffar Beg.

hopes he less deserved Punishment than Reward, since he would not call to mind any one Crime he had committed in his whole Life that might give his Majesty the least, or any offence; And if his late living in a more plentiful way than formerly had been taken notice of, and was displeasing he did assure them he had no other design in it, than to appear according to his Birth and Quality; that upon the least Command or notice he would have retir'd to his former obscurity; that he had had done no unjust thing to get the Money he spent, but would have been willing to have given, either his Majesty or them an Account how he did get it Then he told them he always had [p. 538] been, and still was so truely Loyal to his Prince; that should upon all occasions, freely have ventured his Life for his service, and now durst lose it for his Pleasure. So snatching the Vest for to put it on, he desir'd the Secretary to present his humble Duty to the King, and tell him he very much fear'd he would have more reason to Cherish and Preserve such Subjects as he was, than to delight and sport himself in the Contrivance of their Deaths.

The Secretary was, by Order, strictly to observe both what he said, and how he behav'd himself, and therefore did not interrupt him, but permitted none but himself and Jabber Beague to help him on with his Vest; after which with a low Salam (or Reverence) he told him they were not sent by the King to Execute any Sentence of his Displeasure, but to conduct him to his Favour, and the greatest Honour he could bestow upon him; therefore desired him to go along with them chearfully and immediately. So with

them he goes, not very well assur'd of his Safety, 'till they brought him a goodly Horse with rich Furniture, and desir'd him to mount, which he did and [p. 539] betwixt the Secretary and Jabber Beague rode to Court, where he was the same night Married[24] to the Princess, and the whole business was managed with so much privacy that Meera Mamood (who had married the King's second daughter) had not the least knowledge of it, till it was publickly to whom the King had married the Young Princess Which made Meera Mamood almost mad with Rage, railing at the King, and his nobility, but perceiving no body took notice of it, but those that laugh'd at and despis'd him, he left the Court and Kingdom, and went to Delly, where making his Addresses to Aurang Zebe, the Great Mogul, he was kindly entertain'd and allow'd a Royal Pension. The King is every Day more and more satisfied with his Son in Law, yet (being resolv'd not to trust him with any Command or business nor to give him any opportunity of inriching himself, or getting more Money than he spent) gives him no Munsub (that is no Command of Souldiers nor Government of any place or Province) and orders one of his Eunuchs constantly to pay his [p. 540] Expences, be they never so great, but not to furnish him with any Money, thereby to give an opportunity of laying up any. The Young Sultan[25] having an Excellent Understanding, quickly perceiv'd the Design, and wisely resolv'd to comply with it, and be wholly govern'd

24 In 1660? (vide note 28).

25 Abul Hassan or Tanashah Padshah

and manag'd by the King's pleasure, without taking any notice of his Jealousies. So he seems not to care for, nor so much as to think of any Command, Business, or getting of more Money than would pay for his Pleasures, which did not only fix the Omrahs (or Nobles) and Governours to him (they verily believing that if he were once King, they should be all such in their general Governments) but made the King himself even dote on him, as a Man sent from Heaven to Marry his Daughter, being just such a person, as in his thoughts he had wish'd for. He therefore contrives by all the ways he could desire to secure the Succession to him, for being sick and worn with Age and Pleasures (to which he had been all his time wholly addicted) and thinking he should die, he summons all his Omrahs before him, and publickly declares [p. 541] for his successor Sultan Abdulla Hoosan his Son in Law; conjuring them by the last Request of their Dying King to settle him (after his Death) in the Throne, and to submit to his Government making them one by one, not only promise but swear upon their Alcharon[26] to perform what he had commanded, after which he immediately dyed[27], having lived above eleven years since the Marriage[28] of his belov'd daughter, who in that space of time had comforted him

---

26 Alcharon--Alcoran i. e. the Sacred Quran.

27 On 21st April 1672. The date 21st May 1672 given in the Jedhe Shakawali relates to the main and final entry of the return of Niraji Ravji to Shivaji with the Khandani and not to the prefatory account of Abdullah's death.

28 According to this information, the year of the marriage of the youngest daughter of Abdullah works out to 1660 A. D..

with a Son and two Daughters. The King was no sooner dead, but his second Daughter (wife to Meera Mamood) having made a small party, seizes upon, and secures the Palace on the behalf of a Son, her husband had by a former wife, (for by her he had none) whom she endeavour'd to make King, but Moso Cawne Siud Meer Zapher, and Mussbuke, quickly suppressed the Tumult she had made, and immediately proclaim'd Sultan Abdulla Hoosan Patshaw, or Prince Abdulla Hoosan Emperour.

After all the Ceremonies both of a Funeral and Coronation were performed, the King begins to think of gratifying [p. 542] those that had made him so, for tho he had long observed Moso Cawne, and Siud Meer Zapher to be corrupt and ill Governours, yet they had done him good service, and he could not, without lessening his name in the World, but continue, and something increase their Honour and Commands: (nor perchance was it in his power to lessen them in either, since those that had made him King might still be made able to make another so) yet it very much troubled him to think he should add to the too great Power they already had; therefore taking some little time to consider what was fit for him to do, at last he concludes, that the way to lessen these two powerful Noblemen was to make them both too great, for very well knowing they mortally hated one another, and would never endure each others greatness but be always striving which should throw the other out of his Prince's Favour, he therefore resolv'd so to divide the administration of affairs between them, that they should be sure to check one the other, and to carry

himself so equally, that it should not be discern'd which [p. 543] he most favour'd by which he both answer'd the opinion the World had for his Bounty (a thing much regarded) in rewarding them with Honour and great Imployments, and yet secured himself from the danger of two such powerful subjects by making them too great ever to agree in an Attempt against him; and setting them both up at so equal and spreading a height, that they must of necessity justle one another down, concluding they could not be dangerous to him, while they were so to one another and faught only by the advantage of his Favour to ruine each other. To Moso Cawne he therefore gives the title of Cawne Cawna[29], and being a man of courage makes him General of his Army. To Siud Meer Zapher he gives the Title of Emir Zemla[30], and being a man of Business, makes him Duan (in which office is comprehended both that of a Chancellour and Treasurer) so that the General being to receive the Army's pay of the Duan was sure to find delays and affronts, and the Duan being by his place to inspect into the disposal of the King's money, and Payment of the Army [p. 544] after the King had honoured and rewarded others likewise that deserved well of him, he seems wholly to retire from business to his Pleasures, but posted himself at so convenient a Distance[31], that he had perfect knowledge of every thing

29 Khan Khanan means Noble of the House.

30 Mir Jumla means Lord of All Affairs.

31 Presumably Naya Qila or New Fort — a strong place specially designed and built at the north-eastern angle of the Golcondan fort by King Abdullah as a defensive precaution after Aurangzeb's first siege in 1656.

that pass'd. In this time of pleasure he would often sequester himself from all kind of company, to meditate and write, and its since certainly known that when he was thus retir'd, he took particular notice of all the Abuses in the State, and the best ways of repressing them, likewise set down in writing several rules and maxims, for his future Government

In the mean time the two great men (or rather Kings) strove who should procure the finest Women, best Minstrels and Dancers to divert the King thinking by such Charms to continue him in the Lethargy, they thought he was in. But what the wise Prince foresaw soon came to pass, for they (not enduring each others greatness and inrag'd at the equal favour of the King) endeavoured by finding out matter of Accusation against, to ruin each other and the Duan (being by his place, to [p 545] inspect into the payment of the Army) receiv'd many complaints against the General whose wretched love of money made him defraud the King and his souldiers of great sums Of this the Duan complains to the King who seems not to believe, and takes little notice of it. The Duan therefore resolving to bring such Evidence as should convince the King of the truth of his Complaint, seizes the General's Braman[32] or Accountant, who kept all the Accounts of the Army; at which the General is so inraged, that taking some Souldiers with him, he is resolv'd to go and cut the Duan in pieces, but the Duan being a

32 Probably Madanna who rose afterwards to the Chief Wazirship, or Ankanna who was raised by his brother Madanna to Sar-Lashkarship.

notorious Coward, is the more careful to have valiant Men about him, and always paying them well, they now serve him faithfully, stoutly defending him against the General, 'till the King sent and commanded him to retire. At first he was so out of his wits that he would not but (being perswaded by better temper'd Men and his friends) at last he return'd to his own House leaving the Duan half dead with Fear, who coming to himself goes immediately [p 546] to the King, and desires him to consider with what safety he could be in his place if such outrages were committed in the Garrison. The King calmly tells him, he will take care both for his own, and his future safety, by preventing such violences for the time to come, and by perfectly reconciling the General to him, and tho' the Duan knew that to be impossible yet seems to go away contented. The King sends to the General to let him know that he had undertaken a reconciliation, and therefore, would have him frame himself to it, but he storms, and calls the Duan a thousnda names, at last better remembering, calms himself, returns the King Thanks, and a submition to what he shall commands Some few days after the King sends for him (as accustomary) and he (having by that time cosidered the rashness of what he had done) is unwilling to go, but (being perswaded by some friends) he thought there was no danger and that the King had inwardly more kindness for him than for the Duan) to Court he goes, and was no sooner he entered the Palace Yard, is seiz'd [p. 547] on, and clapt into Irons and prison.

The charge against him was for slighting the King's commands; daring to assault one of his Councilours within his garrison; purloyning the King's Treasure, and converting it to his own Use, and for refusing to pay several Sums of money to the Embassadours of the Great Mogul very much to the dishonour of the King, (he having pass'd his word for the Punctual Payment of them) for which and some other things he was imprison'd and had all his Estates seiz'd on; in his House being found in ready money, five Hundred thousand new Pagotha's (which is about two hundred pounds sterling) besides Jewels wherein he was very rich having been for many years the Governour of the Diamond mine of Coulour[33]. Immediately after he was seiz'd on, the King muster'd the Army pays them their arrears gives command to Mussbuke, but to their great satisfaction enrolls them in his own Rolls, and promiseth to take care of them himself, for the future. The Duan is infinitely pleas'd at the fall of the General, and thinking [p. 548] he had no equal in the King's favour takes upon him to meddle in every man's matter, depriving several of the Benifits of the places, by taking their Business out of their hands, and the King lets him go on without taking notice of small presumptions, so that by degrees he grows so confident of his own Authority, and the King's neglect, that he begins to do things of the greatest Consequences, without acquainting his Majesty, and at last having made himself hateful, by doing and undoing every Man's Business according to his own

33 Kolhar- 11 miles North of Baurngpeth, Kolhar District, Mysore State.

interest and Designs) his ruin was so generally wish d that there was not a necessity of removing so great a grievance, which gave the King a fit opportunity of doing what he had so long design'd Notice is therefore given that such a Morning the King intends to appear at the Darbar (that is at the place where he usually shows himself to his Nobles) so that the Duan and all the rest of his Omrahs (or Nobles) were to come according to custom to make their Salam When the King was sat, and had a little looked about him, he commands the Duan to stand [p. 549] before him, and began to speak to him in so obliging a manner, that every one at first verily thought he design'd him some fresh Honour, and not Disgrace, telling him how particular a kindness he always had for his person, how great a Confidence in his Fidelity and Abilities, in so much that he had left almost the whole Affairs of his Kingdome to his management making him as it were King in Power, and contenting himself only with the name. But that, to his extreame Discontent, he found himself quite deceiv'd in him, for he had made use of the good Opinion he had of him and his own great Abilities, only to affront his King, and oppress and wrong his fellow subjects Then in the sharpest language he could speak, tells him of all his Insolencies and Affronts, by presuming to do things of the greatest consequence without acquainting him, likewise reckons up all the Miscarriages of his Administration then telling him that he preferring his own honour and the good of the Publick even before his own Life, he could not expect he should

spare his, but sacrifice it to his [p. 550] own vindication and publick Justice, on the behalf of his oppress'd and injur'd subjects. However as a reward of some former good service he had done he gave him his Life and the Government of such a Province, commanding him immediately (upon the forfeiture of both) to retire to his Government, and for the future not to meddle with any Business but what concern'd it And, so without further Disgrace, dismiss'd him, not permitting any to affront him, but commanding all to respect him as the Governour of a Province.

The King, with Reputation, and the infinite satisfaction of his people having thus led aside his two Partners in the Government (as if he thought himself then, and not before a King) leaves his retirement; dimisses the lew'd Women and Dancers, and breaks the charms of his former pleasures, with the Thoughts of Business, which he wholly minds and delights in; appears frequently at the Darbar, inspects into the whole Affairs of his Kingdom, calls for all the accounts of his [p 551] revenue, the auditing of which he leaves to Mussbuke (who is now the favourite); rewards bountifully; punishes not with Death, but other ways, very severely, giving his people great assurance of being happily Govern'd for the future by a wise and most excellent King [p. 552].

NOTE

As my friend, Prof. B. D. Verma of the Fergusson College, Poona, with all his earnest and sincere desire, could not, amidst his domestic and other engagements, find time to edit the translation of the manuscript copy of the book "Hadiqat-u'l-'Alam" himself, it was agreed that he should hurriedly dictate a literal translation of that much portion only, which has bearing on the History of the Marhatthas of the seventeenth century, and leave me the task of bringing it out in as suitable a form as I possibly can. Naturally, the responsibility for the mistakes, omissions, etc., if any, in the following pages lies with me.

— Editor

HADIQAT-U'L-'ALAM

OR

THE HISTORY OF THE QUTBSHAHI RULERS OF GOLCONDAH

[Translated by Prof: B. D. Verma, M. A]

N B.– First 178 leaves of the manuscript copy of the book have not been translated.

Chapter VI – Part I

× × × × × × × × × × × ×

THE ACCOUNT OF THE IMPRISONMENT OF FATEH KHAN BY NIZAMSHAH, THE BESIEGING OF NIZAMSHAH IN THE FORT OF DAULATABAD, AND SOME OTHER EVENTS

Malik 'Ambar Habshi Nizamshahi managed and protected the Nizamshahi kingdom for about thirty-five years by defeating the Mughal army and by raising to the throne of the kingdom a boy from the Nizamshahi dynasty. He performed the affairs of the kingdom himself. He passed away from this world in the year 1033 H.[1] (1623–24 A. D.). By this time, Nizamshah[2] had reached the age of

1 Incorrect. It ought to be 1035 H Malik 'Ambar died on Wednesday, 10th May 1626 at Ambapur, Taluka Shevgaon, District Ahmednagar – B I S M's V Iti, Sh 1837, p. 123, J Sh, Raj Kh, 4-41, 3-509, B. S. p. 416.

2 Burhan Nizamshah

maturity and had become absolute in power. He had taken the reins of his kingdom into his hands, and became famous for justice and protection of his subject. The fame of his bravery was soon spread far and wide into the different parts of his territories. Fateh Khan, son of Malik 'Ambar Habshī Nizamshahi,

FATEH KHAN IMPRISONED AND RELEASED

showed, through fear and terror, great obedience outwardly, but had the inward desire for mischief-making. When he got an opportunity, he at once requested the king of the countries of Hindusthan to help him with a big army accompanied by some Sardars and Nobles [Ms. p. 179a][3]. His request was conceded to, and the Mughal army soon took its position against Nizamshah near Daulatabad. But, through the inauspiciousness of his ingratitude, Fateh Khan got a severe wound at the hands of Nizamshah in the battlefield, and was made captive[4] along with some of the chief Mughal officers. Thus a defeat was heaped on the Mughal army. Nizamshah imprisoned Fateh Khan and other traitors, but set the Mughal officers free and allowed them to go back to the capital of Hindusthan after giving them robes of honour and paying the necessary expenses. This victory increased the power and glory of Nizamshah and he became firmly established. [L p 330][5] But, in the year 1036 H.

3 The references of pages with "Ms" in the rectangular brackets indicate the number of the pages of the manuscript copy of "Hadiqa -'Alam' preserved in the India Office Library, London, (I. O. no 2428, Ethe no 465)

4 Before 24th July 1629 i. e. Jadhavrao's death B. S. pp 439-40, J. Sh.

5 The references of the pages with 'L.' in the rectangular brackets indicate the number of the pages of the Lithographed copy of "Hadiqat-u'l-'Alam" published at Hyderabad, Deccan, in 1265 H.

(1627-28 A. D.), Shah Jahan Badshah sat[6] on the throne of his kingdom after his father; and in the second year (1629 A. D.) of his accession he came[7] to Burhanpur[8] to arrest Khan Jahan Afghan, who had revolted against that king and gone over to Nizamshah. The latter showed great magnanimity towards him and listened to his advice. When Khan Jahan made a request for the release of Fateh Khan, Nizamshah granted it, and Fateh Khan was accordingly brought out of the prison[9], and was again made one of the near courtiers and confidants.

CAPTURE AND DEATH OF KHAN JAHAN

When Shah Jahan reached Burhanpur, he sent[10] a big army under Iradat Khan, Naseer Khan and some other nobles to Katal[11] and also towards other parts of the Nizamshahi country to arrest Khan Jahan. The nobles, after their arrival on the frontier, demanded Khan Jahan. But Nizamshah replied: "I had not "invited Khan Jahan. He came of his own accord. "If he wishes he might go. I will not detain him. "Or else what is destined by God may happen." But, at the same time, on account of the arrival of

6 18th Jamadi'l-akhar 1037 H. (i. e 13th February 1628) El, Vol VII, p 6, Badshah-Namah.

7 The first Mughal contingent was despatched for Deccan by the end of Safar 1039 H., i. e during the second week of October, 1629 El, Vol VII p 9, Badshah-Namah. Shah Jahan reached Burhanpur sometime before 13th April 1630 A. D. - Eng. Fac IV, p. 22.

8 Burhanpur —48 miles N. E. of Jalgaon (East Khandesh District), in Nimar District,

9 18th January 1631 A D — J. Sh.

10 In October 1630 A. D — El, Vol VII, pp. 11-16, Badshah-Namah.

11 Katal — Presumably it is the same place as "Ir-Kahtala" mentioned in the Bad hal-Namah and said to be half a kos from Daulatabad —I l, Vol VII, p 16 Badshah-Namah.

the Mughal army and also of the severe ravages of famine, Nizamshah was in a fix Khan Jahan, with the help of the Nizamshahi army, fought with the Mughal force for some time. But, at last, [Ms. p. 179b] he realised that he had not the power to resist the Mughal army, and thought it advisable not to stay in that country. He, therefore, took leave of Nizamshah, and started[12] towards Agra with his followers and relatives, numbering about 1,000 persons. He hoped, however, that he might perhaps be able to join the Afghans in Bengal; and, in fact, on his way, wherever he met any Afghans, they joined him. Shah Jahan got this news. He, therefore, sent 'Abdullah Khan, Muzaffar Khan and some other officers to pursue him. They overtook him on his way to Agra, and a furious battle ensued lasting from morning to evening. In this skirmish, an arrow or a bullet struck Khan Jahan, and he fell[13] down. His companions were also killed. 'Abdullah Khan cut the heads of that unfortunate (*Mud-bir*) fellow and his followers, and brought them to Burhanpur. They were there thrown under the hoofs of Shah Jahan's horse. This victory encouraged Shah Jahan to conquer the

FATEH KHAN KILLS NIZAMSHAH

Nizamshahi country. His nobles captured many forts and places belonging to Nizamshah, who was then in the fort of Daulatabad. He was also besieged[14]. The extreme grief and sorrow thus

12 In December 1630 A. D., —El, Vol VII, pp 17-8, Badshah-Namah

13 On 24th January 1631 A D, — El, Vol VII, p 21 Badshah-Namah

14 Presumably before May 1631 El, Vol. VII, p. 27, Badshah-Namah.

caused brought out a sudden change in his temperament, and there appeared a kind of madness [L. p. 331] in his brains. He reposed his entire trust in the loyalty of Fateh Khan, son of Malik 'Amber Habshi, and left all the affairs in his hands. Fateh Khan, who had cherished an illwill and hatred in the treasury of his heart and was ambitious of becoming the sole administrator of the kingdom like his father, was, on the contrary, waiting for an opportunity to throw Nizamshah overboard. At this time, his desire saw the face of fulfilment, and one night, when Nizamshah was asleep, he seized and imprisoned[15] him. A son[16] of Nizamshah, who was of a tender age only, was then placed on the throne.

Couplets :-

Do not give opportunity to your enemy,
Because he will do more harm to you than you have done to him.
You are sleeping and your enemy is wide awake,
And there is a great difference between a dead man and a living man.

Fateh Khan killed about fifty [Ms. p. 180a] of the chief courtiers and confidants of Nizamshah, and, after some time, through his natural meanness, he sent[17] Nizamshah also to the country of non-existence. Thinking that this vile act would be a sufficient justification for raising him in the estimation of Shah Jahan, he declared his obedience and homage to that king, and ordered that the *Khutbah* should be read

15 Presumably in May 1631 A. D. — Ibid.
16 Husain Nizamshah, a lad of seven to ten years old.
17 Presumably in May 1631 - El, Vol. VII, p. 27, Badshah-Namah.

in the name of Shah Jahan in all the *Masjids* and *Mimbers* in his country. Immediately, as was evident, he was favoured with the royal kindness. But, later, he had also to fall into the hands of Mahabat Khan and to be imprisoned[18] as will be detailed hereafter.

FATE OF NIZAMSHAHI MARHATTHA SARDARS

A party of the Marhattha Sardars, who were in the service of Nizamshah and had a big army and retinue with disciplined (arasteh) troops under their command, thought it improper to obey Fateh Khan, the traitor; and, because most of their Jahgirs had gone under the Mughal, they took to exile from their native-land. Some of them joined the Mughal; some went into the service of 'Adilshah; and many others resolved to take refuge at the threshold of the kingdom of the lord of the time (Khadiv-e-Zaman[19]).

CAPTURE OF DHARUR

At this time Iradat Khan, Sar-Lashkar of the army of the king of Hindusthan, who had then arrived at Balaghat to arrest Khan Jahan, had taken the fort of Dharur[20] from the Nizamshahi officers, and was busy besieging the fort of Parenda,[21] which was then the boundary of the kingdom

---

18 17th June 1633 A. D. - El, Vol. VII, p. 41, Badshah-Namah.

19 'Abdullah Qutbshah.

20 Dharur - 94 miles E. of Ahmednagar, which was captured by the Mughal army on 17th January 1631 A. D -El., Vol. VII, p. 20, Badshah-Namah.

21 Parenda —40 miles N. W. of Sholapur or about 60 miles S of Dharur, Naldurg District, Nizam State.

MUGHALS FORCED TO RAISE THE SIEGE OF PARENDA

of 'Adilshah. 'Adilshah,[22] being afraid, consulted Mustafa Khan and Khawas Khan, who were then the two pillars of that kingdom. Murhari Pandit, who was made Sar-Lashkar, was sent[23] to the fort of Parenda with an army of 12,000. Murhari, with the combined army of Nizamshah and 'Adilshah under him, fought with the Mughals with such an intrepidity and force that the Mughal officers had to raise the siege of Parenda and leave the place[24]. Murhari [L. p. 332] pursued them up to the bank of the river[25].

MURHARI DEMANDS HELP FROM QUTBSHAH

Being thus eased, so far as the Mughal offensive was concerned, he marched to the boundary [Ms. p. 180b] of Kolas[26], which was a part of the protected territory. He met the Mughal officers, who were on their way to the exalted court for seeking refuge, and gave them royal robes of honour, showed allurements by promising Jahgirs, and induced them to join his army. He sent this news to Shah Abu'l Hasan, the ambassador of 'Adilshah

22 Muhammad 'Adilshah, who succeeded his father Ibrahim 'Adilshah on 12th September 1627 He was born in December 1613, and died on 4th November, 1656. — M. N, pp 1 and 62. B., S. p 433 and p 560.

23 Early in 1631 A. D — El, Vol VII, pp 22-4, Badshah-Namah

24 In March 1631 A D — Ibid B S.p. 403.

25 Manjeri River (?), which is on the north and lies between Parenda and Dharur.

26 Kolas —Kaulas — About 80 miles N W of Hyderabad, Bidar District, Nizam State.

staying at the capital, and asked him to request this sublime government to help him by sharing the expenses. At the time when Shah Muhammad Pir Zadeh was Peshwa, the subjects living on the borderland of the protected territory had fought with the 'Adilshahi officers and had plundered and destroyed[27] a few villages and Parganas of 'Adilshah on the frontier. In order to make good this loss, Shah Muhammad had promised that he would contribute towards the expenses for repopulating the devastated country. Murhari Pandit, Sipeh-Salar, requested for the fulfilment of that promise, so that he might replenish his army in order to stand against the Mughal forces in the battlefield. Shah Abu'l Hasan, the ambassador, also by way of loyalty requested assistance. Murhari was, however, making very pressing demands because 'Adilshah had laid great stress on the quick settlement of the affairs and also on the raising of the additional army required.

MURHARI INVADES QUTBSHAHI COUNTRY

He laid a siege[28] to the fort of Kolas, and the battle was raging for one month. But when he saw that he could achieve nothing except loss out of it, he raised the siege and began rapine and plunder by advancing a few stages forward with his own army of about 20,000 horse and foot and the army of the Marhattha Sardars, whose ways were plundering and rapining. After hearing this news, Khaqan-e-Zaman

27 In 1629.

28 June 1631A. D - El. Vol VII p 41- Badshah-Namah.

QUTBSHAH PREPARES FOR DEFENCE

ordered all the nobles and the army to assemble and expressed his desire to lead the campaign himself to defeat Murhari. But Nawab-e-'Allami said that his personal command for this purpose was not befitting his glory and requested that, if he would order any of his servants, he could properly punish the enemy. The counsel of Nawab-e-'Allami prevailed and Boulchi Beg, Provost of the Nobles, Khudawardi Sultan Qazil Bash Khan and some other Muhammadan Nobles and some of the Hawaledars of the army of Khas-e-Khayl like Azhdaha Khan and Istiqlal Khan, and from the party of Hindus Jagdeviao [Ms. p. 181a], Bhalerao, Assirrao and some other Manewar Sardars, every one of whom had 10,000 foot, were nominated against the army of 'Adilshah.

QUTBSHAH REINFORCES THE DEFENCE

But messengers brought news that Murhari had made a common cause with the Nizamshahi Sardars, [L p 333] and had under his command nearly 30,000 horse and foot and a big party of plunderers, and that his intention was to launch an assault Khaqan-e-Zaman, therefore, ordered that the royal tent should be sent towards the combined army of 'Adilshah and Nizamshah, and some of the famous Nobles like Khwajah Afzal Turk and Shir Muhammad Khan, and Havaledars of the army of Khas-e-Khayl were asked to hasten to the capital duly prepared for battle. Shuja-u'l-Mulk was ordered to stay in the country of

Kasamkota[29] with the nobles of that place. Some foreigners and Deccanis were also made Sardars of the party. Ali Beg Khan Afshar Turk was rewarded with a Jahgir of 40(000) hons and was asked to maintain a troop of young brave Turks. In the same way, Mayram Beg also was given a Jahgir of 40,000 hons and was asked to employ 100 matchlock horsemen, who were expected to be good shot Similarly, Muhammad Sa'id Beg Badakhshi, Saiyed Babu, Makhdum Mulk Dakkhani and some other persons of the Deccan, who were famous for bravery and boldness, were cherished by the award of Jahgirs and were ordered to keep an army. The new Nobles with their armies were given a marchpast in the plains before Dad Mahel and were the recipients of the robes of honour. Khaqan-e-Zaman also sent out *qaul-namahs* with gorgeous robes of honour to those officers, who had the intention of joining this high government and who were deceived by Murhari and thus threatened by him In this way, disunion was spread in the party of Murhari. As a result, Babaji Kate, a Marhattha, who had with him two or three thousand skilled horsemen, left Murhari with his own followers and some other Sardars as soon as the *qauls* reached them. A party of Manewar footmen, who were cunning and bold, was despatched towards Murhari, and ordered to enter into his camp in a dark night and to cut off and bring the ears and noses of his soldiers. [Ms. p 181b] The reward for cutting ears and noses was fixed at one hon each All

29 Kasamkota — it is spelt in the Lithographed copy as Kastamkota Kasimkota - About 20 miles W. of Vizagapatam, Vizagapatam District, Madras Presidency.

the Sardars and Nobles, who were appointed against Murhari, had scarcely marched a distance of about twelve *Kroh* towards the 'Adilshahi army, when the grandeur of the victorious army reached Murhari, who realising his weakness apologised and sent his sister's

MURHARI SUES FOR PEACE

son to the august person, and through the ambassador, Shah Abu'l Hasan, opened negotiations for peace. Murhari pointed out that his whole aim and object in the offensive was merely to secure help, because a powerful enemy had set his face against the kingdoms of the Deccan with extreme cruelty If all the Deccani powers were not united together, then the result would be that the enemy [L. p. 334] would conquer all the countries. It is, therefore, incumbent upon all the kings of the Deccan that they should maintain their ambition and honour, and continue their unity, which had been observed for many generations. Khiqan-e-Zaman, who was in his heart of hearts in unity with 'Adilshah, was making an outward show that he was siding with the king of the world, Shah Jahan. But looking to the emergency, he at once sent help to the Commandar-in-Chief of 'Adilshah to enable him to give a tough fight with the Mughal army. On the 15th of Safar of the year 1041 H. (2nd September, 1631 A. D.) a peace was concluded through the efforts of peace-makers and well-wishers, and the anxiety of the hearts of the people was changed into composure stete.

THE ACCOUNT OF THE ARRIVAL OF VITHOJEE KATE TO THE CAPITAL AND

OF THE ARRANGEMENT OF HIS SON AND RELATIVS IN THE CONTINGENT OF THE SERVANTS OF THE COURT

Soon after Mulhari's return, Vithojee Kate, who was brave, bold and famous, and who was one of the Sardars, whom Khaqan-e-Zaman had sent robes of honour and *qauls*, reached the suburbs of the capital of Hyderabad with his two or three thousand Marhattha horsemen. A robe of honour and a swift horse were sent for him afresh, and royal kindness was lavished on him. About one week later, he fell ill and passed away from this world. At the time of his death, he had nominated Sabojee Harkarah Nizamshahi as his executor, and entrusted to him his son and his brother's son with the army. [Ms. p. 182a] Khaqan-e-Zaman sent Narayanrao Brahmin, with valuable robes of honour, some horses, three elephants and a jewelled necklace, to solace others and to make Sabojee hopeful of the royal kindnesses Narayanrao went to their camp, presented the robes of honour etc, and assured them of the royal kindnesses. On his return, he intimated to the king the quality and quantity of the Marhattha army as also their loyalty and obedience. Subsequently, a high order was issued and Naseer-u'l-Mulk, Havaledar of Khas-e-Khayl, was asked to proceed with 2,000 horse to bring them through the door called Koh-e-tur in the plains before Dad Mahel for offering their homage. In accordance with this order, Naseer-u'l-Mulk brought the party, which was nearly 6,000 horse and foot, before Dad Mahel. [L. p. 335] They

came in large numbers with the Sardars and got the honour of salutation by kissing the earth Vithojee's son and his brother's son, with 30 other relatives, every one of whom was a Sardar of the Marhattha army, were called before the august person. Vithojee's son and his brother's son were honoured with a precious robe of honour, jewelled belt of *khanjar* jewelled necklace, twentyseven horses and five elephants, and the remaining Sardars were also honoured with the robes of honour suitable to their ranks. A Jahgir of three lakhs of hons was also bestowed upon the party, and all of them were arranged in the thread of the Sardars and Nobles of the kingdom.

THE ACCOUNT OF THE BIRTH OF AN AUSPICIOUS DAUGHTER

It is related that at the close of the day on Wednesday the 6th Ramzan of the year 1040 H. (30th April 1631 A. D), a daughter was born to Khaqan-e-Zaman from the lady of the harem. Khaqan-e-Zaman arranged for a court to be held in the harem and gave robes of honour to all the *pardah* ladies and the decorators of the assembly of luxury. Sharif-u'l-Mulk, who was living at that time, distributed among the people hundred cart-loads of sugar in all the streets and markets of the capital. [Ms. p 182b] The astrologers, who were ordered to find out the effects of the time of the birth, were also rewarded with precious robes of honour and *Inams*. Nizam-u'd din Ahmed has written the following chronogram of the auspicious event:

"Numayan shud Mahi az Burj-i-Shahi".

THE ACCOUNT OF THE FLOOD WHICH TOOK PLACE IN 1041 H.

In the previous years, there was less rain, and in the year 1040 H. (1630-31 A. D) it had not rained at all and had caused a severe famine as has been already related heretofore under the year. In this rainy season, however, it rained so heavily and continuously for four months that the plains and forests were overtaken by floods, and waters of the rivers tresspassed the limits. The river Musa[30], which was adjacent to the capital of Hyderabad, came in flood in the morning of Wednesday, 27th Safar (14th September, 1631 A. D.), so furiously that the water passed over the bridge, entered the city and swept away many high buildings and huts of the people. Some of the trees [I. p. 336] in the Muhammadshahi garden were taken away. The very old men of the time said that they had never heard of a flood with such a fury and volume before. The fury of the flood raged from early in the morning to two *prahars* and three *ghatis* of the day (i. e. 1 p. m.), afterwards it abated.

THE ACCOUNT OF THE EXALTATION OF NASEER-U'L-MULK TO THE POST OF 'AIN-U'L-MULK IN PLACE OF ADAM KHAN HABSHI, APPOINTMENT OF QASIM BEG TO THE HAVALEDARSHIP OF KHAS-E-KHAYL, DEATH OF KHWAJAH AFZAL TURK, ENTRUSTING HIS DUTIES TO OTHER

30 Musa - Musi River - joins the Krishna.

NOBLES, AND THE ARRVIAL OF AN AMBAS SADOR FROM FATEH KHAN, SON OF MALIK 'AMBAR HABSHI NIZAMSHAHI

Qasim Beg, son of Murshid Quli Beg Turk, left the post of Kotwali and arrived at the court for kissing the threshold. He then made a request that he be favoured with another post. Khaqan-e-Zaman considered his case, and decided that a suitable post worthy of his honour might be granted to him. At this time Adam Khan Habshi, who was called back from Kolas, was dismissed from the post of 'Ain-u'l-Mulk, as, when Murhari sieged the fort, he had not discharged his duties properly and showed considerable weakness in the protection of that country [Ms P. 183a]. Naseer-u'l-Mulk was then honoured with his post and the Havaledarship of Khas-e-Khayl vacated by Naseer-u'l-Mulk was bestowed on Qasim Beg Khwajah Afzal Turk, who was also called back to the Court from the fort of Rajamahendri[31] at the time of the arrival of Murhari, reached Hyderabad and kissed the royal carpet, but he was ill and his illness went on increasing day by day and at last it culminated in his death on 18th Jamadi'l-akhar of the year 1041 H. (1st January 1632). After his death, some of his duties were entrusted to Qazil Bash Khan; his command of 1,000 Horse (Hazari) to Boulchi Beg; and the governorship of the Subeh of Murtazanagar to Mir Fasih-u'd-din Muhammad.

In the above-mentioned year (1631-32 A. D.) Shah Abu'l Hasan came as ambassador to the court with

31 Rajamahendri— Rajamahendri in the Godavari District, Madras Presidency.

presents from Fateh Khan, son of Malik 'Ambar Habshi Nizamshahi. Mir Jafar and Sabojee Harkarah, who were ambssadors from the late Nizamshah, [L p. 337] were dismissed. Khaqan-e-Zaman lavished royal kindnesses over Shah Abu'l Hasan and gave a comfortable house for his residence. Sabojee Harkarah who was nominated executor of Vithojee Kate, was arranged in the thread of the party and was enrolled for service along with other Marhattha Sardars and Havaledars, for everyone of whom annual stipends were fixed.

After some time, Mir Jafar also entered the service and was made a courtier.

Chapter VI – Part II

THE ACCOUNT OF THE EVENTS, WHICH TOOK PLACE DURING THE REIGN OF KHAQAN-E-ZAMAN

SHAH JAHAN SENDS AMBASSADORS TO GOLCONDAH AND BIJAPUR

It is related that, after his arrival at Burhanpur, Dar-u's-Surur, the king of the world, Shah Jahan, sent Shaikh Muhi-u'd-din to the capital of Hyderabad and Shaikh Muin-u'd-din to Bijapur. When the latter reached Bijapur, Shaikh Muin-u'd-din made[32] known to 'Adilshah the demand for the annual *peshkash* and wished that he might return immediately with it to the camp of Shah Jahan. 'Adilshah ordered that nine lacs of hons should be paid to the ambassador with 100 elephants and other presents. [Ms. p. 183b] Shaikh Muin-u'd-din came out of Bijapur with the *peshkash*. By this time, Shah Jahan had already taken possession of the Nizamshahi country and reached the 'Adilshahi frontier, where plundering was in progress. Murhari and other Sardars were, however, attempting to check the Mughal advance. When Muin-u'd-din reached the city of Bidar,[33] Marjan Habshi,[34] 'Adilshahi Kotwal and

---

32 24th November 1631 A. D – M. N., p. 5.

33 Bidar - About 70 miles N. W of Hyderabad, Bidar District, Nizam State.

34 The Muhammad Namah gives the name as Malik 'Ambar Jan, Havaledar of Bidar, whereas the Basatin-us-Salatin calls him Malik Marjan – M. N. -pp. 5-6 and B. S., p. 449.

Guard of that fort, did not allow him to proceed further, although on the previous occasions he was allowed to do so. When Shah Jahan saw that 'Adilshah did not send the *peshkash* due by the beginning of the

SHAH JAHAN SENDS ASAF KHAN AGAINST BIJAPUR

year 1041 H. (August 1631 A. D.), Asafjah was ordered to march against Bijapur with other Mughal Nobles and fifty or sixty thousand horse. Asafjah started[35] towards Balaghat[36] with great ponp and show. At

QUTBSHAHI AMBASSADOR WITH THE MUGHAL RETURNS

this time, Wafa Khan, ambassador of Khadiv-e Zaman, was permitted to return to the capital of Hyderabad along with Shah Ali Beg, a Hazari Noble and ambassador from Shah Jahan. Wafa Khan had gone to the Mughal Camp along with Shaikh Muhi-u'd-din Ahmed, and acquired the honour of delivering the presents to and of kissing the threshold of Shah Jahan, when royal kindnesses were shown to him [L. p. 338] By marching

FATEH KHAN DELIVERS NIZAMSHAHI COUNTRY TO ASAF KHAN

through Balaikatal,[37] Asafjah first raised[38] the banners of his glory in the kingdom of Nizamshah. Fateh Khan, son of Malik 'Amber Habshi, who was in Daulatabad, expresssed his obedience and homage. He was then arranged in the thread of Five Hazari

35 3rd December 1631 A. D — B N. I A, p 405

36 Balaghat Range — About 180 miles south of Burhanpur, Bhir District, Nizam State.

37 Balaikatal — Presumably the same as Katal or Ji'Kahtala referred to in note 11 above

38 December 1631 to January 1632 A. D

Nobles. Most of the Nizamshahi forts and country thus fell[39] into the hands of the Mughal. Asafjah then

BIJAPUR BESIEGED

proceeded[40] to Bijapur with great grandeur *via* Gulbarga,[41] and, at every stay the country, through which the Mughal army passed, was plundered and destroyed leaving innumerable families extinct Shortly he reached Bijapur and laid a siege[42] to it. A battle took place. Some brave soldiers on the side of Asafjah rushed to the bank of the moat, but were killed[43] by the shots of cannons, [Ms. p 184a] guns and arrows. Shah Jahan, however, continued sending pressing *farmans* to Asaf Khan ordering him to effect an immediate conquest of Bijapur Mustafa Khan, Peshwa of 'Adilshahi, was on the other hand trying to conclude a peace He communicated the terms accepting the previous *peshkash* to Asaf Khan.

QUTBSHAH PREPARES FOR DEFENCE

News from that place was reaching daily Looking, therefore, to the fall of the Bijapuri country and the success of the army under Asaf Khan and particularly in view of the posting of Naseer Khan, a three Hazari Mughal Noble, at the fort of Nander[44] which was just on the

39 By the end of January 1632 A. D

40 By the beginning of February 1632 A D

41 Gulbargah — Kulbargah — 110 miles W of Hyderabad and 70 miles S. W of Bidar, Kulbargah District, Nizam State.

42 13th February 1632 A. D —M. N., p. 6.

43 Between 13th and 20th March 1632 A D — M N., p. 6

44 Nander — 94 miles N of Bidar and 170 miles S. E of Burhanpur, Nandan District, Nizam State

border of the protected country, Khadiv-e-Zaman apprehended friction, and as a prudent and precautionary measure, appointed Naseer-u'l-Mulk, who was till then working in the post of Ain-u'l-Mulk, to the Commander-in-Chiefship by honouring him with a robe of honour, a horse and a sword. Boulchi Beg, Khudawardi Qazil Bash Khan, son of Vithojee Kate, 'Alam Khan, Shir Muhammad Khan, Muzaffar Khan, and a party of the Manewar Sardars like Dharmarao Naikwadi, Harorah (Hazarah in the Litho. copy) Jagdevrao, and Bhalerao were sent along with him to protect the boundary. They accordingly posted themselves on the border line and guarded the forts. Malik 'Ambar, a Jahgirdar of four lacs of hons, was ordered to proceed at once to the fort of Muhammadnagar *alias* Golcondah and to carry on the repairs of the fort, cannons, etc., and arrange for the necessaries of soldiers, arms, and artillery. Malik 'Ambar [L. p. 339] accordingly went to the fort of Golcondah and busied himself in the performance of the task entrusted to him. A high order was also issued for the distribution of iron coats of mail, helmets, and brass plates to all soldiers from the royal armoury.

WAFA KHAN AND SHAH ALI BEG ARRIVE AT HYDERABAD

Wafa Khan and Shah Ali Beg, who had returned from Shah Jahan, crossed the country of Nizamshah and reached the fort of Ramgir[45] on the frontier Wafa Khan, who was 80 years of age, fell ill and died Shah Ali Beg then started for Hyderabad

45 Ramgir – 110 miles N. E. of Hyderabad, Yelandal District, Nizam State.

with the sons of the deceased. When he reached Husain Sagar[46], Mir Fasih-u'd-din Muhammad was ordered to receive him and to arrange for the necessary feasts and the usual customs of hospitality. On the 10th of Jamadi'l-awwal of the above-mentioned year (24th November 1631), Khadiv-e-Zaman [Ms. p. 184b] went to Husain Sagar and honoured Shah Ali Beg by giving him an opportunity to pay homage, and made him happy by the reward of a special robe of honour, one big elephant and two horses. Khadiv-e-Zaman then returned to the capital. On the 12th of the same month (26th November 1631), Shah Ali Beg was invited to the capital and was ordered to stay in the garden of the late Mir Jumlah. On the 17th (1st December 1631), a royal assembly was arranged. Mir Fasih-u'd-din and Karim Khan Sar-Naubat were sent to bring him with great honour and pomp. The auspicious tongue was then opened to enquire about the king of the people of the world. Shah Ali Beg was again rewarded with a royal robe of honour, two horses and one elephant. His sons and two or three other lieutenants, who accompanied him, were also given kingly robes of honour. They stayed in the capital up to the end of Ramzan (i. e. till the second week of April 1632).

ASAF KHAN'S RETREAT FROM BIJAPUR : THE MUGHAL AMBASSADOR RETURNS DISAPPOINTED FROM HYDERABAD

During their stay of over one month, an Ahadi used to come from Shah Jahan and deliver some messages

46 Husain Sagar – a large tank.

causing great annoyance to the auspicious heart (Qutbshah). Some lacs of hons and selected elephants with precious jewels were demanded. Nawab-e-'Allami was busy setting aside the ambassador and the Ahadis with kind words; and Khadiv-e-Zaman also treated them with courtesy and used agreeable tricks. At the end of Ramzan (second week of April 1632), the spies brought the news of Shah Jahan's departure[47] from Burhanpur towards Agra and Lahore in great haste. Another Ahadi arrived at Hyderabad to call the ambassador back and confirmed the news of Shah Jahan's departure. A third party of spies brought a news from Bijapur purporting:- Asaf Khan had suffered greatly from famine due to the scarcity of food and fodder in the camp; the 'Adilshahi Nobles came out successful, a large party of the army of Asaf Khan was killed by cannons and guns; an Ahadi from Shah Jahan [L. p. 340] had gone with a pressing order for the return of Asaf Khan; and the Khan had already hastened back and his army retreated in great disorder. On hearing this news, Shah Ali Beg also went back to Hindustan from the capital greatly disappointed on the 1st of Zil'qa'deh of the same year (11th May 1632), and although he flattered very much that he should not be sent back empty-handed, it was of no avail and his requests were not complied with [Ms. p. 185a]

---

47 Shah Jahan left Burhanpur on 5th April 1632 A. D. and arrived at Agra on 10th June 1632 A. D. — El, Vol. VII, p.31, Badshah Namah.

RESULT OF SHAH JAHAN'S STAY IN THE DECCAN

The total period of Shah Jahan's stay in Burhanpur was three years and a fraction.[48] During this period, on account of the scarcity of food and fodder and severity of famine, those treasures which were amassed from the produces of Hindusthan in centuries and ages before were wholly used up, and innumerable persons died owing to infirmity and severity of hunger.

ACCOUNT OF THE ARRIVAL OF KHADIV-E-ZAMAN IN HAYATABAD FOR ARRANGING AN ASSEMBLY, AND OF THE PERFORMANCE OF THE CEREMONIES CUSTOMARY WITH THE PEOPLE OF THE DECCAN

When Khaqan-e-Zaman reached the age of youth and hair grew upon the cheeks, he wished that he might get them shaved, so that better and full-grown hair may crop up. It was then a custom in the protected territories of the Deccan that on such an occasion an assembly of joy should be celebrated. Hayat Bakhsh Begam, the honoured mother of Khaqan-e-Zaman, took upon herself to defray the expenses of this joy-increasing celebration, and the necessary arrangements were made for the royal feast under her personal direction. She decided that this world-decorating assembly and luxury-increasing feast should be held in Hayatabad. This town was known as Hayatnagar and was situated on the eastern side of the capital of Hyderabad at a distance of two *farsakhs*.[49] In the

48 Apparently "Three years" is a mistake – vide notes 7 and 47 above.

49 Farsakh — A league of about 18,000 feet in length, i. e. one Karnatak Kos which is equal to three miles.

beginning, it was a place of the auspicious accession to the throne and had been laid out like a paradise. It was then the residence of the royal ladies. A world-obeyed order was issued that Hayatabad should be richly decorated. The agents of her majesty stood up for making all possible arrangements about the ceremony and the celebrations. On 24th Rajab of the year 1041 H. (5th February 1632), Khusrav-e-Zaman left the capital for Saiyadabad[50] in all pomp and glory and stayed there; on the second day (6th February) he went to the town of Mansurabad[51] [L p. 341]; and on the morning of the third day (7th February) he reached the town of Hayatabad. The town was so decorated that a sight at it gave delight to the eyes and the atmosphere there was cheerful to the heart. The assembly of joy and luxury was then in full swing. In these days, all the people, great and small, high and low, old and young, were engaged themselves in merry-making and happiness [Ms. p. 185b] and enjoyed the time to their fullest content. The ceremony lasted for twelve days. On the 12th day (19th February 1632) Khaqan-e-Zaman gave to the chief courtiers royal robes of honour and twenty horses with golden and silvery saddles and reins and silken and embroidered trappings. To other Nobles and Sardars and Khwajah Sara were given worthy robes and horses. Some were given horses and a few were given *jighah* (i.e an ornament or jewel-crest worn in the turban) and some jewelled (*padak*)

50 Saiyadabad - two to three miles east of Golcondah.

51 Mansurabad - three or four miles east of Golcondah.

medals. Of the other people, singers, songsters, poets, and virtuous and learned men were honoured with royal robes worthy of them. Shah Ali Beg, ambassador from Shah Jahan, who was staying at the capital, was invited and honoured with a special robe, two horses and an elephant. His son was also given a valuable robe and a horse. The ambassador of 'Adilshah was given a royal robe and a horse. The ambassadors of other kings were similarly rewarded. Valuable robes, according to their ranks, were also sent to the ambassadors of the high government, who had gone to the courts of Shah Jahan Badshah and the king of Persia and other kings. Robes and horses were also sent to the great Sardars and Nobles who were living in the different parts of the kingdom. To her majesty, the honoured mother, precious clothes, valuable things, innumerable ornaments and jewels, horses of Iraq, mountain-bodied elephants with jewelled *howdas*, and a golden palanquin were presented. Some villages and parganas were also given to her by way of *inam*. The agents of her majesty recorded two lacs of hons as the expenses for this ceremony. After the celebrations, Khaqan-e-Zaman left for the capital.

THE ACCOUNT OF THE ORDERS ISSUED TO THE NOBLES PROCEEDED TOWARDS THE FRONTIER TO RETURN TO THE LUSTROUS ROYAL PRESENCE, AND THE AUSPICIOUS BIRTH OF THE EMINENT PRINCE

When Khaqan-e-Zaman returned from Hayatabad to the city of Hyderabad, the spies brought the news of the return [L. p. 342] of Shah Jahan and of

the retreat of Asaf Khan and other high officials from Bijapur and of Baqar Khan from the country of Kasamkota. This news was the great cause of happiness in the auspicious mind of Khaqan-e-Zaman The well-wishers also opened their tongues of praise and prayers and offered salutations [Ms. p. 186a]. All the officers sent to the frontier as a measure of defence were called back to the court. In the month of Zil'qa'deh of the year 1041 (10th May to 7th June 1632) Naseer-u'l Mulk, Commander-in-Chief, Boulchi Beg and other Nobles and Sardars, whose names have been mentioned above, entered the capital and marched through the plains of Dad Mahel. Khaqan-e-Zaman gave royal robes of honour to everyone of them, and permitted them to return to their homes.

BIRTH OF A PRINCE

At the end of this year, a shining star rose in the east of the rank and glory of the prosperous Khaqan-e-Zaman, i. e., on Monday the 11th Zil'qa'deh of the above-mentioned year (21st May 1632), God, the Great Giver, bestowed a son upon Khaqan-e-Zaman. In thanks-giving on account of this great gift, a large amount of wealth was distributed among the poor and also to the learned and pious people Mulla Wajahi, a Deccani poet, wrote a chronogram in the phrase: "*Aftab az aftab amad padid*", and Mulla Ghawwasi, who had distinguished himself among the Deccani poets, recorded "*Mahfooz Bad*", as the sentence for his chronogram, and Nizam-u'd-daulah Ahmed also wrote a chronogram as "*Aftab-e-Falak-e-Qutb-e-Shahi*".

THE ACCOUNT OF THE MARRIAGE OF SULTAN MUHAMMAD 'ADILSHAH WITH THE HONOURED SISTER OF KHAQAN-E-ZAMAN

From the oldest time, a close relationship existed through inter-marriages between the families of Qutbshah and 'Adilshah. The late Sultan Muhammad Quli Qutbshah had given his illustrious sister Malka-e-Jahan in marriage to Ibrahim 'Adilshah. Thereafter Sultan Muhammad Qutbshah had married the daughter of 'Adilshah. At this time, Muhammad 'Adilshah, who succeeded his illustrious father, wished to renew the old relations, and accordingly sent Shah 'Ab'ul Hasan [L. p. 343] and Shaikh Muhammad Rahim to the capital of Hyderabad requesting his sister in marriage. The wise ambassadors conveyed this message to Khaqan e-Zaman through the chief courtiers. Thinking that the offer was the will of God, he remained silent, which was an indication of his willingness Messengers were sent to 'Adilshah with a letter of details [Ms. p. 186b] Thereupon 'Adilshah sent some influential Sardars and Nobles like Murhari Pandit, Commander-in-Chief, and 'Ambar Khan Habshi for settling the affairs of the marriage. When they reached the borders of the protected country, a world-obeyed order was issued directing the officers of the royal kitchen to receive them, to arrange for grand feasts at every destination, and to strictly follow the usual customs of hospitality. Sardars and Nobles were next sent to receive them turn by turn and stage by stage

one after the other. Karim Khan Sar-Naubat with four Havaledars of Khas-e-Khayl was the first to welcome them. Mirza Hamza with his party received them next. Naseer-u'l-Mulk with his army had his turn on the third day The well-honoured Malik 'Ambar, Malik Adam and Malik Almas followed him. The last was Mir Fasih-u'd-din Muhammad's party comprising of some famous Nobles to extend the royal welcome, who requested the royal guests to encamp with all pomp and grandeur below the mountain of Tur. Khaqan-e-Zaman ordered that the royal palace and the city should be decorated richly and the doors of luxury and happiness should be left open to all the people of the world. Tents and elevated courts were erected below the mountain of Tur, and the field and forest there was converted into a decorated city. On the next day (17th February 1633 or before), Khaqan-e-Zaman went to that court with great pomp and glory and sat on the royal throne with great show. The Commander-in-Chief of 'Adilshah was then invited with his companions. They came to the court and from the place specially prepared for them to offer their salutations, they paid their respects and homage to Khaqan-e-Zaman. The Commander-in-Chief was then presented with six horses with (golden) and silvery trappings and saddles, and two elephants on that day. His (companions) were rewarded with robes of honour and Turkey horses [L p. 344] It is said that on that day forty horses, five elephants and 100 robes of honour were awarded to the 'Adilshahi Nobles. Afterwards, Khaqan-e-Zaman gave them permission

to go back. He was busy in that court enjoying and merry-making till his return to the high palace in all glory in the evening. On the night of 19th Shaʿban (18th February 1638)[52] ʿAdilshah's honoured sister with her party of the specially honoured women and ladies arrived at the palace, Nadi Mahel, which was decorated with royal pomp like the Picture-gallary of China. She brought with her all the necessary material for the marriage ceremony loaded on elephants and camels. In all there were 2000 trays on which the articles were arranged. She entered the city on that night through the gate of the Twelve Imams. [Ms p. 187a] The Qazi of the city tied the princess with the king (Muhammad ʿAdilshah) in the knot of marriage in the presence of the learned and great men. A Mehr of 30 lacs of hons was presented. Her majesty (Mehd-e-ulya), i. e. the honoured mother of Khaqan-e-Zaman, spread the royal carpet of enjoyment and happiness for one week in the harem and used great formalities in the celebration of the marriage festival. ʿAdilshah's sister and other respectable ladies on her side were richly honoured with the royal robes and valuable things. Khaqan-e Zaman then selected Mir Fasih-u'd din Muhammad to accompany the palanquin of the bride. He was honoured with two Arab horses with golden saddles and reins and a Jahgir of 80,000 Lons. Shaikh Muhammad bin Khatun, Qazi Ahsan *alias* Qazi-e-Mecca, a party from the courtiers,

52 M N, however, tells us that the marriage took place on 18th Rajab i e 30th January 1633 A D. Presumably it may be the date of the departure of the Adilshahi party to Golcondah from Bijapur. M N, pp. 4 and 8.

Shaikh Dadan Malik Daulat Khan, officer in charge of the palace, some trusted Sardars, Karim Khan Sar-Naubat, Saiyed Babu, Makhdun-e-Mulk with four Havaledars of Khas-e-Khayl having the command of 400 horse each, were also honoured with the robes of honour worthy of their ranks and sent with the palanquin of the queen of the world. On 26th Sha'ban of the year 1042 H. (25th February 1633) the embroidered and jewelled palanquin of the queen of the world was sent off from the capital with twenty special and fifty other palanquins of maidservants. The royal property, mountain-bodied elephants, Turkey, Arab and other horses, sturdy camels and strong carts, and innumerable coolies, full of load, accompanied the palanquin The party stayed in the tents and courts erected below the mountain of Tur [L. p. 345]. On the last day of the month of Sha'ban (1st March 1633), Khaqan-e-Zaman went there to give a hearty send off to the queen of the people of the world. Murhari, Commander-in-Chief, when he heard of this arranged for the necessary saluations and homage. He requested Khaqan-e-Zaman that, the honoured sister of his majesty the 'Adilshah was in the camp, but it would add to their honour if he would visit the 'Adilshahi court. Khadiv-e-Zaman accepted his request. He stayed at the court, when Murhari performed all the ceremonies to show due obedience and homage and presented three trays full of red and white coins. Embroidered velvet was spread from the door of the court to the throne to walk upon. He further presented one Arab and one Iraq horse [Ms p. 187b] with golden trappings, three

elephants, and nine trays full of fine and valuable clothes. Khaqan e-Zuman honoured Murhari by giving him valuable robes of honour, six horses and two elephants Robes of honour and horses were also given to other nobles. To the musicians of Bijapur 5000 hons and 10000 rupees were given in rewards Khaqan-e-Zuman then proceeded to the court of the queen of the people of the world and made a gift of innumerable jewels and unlimited presents to the honoured sister. Robes and jewels were also distributed among the ladies of the harem before they were allowed to disperse. After one *prahar* at night, he returned to his sublime palace. The Accountant of the royal offices has recorded that the articles of dowry amounted to five lacs of hons, whereas the amount spent on feasts and presents etc., during the festival reached 50,000 hons. The period for which the ceremony lasted was one month and fifteen days. In the middle of the month of Ramzan (second week of March 1633) the camp of the queen of the people of the world left for Bijapur. All the famous Nobles accompanied her up to the frontier. They were then presented with robes of honour and allowed to return back. When the camp reached

WIFE OF 'ADILSHAH REACHES BIJAPUR AND MURHARI PROCEEDS TO HELP FATEH KHAN NIZAMSHAHI

Gulbargah, 'Adilshah sent the son of Ikhlas Khan Mir Jumlah with 5,000 (4,000 in the Litho copy) horse to receive her. He got the first honour of kissing the threshold and to receive a robe. Murhari Pandit received[53] at the same time an 'Adilshahi *farman* that

53 Second fortnight of March 1633 A. D.

he should quickly proceed to help Fateh Khan Nizamshahi as Mahabat Khan and other nobles of Shah Jahan had besieged[54] and cornered him in the fort of Daulatabad [L. p. 316]. The queen of the people of the world, however, honoured Murhari with a special robe of honour and betle-leaves before he departed for Daulatabad. When the party reached a place at a distance of one camp from Bijapur, Mustafa Khan and Khawas Khan, who were the pillars of the 'Adilshahi kingdom, came to accord a royal welcome and got the honour of offering salutations and homage to the queen. Mir Fasih-u'd-din Muhammad and Nawab-e-'Allami (Shaikh Muhammad) came forth to do them honour and performed the usual customs of feasting and other hospitalities. Each of them were presented with valuable robes, four horses and one elephant, and their companions were given robes according to their respective ranks. On that day, 100 robes of honour were given again to the 'Adilshahi Nobles. On the next day, 'Adilshah, the asylum of justice, arrived there with great pomp and show to the specially erected court on the side of the camp of the queen of the people of the world. The carpet of joy was then spread and all of them busied themselves in luxury and merry-making. 'Adilshah then went to the court of the queen of the people of the world and made a gift of plenty of jewels and pearls and performed the custom of *julwah* (i. e. face-seeing), which was well-known in the Deccan. Finally, that very night he took with him the embroidered palanquin of the

54 In the first week of March 1633 A. D.

queen of the people of the world and entered[55] the sublime palace. On the next day, when he sat on the throne of the kingdom, he invited the Nobles and chief Courtiers of Qutbshah, and presented them with royal robes of honour worthy of their ranks. These Nobles stayed in Bijapur for one month, after which 'Adilshah and the queen invited them and, after giving them valuable robes and horses with golden and silvery trappings, accorded them their kind permission to return[56]. [Ms. p 188a]. These Nobles, with their party, reached Hyderabad on 1st Muharram 1043 H (28th June 1633) and after 10th Muharram (7th July 1633) they got the honour of kissing the carpet and receiving the robes of honour 'Allami (Shaikh Muhammad) was then reinstated to the high post for his creditable services in this celebration. He related before Khaqan-e-Zaman the customs and manners of Bijapur, which he had observed there.

SHAIKH MUHAMMAD'S REAPPOINTMENT AS NAWAB-E-'ALLAMI

The details of the story of his reinstallation are:- Before the marriage festival, Khaqan-e-Zaman, believing in the reports of some backbiters and mischievous persons, had ordered Shaikh Muhammad to relinquish[57] his office of Nawab-e-'Allami and to stay at home for a few days [L. p. 347]. But it was subsequently became evident that he was free from the contamination which was attributed to him. Khaqan-e-Zaman, therefore, lavished fresh honours on him

55 In the first fortnight of April 1633 A. D.
56 End of May 1633 A. D
57 On 15th Decemb r 1632 A. D. - vide p 58.

On the 9th of Shawwal of the year 1043 H. (29th March 1634), when the sun had reached its stage of accession in the Sign of Aries, Nawab-e-'Allami was rewarded at a special *Darbar* with the royal robes of honour for Jumlat-u'l-Mulki and was entrusted to his charge again the control of the kingdom. A silvery palanquin and two horses were given for his conveyance; and his sister's son, who was duly qualified by his personal capability, was honoured with a post in the royal offices. By way of formality, they put their signatures over some papers that day. On the next day (30th March 1634), both of them went to the royal court and busied themselves with the performance of the affairs of the kingdom and dismissed some of the persons who had interfered in several affairs.

FASIH-U'D-DIN DISMISSED FROM SAR-KHAYLSHIP

Mir Fasih-u'd-din Muhammad, who was sent to collect revenues and manage certain affairs there, was dismissed from the Sar-Khaylship and was ordered to return back to the court. He was also rewarded with the robes of honour again. Khaqan-e-Zaman,

NAWAB-E-'ALLAMI'S REGIME IN THE MIR JUMLATSHIP

in further honour to Nawab-e-'Allami appointed under him two good Nobles, Makhdum e-Mulk and Saiyed Babu, each having 100 horse and 1000 foot under his command, and fourteen Shiledars It was further ordered that Nawab-e-'Allami should, along with the armies of Khas-e-Khayl, visit the tombs of the late kings, chief courtiers, nobles

and sardars and worship them on every Thursday (*pancha-shamba*). During the Mir Jumlatship of Nawab-e-'Allami, many Courtiers, Shiledars, Amaldars and other servants received increased honours and *mushahire*; and many able and learned men, merchants and other people were granted royal favours, for all of which Nawab-e-'Allami was the cause. These righteous actions were the sources of eternal life [L. p.348], because a good name means an everlasting life. [Ms. p. 188b] In the days of his Mir Jumlatship, Khaqan-e-Zaman, with his mother and other ladies of the harem, had stayed at his house twice for about a month each time. The Nawab incurred the expenses from his own pocket. On the first occasion, the Nawab presented jewels, horses, elephants and many other articles to the king. Khaqan-e-Zaman, however, with due regard for his kind heart, accepted only two Arab horses with silvery trappings The Nawab, in spite of his engrossing duties of the kingdom had reserved some time for the performance of the religious rites along with his lord, Khaqan-e-Zaman, twice a day Accordingly, every morning, they were holding assemblies with great and wise men, viz qazis, nobles and poets, and discussing various questions arising from the perusal of commentaries and books on traditions, theology, philosophy, mathematics, logic, etc. After this assembly, the affairs of the kingdom were looked into. Every Tuesday, which was specialised as a holiday, an eminent scholar in Arabic and Persian was engaged to read out anthologies (*Diwans*) of great poets like Mathnabis, Khawan-e-Anwari and the Mathnabis of the ancient writers such as the Mathnabi of Manjhai

Rum and Hadiqa of Hakim Sanai, etc.. Once in every week, they busied themselves in the study of the *guzzali* poetry [Ms. p. 189a]. Khaqan-e-Zaman was devoting much of his time in writing and compiling books. His praiseworthy self was thus a source of external and internal perfection.

THE ACCOUNT OF THE ARRIVAL OF SHIR MUHAMMAD KHAN TO THE COURT, THE EXALTATION OF MIR MUHAMMAD REZAI ASTRABADI WITH A ROBE OF HONOUR OF PESHWASHIP, AND SOME OTHER EVENTS

By this time, Shir Muhammad Khan had already been raised to the high post of Commander-in-Chief from the rank of a Shiledar [L. p. 349]. It is related that when he was on his way to Kasamkota from Kalamak[58] in company with Shujah-u'l-mulk Amir Zadeh of Mazendren, he came to the court on 6th Jamadi'l-awwal in the year 1042 H. (9th November 1632 A. D). He was then arranged in the thread of courtiers. After some time, he was raised to the high post mentioned above On the 13th of Jamadi'l-akhar of the above-mentioned year (15th Decemer 1632 A. D.), Mir Muhammed Rezai Astrabadi was honoured with the robe of Peshwaship, and Nawab-e-'Allami was ordered to stay at home. On 17th Jamadi'l-akhar (19th December 1632) Malik Adam was appointed to the

58 Kalamak—not traceable. Perhaps, Kallam, which is about 20 miles S. of Bhir in the Nalding Distt., is meant.

post of Havaledar of Khas-e-Khayl, and Qasim Beg was dismissed from the post.

DEATH OF THE NEW BORN QUTBSHAH'S SON

On the night of the 29th of the same month, (31st December 1632) the new plant in the garden of greatness (Qutbshah's son), which had flourished for full eight months, faded away. He was then buried by the side of his grandfather.

QUTBSHAH REPLENISHES HIS ARMY ON THE FRONTIER

At the end of the above-mentioned year (April May 1633) Mirza Jalal-u'd-din Muhammad Hassani of Gazwee died. At this time, Shujah-u'l-Mulk was also called back from the country of Kasamkota and his services were entrusted, at the request of Shir Muhammad Khan Sipeh-Salar, to his son-in-law, Mir Rustom Mazendrani The Zamindars of that country had then revolted, and Bashir Muhammad Khan [Ms. p. 189b] and Mir Rustom were ordered to govern the country with the help of each other and punish the rebels. By the middle of Zi'l-hijja (second week of June 1633) Shujah-u'l-Mulk reached the capital and kissed the royal carpet. He was then taken in the fold of the servants of the court and favours were lavished on him anew. On 18th Safar of the year 1043 H. (14th August 1633), he was granted a Jahgir of one lac hons and was arranged in the thread of the great Nobles, requiring him to maintain 1000 horse and some thousand foot with all the necessary equipment. He presented his contingent of the troop in the plains opposite Nadi Mahel. When the news of Mahabat Khan's

arrival in the Deccan and of the capture of the fort of Daulatabad was current, Hejaz Khan Dakkhani and Yakut Khan [L p 350] were sent towards the boundary of Kolas to protect the fort and the frontier The world-obeyed royal opinion demanded that the powerful force on the frontier should be made more firm by erecting bastions, parapet-walls, and other necessaries of the garrison Hassan Beg Shirazi was, therefore, relieved of his duties of Kotwali by Mirza Ibrahim Ispahani, and was sent to the fort of Ramgir, which was on the Nazamshahi frontier. Twenty thousand hons were paid to Hassan Beg Shirazi for expenses. He carried out the necessary repairs and arranged for the requisite provision for the garrison in a short time and returned He was then reappointed to the post of Kotwali. Mia Husem, who was in charge of the Gate of "Shir Ali", was sent towards the fort of Pangal[59]. Vithojee and Malik Noor Muhammad were also sent to the fort of Mustafanagar and and some other reliable nobles and sardars were sent to other places. All these nobles busied themselves in repairing and collecting provisions and also in putting the instruments of battle in order in accordance with the royal order.

THE ACCOUNT OF THE ARRIVAL OF THE 'ADILSHAHI HEJIB, SHAIKH DABEER, AND SOME OTHER EVENTS

Mahabat Khan, who was honoured with the title of

59 Pangal —about 60 miles E of Raichure, and about 100 miles S S W. of Hyderabad, Nagar-Karnul Distt, Nizam State.

Khan-e-Khanan by Shah Jahan Badshah, on his arrival at Burhanpur, left the place at once with a party of Nobles accompanied by the Mughal army towards the Deccan with the intention of conquering the Nizamshahi country By forced marches, he reached the suburbs of Daulatabad [Ms. p. 190a] and besieged the fort. At this time, 'Adilshah sent his *hejib*, Shaikh Dabeer. He reached the capital on 27th Safar (23rd August 1632 A. D), and got the honour of kissing the royal carpet in company with Shah Abu'l Hassan, the 'Adilshahi ambassador then staying at the court. After delivering the presents, etc., he communicated to Khaqan-e-Zaman the request of 'Adilshah that, in view of the facts that the Mughal army had entered the country of the Deccan and that Mahabat Khan had gone to conquer the fort of Daulatabad, it would be proper that the agreement already arrived at between the two governments and the cordial relations maintained should continue, and that no agreement or treaty be entered into with the Nobles of Shah Jahan Badshah without previous consultation with each other, and that preferably both the kingdoms should be united together to remove the Mughal army away. The *hejib* remained at the capital for one month. He was then permitted to return.

In the beginning of [L. p. 351] the *Suhur San* (June 1633 A. D.), Mir Fasih-u'd-din Muhammad returned to the capital from Murtazanagar[60] after completing

60 Murtazanagar - Murtazapur - 25 miles S. W. of Amraoti, District Amraoti, Berars.

the affairs entrusted to him there. Mirza Hamzah was then sent towards that side.

THE ACCOUNT OF MURHARI'S DEPUTATION BY 'ADILSHAH WITH SOME NOBLES TO ASSIST FATEH KHAN, WHO WAS BESIEGED IN THE FORT OF DAULATABAD, THE FALL OF THE FORT AND SOME OTHER EVENTS

'ADILSHAHI ARMY DEFEATED

When Mahabat Khan besieged[61] the fort of Daulatabad, Fateh Khan was completely cornered. The news reached 'Adilshah and he deputed Murhari with some other Sardars and Nobles to help Fateh Khan from without. Sorties and battles ensued as they drew near the Mughal army. The 'Adilshahi army, however,

YAKUT KHAN KILLED

sustained a serious defeat. Yakut Khan Nizamshahi, who had gone over to Shah Jahan and was honoured by being arranged in the thread of Nobles, had accompanied Mahabat Khan to the Deccan. But he felt himself insulted at the treatment he received at the hands of Mahabat Khan and rejoined the Nizamshahi army. He was, however, killed. The 'Adilshahi army, after this defeat, could offer no stand against

61 The Badshah Namah tells us that Khan-e-Khanan marched from Zafarnagar to Daulatabad and reached there on the last day of Sha'ban i. e. 1st March 1633, and besieged the fort on the next day, i. e 2nd March 1633 - El, Vol. VII. p. 37.

DAULATABAD CAPTURED

the Mughals. Mahabat Khan, on the contrary, after killing Yakut Khan and defeating the 'Adilshahi army laid a siege round the fort for five months and made it impossible for the garrison to pull on any longer [Ms. p. 190b]. He sent a *qaul* to Fateh Khan and the son of Nizamshah with a binding oath that the country beyond Daulatabad would be given over to them. Fateh Khan believed in the *qaul* and came[62] out of the fort with the son of Nizamshah in extreme uneasiness. Mahabat Khan had thus brought that strong fort under the Mughal sovereignty, although it had been the seat of the Nizamshahi kingdom for so many years. He took Naseer Khan with him and started

FATEH KHAN WITH NIZAMSHAH IMPRISONED

towards Burhanpur. But Mahabat Khan, contrary to his promises and pledges, imprisoned Nizamshah and Fateh Khan with all the persons of the harem and sent them with Islam Khan, a five Hazari Noble, to the Badshah of Hindusthan along with all the property of

SHUJA ARRIVED IN THE DECCAN AND SIEZED PARENDA

the kingdom. Mahabat Khan himself stayed at Burhanpur for the year. He then requested Shah Jahan to depute one of the illustrious Princes [L. p. 352], who might remain in the province of Burhanpur and help him in conquering the country in the Deccan.

62 On 19th Zil-hijja 1042 H., i. e. 17th June 1633 A. D. - El, Vol. VII, p. 41, Badshah Namah.

Shah Jahan sent Prince Shuja[63] with full equipment to Burhanpur. Sayed Muzaffar Khan Jahan was also sent as his tutor. When the Prince reached near Burhanpur, Mahabat Khan issued forth with all the nobles and army and gave him a fitting reception and kissed the carpet after paying him homage. Mahabat Khan and the Prince along with the nobles and the army proceeded direct from that place to conquer the Bijapuri country. They marced[64] first to Parenda, which was at that time in the possession of the 'Adil-shahi Nobles. He besieged it for four months. He tried his best to capture it, but without success, and had to return[65] back to Burhanpur without achieving anything. After their return to Burhanpur, the Prince

PRINCE SHUJA RETURAS: DEATH OF MAHABAT KHAN

went back to the Badshah with some of the nobles as he was desired there. Mahabat Khan remained at Burhanpur, but fell ill and died.[66] In the middle of the month of Jamadi'l-awwal of the above-mentioned year (first week of November 1633) Khushrav-e-Zaman was busy in hunting. Spies brought the news of Mahabat Khan's death to him there. Nizam-u'd-din Ahmad has given two chronograms [Ms. p 191a]

63 The Muhammad Namah gives the name of the Prince as Dara Shikoh, but the Badshah Namah agrees with the above account. M. N p. 11, El, Vol. VII, pp 43-44.

64 January 1633 A. D.

65 The Prince retreated on 3rd Zi'l-hijja 1042 H, i. e. 21st May 1634 - El., Vol. VII, p. 44. Badshah Namah

66 The Badshah Namah says that, on the 14th Jamadi'l-awwal 1043 H the intelligence of the death of Mahabat Khan, was received He died of fistula. Presumably he died a week or so before. - El, Vol. VII, p. 45

by way of Tamyah in verse recording the year of Mahabat Khan's death.

(Here follows six couplets)

× × × × × ×

QUTBSHAHI AMBASSADOR TO PERSIA RETURNS

Khairat Khan Sar-Naubat, who had gone to Persia along with Muhammad Quli, son of Qasim Beg, as a messenger in the second year of the accession corresponding with the year 1036 H. (1626-27 A.D.) got permission to return in the year 1044 H. (June 1634 to 1635) He left there for the capital of Hyderabad in the company of Imam Quli Beg Yesaval. As at the time of going to Persia, Hajrat Shah Jahan Badshah had given an affectionate letter for delivery to the King of Persia [L. p. 353], because he also belonged to the Safavi dynasty, he came to Hindusthan *via* Qandahar and first delivered the reply of the loving letter to the king of Hindusthan. Then he started for Hyderabad On 1st Zi'l-qa'deh (9th April 1635), the news of their arrival reached Khaqan e-Zaman He, therefore, appointed Mir Muaz-u'd-din Muhammad Mushrif for doing hospitality to him. When they reached near the capital, Shaikh Muhammad Tahir Sar-Khayl and Boulchi Beg, who was one of the great nobles, were sent one after another to receive them. They also gave them a fitting welcome and arranged for their lodging at Hayatabad, which was at a distance of two *farsakhs* from the capital. On 17th Zi'l-qa'deh of the above-mentioned year (25th April 1635 A. D.) Khaqan-e-Zaman went to the Mahel at Khairatabad[67] and

67 Khairatabad — about three miles E of Hyderabad

honoured the ambassador by giving him an opportunity ofoffering homage The ambassador delivered the letter to Khaqan-e Zaman, which was full of congratulations for his accession to the throne. Fifty Iraq horses, a crown, a sword, a jewelled belt for the *khanjar* and many other presents, which had been brought from the king of Iran, were presented to him, [Ms p 191b]. Khushrav-e-Zaman rewarded him with a special robe of honour, one elephant and two Arab horses with golden saddles and trappings The garden of Mirza Muhammad Amin Mir Jumlah was fixed for his residence. On the 22nd of the above-mentioned month (30th April 1635), he was invited to the sublime palace, where he got the pleasure of paying homage to Khaqan-e-Zaman a second time. He presented fourteen Iraq horses, twelve camels and five rugs with fine felt pillows fourteen trays of embroidered cloth and other presents. He was on the other hand honoured with a special robe of honour, a jewelled *jighah*, one elephant, two horses and for his expenses 4,000 maunds of grain and 5000 hons In addition to this, the Pargana of Muzahidpur, the income of which was 2000 hons, with a monthly cash allowance of 1000 hons was ordered to be given to him. On the second day (1st May 1635), Khairat Khan presented twelve Iraq horses, fourteen trays of embroidered silk, some slaves and maid-servants of Gurj, one camel, five rugs with felt pillows and many other presents. He was in return honoured with a special robe of honour and a horse [L. p. 354] and was arranged in the thread of the near courtiers.

Chapter VI – Part III

THE ACCOUNT OF THE PERIOD OF THE REIGN, DEATH, AGE, CHILDREN AND PRAISEWORTHY QUALITIES OF THE KING

To the seekers of news and memorials of the great king, it should not remain concealed that on the stone-tablet standing by the side of his tomb, the date of his death, birth, accession, period of reign, and age is mentioned and inscribed to indicate that the date of the death of Sultan 'Abdullah Qutbshah, who has his court in the paradise, is Sunday, 3rd Muharram 1083 H. (21st April 1672), and that the date of his auspicious birth is 28th Shawwal 1023 H. (21st November 1614). The date of his accession is Wednesday 14th Jamadi'l-awwal of the year 1035 H. (1st February 1626) and the period of his reign was 48 years His age at the time of his death was 60. His noble mother

DEATH OF HAYAT BAKHSH BEGAM

Hayat Bakhsh Begam [Ms. p. 192a] daughter (*sic* wife, of Sultan Muhammad Quli Qutbshah had passed away about two years and four months before him. On the tablet on the tomb of that pardoned lady, it has been inscribed that the death of Hayat Bakhsh Begam whose abode is in the paradise, took place on the night of 28th Sha'ban 1080 H. Tuesday (11th January 1670).[68] The author of Mirat-u's-Safa, in his account

68 12th February 1662 is the date given by Prof Sarkar- Aur Vol., IV, pp. 330-2 But the date quoted from the stone-tablet by Mir Alam appears to be correct.

'ABDULLAH'S CHARACTER AND HIS PATRONAGE TO LEARNING

of that great king, has described him as just, generous, brave, wise and great appreciator of learned men. During his reign, wise and accomplished people from different cities came to the capital of Hyderabad, and the skilful artizans of the world had assembled there. Many books and treatises like "Burhan-e-Qate'a", which is an unparalleled and authoritative book on Persian lexicography, were composed and dedicated to his honoured name. Writers were amply rewarded according to their merits. Shaikh Muhammad Khatun, may peace be on him, who was the most learned man of the time, was highly respected and exalted to the high position. Big schools (Madaris-e-'Ali) were built and teachers were appointed to work there

MIR MUHAMMAD SA'ID MIR JUMLAH

Mir Muhammad Sa'id Mir Jumlah, who was entitled Mu'azzam Khan, Khan-e-Khanan, Commander-in-chief, was one of the servants and proteges of [L. p. 355] that great king. He rose to the high ranks of pomp and power through his grace, and became the upholder of the cause of the Karnatak. In the later period of his life, however, he broke off from his great benefactor and took to service of his majesty Shah Jahan Badshah of Hindusthan. What happened afterwards has been related in the pages of that period. A summary of the details given in the Ma'athir-u'l-Umara is as follows :—

MIR JUMLAH'S DOINGS UNDER QUTBSHAH

Mir Mu'azzam was one of the Saiyads of Ardestan in Isfahan. He came to Golcondah, and through the favour and kindness of the great king he ascended the topmost rung of the fortune's ladder. He had the entire control of the affairs of the government for a long time. During this period, he brought under his sway a large territory from the Karnatak extending over about 150 *kroh* in length and 30 *kroh* in breadth [Ms. p. 192b]. This country was yielding a revenue of forty lacs of rupees, and had many diamond mines and strong forts like Kanjikota[69] and Siddhawat.[70] The latter was known as the Balaghat of the Karnatak and was held by Kirpah (?) in those days. His power and wealth had reached to such an extent as that Mir Jumlah could employ as his personal guard 5000 horse. These activities were used by his enemies as a stick to beat him with and many absurd and slanderous stories were being told to the king under the cover of loyalty in order to inalienate the royal mind from him. His

MIR MUHAMMAD AMIN'S INDECENT CONDUCT

son, Mir Muhammad Amin, who was in the court, had conceit in his head on account of the intoxication of youth and wealth. Being puffed up with the daily increasing power of his father, he set his worst foot

69 Kanjikota – Kondipu am - 45 miles N. W of Cuddapah, but presumably the fort Ganlikot, which is only 2 to 3 miles N E. of Kondipuram, is meant, Cuddapah District, Madras Presidency

70 Siddhawat - Sidhaut - about 10 miles E of Cuddapah, Cuddapah District, Madras Presidency.

forward beyond the proper limit. One day, he came to the royal court dead drunk, and slept on the royal cushion thus disarranging the royal seat. This added insult to the injury and greatly vitiated the mind of the king against them. The marks of indifference continued to become more and more distinct as time went on; and Mir Jumlah, who had

MIR JUMLAH'S DISAPPOINTMENT

high hopes of being rewarded amply in recognition of his meritorious services in achieving the victories in the Karnatak, felt very much at the results, which were quite against his expectations. He was greatly discouraged and disgusted. In the 29th year of acces-

MIR JUMLAH ACCEPTS MUGHAL SERVICE

sion of Shah Jahan (1655 A. D.) he got access with Prince Muhammad Aurangzeb, who was then the Subehdar of the Deccan, and requested him that he might be favoured with an invitation to the imperial court. On the recommendation of the Prince, his majesty sent a royal *farman* [L. p. 356] to Mir Jumlah, conferring[71] upon him a rank of Five Hazari, jat and swars, and Two Hazari, swars, to his son Mir Muhammad Amin. A *farman* was also sent to Sultan 'Abdullah

QUTBSHAH IMPRISONS MIR MUHAMMAD AMIN ETC.

Qutbshah with Qazi Muhammad 'Arif Kashmiri to the effect that he should cause no interference with Mir Jumlah and his relatives. But, as soon as Qutb-

71 The Royal farman was issued on 3rd December 1655. - Aur. Vol. I, p. 226.

shah heard of this news, he threw Mir Muhammad Amin and his relatives into prison,[72] and confiscated all the movable and immovable property. He further persisted in his action against Mir Jumlah stubbornly even after the receipt[73] of Shah Jahan's *farman*. Prince Muhammad Aurangzeb, however, had sent the royal *farman* to Qutbshah with instructions

AURANGZEB INVADES QUTBSHAHI CAPITAL

to the effect that: "Sultan Muhammad (son of Aurangzeb) wishes that he may go to his uncle, Prince Muhammad Shuja, in Bengal, *via* Orissa. It is, therefore, necessary that he should be allowed to pass through your country in a proper manner." That simple king (Qutbshah), unmindful of the tricks of the time, engaged himself in the preparation of a fitting reception to the royal guest. But Prince Muhammad Aurangzeb [Ms. p. 193a] sent his son Sultan Muhammad as an advance guard on 28th (8th in the Litho. copy) Rabi-u'l-awwal 1066 H. (27th December 1655 or 16th January 1656 according to the Litho. copy)[74] towards Hyderabad. He himself followed his son on the 3rd Rabi-u'l-akhar (21st January 1656). In the mean time, Qutbshah learnt of the actual facts and got alarmed. He, therefore, permitted Mir Muhammad Amin

72 On 21st November 1655 – Aur Vol I, p 226.

73 The royal farman was received by Aurangzeb on 18th December, 1655 at Aurangabad – Aur Vol I, p 227 But its delivery to Qutbshah must have been delayed

74 8th Rabi-u'l-awwal seems to be correct as it corroborates with the date given by Inayat Khan in his Shahjahan Namah and also tallies with that given by Prof Sarkar.-El Vol. VII, p 112, and Aur Vol. I, p. 227

and his mother to leave the capital. They met Sultan Muhammad at a distance of twelve *kroh* from Hyderabad. But as his property was not restored, Sultan Muhammad made it an excuse for marching against Hyderabad. Qutbshah was informed of this on 5th Rabi-u'l-akhar (23rd January 1656) He, therefore, shut himself up in the fort of Golcondah, which is at a distance of three *kroh* from the city, with all the cash, jewellery, gold and silver. Only when the imperial

HYDERABAD LOOTED

armies pitched their camps on the banks of Husain Sagar, the Qutbshahi troops appeared on the scene to show some resistance. Sultan Muhammad, however, boldly attacked the resisters and drove them up to the city-walls. The next day (24th January), Hyderabad was captured and most of the royal *karkhane* were ransacked. Fine books, Chinaware, and many valuable things fell into the hands of the victors. Valuable things were so much in plenty and abundance at that place that although plunder and rapine was freely reigning in the city for some days, the houses there were full with them even at the time of the departure of the plunderers. Sultan 'Abdullah

QUTBSHAH PREPARES TO DEFEND THE FORT

(continued showing courtesy and kindness outwardly, and[75]) made repeated manifestations of obedience and subservience and sent jewels and elephants as presents. But inwardly he busied himself in the defence, fortified his fort and organised the army and the

75 The bracketted portion is not given in the Ms. copy.

garrison to defend it He also wrote to 'Adilshah repeatedly for immediate assistance. The Prince,

GOLCONDAH BESIEGED

after 18 days, pitched[76] his camp at a distance of one *kroh* from the fort and besieged it. [L. p 357] The fort had the circumference of three *kroh jaribi*. He fixed and allotted the various posts around it to his Nobles. The cannons and guns on the fort were pouring down a stream of bullets. Great battles and wonderful skirmishes ensued off and on. But at last Qutbshah felt very much at the blood of Musalmans which was being

HAYAT BAKHSH BEGAM CONCLUDES PEACE

spilt on both the sides uselessly. He, therefore, sent his son-in-law, Mir Ahmad, with the arrears of the *peshakash* for the past years and the property of Mir Muhammad Amin. He later sent[77] his mother also, who by her heart-pleasing talk and by settling the marriage of his daughter with Sultan Muhammad, brought about peace between the two parties. The daughter of Qutbshah was then taken[78] to the palace of Sultan Muhammad with a *mehr* of ten lacs of rupees in great honour and eclat. [Ms. p. 193b]

---

76 20th Rabi-u s sani, i e 7th February 1656 -Inayat Khan's Shah Jahan Namah, El Vol VII, p 112, and Am Vol I, p 233

77 On 22nd Jamadi'l-awwal, i e 9th March 1656 -Inayat Khan, El Vol. VII, p 118

78 The marriage took place on 18th Jamadi l-akhar 1066 H (4th April 1656), and after a week's interval (i e on or about 10th April 1656), the daughter of Qutbshah was brought to Sultan Muhammad's palacial tent. - Inayat Khan's Shah Jahan Namah, El. Vol VII, pp 118-9, and Am, Vol I, p 240

MIR JUMLAH JOINS AURANGZEB

Mir Jumlah joined the Prince on the banks of Husain Sagar on 12th Jamadi'l-akhar in the 30th year of the accession of Shah Jahan (29th March 1656)[79], and was honoured with a special permission to sit down in the court. The Prince also visited his house. On 7th Rajab (23rd April 1656) the Prince left for Khujistah-buniyad (i. e. Aurangabad).

QUTBSHAH EXTENDS FORTIFICATION OF GOLCONDAH

It is said that Sultan 'Abdullah Qutbshah got a stone-wall built around the adjacent hill to include it within the embankment of the fort at the instance of the Prince.

SHAH JAHAN HONOURS MIR JUMLAH

The Prince allowed[80] permission to Mir Jumlah to proceed to the imperial court with his son from the camp at Indur.[81] It is at this very place that the royal *farman* from the Badshah conferring the title of "Mu'azzam Khan" and the distinction of a special banner and a drum upon Mir Jumlah was received. On 25th Ramzan (8th July 1656) the Khan reached Shahajahanabad[82], and had the honour of kissing the royal threshold. He was raised to the high rank of Six Hazari, six hazar swars, and the duties of Diwan-i-A'ha were entrusted to him. A jewelled *kalamdan*

---

79 Prof Sarkar gives the date as 20th March 1656,—Aur· Vol I, p 242

80 Mir Jumlah got permission on 3rd May and left Aurangabad on 7th May 1656 — Aur Vol. I, p. 258.

81 Indur - about 80 miles N of Hyderabad, Indur District, Nizam State.

82 Shahajahanabad - a suburb of Delhi.

and five lacs of rupees were also presented to him with other royal favours. On the other hand, Mir Jumlah presented to the Bidshah one big diamond, 216 *surkh* in weight and valued at about two lacs and sixty thousand rupees, sixty elephants and other precious gems, which, all told, were valued at fifteen lacs of rupees. As he was bred and brought up in the lands of the Deccan, he was always in search of opportunities to show [L. p. 353] his inherent qualities and to win a good name for himself. As luck would have it,

AURANGZEB CAPTURES BIDAR AND KALYANI

Ibrahim (*sic* – Muhammad) 'Adilshah, ruler of Bijapur, died[83] in that year His nobles, who were mostly slaves, took one 'Ali, whose descent was unknown, as his son[84] and placed him on the throne as his successor. Mu'azzam Khan represented his case ably and took upon himself the difficult task of conquering that country. He left his son Muhammad Amin Khan at the court as Naib-e-Vazir [Ms. p. 194a] and joined[85] Prince Muhammad Aurangzeb in Aurangabad with a few selected Nobles like Mahabat Khan, Rao Chhatrasal and Najabat Khan In consultation with him, the Prince captured[86] in a short

83 On Tuesday the 26th of Muharram 1067 H., i. e. 4th November 1656 —M N, p 62.

84 'Ali 'Adilshah II.

85 Mir Jumlah left Agra on 1st December 1656 and joined Aurangzeb on 12th Rabi-u'-s-sani, i. e. 18th January 1657 A. D. — Md. Sal'ih Kambu's 'Amal-i-Sa'lih, El. Vol. VII, p 124, and Aur: Vol. I, p 264.

86 They sieged Bidar on 2nd March 1657, and captured it on 23rd Jamadi'l-akhar, i. e. 29th March 1657 - Md Sa'lih Kambu's Amal-i-Sa'lih, El. Vol. VII, pp. 125-6, and Aur. Vol. II, p. 2

time the fort of Bidar. On the *ghurrah* (i. e. the 1st) of Zi'l-qa'deh 1060 H. [1057 H. in the Litho. copy] (2nd August 1657), the fort of Kalyani[87] was also captured[88]. Then the Prince started towards Gulbargh.

PERENDA AND KONKAN ANNEXED TO MUGHAL KINGDOM

'Adilshah, however, got terrified and accepted subservience by paying the *peshakash* of a crore of rupees and giving away the countries in the Konkan and the fort of Parenda with the dependencies to the imperial majesty.

AURANGZEB'S RETURN AND MIR JUMLAH'S IMPRISONMENT

A royal *farman* was issued in the name of the Prince requiring him immediately to return back to Aurangabad and then to the imperial presence after placing Mu'azzam Khan in charge of the forts in the Konkan Tannah. Hardly had the Prince fixed the instalments of the *peshakash* due and settled the management of the conquered country according to his wish – nay, it is affirmed by some that even when the siege of Gulbargah and the battle with 'Adilshah were going on – when the news of his majesty's[89] illness and of Dara Shikoh's assuming the control of the

87 Kalyani — Fort — 105 miles N. W. of Hyderabad, Bidar District, Nizam State.

88 The siege of Kalyani was commenced on 4th May 1657. It was closely besieged on 29th Rajab, i. e. 11th May 1657, and delivered to Aurangzeb on 2nd August 1657, Md. Sa'lih Kambu's 'Amal-i-Sa'lih, El Vol VII, pp 127-8, Aur Vol I, p. 277.

89 Shah Jahan was attacked with serious illness on 1st Zi'l-qa'deh 1067, i. e. 2nd August 1657 A. D —El. Vol VII, p 128.

affairs of the kingdom spread like wildfire and the opposite party became more stern. Dara Shikoh, through envy, withdrew the helping officers thus creating obstacles in the conquest Mahabat Khan and Chhatrasal left the camp without obtaining the necessary permission from the Prince Aurangzeb, however, with great skill and precaution returned[90] safely to Aurangabad in the beginning of the year 1068 H (October 1658). In the meantime, Mu'azzam Khan was dismissed[91] from the Vazirship. He, therefore, intended to go back to the court. But the Prince did not think it safe to allow him to do so at that juncture He, therefore, called him into his private chamber and, by deceitful tricks, imprisoned him[92]. The news of the protracted illness of Shah Jahan and of the predominance of Dara Shikoh reached the far distant corners of Hindusthan, and everybody was overwhelmed with the thought. The Prince appropriated the property and treasures of Mu'azzam Khan for the preliminary preparations for his departure [L. p. 359]. He took his servants into his service, and confined him at Daulatabad under a strong guard[93] before leaving for Hindusthan.

---

90 Aurangzeb left Kalyani on 4th October 1657, and Bidar on 18th October 1657 He arrived at Aurangabad on 11th November 1657.

91 By the end of September 1657, Mir Jumlah was dismissed from the Vazirship, and his son Muhammad Amin, who had been acting as his vicar at Delhi was forbidden an entrance to the court.- Aur Vol I, p. 307

92 Mir Jumlah arrived at Aurangabad on 1st January 1658 The imprisonment must have been effected some days later - Aur. Vol I, p 361.

93 On or about 5th February 1658 A. D — Aur Vol I, p 374

MIR JUMLAH RELEASED AND HONOURED

When fortune smiled upon the Prince [Ms p. 194b] and he got possession of the throne, he restored to Mu'azzam Khan his property and money and lavished favours on him. He appointed him Subehdar of Khandesh. During this very year, when Aurangzeb was on his way to Delhi to suppress the revolt of Prince Muhammad Shujah, he invited Mu'azzam Khan for his assistance. The latter, by forced marches, joined[94] him at the town of Garh[95] and gave a manifest proof of his sincerity and loyalty. On the day of the battle, his horse was given a place beside the royal steed. After the victory[96], Mu'azzam Khan was raised to the rank of Seven Hazari, seven hazar swars, and was given a reward of ten lacs of rupees. He was next sent along with Prince Muhammad Sultan to pursue the fugitive – Muhammad Shujah. In this expedition, he had acquitted himself very creditably. The unerring

MIR JUMLAH'S LATER ACQUISITIONS AND DEATH

strategems of well executed plans, which he put forth, were such as any great commander would have been proud of them. The party of Muhammad Shujah was dwindled away gradually, so much so that only forty men were left[97] with him. In recognition of these distinguished services in a short period of sixteen months, which he had rendered at great sacrifice and

94 On 2nd January 1659. - Aur. Vol. II, p. 142.
95 Garh– Garhi Harsaru—about 10 miles south of Delhi.
96 14th March 1659.- Aur. Vol. II, p. 177.
97 Shujah left on 12th May 1660.— Aur. Vol. II, p. 285.

suffering, he was exalted by the grant of the high title of Khan-e-Khanan Sipeh Salbar in the third year of the accession of Aurangzeb (1660 A. D.). He further conquered[98] the country between the western and northern Bengal extending more to the north. The country adjacent to it, which was never traversed by the Mughal armies before, and was known for its bad climate, was also ceded to the empire. At last, he had an attack of pneumonia. It developed into a difficult breathing and derangement in the brain. In the end, he died of dropsy on the 2nd of Ramzan, 1073 H. (1st April 1663). He left behind him, as his memorials, a tank, a garden and a *haveli*. But at present the tank only exists to remind us of that great general.

'ABDULLAH'S DAUGHTERS AND THEIR MARRIAGES

Out of the issues of that great king, no one except the three daughters survived. One of them [Ms. p 195a] was given in marriage to Sultan Muhammad, son of Aurangzeb [L. p. 360] Alamgir, a reference to which has already been made in the account of Mu'azzam Khan. In regard to the other two daughters, Khafi Khan writes that one was married to Saiyad Ahmad, who was one of the learned Saiyads of Arabia, and was made a noble and given power in the administration of the most of the affairs of the kingdom. After him came his father's disciple Saiyad Sultan, who was also honoured by Sultan 'Abdullah. His lineage and family

98 Mir Jumlah started on 1st November for the conquest. He continued the expedition till his death on 31st March 1663. A. D.— Aur. Vol. III, p 179.

descent was higher than that of Saiyad Ahmad. The second daughter was, therefore, proposed and betrothed to him. His rank and status was also raised. Day by day, his honour went on increasing. But the matters reached such a pitch as the two Saiyads felt jealous of each other. One day, the king asked Saiyad Sultan whether he knew anything about the ancestors of Saiyad Ahmad. He said: "yes, they possess hereditary learning and excellence. Saiyad Ahmad is only a son of my teacher". As the result of such utterings, the seed of enmity was deeply and firmly sewn in the heart of Saiyad Ahmad. Day by day, the disaffection between them grew more and more severe, and enmity and mischief went on fast increasing. The occasion of the auspicious ceremony came up, and the season of festivities set in. But the illwill between them had reached such a stage as, on the night of the marriage, Saiyad Ahmad told the king on an oath that, if his majesty would give the princess in marriage to Saiyad Sultan, he would abandon the kingdom. He then busied himself in the preparation of his departure and bidding adieu to the capital. Nobles at the court tried their level best to effect some conciliation, but it was of no avail. Saroma, one of the chief attendants of the king and the most influential person in the palace, and other confidants of the harem sided with Saiyad Ahmad. The king also had greater regard for Saiyad Ahmad and the elder princess. Seeing himself in a delicate position, he began to think of finding some way out of the difficulty. After deliberations and consultations with his advisers and

confidants inside and outside the palace, it was resolved that the bride should be given in marriage to Abu'l Hassan, who was a near relative from the side of the king's mother. [Ms. p 195b] As destined by God, the very night when the hour for the marriage was fixed, Abu'l Hassan was sent for. He was then taken to the bathroom, dressed with robes and a *sehra* of pearls on his head and led in a procession on an Iraq horse with embroidered trappings [L. p. 361] to the great assembly of the Nobles with eclat and pomp The music, which was previously arranged for Saiyad Sultan, was then played for Abu'l Hassan. The nuptial ceremony was then performed and the princess was at last given over to him[99].

× × × × × ×

Here follows a quotation from the great scholar Mir Ghulam Ali Azad of Bilgram. Nearly the same account of Sayyid Nizamu'd-din Ahmad as above has been given in his books "Subhat u'l-Marjan and Sarv-e-Azad" Hence, it is omitted. Only the additional account has been translated [Ms p 196a] [L p 362]

× × × × × ×

It is related that Abu'l Hassan was residing for fourteen years previous to his marriage at the Takiyeh of his Murshid, Saiyad Shah Raju, who was one of the revered grandchildren of his holiness Saiyad Muhammad Gaisu Daraz and was a worthy successor to his great predecessor. It was from this Takiyeh that Abu'l Hassan was taken in pomp to the bath room and was decorated with the bridegroom's dress

99 In 1660 A D vide note 28 on page 14 ante

for the marriage with the princess. It is also related that, when the ceremonies of the marriage of Saiyad Sultan were progressing and reaching the stage of *henabandi*, Saiyad Shah Raju – may his secrets be sanctified by God – came in the evening to the courtyard of his sacred Takiyeh and sat on the wet ground of his garden. As the trees were watered by him that day, the ground was muddy. But when Abu'l Hassan came and paid his respects to his Murshid, Shah Raju, asylum of gnosticism, according to the Arabic saying:

They transmute dust into alchemy by their glance

he threw a glance at him and, asking him to come forward, said: "today the ceremony of *henabandi* of Saiyad Sultan is to be performed. We too shall apply *hena* on your person". [Ms. p. 196b]. With these words, he took a little mud from the garden and applied it on his little finger. Those, who were present at that time, were wondering what would be the meaning and significance of this mysterious act But only the next day, they actually saw what the great juggler predicted by the most wonderful trick As has been related just above, Mirza Ahmad came in the way of Saiyad Sultan's marriage, and the king and his courtiers were obliged to select Abu'l Hassan as the bridegroom.

When the marriage of Abu'l Hassan was performed, guns were fired. Saiyad Sultan, (L. p. 363) who was in the bathroom at that time, enquired of his people the cause of the gunfire. They told him that as the night was the night of his marriage, naturally the gunshots

referred to the expression of joy. Saiyad Sultan, however, replied that the usual procedure was that the guns were to be fired after the performance of the marriage and not before. He, therefore, sent to enquire about it, and when the fateful news was brought to him, he got wild and, after setting fire to the things connected with the marriage, rode forth to Padshah Aurangzeb Alamgir. Saiyad Ahmad had

no issue from the daughter of Qutbshah. He had a son, called Saiyad 'Ali, from his other wife, whom he had married at Mecca before his departure for the Deccan. He had, however, left them behind him at Mecca. Saiyad 'Ali was born at Medina on Saturday night, at the time of sunset, the 15th Jamadi'l-awwal 1052 H. (30th July 1642 according to Saturday and Tuesday 2nd August 1642 according to 15th Jamadi'l-awwal). This is why he was called Madeni. He worked hard and acquired perfection and was counted as the most famous and learned man of his time. He was called Saiyad 'Ali Ma'sum, on account of his closer affinity with his grandfather. He started from the holy Mecca on the night of Saturday 6th Sha'ban 1066 H. (17th May 1656 according to Saturday, and 21st May 1656 according to 6th Sha'ban) and reached Hyderabad on Friday 22nd Rabi-u'l-awwal 1068 H. (18th December 1657) and paid his respects to his father. When king 'Abdullah Qutbshah died, Abu'l Hassan sat on the throne. Mir Nizam-u'd-din Ahmad also died after one year [Ms. p. 197a]. King Abu'l Hassan girded up the loins of enmity and imprisoned all the

relatives of Mir Nizam-u'd-din Ahmad and appointed his agents on them. One day, Saiyad 'Ali got an opportunity to come out of the prison and to escape away. Abu'l Hassan sent out soldiers after him, but they could not overtake him even after a great labour

SAIYAD ALI MASUM ENTERS THE MUGHAL SERVICE

and search. He reached safely to Burhanpur and got the honour of doing obeisance to Alamgir Padshah. He later received him favourably and lavished imperial honour over him He was exalted to the rank of 1500 and 300 swars with two horses and was given the title of Saiyad 'Ali Khan. He came to Aurangabad with Aurangzeb.[100] When his majesty started[101] towards Ahmednagar, Saiyad 'Ali was appointed to the post of *Haris* (guard) of Aurangabad. [L. p. 364] Saiyad 'Ali worked in this post for a long time, and thereafter was placed in charge of the forts of Mahur[102] and others which were the dependencies of the Subeh of Berar. He discharged his duties with great care, labour and conscientiousness. Later on, he resigned the post of Mahur and requested for the Diwanship of Burhanpur, which was granted. He went to Burhanpur and busied himself with the affairs of the Diwanship

100 Aurangzeb reached Aurangabad on 22nd March 1682 —Aur: Vol. IV, p 262, Jedhe Shakawali, however, gives January 1682 for his arrival.

101 Presumably, in the first week of October or before Aurangzeb reached Ahmednagar on 13th November 1683. - Aur Vol IV, p. 303 Jedhe Shakawali, however, states that he reached Ahmednagar between September and October 1683

102 Mahur – 200 miles N. of Hyderabad, Adilabad District, Nizam State.

Death of Saiyad 'Ali Ma'sum

After some time, he obtained permission from the king to go to holy places and sacred houses, with the members of his family. Thence, he went on the pilgrimage to the high threshold and reached the holy Mashhed [103] and later to Isfahan [104] and entered into the service of Shah Sultan Husayn Safavi. His expectations of honour were not, however, fulfilled. He, therefore, returned to his nativeland, i. e. Shiraz [105] and stayed at the *Madresa-e-Mansuriyyeh* passing the remainder of his life in teaching. He died in 1117 H. (1705-6 A. D.).

Saiyad 'Ali's Books and Literary Pursuits

He wrote many books, e. g. Anwar-u'r-Rabi fi Anwa-u'l-Badi, Riyaz-u's-Salikin, Shareh-e-Sahifa-e-Kamileh, Hashiya-e-Qamus, Silafat-u'l-'Asr, Memoirs of the poets of Arabia, Diwan-e-Shi'r and Selwat u'l-Gharib, wherein he wrote an account of his journey from Mecca to Hyderabad in a sweet language and heart-pleasing style. The writer of these pages heard one day from one of the descendants of Saiyad Ahmad, son of Saiyad 'Ali Ma'sum, the achievements and characteristics [Ms. p. 197b] of his forefathers. He told the writer that his father used to say that on one day long after the Riyaz-u's-Salikin and the Shareh-e-Sahifa-e-Kamileh won popularity among the learned persons,

---

103 Meshed in the northeastern part of Persia

104 Isfahan in the central part of Persia.

105 Shiraz in the southern part of Persia.

one man brought to Saiyad 'Ali the latter book and told him that that Sharah was composed by him and it was a long time since he had written it in Persian, and that it was on the basis of his Sharah that Saiyad 'Ali had written his Riyaz-u's-Salikin in Arabic. In fact, Saiyad had written both the works himself. Saiyad 'Ali Ma'sum, therefore, replied that the facts were quite otherwise. Thereupon, much discussion ensued. Some people took the side of Saiyad 'Ali, while others sided with that man Finally, it was decided that an assembly of learned men should be called on to discuss the subject so that it might then become evident as to who was on the right. [L. p. 365] In the assembly of the learned persons, Saiyad 'Ali asked the man what was the case of the word Taqiyeh which was pronounced with the unstressed *qaf* in the old Qur'an and what was the cause of its being so unstressed. That fellow could make no explanation. Hence, Saiyad, explaining that himself, added that the man who did not know that much which was ordinarily known to the children of the learned should not have made so high a claim. The learned persons assembled there acknowledged the truth of the words of the Saiyad who had seen that Arabic Shareh had been translated into Persian.

AUTHORITIES FOR THE PRECEDING ACCOUNT OF 'ABDULLAH QUTBSHAH

May it not remain concealed to the readers of this treatise that, as at the time of my writing this book I could lay my hands on no other books than the following only on the reign of king 'Abdullah, I could give only this much short account of that great king :—

(1) Some portions from the Tarikh-e-Nizam-u'd-din Ahmad, which is an account of the reign of the just king – Sultan 'Abdullah.

(2) Tarikh-e-Mirat-u's-Safa, in which an account of that honoured king is given in a very succinct manner.

(3) Tarikh-e-Khafi Khan, in which only a few sentences have been given regarding that king.

It is manifest that to create things without material is one of the characteristics of God alone, while man, whose temperament's capital is need and necessity, always stands in want of material for doing some work.

God is powerful to do everything,
While man is helpless on account of his deficiency

Chapter VII

THE ACCOUNT OF THE REIGN OF SULTAN ABU'L HASSAN (Ms. p 198a) QUTBSHAH ALIAS TANASHAH

SAIYAD AHMAD'S MOTIVE IN BREAKING SAIYAD SULTAN'S MARRIAGE

As has already been mentioned above, Saiyad Ahmad raised an obstacle in the marriage of Saiyad Sultan, and the daughter of the king was finally given to Abu'l Hassan. In this mischief, his motives were that, during the life time of the king, none should be more respected and honoured than himself, and that, as the king had no son, the kingship should fall to his lot. After the mishap, Saiyad Sultan came out of

SAIYAD SULTAN MARRIES MD. AMIN'S DAUGHTER

the city with heavy heart and tearful eyes, rubbed the palms in utter disappointment and sorrow, and betook himself to Muhammad Amin Khan, who then gave him his daughter in marriage.

SAIYAD AHMAD CREATES ENEMIES

By the time when Sultan 'Abdullah departed from this world, the events were progressing in such a manner as the moment of retribution for torturing Saiyad Sultan by Mir Nizam-u'd-din Ahmad Mecci approached. Through pride and self-conceit, he held defiant attitude towards all the Nobles of the kingdom. In Saiyad Murtaza especially, he had created a bitter enemy. Saiyad Murtaza, who had descended

from the princess of Mazendran was by that time raised to the rank of the officer in charge of the Hyderabadi army. Saiyad Ahmad, however, treated the Qutbshahi officials very lightly, (L p 366) and some of the maidservants of the palace cherished illwill against him. But contrary was the case with Abu'l Hassan. He

ABU'L HASSAN BEFRIENDS ALL

accorded very kind treatment to one and all, and held out brotherly warm affection to them He was, therefore, loved and esteemed by the people.

Couplet:

Good nature captures the hearts of the people,
But one who possesses other good qualities in addition to this, can, however, work wonders

DOWNFALL OF SAIYAD AHMAD

When 'Abdullah Qutbshah died, there was much difference amongst the nobles of the kingdom regarding his successor. The discussion ended in almost a bloodshed Mir Ahmad, supported by his friends, prepared himself for a revolt, and his wife, who was called "Ma Saheb Kaniz-e-Katan", with the help of the Abyssinian and Turkish maidservants, armed herself for mischief and took a drawn sword in her hand in the tussel. From every nook and corner came the noise of battle and clash. At last, most of the chosen officers became the ally of Abu'l Hassan through the efforts of Saiyad Murtaza and his two *peshakars*[1] Madanna and Venkanna[2] brothers. Mir Ahmad, however, could not count amongst his

1 Peshakar —Secretary

2 The Lith. copy invariably spells Venkanna'

followers anybody except Musa Khan, (Ms. p. 198b) Havaldar, and a few fellows of less repute. There were some who outwardlly showed themselves as his followers, but inwardly they carried sympathies with Abu'l Hassan. In short, when the time came, all were united in throwing Mirza Ahmad overboard and making him helpless. They raised Abu'l Hassan to the throne and Saiyad Muzaffar, who had not accepted the title till then, was made prime minister – *vazir*. Mir Ahmad thus reaped the fruit of the wrong he had perpetrated on Saiyad Sultan, and was finally arrested and thrown into prison An Arabic proverb says: He, who digs a pit for his brother, falls himself in it."

DOWNFALL OF SAIYAD MUZAFFAR

Similarly, Saiyad Muzaffar, who had struck at the root of Mirza Ahmad's prosperity was rewarded with the fruit of repentence.

Couplet:

He, who sowed the seed of evil and hopes for good in return cherishes a fond hope and false idea

A brief account of Saiyad Muzaffar is given as follows: When Saiyad Muzaffar came into power and assumed the reins of the kingdom, his brain was affected with the idea that he might try and keep Abu'l Hassan a mere toy in his hands. But, as soon as this seed of mischief grew, it was perceptible to the king, causing estrangement between the two. Each of them attempted in his own way to exterminate the other. Abu'l Hassan first thought of reducing the power and control of Saiyad Muzaffar over the various departments of the kingdom. He contemplated on

the best possible plans, he could devise, to achieve his object without bloodshed (L. p. 367), and was plotting to effect his dismissal from the *vazirship*. But no conclusive plan was settled upon. But, as the matters developed, Madanna Pandit, who was then the perma-

MDAANNA BECOMES THE CHIEF VAZIR

nent *peshakar* and a trusted servant of the house of Saiyad Muzaffar, became a confidant and sincere supporter of Abu'l Hassan. Shortly afterwards, the Jamehdars of Saiyad Muzaffar were deprived of their powers and the *qalamdan* of the *vazirship* was withdrawn from Saiyad Muzaffar, and he was reverted to his former post. Madanna was then entrusted with the *qalamdan* and was given a robe of honour. His brother Venkanna was appointed to the post vacated by his brother.

EFFECT OF MADANNA'S ADMINISTRATION ON THE ISLAM

When Madanna, a Brahmin of the Karnatak, came into the power and thought himself firm in his coveted high post, he broke the High tradition of the illustrious dynasty (Ms. p. 199a) The spread of the Islam was checked and the cult of Brahminism encouraged. As Abu'l Hassan was then almost absorbed in luxury and did pay very little attention to the affairs of the kingdom, Madanna became so powerful that he built a temple outside the city, and, when a Hindu festival was celebrated, not only that he himself and his brother Venkanna were to attend it, but he used to take with him Saiyads and Nobles for the celebration.

When on one occasion, he tauntingly said: "your "forefathers broke idols in the past, but now you "accompany me in this manner," it is said that, on that day, tears rolled down the cheeks of the Saiyads like the river Jayhun.

RISE OF MUHAMMAD IBRAHIM ENTITLED KHALI'L-ULLAH-KHAN

It has been related in the "Ma'athir-u'l-Umara that, when Saiyad Muzaffar, who was conducting the affairs of the kingdom for a long time, was dismissed, the government of the country and the collection of the revenue fell into the hands of the two Brahmin brothers. They were considered to be not only inauspicious but were held to be the main cause of the mischiefs and disturbances, which ultimately resulted into a serious disaster to and an utter ruin of the old dynasty. They generally sympathised, with and cherished the Deccanies, the people of my own land, and did away with Mughals and foreigners. Yet, there was one foreigner, Muhammad Ibrahim, entitled Khali'l-ullah-Khan. Through flattery, cringing, machinations and cunningness, he rose to high positions and got at last the highest rank of Sar Lashkar and the title of Khali'l-ullah-Khan Palang-hamleh.[3] He was also the favourite of the two Brahmin brothers. He used the following couplet as *saja* on his seal:

By the kindness of the Padshah and bright-souled Pandit,
Ibrahim became Sar Lashkar khali'l-ullah Khan.

3 Palang—Leopard.

ABU'L HASSAN'S LETTER INTERCEPTED IN THE MUGHAL CAMP

When the banners of Alamgir spread their shadow over the land of the Deccan, Bijapur was made[4] the first target One of the princes was sent (L. p. 368) with a big army to conquer it When that conquest was prolonged for more than the expected time, the Padshah (Aurangzeb) himself, being actuated by his right world-conquering judgment, left[5] Aurangabad and went to Sholapur *via* Ahmednagar and pitched his victorious tents there. At this place, a letter in original from Sultan Abu'l Hassan to his *hejib* in the imperial camp was betrayed into the hands of the Padshah. Its purport was "In view "of (Ms. p 199b) the past relations of our forefathers, "no offensive was taken against the Mughal, but "now that he, considering Sikandar a mere orphan "and weak king, had laid a siege around Bijapur, "and made matters difficult for him, it is only "proper that, Sambha should have girded up his loins "and run for the assistance of the helpless King of "Bijapur with his innumerable troops. We are also "despatching a contingent of 40,000 horse under "Khalil-ullah-Khan Palang-Hamleh for his help. "Let us now see how far and on which front

4 The invasion of the Bijapuri country began as early as the beginning of the year 1683, but the movements were not as vigorous as they were after April 1685. — Aur., Vol IV, pp 302 and 312, B. S, pp 745 and 751–2, Letter from Surat to St. Fort George of 9th March 1683 A. D.

5 Aurangzeb left Aurangabad in September 1683 (Jedhe Shakawah) and reached Ahmednagar on 13th November 1683 He started from Ahmednagar on 26th April and arrived at Sholapur on 24th May 1685 A. D. – Aur, Vol. IV, pp. 303 and 312, B. S. – p. 752.

"the Mughal can oppose and resist the onslaughts "of our joint armies" Aurangzeb got cosiderably annoyed at this, and said: "I had delayed the punish- "ment of this tricky, good-for-nothing, apish *palang-* "*cherisher*, but now that the hen has begun to "crow, there is no time to be lost." He, therefore, ordered[6] that Prince Shah 'Alam Bahadur with Khan-e-Jahan Kokiltash should proceed at once to punish Abu'l Hassan, even though the conquest of Bijapur demanded more attention and concentration of the army on that side. Khali'l-ullah-Khan had also hastened forth with Shaikh Minhaj and Rustam Rao, Madanna's uncle's son, and many a time the fire of battle flamed between the two parties. The brave soldiers on both the sides showed considerable proof of their bravery, and finally a breeze of victory and success blew over the tusseling banners of Alamgir. The details of this battle are given below.

THE ACCOUNT OF THE BATTLE BETWEEN THE NOBLES OF ABU'L HASSAN AND PRINCE SHAH 'ALAM, KHAN JAHAN AND OTHERS SENT BY PADSHAH ALAMGIR

At the time when the armies of Padshah Alamgir were busy in besieging Bijapur, Jan Nithar Khan, son of the Qiledar of Gulbargah and assistant to his father as Fauzdar of the fort, and Parviz Beg, brother of the Qiledar of Malkhed,[7] came to know of the inten

6 On 28th June 1685 A D. - Aur., Vol IV, p 342-note.

7 Malkhed — 25 miles East of Gulbargah, Gulbargah District, Nizam State

tions of the Padshah to overrun Bijapur and Hyderabad. They, therefore, began attacking some of the places of Sultan Abu'l Hassan on the frontier and captured[8]

ABU'L HASSAN SENDS ARMY AGAINST MUGHALS AT SAIRAM

the *garhi* of the town of Sairam[9] (L. p. 389). When Sultan Abu'l Hassan heard of this, he nominated some of the chosen servants like Shaikh Minhaj, Rustam Rao and Bare Khan Hat Patbar. These famous warriors were asked[10] to march quickly to eradicate the evil effects of the imperial forces and particularly to recapture (Ms. p. 200a) the *garhi* of Sairam.

Jan Nither Khan and Parviz Beg took refuge in the fortress of Sairam with the small party, which they had with them, as soon as they saw that the Hyderabadi army had arrived, and gave a bold front to the above-mentioned army. They applied to the Padshah

KHAN JAHAN PROCEEDS AGAINST THE QUTBSHAHI NOBLES

for help, who ordered[11] Khan-e-Jahan Bahadur to proceed on the expedition with his two sons, *viz.* Himmat Khan and Sipehdar Khan, his brother's son, Safadar Khan, son of Fidai Khan, Irach Khan and some others. These officers were long before ordered to go and conquer some of the Hyderabadi territories, but they were not prompt enough to take the action on the pretext of want of necessary prepartions. But when the above requisition for help reached his

8 Presumably in May-June 1685 A. D..

9 Sairam — Seram — 8 miles East of Malkhed, Gulbargah District Nizam State

10 In June 1685 A. D.

11 By the middle of July 1685 A. D — Aau , Vol. IV, p 343-- note

majesty, he appointed the exacting *suzavals*[12] and *gurzbardars*[13] to force them to march on the expedition as quickly as possible.

MUHAMMAD IBRAHIM SENT AGAINST KHAN JAHAN

When Sultan Abu'l Hassan was informed of the reinforcements, he sent Muhammad Ibrahim, entitled Khali'l-ullah-Khan, Commander-in Chief, with some officers to check the advance of Khan Jahan Bahadur. But the latter reached Mulkhed and Jan Nithar Khan and Parviz Khan, who were his proteges, joined him Khali'l-ullah-Khan and other Nobles with 30,000 swars also arrived there, and fighting was resumed Reinforcements to Khali'l ullah-Khan were being continuously sent from Hyderabad. The strength of his force reached nearly 50,000 Khan-

FIGHTING BETWEEN THE MUGHAL AND THE QUTBSHAHI TROOPS

e-Jahan Bahadur was besieged[14] from all sides, and the brave attacks made by Khali'l-ullah-Khan soon overpowered his army Looking, however, to the insecure position thus created, Khan-e-Jahan Bahadur ordered to dig a moat on all sides and to fix and guard the *morchals*[15] vigilantly throughout the night. The Deccanies, however, continued to attack them with great alacricity and displayed considerable obstinacy. The brave soldiers of Khan-e-Jahan too were equally unyielding and showed much vigour in fighting

12 Suzavals — Military police

13 Gurzbardars — Macebearers.

14 In August 1635 A D

15 Morchal -A place or a mound raised for fixing a battry.

Things went on in ups and downs for about a month. There was then a lull in the Deccani army for a day. But in the next afternoon, an attack was made on the Mughal army with full preparation. At this time Khan-e-Jahan was busy playing at *Chaupat* and his army was lying idle. (L p. 370) But, when Khan-e-Jahan was informed of this surprize attack, he at once ordered Himmat Khan, Sipehdar Khan and Irach Khan to go by the right, the Rajputs and Afgans (Ms p. 200b) from the left and he himself prepared to defend from the front. Before the imperial army could get out on the plains for action, Shaikh Minhaj, Bare Khan Hat Pathar and other officers with 30 or 40 thousand horse fell on the *morchal* from two or three sides They then either killed or wounded the resisters, defied the cannons and broke their chains, marching with drawn swords ahead like lightning. They then entered the army and worked havoc. Khan e-Jahan and his officers rode on elephants and tried to check their advance Shaikh Minhaj went against Sipehdar Khan, Jagat Singh Harah and Shirzeh Khan. Rustam Rao attacked Himmat Khan Khal'l-ullah-Khan and Bare Khan Hat Pathar faced the world-moving royal force under Khan-e-Jahan Bahadur and Irach Khan. A fierce battle ensued. The troops advanced towards the Rajputs and began cutting off their hands and feet. Shaikh Minhaj, however, suddenly changed his onward march against Sipehdar Khan and fell on the *bunagah*[16] engaging himself in a close fight. The brave soldiers on both the sides

16 Bunagah—Camp of the suttlers, followers and baggage of the army.

strained every nerve for victory and fought ferociously. Many were killed. Himmat Khan, Safdar Khan and Jaswant Bandela were severely wounded. The *howdehs* on the elephants of Himmat Khan and other officers looked like a sieve by the volleyes of arrows poured like the rain Himmat Khan was then too weak. But he still maintained his courage and continued to make brave assaults. He saught help from his father. But Khan-e-Jahan Bahadur was himself so closely besieged that it was difficult for him even to protect his own person. Any reinforcement was then out of the question He replied: "May God help thee!" In the meanwhile, Bare Khan Hat Pathar, with some other officers rushed against and darted his lance towards Khan-e-Jahan. But the Commander-in-Chief shot an arrow and made one of his hands unserviceable. (L. p. 371) The imperial army was so much overpowered that none held any hope of safety (Ms. p. 201a) But, by chance, the

QUTBSHAHI ARMY RETREATS: BARE KHAN DIES

chain, weighing about three or four maunds and tied round the feet of the ferocious elephant of Rajah Ram Singh, and kept on one side of the *morchal*, was cut off and after giving it in its trunk, the animal was driven towards the army of Hyderabad. As ill luck would have it, that elephant rushed towards Bare Khan, who being proud of his own might, rashly rushed against that big animal. But his horse, as well as the horses of others, being frightened at it, threw their riders away. Bare Khan died of the fall on the spot, and many other warriors were trampled down

under its feet. Khan-e-Jahan's brave soldiers took timely advantage of this confusion. By launching a furious attack like Rustam, they routed the Hyderabadi forces and pursued them for one or two *kroh* Thus the imperial army came out victorious.

SHAH 'ALAM SENT TO HELP KHAN JAHAN

Khan-e-Jahan Bahadur sent to the Padshah the news of this victory over the over whelming army of the enemy and requested that Prince Muhammad Mu'azzam may be deputed for his help Aurangzeb at once sent Prince Muhammad Mu'azzam, entitled Shah 'Alam with a big army consisting of the most able and chosen officers like E'tiqad Khan, son of Jumlat-u'l Mulk Asad Khan, Marahmat Khan son of Namdar Khan, under the *suzeraltship* of Lutf-ullah Khan, for punishing the army of Hyderabad. Khan-e-Jahan Bahadur was also asked to attend upon the Prince, with his officers and soldiers When the Prince reached Gulbargah, he had to stay there for a few days for some urgent business. But Khan-e-Jahan continued pressing him for rapid marches when he saw that the enemy was getting the better of them. When, by forced marches, the Prince reached near Malkhed, Khan-e-Jahan hastened to give him a reception. It was then decided that the enemy should be taken by surprise. Accordingly, before sunrise, they rode forth, all united, but they had scarcely gone two or three *kroh* when the Hydera-

FIGHTING RECOMMENCES

badi forces were seen advancing in full form (Ms. p. 201b). A trumphet of battle was then sounded, arrows

were shot and guns fired. The enemy first fell on Prince Mu'iz-u'd-din the eldest son of the Prince, and Khan-e-Jahan Bahadur, who were leading the *heraval*.[17] The attack was so severe and effective that nearly the whole of the *heraval* army was shaken to every nerve. In the very first attack (L. p. 372), three elephants, four to five hundred horse and foot were killed. They rushed forth past the cannons and caused a considerable panic in the imperial army. Saiyad 'Abdullah Khan Barahah and Khwajah Abdul Makaram, who were known for their rashness in the army of the Prince, hurried forward with Rajah Man Singh to the help of the vanguard and thus to check the tide of the advancing enemy. The battle continued for full three days and many a horse and foot on both sides were killed and wounded. Finally,

QUTBSHAHI ARMY AGAIN RETREATS

the Deccanies began to retreat. The army of the Prince pursued them for about one and a half *kroh* Saiyad 'Abdullah and other officers were quite eager to force the enemy up to the *bunagah* but Khan Jahan dissuaded them from this idea as the evening was fast approaching. They all, therefore, returned to their camp, and entered the tents when it was one pas of

AURANGZEB CENSURES SHAH ALAM FOR NEGLIGENCE

the night. The Prince and Khan-e-Jahan informed the Padshah of the glad tidings of victory and expected praise and reward from him. But, to their surprise,

17 Heraval — Vanguard.

they got[18] an angry *farman* in the name of the Prince and Khan-e-Jahan Bahadur censuring them for their negligence in the pursuit. This caused both of them considerable sorrow in their mind and threw cold water over the fire of their ambition. Since the defeat, however, the Hyderabadi army made no attempt to give a pitched battle. They occasionally tried to attack the Mughal army under the cover of darkness and in ambush They used to shoot arrows and disappear. Sometimes they were seen marching at a long distance. After taking rounds like the *heraval*, they used to return to their camp. But, as the Prince and Khan-e-Jahan were dissatisfied at heart, they made no serious attempt to launch an offensive. There was lull in the Mughal camp during that stay of about four months.

SHAH 'ALAM AND KHAN JAHAN WERE REBUKED AGAIN

This, however, enraged the world-conquering Padshah, who sent[19] a *farman* to the Prince with his own signature, full of rebukes, and with a taunt to Khan-e-Jahan [Ms. p. 202a] garbed in the following Hemistich:

O East wind, all this I brought by thee.

CONSULTATION IN THE MUGHAL CAMP

After perusal of the *farman*, the Prince, with dejected mind and heavy heart, called Khan-e-Jahan and other important officials and consulted them as to the best way to punish the enemy. The Prince was

18 In August 1685 A D. .

19 In the second fortnight of September 1685 A. D. .

himself inclined for peace as he had received heart-pleasing messages from the Nobles of Qutbshah. Khan-e-Jahan Bahadur also did not think it advisable to continue the fight because any encouragement from the Padshah was not to be expected and also because the enemy was far more in number. [L. p. 373] Some other officers also held the same view. Saiyad 'Abdullah and two or three Rajahs, however, dissented from them and favoured war. The consultation remained incomplete that day due to this difference. On the next day, Saiyad 'Abdullah Khan saw the Prince in seclusion and said: "Khan-e-Jahan is no doubt one of the "old, experienced and loyal Nobles and Commanders. "But taking into cosideration all the circumstances, I "think it is quite advisable that we should try to "punish the tricky enemy, who is merely passing time "on the pretext of peace. If Khan-e-Jahan Bahadur "is willing to lead the *heraval*, I am prepared to "take charge of the *chandawal*.[20] But in case he is "found to be unwilling to lead the army, I should be "glad to command the *heraval* at all cost and with "every sacrifice and to submissively work under any of "the princes who may be put in command of it." There-

SHAH 'ALAM'S ATTEMPT FOR PEACE

upon, Shah 'Alam wrote to Khali'l-ullah-Khan saying: "I have already shown much leniency and kindness "towards you. The Padshah has now on this account "got angry with me. But in the interests and for the "the perpetuity of your own kingdom and your honour,

20 Chandawal — Rearguard.

"I would advise you that you should immediately "decide to go back leaving all the claims over the town "and *garhi* (fortress) of Sairam and other frontier "mahals like Koher,[21] which have already fallen into "the hands of the imperial servants, so that I may "take the opportunity to write to his Majesty and "recommend peace." When the message reached Khali'l-

QUTBSHAHI NOBLES REFUSE TO ACCEPT PEACE TERMS

ullah-Khan through Zumurrad, *nazir* of the palace of the Prince, he being considerate, he accepted the proposal gladly But Shaikh Minhaj, Rustam Rao and other rash Nobles said: "these parganas are tied to the "edges of our swords and held on the points of our "lances. We are quite prepared to give fight to death". [Ms. p. 202b.] Files were then arranged and fires reopened. On the very first day,[22] they showed so much impudence in discharging their arrows that one of them struck the special royal dish, which was then being taken inside the palacial tent, when it fell down from the server's head. On that day, many cannons, which were then received with the fresh troops from Abu'l Hassan, were also fired. The continuous sound of gunfire, which was reaching the ears of the Prince, gave him a proof of the enemy's predominance. These actions provoked the Prince's sense of honour. [L. p. 374] He, therefore, busied himself in setting his army in order. Prince Mu'iz-u'd-din was placed in charge of the *heraval* with Khan-e-Jahan Bahadur, Safdar

21 Koher-60 miles N E of Hyderabad, Nizams State.
22 In the first week of October 1685 A. D.

Khan and Himmat Khan; and other warriors in the company of the brave Rajahs took their respective positions on the right and the left. Some of the Nobles were kept in reserve as *kumak* Saiyad 'Abdullah Khan, with some other brave officers, was, commanding the *chandawal*. Multafit Khan Khafi, Rajah Man Singh, Samundar Beg, and Khwajah Abu'l Makaram were with the central army under the direct command of the Prince The Mughal army, so arranged, marched out to face the enemy.

POSITIONS TAKEN BY THE QUTBSHAHI NOBLES.

On the other hand, the officers of Sultan Abu'l Hassan held a consultation and moved their *buragah* towards the right at a distance of three or four *kroh*, and placed their cannons under the ground. The army was arranged into three divisions. One of them was directed against the *heraval*, the other was ordered to march towards the *kumak* army, and the third powerful division under the two lionlike officers advanced against Saiyad 'Abdullah Khan. When the Hyderabadi

QUTBSHAHI ARMY RETREATS AFTER A DAY'S FURIOUS BATTLE

forces marched against the imperial army, the Mughal Nobles too were ready to present a bold resistance. The battle began and soldiers on both sides showed proofs of bravery. The Deccani Sardars, especially, displayed boldness at every moment and surrounded the Mughal *heraval* and *chandaval* from all sides. On that day, Prince Mu'in-u'd-din, Himmat Khan – son of Khan-e-Jahan Bahadur, and E'tiqad Khan — son of Jumadat-u'l-mulk displayed feats of bravery.

Saiyad 'Abdullah Khan drove back the enemy after a great endeavour, and hastened to the aid of the officers on the right and left wings. From daybreak till the end of one pass, the battle raged furiously. The Deccanies then suddenly turned back their faces and commenced a flight. The imperial army pursued them up to their *banagah* When [Ms. p. 203a] great chaos arose in the Deccani camp, Shaikh Minhaj

QUTBSHAHI NOBLES REQUEST CESSATION OF FIGHTING ACTIVITIES TO ENABLE THEM TO REACH THEIR FAMILIES TO A SAFETY PLACE

sent two eloquent swars with messages to the Prince and to the imperial *hemaval* saying: "Keen sense "for war and bravery on the battlefield reigns in our "hearts too. But the procedure followed by the Muham- "madan Kings of ancient times was that they would "not interfere with the weak members of the family. It "would not, therefore, be far from the path of magnani- "mity and nobleness of heart, if you could give us a "short time of three or four *gharis*, so that we may be "a little at ease about the members of our families and "be prepared to fight again." [L. p. 375] Prince Mu'iz-u'd-din reined back his horse with a permission from his father, and appointed *suzavels* to check the soldiers from disturbing the property and the people of the enemy. The Deccanies sent their families away on elephants and horses towards a *garhi* which was nearby.

SECOND DAY'S FIERY SKIRMISHES

In the afternoon,[23] they came back with a full resolve to give a decisive battle with the imperial army, and faught with more fury and vigour than before. Soldiers on both sides displayed deeds of great valour like those of Rustam, and a large number from both the sides and two elephants of the imperial army were slain. Rustam Rao and Shaikh Minhaj were also wounded. The Deccanies then wounded Bindraban, Diwan of the Prince, and carried his elephant away. But Saiyad 'Abdullah, even though his hand was injured at the very moment with a *chhar ban*, rushed forth with one of the Rajahs, and rescued Bindraban from the hordes of the enemy. The wife of Ghayrat Khan, Mir Bakhshi of the king, with her lady companion, was killed in the *howdeh* of her elephant Four or five other officers from each of the sides were alsowounded severely, and men of less repute were killed in numbers. The Deccanies persisted up to the evening

DECCANIES SUGGEST DUAL FIGHT AMONG NOBLES

and then retired. At night, they sent a message to the Prince saying: "in a pitched battle many Muham-"madans are generally killed on both the sides. It "would, therefore, be better if officers on both sides, un-"aided by armies, fight out the matter together. Let us "then see to whom God grants victory." Shah 'Alam wrote in reply: "Although in this way you may have "a better chance for victory because you are particular-"ly skilled in *shamsher-bazi* and *yekang*; yet we are also "prepared to accept your proposal provided that you

23 In the last week of October 1685 A. D.

"agree to [Ms p. 203b] put chains upon the feet of your "elephants along with us before the duals commence, "so that, in the case of defeat, we may not have even "the slightest inclination to flight, which is a great dis- "honour with us, although a joke to you." They replied refusing to put chains on the feet of their elephants. The Prince also then declined to enter into an engage- ment with a truant. At last, on account of the long

QUTBSHAHI FORCES RUN AWAY

existed prejudices and enmities between the foreigners and the Deccanies, the chord of unity in the Qutbshahi forces broke asunder, and they were compelled to traverse the desert of aimless wandering and to turn their faces towards Hyderabad in great haste. When the spies told the news of the dispersal of the Qutb- shahi forces in the next morning,[24] the Prince ordered to beat drums announcing a victory and to pursue the enemy.

THE ACCOUNT OF THE TREACHERY OF KHALI'L-ULLAH-KHAN IN ACCEPTING A HIGH POST UNDER THE PRINCE

The Deccanies falsely represented to Abu'l Hassan that Khali'l-ullah-Khan fell short of his duties [L. p. 376], and hence the defeat. Madanna, who was gen- erally disposed to have an illwill towards the Mughals, believed in this report and said to Abu'l Hassan: "He "might have intended to join the services of the "Prince." Thus the mind of the Sultan was vitiated

24 About the 8th of October 1685 A. D.. —Aur. Vol. IV, p. 348.

against him. Abu'l Hassan was thinking of imprisoning or even of murdering him But as Muhammad Ibrahim came to know of this, he hastened forth to join the Prince for the protection of his life in the year 1036 H. (1635 A. D.)[25] He was then honoured with a *mansab* of six Hazari, six thousand swars, and the title of Mahabat Khan. In this very year, he kissed the threshold of the Caliphate, and was specially rewarded with five thousand rupees and other gifts.

MD. IBRAHIM'S EXALTATION TO SEVEN HAZARI AND DEATH

In the year 1097 H. (1686 A D), he was appointed Subehdar of Berar on the demise of Hassan 'Ali Khan Bahad Alamgirshahi. In 1098 H. (1687 A. D.), he was exalted with an addition of one Hazari, one hazar swars, after the capture of Hyderabad, and was sent on as Subehdar of the Punjab, where he died in 1099 H (1688 A. D.). The word "Mahabat Khan" is a chronogram for the year of his death.

THE ACCOUNT OF THE SUDDEN DEPARTURE OF ABU'L HASSAN FOR THE FORT OF GOLCONDAH AND THE EVIL CONSEQUENCES THEREOF

The news of Prince Shah 'Alam's approach near Hyderabad and [Ms. p. 204a] Khali'l-ullah-Khan's flight to him spread like wildfire in the city of Hyderabad. Sultan Abu'l Hassan, therefore, lost all control over himself, and, without consulting the nobles of his government or thinking of some plans for the security of his property and servants etc., left

25 In September 1685 A. D.

for the fort of Golcondah in the first part of the night[26] with a small party of his servants and with as many boxes of precious stones and hons as could be carried away. The remaining *karkhanas* and the property of the merchants worth about four to five crores of rupees was left behind along with the families of his soldiers and the people. When the people heard of this, there was confusion and chaos everywhere. A strange tumult like that of a resurrection-day was witnessed during the horrid darkness of the night. Thousands of men, who had not the means of some conveyance to carry away their families and wealth, issued themselves in great consternation, hastily and empty handed, after catching hold of the hands of their wives and children for refuge in the fort. Many women got no time even to put on their *burqas* or *odhanis*. Before the news of

HYDERABAD LOOTED

this great chaos reached the Prince, the ruffians and robbers of the city took opportunity to loot freely at their sweet will. Throughout the night, the inhabitants of the city were doing their level best [L. p. 377] to shift their wealth and members of their families to the fort. The army of Prince Shah 'Alam, however, overrun the city before the day[27] dawned and began plundering in every house, street, road and market. They carried away lacs of gold coins and innumerable precious stones of different kinds, valuable ornaments, beautiful and fine clothes of brocade, embroidery-work,

---

26 7th October 1685 A. D. ?

27 About 8th October 1685. - Aur. Vol. IV, p. 348.

silk, satin, etc., utensils of Chinaware, gold and silver, belonging to the king, nobles and merchants. The plunderers found a great booty in beautiful carpets, elephants and horses. The heavy carpets, which could not be removed in tact, were cut into pieces by means of swords and daggers and were distributed piecemeal. Many Muslim and Hindu women and children were imprisoned and the malefolks and nobles were so piteously dishonoured that no pen could describe it. Shah 'Alam appointed *suzavels* to check the plunderers. But it was of no effect. Finally, the Kotwal of the army was ordered immediately to arrange with the help of the royal Diwan to take some four or five hundred swars with him to collect and confiscate the various *karkhanas* of Abu'l Hassan which had then escaped being plundered [Ms. p. 204b]. When a messenger of Abu'l Hassan came to the Prince with a humble request for pardon concerning his commissions and omissions, Shah 'Alam promptly appointed more *suzavels* for checking and preventing the plunderers from doing further mischief. He further ordered that the party, which busied itself in incendiarism and setting fire here and there, should be suppressed. The stricter *suzavalship* controlled the fire of mischief and destruction to some extent. But the plundering could not entirely be stopped. Abu'l Hassan offered to accept any conditions which the Prince may be inclined to impose. In the meantime, nearly 70,000 hons in coins and kind

PEACE CONDITIONS

belonging to Abu'l Hassan were confiscated. The Prince,

therefore, felt compassion over him and the inhabitants of the city, and granted his request on some conditions, and promised to write to the Badshah requesting him to pardon him of his crimes. One of the conditions imposed was the payment of the *peshakash* of

MADANNA AND ANKANNA DISMISSED AND MURDERED

one crore and twenty lacs of rupees. In addition to this amount, Madanna and Ankanna, who were the source of all the mischief and loss to the inhabitants of Hyderabad, were to be dismissed and imprisoned, as also all the claims on the fortresses of Sairam and Koher and other conquered Mahals, which were in the imperial possession at that time, were to be given up. Abu'l Hassan hesitated to imprison the two influential infidels. But some of the officers and servants of the palace [L. p. 378] like Saroma and Jani Saheb, who were not on good terms with the two infidels, were soon won over as confidants and were asked to kill them without giving any clue to Abu'l Hassan The murderers fell on those doomed fellows when they were sitting near the temple adjacent to the fort wall for futher consultation, and severed their heads from the trunks and sent them with an able men to the Prince.[28]

THE ACCOUNT OF HOW ABU'L HASSAN'S SOLICITATION FOR PEACE SUPPORTED BY SHAH 'ALAM WAS RECEIVED AND DISPOSED OF BY THE BADSHAH

AURANGZEB DISPLEASED WITH SHAH 'ALAM AND KHAN JAHAN

When Shah 'Alam's request for entering into a

28 Early in March 1686 A. D.—Aur. Vol. IV, p. 351.

peace with Sultan Abu'l Hassan reached[29] Aurangzeb, he accepted it in the ordinary course of procedure. Sa'adat Khan, [Ms p. 205a] Diwan of the Khan-e-Khanan Bahadur's army and a protege of his majesty the emperor, was appointed as *hejib* with strict orders to recover the *peshakash* for that and the previous years. But, at the same time, Shah 'Alam and Khan-e-Jahan Bahadur were considered as perfidious, and called back to the Court. The Khan was brave, deliberate and experienced, and had performed many great deeds of valour. But, since the auspicious mind of his majesty had given expression of displeasure towards him, his zeal and ambition for excellence and bravery were suppressed. He was not, therefore, exerting himself even as much as he ordinarily could have done. As a result, he was outshone by some upstarts — young sons of Nobles — like E'tiqad Khan son of Asad Khan, Tahawaar Khan son of Salabat Khan, and others whose fame for bravery and sacrifice was then enveloping the world. In many of the *farmans* issued

KHAN JAHAN INSULTED: CONSPIRACY AGAINST E'TIQAD KHAN

contained praises of E'tiqad Khan and Tahawaar Khan and a disliking towards Khan-e-Jahan Bahadur. The latter was often being taunted with expressions such as: "Some youths, whose "mouths still smell milk, have displayed more "loyalty and sacrifice than some of the old tattered "nobles." Khan-e Jahan, therefore, felt much insulted

29 18th October 1685 A.D. - Ain Vol IV, p. 349.

and discouraged by such public disgrace He was thinking of assisting the Bijapuris and Hyderabadis. He once wrote to Sambha saying : ' On account of "the difficulty and dearth of food supply, I will take "permission from his majesty and will send E'tiqad 'Khan and Khwajah Abu'l Makaram [L. p. 379] to 'fetch grains and other eatables You should then with "your innumerable army fall on them in such a fury "that they do not go escaped without being either killed 'or imprisoned." By chance, however, the letter fell into the hands of Sa'adat Khan. But he, through loyalty to the Badshah and on account of his good wishes for Khan-e Jahan Bahadur, could neither conceal nor divulge it. At last he went secretly to E'tiqad Khan, and, after the latter had sworn for secrecy, apprized him of the fact. E'tiqad Khan was much upset at this, and thought that a general consultation should be held. But Sa'adat Khan advised him that they, instead of holding a consultation, should inform the Prince confidentially. When the Prince heard of this, he also considered it inadvisable to let Khan-e-Jahan Bahadur know of the betrayal of his letter. He asked E'tiqad Khan to keep himself strictly silent over the affair, and promised him to see that any suggestion for sending him for the purpose would be brushed aside. Although it was proper that E'tiqad Khan should be entrusted with the work of fetching the food-supply and victuals, it was thus decided that he should not accept it Shortly, when the dearth of food and fodder reached its

climax in the Prince's camp, [Ms p. 205b] they

decided that they should encamp at Koher till they received the Badshah's order in answer to their other

MIR HASHIM KILLED

applications. In the meanwhile, Mir Hashim, son of Saiyad Murtaza Hyderabadi, who had joined the Mughal camp immediately after the royal banners reached Khujisteh Bunıyad and obtained imperial honours, came near Hyderabad, accompanied by his son, 'Abdul Karim and some other famous officers of the army. He was sent, as recommended by the Prince, with precious stones and robes of honour for Abu'l Hassan. But a rumour was then afloat that the despatch of the precious stones and the robes of honour was merely a stratagem to lull the activities of Abu'l Hassan and his army. As a matter of fact, Saiyad Murtaza's son was under the orders of the Badshah really advancing to effect the capture of the fort of Golcondah with the help of the imperial army. The Nobles of Abu'l Hassan like Sharzeh Khan, 'Abdu'r Razzaq Khan Lari and others furiously attacked the fresh contingent of the imperial army under Murtaza's son. As the attack was made quite surprisingly, no help could be obtained in time from the Prince Mir Hashim was killed, and some other nobles, being wounded, were taken prisoners in the skirmish.[30] Shah 'Alam, who had left Hyderabad

SHAH 'ALAM RETURNS: AURANGZEB ENCAMPS AT BIJAPUR

on account of the great dearth of food and fodder,

30 Middle of November 1685 – Aur. Vol IV, p. 350.

[L. p. 383] was then camping at Koher. Shortly afterwards Qulij Khan Bahadur *alias* 'Abid Khan came with a big army and delivered to the Prince *farmans* from the emperor ordering his immediate return[31] and containing instructions for the realisation of the *peshakash* As the conquest of Bijapur took longer time than was expected the Badshah had himself left for Bijapur on 4th Sha'ban 1097 H.[32] (16th June 1686 A. D.).

KHAN JAHAN WAS SENT AGAINST JATS

The news of the revolt of Jats in the suburbs of Akbarabad was then received, and was being repeated by every one coming from Hindosthan At this time, Khan-e-Jahan Bahadur reached the presence of the emperor as ordered, but, while he was engaged with the emperor inside, his followers picked up a quarrel with the men of Mu'azzam Khan, father-in-law of Prince Kam Bakhsha, in an anterior room. Khan-e-Jahan was, therefore, asked by the emperor to leave his presence forthwith to check his own men and to extinguish the fire of the mischief. Khan-e-Jahan, however, contrary to the orders of the emperor, ordered his men to destroy the market of 'Azam Khan. [Ms. p. 206 a] This served as fuel to the fire of the imperial anger. Khan e-Jahan was, therefore, ordered[33] to proceed at once to punish and exterminate the Jats and to destroy the fortress of Sansni,[34] where

31 Shah 'Alam joined his father at Sholapur on 7th June 1686 A. D. – Aur: Vol. IV, pp 318 and 351.

32 B. S says that Aurangzeb left Sholapur on 2nd Sha'ban and reached Rasulpur on 21st of the same month. - B. S., p. 754.

33 Early in May 1686 A. D.. - Aur· Vol. V., p. 298.

34 Sansni — Sinsani — about 50 miles N. W. of Agra.

the infidel leader[34] of the Jats had taken refuge and from whence he was plundering the country up to the suburbs of Akbarabad.

SIEGE OF BIJAPUR

On the 21st day of the above-mentioned month (3rd July 1686), the victorious tents were pitched in the suburbs of Bijapur. Shah 'Alam, Ruh-ullah Khan, Ghazu'd-din Khan Firoze-e Jang and other famous and experienced nobles were ordered to help Muhammad 'Azam Shah in the siege and capture of Bijapur. Everybody then girded up the loins of courage for conquering the fort and made every possible effort to break through the barriers, or to dig holes, or to fill up the moat, or to assist in the assault They were doing their best to display bravery and rashness.

SHAH 'ALAM REPRIMANDED FOR SECRET NEGOTIATIONS

Shah 'Alam Bahadur's wish was that, by some trick or the other, he should excel Muhammad 'Azam and get to himself the credit of securing the key for the capture of the fort. He, therefore, sent Shah Quli Khan on secret negotiation with Sikandar, ruler of Bijapur. A man, named Saiyad 'Alam, used also tobring messages from Abu'l Hassan full of hopes to the eldest son of the Caliphate. But, because Shah Quli Khan was reckless and ill-mannered, his actions divulged the secret. Whenever he went out to make changes and transfers in the personnel of the guard, he used to order [L. p. 381] them saying: 'Shoot

34 Rajaram Jat.

"your cannons, guns and stones on this side (i. e Shah 'Alam's) carefully." To the people of Shah 'Alam, he would bawl out telling them: "Rest assured that no "harm will be done to you from the people of the 'fort." Muhammad 'Azam came to know of this secret understanding, and the Badshah too was informed of it. Spies also concocted the story. They added that on the day of the attack Shah Quli Khan was inside the fort standing near Sikandar and that Saiyad 'Alam used to come out of the fort at night to confer with Shah 'Alam in seclusion. When Ruh-ullah Khan and Sardar Khan Kotwal also repeated the same story, the Badshah ordered the Kotwal that spies should be let loose [Ms. p. 206b], and that Saiyad 'Alam and Shah Quli Beg should be arrested. Accordingly the latter was arrested and brought before the Badshah. His majesty showed great kindness towards him in the first instance and gave promises of pardon and safety. He then enquired about the circumstances in which he was going in and coming out of the fort. But he refused point-blank to confess anything and roguishly replied to some of his questions. He was, therefore, ordered to be tied down, beaten and put under a press. When he was thrashed a little, he, however, admitted his crime and divulged the whole secret. By involving the names of other chosen officers like Muhammad Sadiq, Bindraban, Diwan of the Prince, Saiyad 'Abdullah Khan Barehah, and others he defamed them as accomplices in the heinous deed. The emperor (*Khuld Makan*) called in Shah 'Alam and reprimanded him for the objectionable tactics. Shah 'Alam tried his best to convince the emperor that Shah Quli was not his servant at all.

But it was of no avail. The emperor ordered that Saiyad 'Abdullah Khan should also be imprisoned and others expelled. Although the *Khuld Makan* did not order any deficiency in the outward rank or the *mansab* or the necessary honours of his heir-apparentship, yet, day by day, the signs of his majesty's indifference to and want of regard for Shah 'Alam were increasingly visible. Ruh-ullah Khan, who repeatedly interceded for a pardon of the crimes of Saiyad 'Abdullah Khan was also incarcerated. In the meantime, as the result of the praiseworthy endeavours of Ghaz u'd-din Khan

FORT OF BIJAPUR CAPTURED

Bahadur Firoz-e-Jang and other famous nobles, the garrison of the fort of Bijapur was cornered tightly. Many men and most of the beasts died for want of food and fodder. Sharzeh [L. p. 382] Khan at last brought Sikandar's message seeking safety (*aman*). In the beginning of Zi'l-qa'deh of 1097 H.[36] (second week of September 1686), the key of the fort was at last laid[37] before the continent-conquering Badshah. Sikandar was then imprisoned, and drums were ordered to be beaten to announce the victory. Some of the historians presented to the emperor the sentence "*Saddi Sikandar Girifteh*"[38] as a chronogram for the victory.

---

36 In the night of 9th September 1686 — Aur Vol. IV, p 324.

37 On Sunday, 12th September 1686. — Aur Vol IV, p. 324. Monday, 13th September 1686 – Jedhe Shakawali and B S, p. 756.

38 Both in the Ms and the Litho Copy, the word "Girift" is spelt as "Girifteh". But, if the value of the chronogram to be obtained is to be 1097+1, "eh" is not required. Presumably, 'eh' is added incorrectly by the copyists.

COMPOSITION OF CHRONOGRAMS

The value of the chronogram is no doubt greater than the true year by one But, taking into consideration the beauty and appropriateness in the composition and also because in chronograms of happy event, like victory and birth excess is considered to be allowable, the excess in the present chronogram is both permissible and proper. It was given to Shaikh Hydayatullah, [Ms, p. 207a] a news-recorder (*waqae'nigar*). His majesty, however, in his own handwriting, gave, for inclusion in the news, an additional sentence to the effect that it "was conquered with the help of the noble and sincere "son, Ghaz-u'd-din Khan Bahadur Firoz-e-Jang." This very fact has been mentioned in the *farman* sent

SIKANDAR IMPRISONED IN THE DAULATABAD FORT

to Amir Khan, Sulehdar of Kabul. After the imprisonment of Sikandar, an imperial order was issued directing that Sikandar should be taken to the fort of Daulatabad and kept there with great honour. The Qiledar there was asked to supply daily with all the necessary things, worthy of him, without fail. Bijapur was then entrusted to the joint administration of Ruh-ullah Khan Bakhshi and Saiyad 'Abdullah Khan.

THE ACCOUNT OF THE SIEGE AND CAPTURE OF THE FORT OF GOLCONDAH BY BADSHAH AURANGZEB ALAMGIR AND THE VARIOUS EVENTS CONNECTED THEREWITH

AURANGZEB LEAVES BIJAPUR

Immediately after the conquest of Bijapur, i. e. by the end of the sacred Muharram (second week of December 1686), the world-conquering Badshah started[39] against the place with an apparent intention of pilgrimage to Hazarat Saiyad Bande Nawaz Muhammad Gaisu-Daraz. He sent *farmans*, mixed with hopes and threats and conveying strict instructions for the payment of the amount of the *peshakash* to both Abu'l Hassan and Sa'adat Khan, *hejib* at Hyderabad.

NEGOTIATIONS FOR THE RECOVERY OF PESHAKASH

He had, at the same time, written secretly to the *hejib* intimating: "We should cherish the intention of "conquering Hyderabad. Shortly, the world-subduing "banners will leave for that side. But you should, in "the meanwhile, press our demands and do your best "to realise as much of the *peshakash* as you possibly "can in the proper and legitimate discharge of your "duties." Sa'adat Khan followed the imperial instructions and impressed on Sultan Abu'l Hassan that the imperial favours and kindnesses would soon be lavished upon him. He further appointed *suzavels* to obtain early satisfaction of the royal demands which were indescribable. But, at that time, Abu'l Hassan did not possess as much cash as would be required to pay up

39 B. S. says that Aurangzeb left Bijapur on 10th October, and, after arriving at Sholapur on 4th November, reached Gulbargah on 6th December 1636 A D - B. S, p 786 Prof. Sarkar has, however, given 30th October as the date of Aurangzeb's departure from the newly conquered City of Bijapur.- Aur. Vol IV, p. 356.

the whole demand of *peshakash*. He, therefore, in consultation with his nobles, sent a message to Sa'adat Khan informing him: "It is very difficult at this "troublous time to procure cash [L. p. 383]. I wish, "therefore, to satisfy the promise by paying the amount "in kind, i. e. jewellery, studded ornaments and other "instruments. If you agree to this, you may send "your Khwajah Sara so that the valuable articles in "the palace may be handed over to him." Sa'adat Khan, however, refused to send Khwajah Sara. For some days more, negotiations were in progress between them. When the news of the departure of the glorious cavalcade from Gulbargah towards Hyderabad spread, Abu'l Hassan called the servants of Sa'adat

ABU'L HASSAN DEPOSITS JEWELLERY FOR PESHAKASH

Khan and sent with them some dishes full of [Ms. p. 207b] jewels and studded ornaments and other valuable articles with lists tied in covers and sealed with his own signet ring in order that they might be held as deposit. No prices were fixed or even entered in the lists. He further promised to send within two or three days whatever cash likely to be made available and that any balance of the *peshakash* left would then be paid in the form of jewels from those already deposited in the dishes, after evaluating them. He requested that Sa'adat Khan, on the other hand, should give a receipt for the *peshakash* under his own seal and forward his letter to his majesty testifying the homage and recommending a grant of a pardon for his crimes. All the papers might be sent so as to reach his majesty immediately. Abu'l Hassan then sent

some baskets of fruits to the Badshah. Sa'adat Khan also sent some baskets to his majesty along with them.

ABU'L HASSAN DEMANDS BACK THE JEWELLERY DEPOSITED

But scarcely had a day or two passed over the affair, when the news reached that the Badshah was advancing against Hyderabad by forced marches. When Abu'l Hassan was told of this news, he became much bewildered and at once wrote to Sa'adat Khan saying: "My aim and object in sending the jewels and the "ornaments was to secure protection of my honour and "mercy for my crimes. But the news of the departure "of the imperial person clearly indicates that a complete 'disappointment is in store for me and that any hope "for pardon of our crimes is far distant. You should, "therefore, return the dishes deposited with you as "security." Sa'adat Khan wrote in reply: "I have also "received the same news, and it is now certain that the "victory-displaying banners are shortly to reach this "place. I had, however, taking into consideration the "demands of loyalty and duty, already sent to "the emperor all the dishes soon after "their arrival here from you along with "other baskets of fruits and presents. Now, "in place of the dishes of jewels, my head and "life alone are ready to be sacrificed in the name of "my lord — the Badshah." At this revolting answer, Abu'l Hassan got excited and appointed a party to surround the house of Sa'adat Khan. The latter then sent a message: "In this matter, perhaps you are acting "rightly. But as I have already sent the dishes away,

"being actuated by my regards and good wishes for "the Badshah and also by the demands for loyalty [L. "p. 384], I have now no alternative left to me but to "get myself slaughtered as a sacrifice on the altar of "faithfulness. I am, however, afraid that, on account of "my murder, the Badshah may find one more excuse "to attack you. The ray of hope, if any, for pardon "will then also pass away. On the contrary, if I am "spared, there is a probability of securing a pardon. If "I live, it will, of course, be my main desire to win "safety for you." Sultan Abu'l Hassan pondered over the consequences of doing any harm to Sa'adat Khan and at last thought it best to accept his apology and give up the idea of doing him any insult. He even did more. [Ms p. 208a] As emergency demanded, he called Sa'adat Khan and honoured him and, after praising him, presented a robe of honour with a studded *Jamdhar*.

DISCUSSION ON AURANGZEB'S PRETENSIONS FOR PIETY AND RELIGION

During the period of Sa'adat Khan's stay at Hyderabad, the learned men were intentionally discussing in the assembly of Abu'l Hassan the good qualities of the religion-cherishing Badshah. One day, the discussion was centred round an incident of Aurangzeb, which took place some years ago. It was said: Once the Badshah had sent Tarbiyat Khan as an ambassador to the Shaikh of Persia, who was returned[40] dishonoured due

40 Tarbiyat Khan reached Agra in September 1666 A. D — Aur Vol. III, p. 112.

to his folly and crucked nature On account of this, there arose enmity between the two kings, and armies were sent against each other. In the meanwhile, when the horses sent by Shah 'Abbas were presented before him, the Badshah ordered by way of fanaticism that the horses should be slaughtered and distributed to Faqirs. Notwithstanding his pretensions for piety and strict observance of the shining religious law, he did this extravagant action, which is quite against the Shareh. "How can this be explained except for the obedience of "the haughty evil nature? Really, he ought to have dis- "tributed the horses to the pious and deserving people, "so that a greater number of persons would have been "benefited. Is it, therefore, not wonderful of the Bad- "shah to give himself airs regarding the pretensions for "piety, righteousness and wisdom, and become religion- "cherishing king and perform such actions?" The resourceful Sa'adat Khan, who was present there in the assembly, said: "The information that his majesty, "being angry with the Shah of Persia, ordered the "horses to be slaughtered and distributed to the Faqirs "is quite false. The true fact is: the officer in charge "of the horses brought them before his majesty when "he was reading the holy *Quran*. It, however, occurred "to the honoured heart that, because the inspection of "the horses would take some time, the remaining part "of the text should be postponed for the next day and "the horses be inspected without delay. At that very "moment, the well known verse [L. p. 385] which refers "to prophet Solomon, may peace be over him, regard- "ing his failure to offer prayers being engrossed in the

"inspection" of horses and slaughtering them as an "atonement for the sin was being recited The "emperor's eyes thereupon filled with tears and, finding "that the text appropriately applied to his own case also, "he decided to act like Solomon. In order, therefore, "to punish his own turbulent soul, he thought it unlaw- "ful to ride himself on those horses and ordered "that they be slaughtered." [Ms p. 208b] The learned men of the assembly enquired : "If that was the case, "then what was the necessity for slaughtering the horses "at the doors of the Nobles of Persia? If his object "was only to remonstrate his own soul, he could have "got them slaughtered and distributed to the poor then "and there." Sa'adat Khan replied : "Here also there "appears to be much misunderstanding. In those days, "the city of Shahajahanabad was newly populated and "the *Muhallas* were called after the names of the nobles "of Persia. Again, there were houses or *haveli*s of "one noble or the other in each *Muhalla*. Had they "slaughtered and distributed all the horses at one place, "the rush of crowd would have been overwhelming and "the weaker beggars would have been disappointed in "not receiving their own share. It was on this account "that he ordered slaughtering of one or two horses in "every *Muhalla* and then distributing the flesh to the "deserving, so that none might go disappointed and "that proper distribution might be easily ensured" According to a statement of a newswriter, this discussion at Hyderabad reached the ears of Aurang-zeb, and Sa'adat Khan was afterwards much praised and honoured with rewards by his majesty.

AURANGZEB VISITS SD. MD. GAISU-DARAZ'S TOMB

To return to the expedition, when the emperor reached[41] the tomb of Saiyad Muhammad Gaisu-Daraz, he distributed 20,000 rupees to the disciples and devotees of that place and recited a *Fatwah*, prayed for spiritual assistance and left for Hyderabad. On hearing this bewildering news, Abu'l Hassan immedia-

CHARGES AGAINST ABU'L HASSAN

tely sent with an eloquent officer a letter offering his homage and praying for a pardon of his crimes with a promise to amend his past behaviour and conduct. He also sent some gifts. A reply to this petition was, however, carried on the tongues of the lustrous swords of the imperial soldiers. In a *farman* issued to Sa'adat Khan appeared the following: "The evil deeds of that unfortunate wretched "fellow, who is devoid of foresightedness, are beyond "the pale of description. One out of hundred or a "few out of many can be cited as:

(1) "He entrusted the sole authority of the country "and the management of his kingdom into the "hands of the vicious infidel and [L. p. 386] placed "Saiyads, Saints and great men under him.

(2) "He openly gave currency to vice and evil.

(3) "He has comitted great sins and keeps himself "immersed in the worship of wine.

(4) "He makes no difference between infidelity and "Islam, oppression and justice, and blasphemy and "worship [Ms. p. 209a].

41 In December 1686 A. D. ?

(5) "He left no stone unturned in helping the damned 'infidel — the doomed Sambha, and thus he has "made himself an object of displeasure of both the "God and the people. The *quranic* text forbids "helping infidels.

(6) "He took no account of the advice given in the "various *farmans* and through the courteous "persons with whom they were sent.

(7) "Only recently, he sent a fresh contribution of one "lac of hons to Sambha.

"He is now traversing the path of disappointment, "due to his having excess for pride and intoxication "and is fondly cherishing the hope for salvation in "both the worlds.

Hemistich:

"How false is this ambition and how foolish is this thought ! ! "

ABU'L HASSAN'S MOVE FOR DEFENCE

Abu'l Hassan lost all hopes of pardon. He began to think of posting armies for the repulsion of the enemy. Shaikh Minhaj, Sharzeh Khan and Mustafa Khan *alias* 'Abdu'r Razzaq Lari and other brave officers were ordered to proceed against the Mughal army. At the time of their departure, he said : "When "you get victory over the Badshah, try to arrest him "alive as far as possible, and bring him with honour "and respect." The nobles replied : "Our hearts burn "at the torturing hand of Alamgir, and our livers have "been roasted by the fire of the terror and plunder "perpetrated by him We cannot now have any respect "for his honour on his arrest." The Qutbshahi

officers met[42] the imperial army at a distance of two stages from Hyderabad, and engaged themselves in fighting. But at this very time, Ghaz-u'd-lin Khan Bahadur Firoz-e-Jang, who was, after the fall[43] of the fort of Bijapur, ordered to capture the fort of Ibrahimgarh, had departed from that place. The glad tiding of his capturing the fort as also of his departure to join the imperial camp by forced marches reached the Qutbshahi officers. They then got completely nervous. On 24th Rabi'u'l-awwal[44] (8th February 1687), the

AURANGZEB ARRIVES NEAR HYDERABAD AND DIRECTS OPERATIONS

pompous camp was pitched at Kalaras at a distance of one *kroh* from Hyderabad An imperial order, twinned with the divine decree, was then issued directing the distribution of the *morchals* in order to shake the very foundation of the sustenance of the garrison, for blowing up the turrets and ramparts by the cannonballs, and to bring together the material for capturing

A SKIRMISH

the fort. In the meanwhile, the forces of Abu'l Hassan surrounded the imperial army and began to fight [L p 387] The garrison shot arrows and cannonballs at the imperial army [Ms p 209 b] The battle raged[45] furiously throughout that day, and the warriors on both sides displayed great feats of bravery

42 In the first week of February 1687 A. D ?
43 By the end of January 1687 A. D .
44 B. S gives 4th Rabi-u'l-awwal - p 766
45 In the first week of February 1687 A D

and valour. Many were wounded and killed Khwajah Abdu'l Makaram and some other Mughals and Saiyad Barehah, out of the Nobles of Shah 'Alam were wounded. The Deccanis suddenly turned their faces away from the battlefield.

QULIJ KHAN'S BRAVE ASSAULT : HIS DEATH

Shortly after the *morchals* were fixed[46] and Firoz-e-Jang had arrived, an order was given for digging holes and raising a *dam lamch*. The army, which was surging like the billows of an ocean, was then arranged for action. Every day skirmishes were taking place, while the siege was continuing. But when an order was issued to the army that the dependents on the garrison living outside the fort walls should be attacked and killed, Qulij Khan Bahadur, father of Ghiz-u'd-din Khan Bahadur Firoz-e-Jang who was one of the powerful nobles, out of extreme loyalty, rashly attacked and reached the walls of the fort At this time, a cannon ball from a gun, through devine destiny, struck his shoulder and severed his hand. He, therefore, rode back to his party from that place with perfect calmness. Umdat-u'l-Mulk Asad Khan was specially ordered to look after him. But when he reached there, he found surgeons were picking out the pieces of bone from his shoulder, and that he was sitting with a composed mind. He was talking with persons around him and taking coffee with his other hand without even having a wrinkle on his forehead. He was telling them that a good surgeon was procured. But, although much care

46 7th February 1687 A. D.. — Ain. Vol. IV p 368.

was taken in the treatment. he could not be saved. He died on the second or the third day. Every week, nay

ANOTHER SEVERE FIGHT

every day, the *morchals* were advancing forward on account of the keen efforts and endeavours made by the imperial warriors. One day, when Ghaz-u'd-din Khan Bahadur Firoz-e-Jang was leading a *morchal* forward, Shaikh Nizam, Mustafa Khan Lari *alias* 'Abdu'r Razzaq and others made a dash on the imperial army and a wonderful scuffle ensued. Kishore Sing Hadah, being wounded severely, fell down from his horse, and the enemy tried to carry him away. A close fight took place and a large party of Rajput fighters was killed. Kishore Sing was, however, rescued from the hands of the Deccanis. Many of the latter were wounded and killed. But they were so dominant on the field that the warriors of the imperial army [Ms. p. 210a] found themselves quite unable to carry away the dead bodies of their comrades, although they attempted to do so quite courageously. The Deccanis [L. p. 388], however, carried away the dead bodies of the Qutbshahi soldiers as well as of those of the Mughals. At last, the brave Persian and Turani fighters and the bold Afgans and Rajputs forced the Deccanis to retire from the field, and from that day onwards not only the skirmishes were rare and

QUTBSHAHI NOBLES JOIN AURANGZEB

few, but Nobles like Shaikh Minhaj and Shaikh Nizam from the side of Abu'l Hassan, being induced by the emperor, forgot the obligations of their patron,

and joined the imperial army They were then honoured with high ranks and titles. Muhammad Ibrahim was given the rank of Seven Hazari, six thousand swars and the title of Mahabat Khan. He exerted himself more than anybody else in the capture of the fort. Shaikh Nizam was specialised with a rank of Six Hazari, five thousand swars, and the title of *Taqarrab Khan*. Of the high officials of Abu'l Hassan, the only noble, who remained loyal to his master till last and showed unimaginable valour even on the day of the fall of the fort, was Mustafa Khan Lari *alias* 'Abdu'r Razzaq. The siege lingered on for a long time. There was a considerable quantity of gunpowder and ammunition in the fort. Cannon-balls, bullets and arrows were incessantly being thrown on the imperial army from doors, parapet-walls turrets and ramparts of the fort. There was such a continuous firing and smoke that the place was nearely enveloped with darkness and that one could then hardly distinguish day from night Every day, the adventurous and enterprising soldiers from the imperial army were displaying great strategy and bravery and were being wounded and killed in numbers. Especially, Firoz-e-Jang, Saf Shikan Khan, son of Qewan-u'd-din Khan, Darogah of the imperial artillery, and Mahabat Khan along with some other warriors were forging far ahead firmly on the path of sacrifice, and were achieving a year's task in a month and a month's work in a day, so much so that only in a month and a few days, the *morchal* could be carried up to the banks of the ditch. It was then ordered that the ditch should be filled up. The emperor

himself sewed a gunny bag [Ms. p. 210b] and after stuffing it with earth, threw it into the ditch. A numerous bags were then prepared and thrown into the ditch. *Damdameh* were ordered to be raised for mounting big pieces of cannons. Although the heavy cannons were effecting breaches in the turrets of the fort and thus making the garrison insecure, [L. p. 380] a great discontent was spread and a revolution was also afoot in the army and the country surrounding the imperial camp owing to the dearth of corn and rarity of fodder. In these circumstances, even most of the wealthy persons in the camp lost all courage. The miserable plight of the poor can then better be imagined than described. The cause of the dearth of corn were:—

(1) Paucity of rain in that year : the ears of Jawar and Bajerah, which were the staple grains of the Kharif season and the main food of the poor of the country, dried without producing any seed.

(2) The army of Sambha, which had arrived to help Abu'l Hassan, had cut off all the sources of receiving provisions in the imperial army by launching assaults from without.

(3) Prevalence of terrible epidemics in the imperial camp. Daily a large number of people from the imperial camp died and many more were being incapacitated due to the pangs of poverty and starvation.

As a consequence, many soldiers went over to Abu'l Hassan for shelter. Some of those, who did not join the Qutbshahi banners but who cherished dissatisfaction

at heart, were secretly helping the garrison.

PRINCE MUHAMMAD A'ZAM CALLED BACK

When the siege lingered on, Prince Muhammad A'zam Shah was called back [47] Owing to his enmity with Shah 'Alam, he was ordered to proceed to manage the affairs at Ujjain and Akbarabad Scarcely had he reached Burhanpur when he had to return to join the imperial camp near Golcondah. Ruh-ullah Khan, who was one of the most enterprising nobles and was entrusted with the management of Bijapur, was also ordered to leave that place at once and run to the assistance of the imperial army. When A'zam Shah arrived at Hyderabad, the dearth of corn and fodder had reach-

MIRZA YAR 'ALI REFUSES DAROGAHSHIP

ed its extreme limit Mirza Yar 'Ali, who was an influential worker and Amin but had not accepted any higher post or title in spite of the great favour and kindness he was enjoying at the hands of the emperor, was given the Darogahship and was asked to regulate the supply of provisions to the army. But Mirza Yar 'Ali considered that he would not be able to discharge the onerous duties involved in the appointment, and that even his sincere labours would ultimately be rewarded with mere dishonour and disgrace, losing even whatever he had then possessed. He, therefore, thought it wise to decline the gracious offer [Ms.p 211a]. Muhammad A'zam Shah, however, had nourished an ill will against him mainly because he, through his

47 Prince Muhammad A'zam was ordered to go against Rajaram Jat in December 1686 He returned back to Hyderabad on 10th July 1687. — Aur Vol V, p 298 and Vol. IV, p 3 9

high position, was not paying as much respect and honour to the Prince as he expected from him. Muhammad A'zam Khan, therefore, took advantage of the opportunity and spoke against him with the emperor, adding: "Notwithstanding all the privileges and favours lavished upon him by your majesty, that fool should not have been so wise as to go against your majesty's will. He has certainly not the power to do so." This inflamed the fire of the royal anger and the emperor got much displeased at Mirza Yar 'Ali. But the counsel of Ruh-ullah Khan prevailed and appeased the royal anger. The Darogahship, which was then considered as the most unpleasant office, was bestowed upon Sharif Khan. [L. p. 390] But his harsh nature added to the general aversion, which is usually found in people and especially among the courtiers, against such an officer. Their hearts were filled with blood at his appointment.

WAQAYE'A GOLCONDAH BY NI'MAT KHAN

The narration of the details of the endeavours made by the great and faithful nobles by way of offensive, of the adventurous defence put forth by the garrison, and of the havoc wrought by the flood and other conspiring elements, would cover volumes. Mirza Muhammad entitled Ni'mat Khan, whose *nom-de-plume* was 'Ali, has written in his book *Waqaye'a Golcondah* an account of the misfortunes and miseries to which the soldiers and the followers of the imperial army—great and small, old and young—were subjected. In truth, the account consists of various topics full of humour and wit. 'Ali has been much trenchant in his

pen-pictures and was well known among the masses, literary persons and poets on account of his beautiful style of writing graphic, realistic and satirical descriptions. But to quote him extensively would, I am afraid, cover a large space. Hence, only a summary of the account narrated by him with extracts from some of his humorous and witty poems is being given.

SATRICAL DESCRIPTION OF THE PLIGHT OF THE IMPERIAL CAMP

In his description of the various people accompanying the imperial camp such as artizans, soldiers and others, the Khan writes:

"The officers, who were appointed and ordered to bring news regarding men, their ways and customs, etc., acted like spies in every street and market, and after moving from house to house like the chessman of the chessboard, and after observing the various species of objects and marking them as leaves of the playing cards gathered together and related the following account —

(Verses)

"1. In this ruined country, nobody now possesses any means of comfort! The experts (or the imperial nobles) are lying in the ruined corners like the hidden treasures!

"2. The excess of poverty has reached such an extent that even the poems produced by poets possess no life (or meaning)!

"3. The soldier is busy running a hard race of contentment! [Ms. p 211b] For water he gets sword and for bread a shield!

"4 The physician has forgotten his science, and remembers only that no medicine is better that the syrum of Deenar (=a medicine or a gold coin)!

"5. The astrologer could expect nothing by his stark-staring at the stars and planets! He is, however, mistaking the disc of the moon for a piece of bread!

"6. The druggist (*'attar*) is yearning for a morsel to save himself from the jaws of death! He now reads *Ash-nan* (=soup and bread) for *Ushnan* (a herb alkali) prescribed by the physicians!

"7. The geomancer (*rammal*) is at his wits' end, and plucks the end of his beard which now looks like *Lahyani*!

"8. The surgeon has not even as much salt as is required to cure his own heart's wounds!

"9. The scribe is wandering aimlessly like a boy riding a hobby-horse! His horse is his pen and his race-course is an entire surface of a leaf of paper!

"10 The accountant has entered in his ledger all the year throughout "Ramzan" (=month of fast) and has not even distinguished the Shawwal or Sha'ban!

"11. The reciter of the Quran said: "O Lord, I read here "eat"! It is a wonder that I do not come across anywhere in the Quran with "do not eat"!"

"12. The tailor has himself become a needle! He has now spread his cloth in expectation of some

obligations (alms) !

"13. The dyer is changing his own colour at every moment, but, as even that stuff of colours has gone out of stock, he is now having the last colour (dying) !

"14. The gardener has his tongue tied like a bud, and his collar is being teared every moment like a flower !

"15 The seller of betel-leaves finds it hard to crack the nut and is now without a betel-leaf for sale !

"16. The bread-seller has a long-drawn face like a oven [L p 391]! He is thinking of what price he must pay to get a piece of bread for himself !

"17. The grocer is weighing (in his mind) the course whether he should or should not leave the imperial camp ! He has the only stock of weights and measures left with him !

"18 The broker breaks open his shop But instead of money or merchandise, he is placing himself for sale everyday !

"19. The carpenter has left his saw outside his house, lest it may use its pointed tooth-edge upon the small pieces of bread !

"20 The blacksmith has gone black like his smithy ! He has now his anvil or hammer in his hardened heart !

"21. The minter is now producing cannon-ball coins, which are the only coins at present current and purchase even the dearest lives very cheap !

"22. The barber has no demand for his mirror and no hair are to be found on his carpet ! [Ms p 212a]

"23. The keeper of the baths has given complete rest to his leather-bag! He has now to rub his own feet with his stone wondering "how can he have a hard heart like the stone!"

"24 The cotten-carder is being himself consumed! He exclaims: "It is easier to be torn to pieces than to put up with such slow consumation"!

"25. The cook's blood is itself boiling. Rice, oil, garlic, onion, hen and kid are full but only in his imagination!

"26. The book-binder says: "Alas! My coloured paper and the pair of compass are gone! Or else, I could have satisfied my present fancy by preparing a bread of cardboard"!

"27. The beggar is not now served with water; but the people bestow on him very readily plenty of rebukes and abuses!

"23. A watchman was asked: "How much time has there remained out of the span?" He said: "If things continue on thus, I shall end it very shortly!"

"29. There came cries and lamentations from a house. I enquired: "What was the matter?" They said: "A guest has come"!

"30. In another house there was a big laughter. I enquired and was told "The owner had a dream last night in which he saw a bagful of of flour in his house"!

"31. One man was seen praying: "Oh God! For the sake of Prophet Noah create a deluge around the fort of Golcondah"!

"32. The second man prayed: "O Generous Lord! For

the sake of Joseph show me the concealed treasury in dream ! ".

"33. The third man said: " Oh Merciful Master ! For the sake of Moses, son of Imran, rain down from the heaven the Manna and the roasted bird"!

"34. The fourth man said: " Oh Liberal Lord ! For the sake of Jesus send me today the tray of dishes full of food ! "

"35. The fifth man said: "Oh Almighty Creator ! Create a Jew or a Hindu or a Christian or a Fireworshiper or a Muslim to give me a loan" !

"36. The sixth man, weeping bitterly, said: "Oh Lord ! For the sake of Thy Command *Arja'i* have mercy and send Thy angel to the man (emperor) " !

"37. The poet says that artizans are many. As this sad tale is endless, I must end my poem here ! "

A SONG DESCRIBING DESTITUTION OF THE IMPERIAL ARMY

The following extract is also from the same book:

"May it not remain concealed that the condition of every person —old and young, great and small— in the imperial camp was sometimes full of hope and sometimes dreaded with fear Nobody was considering himself living or dead The children, however, who had nothing to lose or gain and who were free from hopes or fears, are seen either laughing, talking, jumping or romping. They had learnt a poem, which they sang merrily while roaming about. I pass on the song, as I heard it, to those who have ears to hear and hearts to feel.

"1. God is Almighty and Merciful. May He have mercy on the imperial army ![Ms p 212b]

"2. He is compassionate and pardoner It is not known what falls to the destiny of this army !

'3 Teach and learn [L. p 392] that the commanding officers run away from battlefields !

"4. Talk and speak at times crying and at times sighing !

"5. Strong, firm and tough are undoubtedly the walls of this fort Golcondah !

"6. The seven skies and heavens are those which become black through smoke of gunpowder !

"7. The earth or land is that which is filled with dead bodies in three months !

"8. Places, abodes and spaces are those which get thick and stinking by the crowding of the army!

"9. The hell and fire have come in existence in this place as a threat of God !

"10. The paradise or the next world has fallen to the lot of those who deserted the emperor !

' 11. May God preserve the thigh, the heel and the leg from injuries from *Ban* arrows !

"12 The lungs, the back part of the neck and faces have been injured by bullets and cannon-balls !

"13 The hand, the limbs and the gullet have all been injured in the battlefield !

"14. The lips, the tongue and the mouth are the witnesses of destitution and starvation !

"15. The rich and the poor have become equal through the present justice of the king !

"16. The enemy sounded the bell and carried away

the mule from half the way!

"17. Neither was there a saddle put on the back of the horse, nor did the horse see the grass!

"18 It has now lapsed a year and some months since the soldiers were separated from their families!

"19 The censor broke all the musical instruments lying without use whatsoever!

"20. Some body may now see musical instruments in dream alone!"

The following is also taken from the *Waqaye'a*":—

"1 What is phoenix? A rupee! What is the red sulphur? An Ashrafi! What is alchemy? To be in the service of Abu'l Hassan for a week!

"2 What is a tent? That does not keep off the heat or the rain! What is a carpet? The surface of the earth! What is a dress? The skin of the body!

"3 What is poverty, starvation, destitution, difficulty, patience or waiting? The thing which had fallen to the lot of the imperial servants in the Deccan!

"4 In the manner of the figure "*Laff-o-nashr*" the two words "discontinuation" and "dearth" really apply to the food to be supplied to the soldiers, families and fodder to the animals!

"5 What is hard and dirty? Water! What is the conclusion of the physician? Death! What is the condition of the body? Disease!

"6 What is the blowing of the *Isra-fil's* trumpt? The sound of the watchman's bugle! What are edibles and victuals? Those that never reach the mouth!

"7 What has never happened ? Capture of the fort! What is never to be attempted? An attack ! What was the mistake ? Morchal ! What is a folly ? A ladder ! What is an absurdity? Shooting of a cannon!

"8 What is truth ? The utterance of which causes one's death ! What is falsehood? That which makes a man rich and prosperous !

"9 A Philosopher, who asserts 'imperishability' in this world, will never speak such a word if he will go to the treasury !

"10 Whom the words truant, afraid, terrified, nervous and cowards apply to ? To those who have dressed in *dagalah*, *shamlah*, *marq-pech* and *jighah* !

"11 What are the auguries of the Khwajahs ? Fraud, dissimulation and scandal ! What are the prayers of the Shaikhs of Sirhind for ? Deceipt and treachery ! [Ms. p. 213 a.]

"12 The words having the sense of "to draw" are applicable only to the court of the Deccan !

"13 The letter *swad*, which is written on the pay-bills, etc. to denote "seen and noted" is now-a-days like a *swad* written in pencil without any value !

"14 Just as there are some defective verbs in grammar, in the same way the deliberations and the victories in the Deccan are valueless ! [L. p. 393]

"15 The words having the sense of negation are in frequent use in the books of the paymaster !

"16 The crown and coronet have now become synonyms of melancholia and madness !"

VAIN ATTEMPT OF FIROZ JANG TO ATTACK THE FORT

Ni'mat Khan 'Ali has given the following account

also: "Since the time when the fort was besieged, the wise Commander-in-Chief, Ghaz u'd-din Khan Bahadur Firoz-e Jang, was thinking of a trick to storm the fort by a surprize attack On 12th Rajjab (15th May 1687 A. D), he thought that as the guards of the fortress were keeping themselves awake mostly up to the third pas and falling asleep at the end of the night, it would be possible after that time to scale the walls of the fortress by means of ladders and lassos and thus to take possession of it. Accordingly, that very night, when only one pas had remained out of the night, he went towards the fortress with a party of brave soldiers. When he reached near the fortress, he posted himself behind a big rock and ordered the soldiers to scale the walls of the fort with the help of the ladders and lassos. Two soldiers did their best and were successful in reaching the top of the wall. Some others also, after fixing the hooks of their lassos firmly on the gate, climbed half the way But, as ill luck would have it, a dog loitering near the parapet-wall to feast upon the dead bodies buried in ditches saw the two soldiers and began to bark The guards took the alarm, kindled torches, killed the two soldiers and threw the rest like clods of lead down the fort by cutting the ropes of their lassos. [Ms p. 213b] Casualties caused were numerous. Looking to the disaster befalling him, Khan Bahadur Firoz-e-Jang returned disappointed to the victorious camp in accordance with the saying "Returning is most praiseworthy." As soon as the two soldiers

48 16th May 1687 A. D.

reached the top of the fortress, some influential fellows, without waiting to see the actual result, ran to the emperor like Haji Mehrab in a great glee to give out the glad tiding of the capture of the fort. They informed[48] the emperor of the news at the time when he was offering his morning prayers. His majesty also at once ordered for the beating of the royal drums to announce the victory. People clustered round the royal camp to offer their congratulations, but soon the news of the disaster arrived and joy was melted into sorrow."

(Verses)

"1. When the glad news of the triumph and victory reached the emperor, the clamours of joy and merry-making had reached their extremes.[t] [L. p. 394]

"2. Infinite outcries of 'bravo' and 'well-done' were renting the sky asunder and deafening the ears of even the Angels!

"3. The cheer changed into a smile; the smile transformed into a laughter, and at last the laughter also trosspassed its limit and was, culminated into a convulsive fit!

"4. Everyone busied himself in merry-making of his choice and the intoxication of the happiness appeared on them suddenly!

"5. One soldier was arguing: "It is my augury which has come out to be true. Heart-sickening is now all over. The time of rest has now come!"

"6. The other quarrellingly said: 'No My dream has proved to be correct. Calamities are over. The

days of honour and glory have come!'

"7. The third laid a wager: "Tomorrow is the march to Delhi We reach there within forty days or a couple of months"

"8. The fourth caused his messenger run to his camel-driver to inform him that he would be rewarded with clothes if he brought the camel early in the morning!

'9. One soldier wrote: "Mend the saddle of the camel. O Tyrant, Pull down the cottage shed and use the material for it!"

"10. Another soldier jumped on his horse and rode forth ordering his servant: "Come to Ujjain, if you wish to meet me half the way!"

"11. In the meanwhile, a cannon-ball shot from the fort fell upon them and the poor victims cried "Ah! I am dead!"

'12 One jumped up like a spark and crept under a rock! The other ran like a flame in search of refuge!

"13. Closing up together like a bud they began to whisper with each other. "What is this? Whence and which way did it come?"

"14. Like a rose one laughed and said: "This is a volley of cannon-balls, which has been fired to announce the victory! How beautiful that a witness has come to confirm this fact!"

"15. These words were still on his lips, when from a distance a second cannon-ball came and burst in the court! [Ms. p 21a]

"16 One ascended the mound to find out the real state

of affairs. But no sooner had he climbed a few steps than did he fall down dead!

"17. Next man rising from his seat to make enquiries had his brains smattered to pieces by a cannon-ball as soon as he stood on his legs.

"18. A courageous man went behind a barricade and observing through a telescope said: "The army has been defeated!"

"19. When they were thus engaged, a message came to their great disappointment and terror that the army of the emperor had suffered a heavy defeat."

'Izzat Khan defeated

On the 14th of the above-mentioned month, (16th May 1687) the emperor was told that the garrison of the fort came out and attacked the *damdameh*. 'Izzat Khan Mir-e-Atish, with the help of the Samundar Beg Mir e-Tuzuk, tried to repel them. ([49]Seventy men of 'Izzat Khan were killed. But the loss sustained by the enemy could not be ascertained.) [L p 395] The garrison then brought a big cannon on the bastion and, after having fixed it against the royal camp, shot some fires. Some of the balls reached the royal sleeping-tent, while others whizzed by the side of the dome of the tent of the imperial court The emperor got exasperated at this. He ordered that a *damdameh* should at once be erected in front of that bastion and some cannons should be placed on it to blow it off. But as the ground in front of that bastion was low, the imperial orders could not be carried out On this very day, it was

49 The bracketted portion appears in the Ms. copy only.

ordered that 200 coats of mail and helmets of leather should be prepared and distributed to desperate

AURANGZEB FALLS FROM A LADDER

warriors. A strong ladder should also be procured and fixed over the pole of the court When this was done, his majesty himself ascended the ladder, but came down having missed a rung in haste. This show was made in order that the garrison, looking to the determination of the emperor to destroy the fort, might get themselves frightened out of their wits.

QAZIS PENALISED

The Qazi of the Qazis by name Qazi 'Abdullah, seeing that the emperor had seriously resolved to destroy the fort and give battle to Abul Hassan, to its finish interceded because he thought that it was quite against the established religious law to fight against a Muslim who had expressed his homage and beseached for a pardon of his crimes. As, however, such an intercession was quite out of the taste of his majesty, it was ordered that the Qazi should be banished from the camp and sent to Bengalah (Bungah in the Litho copy). It is also related that, some time before this incident, i. e. at the time when the emperor decided on the conquest of Bijapur and Hyderabad, he had consulted Qazi Shaikh-u'l-Islam as to the justification of the conquest of the two Muslim kingdoms [Ms. p 214b]. As the Qazi opined against the emperor's will, he was placed in such an awkward position that he immediately resigned the Qaziship and and went on pilgrimage.

IMPERIAL CAMP SUFFERS FROM STORM AND FLOOD

On the night of the 14th Sha'ban (16th June 1687) a great disaster befell the imperial camp. A severe cyclonic storm took place All the tents and the camp were shattered to pieces owing to the strong gale of wind and the heavy downpour of the rain They toppled on the ground and were swept away by the forceful flow of the water or filled with mud All the goods in the imperial *karkhanas* was washed away by the flood. Some soldiers of the imperial army, who had crept into the mines and covered byelanes, were drowned. The party, which in spite of the storm and flood, tried to rush forth with cries of " come what may ", was carried away by the flood like a straw, and none could save the soldiers in spite of their yells and cries. Only those, who had climbed the top of the hills or the hill-forts, remained safe [L. p. 396] The cannon-maund erected at the imperial order was also completely washed off by the furious rush of the water.

THE GARRISON ATTACKS : MUGHAL NOBLES MADE CAPTIVE

When the day dawned (17th June 1687), the garrison of the fort yawned like a dragon and rushed out to make the best of the opportunity. They wrought havoc in the camp. Many soldiers of the Mughal army were killed, many more were taken prisoners, and the rest took to their heels to save their dear life. Salim Khan Abyssinian, finding no practical advantage in fighting, jumped into a pit and saved himself. Saf Shikhan Khan, who was boasting of his valour and

rashness more than anybody else in the attempt of the capture of the fort, crept into a mine-hole as soon as he saw 'Abdu'r Razzaq Khan Luri attacking his *morchal*, and, covering himself with water and mud, got escaped with his dear life. Jamshid Khan, who always gave himself airs of valour, speeded up his hands and feet to attempt a safe flight. With the calamity

'IZZAT KHAN AND SAR BARAH KHAN WERE DISHONOURED

caused by the flood, the soldiers from the fort assaulted 'Izzat Khan Mir-e-Atish. But he preferred running away by creeping into a covered bye-lane to giving a bold stand. But the enemies surrounded him. He, however, feigned to be dead. The soldiers also were not convinced of his death. One of them said: "This "unconsciousness may be a trick or deceit. He must "be wounded so that the blood may gush forth" The other said: "This epilepsy was a sequel to terror. 'His forehead should be branded so that he may wake "up." In the meanwhile, [Ms. p. 215a] a soldier carried a wick and a *tafanga* near his forehead. As soon as he felt the heat, he got up. They then tied his hands and neck with his turban and brought him out of that place. As he was disfigured by mud, they did not recognise him. They took him as a common soldier and took him as an ordinary prisoner of war and were about to cut off his head. Just at that time, an Afgan, who was previously one of the servants of Shah 'Alam and had recently joined the service of Abu'l Hassan, recognised him, and said: "This fellow is 'Izzat "Khan Mir-e-Atish of his majesty." He was then dragged into the fort alive. In the same way, Sar

Burah Khan *alias* Jalal Chullah who was one of the old confidants of the emperor, was imprisoned along with twelve other officers. But Lutf-ullah Khan

LUTF-ULLAH KHAN REWARDED BY THE EMPEROR FOR HIS BOLD STAND

elder son of Sa'd-ullah Khan stood firm in his post, dragged the carts of cannons and performed great deeds of bravery. He was, therefore rewarded by the emperor with a sword in recognition of these meritorious services. [L. p. 397]

ATTEMPTS TO RESCUE FIROZ-E-JANG FROM THE FLOODED AREA

When the news of the flood and the disaster caused by the impudent enemy was reported to the emperor, he enquired about Ghaz-u'd-din Khan Firoz-e-Jang Bahadur. They told him that he had taken shelter in a mosque, which was situated between the imperial camp and the fort, and was sitting there along with other brave soldiers. As he was isolated by the floods, he could make no counter-attack on the enemy. The boat, which was used for transporting soldiers, was also lost. The emperor thereupon ordered that Hayat Khan, Darogah for the elephants, should take 70 or 80 big elephants with him and make a bold attempt to fetch the brave soldiers of the army on their backs across the river at once This was done. But the force of the gushing water was so strong that they could not get the elephants through. Nearly one-third of the night was spent by Hayat Khan over finding out a fordable spot. At last, by midnight, he had to return unsuccessful..

ABU'L HASSAN ALLOWED MUGHAL NOBLES TO RETURN WITH HONOUR BUT THE EMPEROR DISHONOURED THEM

The party of the Mughal soldiers and nobles that was taken prisoner, was taken into the fort and presented before Abu'l Hassan He detained them for two or three days, gave them feasts and treated them kindly, so that they might regain a peace of mind. He gave robes to 'Izzat Khan, Sar Barah Khan and some others [Ms. p. 215b] and sent them back duly honoured. He took Sar Barah Khan to the granary and also to the Magazine of gunpowder and showed him the store of provisions and the large quantity of gunpowder Then he wrote a letter explaining fully the significance of the provisions of the fort being more than adequate and after asking him in the name of God and the emperor to deliver up the letter and a message to his majesty, he allowed him to leave the fort so that he may return back to join the imperial army. The emperor, however, got much displeased at 'Izzat Khan and Sar Barah Khan because of the way in which they allowed themselves to be subjected to for their release He ordered that 'Izzat Khan should be divested of his title and reduced to a rank of Five Hundred from one Hazari and sent to Bengalah Sar Barah Khan should also be divested of his title and reverted to his previous rank of Four Hundred as he had by his deeds become a slave, because to run away from the battlefield is the

ABU'L HASSAN'S NEGOTIATIONS WITH THE EMPEROR THROUGH SAR BARAH KHAN

main characteristic of a slave. Abu'l Ḥassan's letter

was ordered to be delivered first to Firoz e-Jang Bahadur with instructions that the important facts, if they really deserved consideration at the hands of the emperor, should be brought to the notice of his majesty. Jalal then requested the emperor that he had also to deliver a verbal message from Abu'l Hassan. The emperor replied that after one third part of the night was over and when there was silence everywhere, he should see the emperor and represent to him the whole case of Abu'l

ABU'L HASSAN'S OFFER TO SERVE THE EMPEROR TO SAVE MUSLIM BLOOD

Hassan and his message too. The purport of the letter and the message was : "I sincerely regard myself as a "loyal servant of the imperial court [L. p. 398]. If "any fault has been committed by me voluntarily "or non-voluntarily, knowingly or unknowingly, I have "already received an adequate punishment on that "account. Now I cherish a strong hope for a favour "of pardon. If this fort falls into the hands of your "majesty's servants, you all will return to the capital "in safety and verily my kingdom will be dissolved and "trampled down entrusting its management finally to "one of your slaves. I desire that I may be that "fortunate slave. Anybody who may be appointed "subehdar of this province would have to spend for "himself and his men which would be more than the "revenue likely to be recovered. As a consequence, "the imperial treasury will have to bear the burden "of the deficit which would mean a big drain on the "imperial revenues. I am, however in a position to

"repopulate the already devastated land and to "govern it properly. It is now certain that it "must take about seven or eight years to repopulate "it, as it has now been turned into an abode of owls "and fowls. Nobody else will be able to realise as "much revenue as I can, and to pay your majesty's "agents [Ms. p. 216a]. If this my humble request is "graciously granted, I will pay one crore of rupees "to the revenue officers as indemnity at the first desti- "nation of the imperial cavalcade wherever it may "then encamp and lay before the auspicious feet of your "majesty a decent sum as soon as your majesty reaches "below the parapet wall of the fort. My only aim in this "offer of services is that more Muslim blood may "not be shed and the imperial forces may not be put "to further strain and sufferings. With all this humble "submission if my request may not be granted and if "the auspicious wish of your majesty be that some "more time be wasted by the servants of your majesty, "I would, in order to give some relief and comfort to "the distressed people of the imperial army, send five "or six hundred thousand maunds of corn from my "granary, which, Jalal Chaillah has already witnessed, "is more than adequate for my purpose."

AURANGZEB DECLINES THE OFFER FOR PEACE

When Jalal represented these facts to the emperor, he said: "If Abu'l Hassan has no intention to disobey "us, he should present himself before us with folded "hands. I will then do what the magnanimity "demands." In spite, however, of Abu'l Hassan's solicitations, the emperor ordered the officers and *mutasuddis* of Berar through the macebearers that fifty thousand

gunny bags of two yards long and one yard wide should be sewn and sent immediately with other military stores required for the capture of the fort

FUTILE ATTEMPTS TO EXPLODE MINES: HEAVY IMPERIAL LOSSES

On 19th Sha'ban (20th June 1637), it was reported that the miners had completed the digging of *naqbs* up to the bastions of the fort and that the servants of the battery section had filled them up with gunpowder. The emperor then ordered that the party, which was posted at the *morchal* [L. p 399] should first raise loud cries to indicate a rash assault, so that the soldiers and the people on the fort might get disheartened at the alarm and run to the bastion gathering there in large numbers to see what had happened. Fire should then at once be set to the *naqbs* But 'Abdu'r Razzaq Khan Lari and other officers of the garrison got previous knowledge of this device. They, therefore, tried and spotted the *naqbs*. They got the earth removed and stones cut as expeditiously as possible from inside the fort with the help of *sang-tarash* and *beldars* and took out all the gunpowder from one of the *naqbs*. As only a small quantity of gunpowder from the other could be removed, they poured water in it. The third could only be spoilt by water. [Ms. p. 216b] When war cries were raised by the imperial soldiers as arranged, some persons of the fort gathered on the parapet wall. The operatives, who were ready waiting for a signal, set fire to one of the *naqbs* at once. But, as the gunpowder on the side of the bastion had become then useless on account of water, and as some of it was already taken away by the people of the fort

the powder that remained in tact and stuffed on the side of the imperial forces was blown off and did greater damage to the imperial army than to the people of the garrison when the *naqb* was blown out. In a twinkling of the eye, the gunners *tafangchis*, onlookers and others, who were ready to rush into the fort, were consumed, and as a part of the bastion fell, many of them were buried alive under the debris. Only a few persons of the fort were killed. The number of the soldiers of the imperial army killed was equal to the number of the Hijera year of that time (=1098). On account of the happening contrary to the expectations and looking to the loss of so many precious lives, the people in the imperial camp got much nervous; and the rising of the dust and smoke of the gunpowder enveloped the camp with darkness. The garrison then saw that the imperial army was at a great discomfiture. They armed themselves with deadly weapons and fell on the distracted party like the bolt from the blue with such intrepidity that they could at once take possession of the imperial *morchal*. When the news reached the glorious ears, it was ordered that the damned fellows should be punished and the *morchal* should be refixed. After a great endeavour and many casualties on both the sides, the *morchal* was refixed. But hardly had they regained their peace of mind and ascertained their strength, when the fire was ordered to be set to the second *naqb* [L. p. 400]. Thousands of stones were then hurled up in the sky like birds and fell down upon the heads of the people of the imperial army. Their cries and lamentations then found no limit. At this second disaster, the number

of persons killed on the imperial side was equal to the value of the letters contained in the word "*Ghogha*" (=2007). The soldiers from the fort again rushed out and attempted to capture the *morchal*. But at this time Ghaz-u'd-din Khan Bahadur Feroz-e-Jang had arrived on the spot. A severe fight took place and the [Ms p. 217a] battlefield looked like the land of the *Hashrgah*. The number of the persons killed from the imperial army was equal to the value of the letters contained in the word "*Hashrgah*" (=534). Notwithstanding the

AURANGZEB MOVES ON TO KALAHAS TO DIRECT THE WAR OPERATIONS

valorous defence made by Firoz-e-Jang Bahadur at that time, the impulence of the Qutb-shahi soldiers could not be effectively checked. When the news of the second disaster on the day reached his majesty, the fire of the imperial anger was flamed forth and he ordered for a conveyance. After sitting in the auspicious palanquin, it was ordered that the *takht-i rawan* should be taken to Kalahas. The gallant warriors and fiery soldiers were ordered to rally forth and to give battle at once. A cannon ball struck and carried off the hand of one of the bearers of the royal palanquin. No fear or anxiety, however, got access in the auspicious heart of the emperor. Firoz-e-Jang and other warriors, seeing that the emperor has himself arrived on the scene displayed wonderfully

STORM AND FLOOD AGAIN: GARRISON DESTROYED IMPERIAL ARTILLERY

their skill and showed the emperor great heroic feats.

In the meanwhile, a storm with a heavy rain added to the calamity and wrot a considerable havoc. The deep trenches formed into dams before the surging army. The *damdamah* were washed off, and water began to rush in with great fury. The Qutbshahi soldiers came out of the fort and again fell on the *morchal*. The imperial cannons were carried away and the heavy pieces of artillery, which it was not possible to remove, were made useless by beating iron nails into them. The bags of earth, which were thrown in the moat, were lifted up and used for filling up the breaches caused in the bastions. The special elephant, worth Rs.40,000, was killed by a cannon-ball while moving along with the imperial palanquin. In short, the fort could not be captured that day, and, when it was dusk, the imperial army had to return to the base camp disappointed

DESCRIPTION OF THE IMPERIAL ARMY

On the next day [50] the world-conquering Badshah marched personally with all the nobles and soldiers to set fire to the third *naqb* and to direct the assault [L. p. 401] Ni'mat Khan 'Ali writes in his *Waqi'a*:

"1 The ocean-like army was surging and the soldiers clad in armours were looking like fishes!

"2 The world was covered with dust The helmets of the brave soldiers appeared like bubbles'

"3 The illustrious emperor was riding on his horse He looked like the Sun on a summit of a mountain!

50 21st June 1687 A D

"4 All the nobles were marching round the emperor according to their ranks. They looked like stars moving round the Moon !

"5 The soldiers were greater in number than flowers in the Spring. But they had their heads bent like those in a bud !

"6 A soldier was hurling his spear like a painter preparing to paint a picture ! [Ms p. 217b]

"7 A soldier had his dagger by his side, but was trembling like a willow shrub !

"8 A soldier was fixing a *takhsh* (arrow) to his bow but gave appearance like an *alif* with the mark of *madd* over it !

"9 A soldier was raising his mace like a flower in a bud, but his face was seen fading like a flower !

"10 A soldier with a steel armour on was looking like a reflection in a mirror in the absence of a warm heart !

"11 A furious and fierce soldier, clad in a black silk stuffed armour, had his eyes like a fawn !

"12 A soldier was clad in a red coat-of-mail, but his face was growing paler and paler !

"13 A soldier having a green armour on his body was dropping down before an alighting spear as the green grass fades in the scorching Sun !

"14 A soldier drawing out his sword in self-conceit found his own nose drawn over it !

"15 The trappings placed over the emaciated horses looked like leather-covers over skeletons !

"16 The iron-goad in the hand of the elephant driver looked like a crescent in the blue sky ! "

IMPERIAL ARMY DISAPPOINTED: FIROZ JANG WOUNDED

After the arrival of the party, the Badshah ordered to set fire to the third *naqb*. But it gave not even a spark. It was then discovered that the garrison had already removed all the gunpowder and cut off the wick. The assault, which was to be made simultaneously with the blowing off of the *naqb* had to be abandoned that day. The party then returned back with great disappointment Firoz-e-Jang had received two deep arrow wounds. Many other soldiers were also wounded. The command of the army and also the charge of leading the deliberations for capturing the fort was then entrusted to Prince Muhammad A'zam Shah. For a few days more, there was no move from

THE EMPEROR ATTEMPTS TO CONQUER QUTBSHAHI COUNTRY

the side of Abu'l Hassan, neither was there any effort made by the imperial army to launch an offensive. Some of the nobles represented to the emperor that, if Hyderabad and other famous places of the Qutbshahi kingdom were captured and taken possession of by the Badshah, Abu'l Hassan might flutter only for a few days in the fort quite vainly and then submit to the

HYDERABAD NAMED DAR-UL-JIHAD: HINDUISM SUPPRESSED

emperor. Some officers were then posted at different places and orders were issued to all civil servants that in the official records, letters etc. the orders should, in future, be written as issued from "Dar-u'l-Jihad" and not from "Hyderabad". 'Abdu'r Rahim Khan was entrusted with the accounts department and he was ordered that

all the customs of [L. p. 402] unbelievers and other innovations, which had got currency in the Hyderabad province, should be set aside, and mosques should be erected in the places of temples.[51]

SHAIKH MINHAJ IMPRISONED

Many of the nobles of Abu'l Hassan had gone over to Aurangzeb and were rewarded with high positions, coveted titles, horses, elephants, jewels and honours of drums at the hands of the Badshah and thus had acquired name and fame [Ms. p. 218a] It was rumoured that Shaikh Minhaj had also an inclination to join the Mughal. Abu'l Hassan, therefore, imprisoned him. Out of the Qutbshahi nobles, none except 'Abdu'r Razzaq Khan Lari, entitled Mustafa Khan,

'ABDULLAH KHAN ENTERS INTO A CONSPIRACY AGAINST ABU'L HASSAN

and 'Abdullah Khan Pani (Masi in the Ms. in this place only) stuck to Abu'l Hassan. Both of them were seriously and sincerely attempting to do what they could with great sacrifice and strain. But in the end 'Abdullah Khan also had entered in to a secret negotiation with the Mughal nobles and pledged himself to lay open the gate to the imperial army. A *farman* and a *qaul* offering Six Hazari with other royal

ABDU'R RAZZAQ'S FIRM NO TO JOIN AURANGZEB

favours were also sent to 'Abdu'r Razzaq Khan Lari. But he did not budge an inch from the path of

15 August 1687 A D.

fidelity, and refused to accept the *qual*. That faithful servant neither cared a pin for his life, nor pinned any faith in the imperial *farman* He showed it to the servants of the imperial army from the top of a bastion and tore it to pieces after dishonouring it in a manner, the details of which it is better not to mention. He sent a reply with the same messenger informing the emperor: "This battle resembles the "battle of Karbala without any other apt simile. "'Abdu'r Razzaq Lari will never join the group of "men who had followed Hazrat Imam Hussain -- may "peace and benedictions be over him -- in the beginning "and then drew their swords against that martyr of "Karbala in the end, so long as a particle of life keeps "stinging to his body. I will truly win fame in this "world and also in the next by proving myself as one "of the 'seventytwo" faithful followers, who stood by "the side of their martyr up to the last drop of their "blood." On hearing this reply, the Badshah expressed outwardly his anger against him saying: "Fie on "thee unfortunate, cursed, fiery Lari" But in his heart of hearts, his respect for him considerably increased as it will be seen from his later expressions of his good feelings towards him related hereafter.

RUH-ULLAH KHAN SUCCEEDS IN CAPTURING GOLCONDAH

The Sardars and the warriors strained every nerve of theirs throughout the period of full eight months and ten days for which the siege was lingering At last, the policy adopted by Ruh-ullah Khan proved successful for his securing the key for opening the gate of the fort. By the end of Z,'l-qa'deh 1098 H. (end

of September 1687) Ruh-ullah Khan, through the media-

'ABDULLAH KHAN'S TREACHERY

tion of Ranmast Khan Afgan Pani, succeeded in arriving at an agreement with 'Abdullah Khan Afgan Pani, who being a trusted servant of Abu'l Hassan, was in charge of the gate known as "Khirki". He sent a message requesting him that [L. p. 403] he should show some way or the other to capture the fort without further delay. He informed him of all the breaches caused by cannon balls in the various parts of the fort [Ms. p. 218b] and promised to throw open the Khiriki gate as soon as the imperial army approaches. Accordingly, when a pas had remained out of the night, Ruh-ullah Khan, Mukhtar Khan, Ranmast Khan, Saf Shikan Khan, and Khwajah Makram Khan, who had won the title of Jan Nithar Khan as a reward for his enterprises in the last attacks and stratagems, entered the *hisar* with other warriors by the paths pointed out by 'Abdullah Khan. When Prince Muhammad A'zam Shah had, with his army, posted himself near the gate 'Abdullah Khan opened it.[52] The Prince then busied himself in stationing his own men at the outposts and fortifying them as quickly as possible. When the war cries for captur-

ABDU'R RAZZAQ'S LAST HEROISM

ing the fort commenced renting the sky asunder 'Abdu'r Razzaq Khan Lari, being spurred by his natural bravery & unyielding loyalty, hurried out for defence.

52 About 3 o'clock in the morning of 21st September 1687 — Aur. Vol. IV, p. 382.

He got no time even to dress himself up or to saddle his horse. He jumped on the *chanjan back* of the horse with a sword in one hand and shield in the other.

He rushed with his ten or twelve followers against the imperial army, which had then entered the fort. In that tumult, his companions also were dispersed. He then dashed ahead in the imperial army. His valour and spirit was quite unimaginable. He used his hands and feet like the mouth. He was quite determined to die at all cost. He cried out "till the last breath of my life I will fight for Abu'l Hassan". Every moment he rushed ahead, he exchanged blows, and wielding his sword bravely against thousands of swords, continued fighting on. He was wounded by

'ABDU'R RAZZAQ WOUNDED

the numerous swords and lances from head to toe. But because the time of his death had not then arrived, he was forcing ahead fighting up to the gate of Qila'-e Ark. In addition to the innumerable wounds on his body, he had received twelve wounds on his face alone. The skin of his forehead hung before his eyes and hoodwinked him. A severe wound incapacitated his eye also. His horse too was badly wounded and was trembling under his weight. He then gave up free reins to his horse and kept himself firm on his back with great self-control. The horse escaped with his life and carried him to a place adjacent to the Ark under a tree. Somebody recognised him, displayed gentlemanliness, and carried him to his house. This indicates quite a particle of his natural bravery, and the acme

[Ms. p 219r] of fidelity of that lion of the forest of battle will be described soon further. Shortly [L p 404] when the din of the fight reached Abu'l

ABU'L HASSAN READY TO ABDICATE

Hassan the cries and sighs rent the air asunder both inside and outside the palace Abu'l Hassan busied himself in comforting the servants of the palace and, after bidding them goodbye, came out in his drawing room and sat on the pompous throne waiting for the arrival of the uninvited guests. When it was a time for taking his meal, he gave urgent orders for it. In the meantime, Ruh-ullah Khan and Mukhtar Khan, with other famous officers, reached the palace and paid compliments to Abu l Hassan. He also replied to their salutations with an expression of self-control and and respect, and conversed with every one of them with such sincerity and eloquence as if he was giving them a warm welcome. A servant told Abu'l Hassan

ABU'L HASSAN CLAMLY TAKES HIS MEALS

that his meal was ready. He then took permission of the nobles for taking his meal and requested them also to partake with him. Some rude fellows did not think it proper to allow him to retire from that place. But the Mughal officers saw no harm in it and permitted him to take his meal. Mukhtar Khan, with one or two other nobles, joined him in partaking his meal. Ruh-ullah

ABU'L HASSAN EXPLAINS HIS CALMNESS

Khan surprisingly asked : "Is this the time to take meals ?" Abu'l Hassan got at the spirit of his question and replied intentionally : Yes. This is the time

for me to take meals" Ruh ullah Khan said: "I know that. But I wonder how at such a tumultous time can you enjoy it? Abu'l Hassan replied: "You are "perhaps considering the question in the same way as "the ordinary mass do. My belief in God, the Glorious "and the Great, the Creator of the world and the Sus- "tainer of princes and paupers, is such that, He, may He "be glorified, never keeps back His kind and merci- "ful glances from His slave at any time or under any "circumstance and sends him his allotted food. My "paternal and maternal grandfathers passed their time "always in peace, plenty and power. Yet, for some- "time, God willed that I should pass my days in "poverty. Again, with His bounteous glance falling "upon me, a humble fellow, He created for me such "environments as, within only a short period of one "hour, exalted me in the high position of kingship. "Nobody including myself could have ever imagined "that I was to be a king He, praise be to Him, has "now left no desire or yearning in my heart [Ms. p. 219b]. "I gave away lacs and spent crores. Now He may have "taken the reins of the sovereignty out of my hands as "a retribution against some improper actions of mine. "I must not grudge against His very kind treatment "and will I thank Him that He gave the reins of my "authority in the hands of a religious emperor like "Alamgir Badshah, at the time when the race of my "life is nearly run out [L p. 405].

Couplet:

"The head of our intention lies at the threshold
of the court of the Friend
"Because every thing which passes over our head
happens through His will"

ABU'L HASSAN MEETS PRINCE A'ZAM AND PRESENTS NECKLACE

After the meals, Abu'l Hassan ordered for his horse and rode forth with only a pearl necklace on his person. The nobles marched around him It looked like the halo round the moon. Prince Muhammad A'zam, who was staying in a small tent at the gate of the fort, was waiting eagerly for Abu'l Hassan's arrival. When the latter reached there, he took out the pearl necklace from his neck and presented it to the Prince with a cheerful face The Prince gladly accepted it, patted him kindly and took him to the world-conquering Badshah after consoling and solacing him. The emperor also meted out to him a treatment which behoved the fault-excusing and apology-accepting king, and kept him in honour and comfort without requiring his attendance at the court.

AURANGZEB ORDERS SURGEONS TO TREAT 'ABDU'R RAZZAQ

Ruh-ullah Khan and other nobles confiscated all which they easily could and enquired of the wealth of Abu'l Hassan and other wealthy nobles. They were in the meantime informed of the condition of 'Abdu'r Razzaq, who had boldly fought and was at last wounded severely. He was carried before Ruh-ullah Khan in an unconscious state. When Saf Shikan Khan saw him, he cried "He is the same discourteous unholy Lari. His "head should immediately be cut off and taken to "the emperor and then hung over the gate." Ruh-ullah Khan said: 'To cut off the head of such a man, "especially whose hopes for life are all lost, without "the permission of the emperor, is quite against the

"laws of magnanimity" His case was, therefore, represented to the emperor. No sooner did the emperor hear of his bravery, intrepidity and extreme fidelity, than he ordered by way of justice and appreciation that two surgeons – one European and the other native – should at once be sent to treat him and that the condition of his wounds [Ms. p 220a] and the chances of his recovery should be reported to him every day After summoning Ruh-ullah Khan to his presence, his majesty told him: "If Abu'l Hassan had "been fortunate to have one more servant as faithful "as 'Abdu'r Razzaq, many more days would have to "be spent over the capture of this fort" The surgeons, who examined the wounds of 'Abdu'r Razzaq reported that he had received about seventy clean and deep wounds and that wounds over wounds were innumerable. Though one of his eyes had been wounded, his second eye was in tact. But his recovery depended entirely on the devine mercy. [L. p 406] The emperor then again ordered that great care should be taken and good treatment and every comfort should be given to him. After thirteen[53] days, it was reported that 'Abdu'r Razzaq had opened his eye and muttered a few words. It was then hoped that he would be

AURANGZEB OFFERS PARDON AND HONOURS TO 'ABDU'R RAZZAQ

cured. The emperor sent a message informing him- "Thy faults are pardoned. Send thy eldest son Abdu'l "Qadir with others possessing ability to serve. They "will receive honours with high posts and ranks pro-

53 4th October 1687 A D

"vided that they offer their homage and ask for a "pardon of the faults on their and their father's be- "half." When this message, full of kindness and favour, was communicated to that brave and honest servant, he thanked the emperor for his gracious appreciation and

AURANGZEB'S OFFER REJECTED BY 'ABDU'R RAZZAQ

said: "It is true that till this moment I am not dead. "But it is certainly not correct to believe that I shall "survive to endure submission because of the present "plight. With all this, if God, the Glorious and "the Great, grants me a fresh lease of life, through his "perfect mercy and providence, it will be impossible "for me – a completely broken fellow – to perform the "onerous duties of the imperial service. Even if I "can, be it known for certain that a man nurtured and "cultured by Abu'l Hassan will not like to serve his "majesty Alamgir Badshah." When this reply was reported to his majesty, he felt a little sorry. But, by way of justice, he blessed and praised him and ordered that his case should be reported after he is completely cured. Whatever property escaped the

FIROZ JANG INDUCES 'ABDU'R RAZZAQ TO JOIN THE MUGHAL

plunder was restored to him. When the emperor heard that he was recovered, he ordered that the Subehdar of Hyderabad should console and induce him to attend the court But the tongue of the Baba opened and he was ordered [Ms. p. 220b] to be brought in fetters. Khan Bahadur Firoz-e-Jang, however, interceded and, instead of sending him to the emperor, he got him stayed with him and after some time won him over to his views. 'Abdu'r Razzaq was

then taken into the imperial service, and in the thirty-sixth regnal year which corresponded with 1103 H. (1692 A. D) the rank of Four Hazari, three thousand swars, was conferred upon him He was appointed to the post of Fauzdar of the Raheri Pargunah and granted the title of 'Khan' with rewards of horses and elephants. In the fortieth regnal year which corresponded with 1107 H. (1696 A. D) he was exalted in the high post of Fauzdar of the 'Adilshahi Konkan bounded on one side by a sea-coast and extended up to the port of Goa. [I., p. 407] After some time, he

'ABDU'R RAZZAQ'S DEATH AND AFTER

went on pilgrimage Thereafter, he returned to his native place — Lar,[54] and passed the remainder of his life in seclusion. When 'Abdu'r Razzaq left the service with the intention of going on pilgrimage, the Badshah sent for his son 'Abdu'l Karim and presented him 1000 lacs. A *farman* was also issued in his name inviting him to the royal presence. But, in the meantime, a news reached that, being invited by the Shah of Persia, he had left for his native land and that he died on his way. The other sons — Razzaq Quli Khan and Muhammad Khalil — lived in Aurangabad on their Jahgir. The above account of 'Abdu'r Razzaq Lari has been given in the books "Tarikh-e-Khafi Khan" and "Ma'athir-ul-Umara"

ABU'L HASSAN'S MOVABLE PROPERTY

The movable property of Abu'l Hassan confiscated after the plunder and remitted to the royal treasury

54 Lar — about 200 miles S. W. of Shiraz Persia

has been recorded to be 68 51,000 hons, 2,00,53,000 rupees, and 1,15,13,00,000 Dams, besides the jewellery, ornaments, studded instruments and gold and silver utensils.

CHRONOGRAMS OF THE GOLCONDAH VICTORY

Mir 'Abdu'l Karim who was given the title of Multafit Khan during the conquest, but subsequently honoured with the title of Sher Khan, composed a chronogram of this victory as "*Fath-e-Golcondah mubarak bad*" (i. e. May the fall of Golcondah be auspicious) and presented it to his majesty, which was liked by the auspicious mind. Nimat Khan 'Ali also composed a chronogram, the value of which is to be obtained by addition and substraction.

Bu'l Hasan dasht ja ba Char Mahel
kerd beerum azan makan taqdeer
chun birun raft oo bejash neshist
Shah Aurangzib Alamgir

(Bul Hassan had his seat in Char Mahel,
The Destiny expelled him from that place,
When he went out then sat in his place,
Shah Aurangzeb Alamgir.)

HYDERABAD NAMED AND RENAMED

After the conquest, Hyderabad was named "Dar-u'l-jihad" (Place of a religious war). It was also so written in the imperial records even during the time of the siege. [Ms p. 221a] When Prince Shah 'Alam ascended the throne, he being a defender of the people of the house of the Prophet, over whom be peace, changed it into "Farkhundeh Buniyad" (Of auspicious

foundation) and ordered that the new name should be

PIRIYA NAIK BEDAR APOLOGISES AND JOINS THE MUGHAL ARMY

entered in the reports. After the capture of Hyderabad, Khan-e-zaul Khan, son of Ruh-ullah Khan, was dispatched to punish Piriya[55] (Purna) Nayaq He belonged to the Bedar Caste and had brought with him twelve thousand horse and innumerable foot to help Sikandar and Abu'l Hassan at the time of the capture of Bijapur and Golconda. He showed great impudence in opposing the imperial army and blocked all the approaches for the supply of food and fodder [L. p. 408]. It was also ordered that his Jahgir should be confiscated to the state. He, however, offered his supplication with great humility and repaired to the house of Khan-e-zad Khan. He gave[56] the Khan the key of the fort which was in his possession and was thereupon admitted into the imperial services through Khan-e-zad Khan and was honoured[57] with a mansab of Five Hazari, four thousand swars

FIROZ JANG SENT TO CAPTURE ADONI

Ghaz-u'd-din Khan Firoz e-Jang was sent[58] with 25,000 horse, under the vanguardship of Prince Muhammad A'zam Shah to capture the fort of Adoni,[59] which was then held by Ma'sud Habshi of Bijapur. As there was no sufficient cash in the camp treasury or

55 Pid Nayak Purna says the Litho copy.
56 28th November 1687 — Aur Vol IV, p 388.
57 27th Dec ember 1687 — Aur Vol. IV, p 388
58 25th January 1688 — Aur Vol. IV, p. 389
59 Adoni — About 40 miles N E of Bellary, Bellary District, Madras Presidency.

lands to give out as Jaigirs to Mughal officers under Firoz-e-Jang, only cash money was being paid to them towards their daily expenses only. Prince Muhammad A'zam, however, followed Firoz-e-Jang with 40,000 horse and innumerable artillery.

AURANGZEB GOES TO ZAFARABAD

His majesty himself started towards Zafarabad — Bidar — after making arrangements for the management of the suburbs of Hyderabad in the beginning of Rabi-u'l-akhar 1099 H.[60] (last week of January 1688) waving aloft the victorious banners in a world-conquering pomp. When the imperial camp reached Zafarabad, Abu'l Hassan, who was accompanying the camp, was

ABU'L HASSAN SENT TO DAULATABAD

sent[61] to Daulatabad with Jan Sipar Khan. Strict orders were again issued that every thing required by Abu'l Hassan by way of food, clothing or perfumes should be supplied to him so that he might pass his time quite happily.

THE ACCOUNT OF THE ROYAL DISPLEASURE AGAINST PRINCE SHAH 'ALAM AND NUR-UN-NISA BEGAM BECAUSE IT WAS ALLEGED THAT THEY HAD SECRET NEGOTIATIONS WITH SULTAN ABU'L HASSAN

The Badshah was already prejudiced against Prince Shah 'Alam since the incident mentioned above during

60 25th January 1688 A. D. — Aur. Vol IV, p. 390.

61 February 1688 ?

the siege of Bijapur During the siege of Golconḍah, [Ms. p 221b] when the *morchal* of the right wing was placed under his command, an affectionate message from Abu l Hassan, accompanied by some presents, was said to have been delivered to him through some confidants. It contained his expressions of homage and a request to the effect that the Prince should intervene on his behalf and endeavour to secure a pardon for his faults from the emperor. Shah 'Alam's ambition was that the conquest, whether by peace or victory, should be decided through him to the chagrin of Muhammad A'zam Shah and Firoz-e Jang. He was attentive to the case of Abu'l Hassan and was doing his bit in this matter. But the culminating mischief-mongers came to know of these negotiations and, by way of slandering, told the emperor a distracted account in order that the prejudices against Shah 'Alam might be increased.

NUR-UN-NISA BEGAM

Nur-un-Nisa Begum was the most favourite wife of Shah 'Alam She was the daughter of Mirza Sanjar of the family of Najm-e-Thani [L p. 409] and was a lady of great beauty and accomplishment She was a good caligraphist and was well-versed in the art of Hindi poetry, music, wit, and famous for humour, generosity, and obedience. She ever remained in sympathy with her husband. But she was, alleged to be impious and an accomplice with her husband in the plot with Abu'l Hasan.

HAYAT KHAN ORDERED TO CALL SHAH 'ALAM AND HIS SONS TO COURT

The matters at last reached the extent that Mukhtar Khan, Sardar Khan and other confidants of Muham-

mad A'zam Shah and Firoz-e-Jang informed the emperor that Shah 'Alam was thinking of going to the fort. The emperor got angry at this, and called Hayat Khan in seclusion. The latter was holding the Darogahship of the court of Shah 'Alam and was enjoying much confidence of the emperor. The emperor enquired of him about the intention of Shah 'Alam and held out hopes of honour and threats of punishment at the same time. In the same way, Khwajah Makaram Khan, who was famous for speaking truth, was questioned regarding the affairs. Both of them, however, said : "The aim and object of Shah 'Alam is "that through his intervention alone a pardon of crimes "should be granted to Abu'l Hassan and that the fort "might be captured through his efforts or leadership. "The Prince cherishes no other wrongful idea but this. "How can we, your slaves, tell your majesty anything "which is not a fact or open our tongues to implicate one "of the sons of our Lord falsely." Hayat Khan did his best to convince the emperor of the innocence of the Prince. But the prejudices once ingrained in the heart of the emperor could not be rooted out. The same day con-

SHAH 'ALAM AND HIS SONS IMPRISONED

fidential orders were issued to the Bakhshis and other favourite courtiers that experienced and veteran soldiers should be kept in readiness at the Chaukikhanah [Ms. p. 222a] The emperor intended to ask Hayat Khan to go with an army to invite Shah 'Alam to his presence. But he said: "There is no need for an army. The Prince, who cherishes no other idea than that of loyalty, will come to the court with an implicit faith and obedience as soon as a *chailah* reaches him with the imperial

invitation" Accordingly, on the 18th Rabi-u'l-akhar, 1098 H. (21st February 1687) a *chaiah* was ordered to fetch Shah 'Alam and his son Muhammad 'Azim. Shah 'Alam came to pay homage to his illustrious father as soon as the order reached him. Within a moment, however, Umadat-u'l-Mulk Asad Khan, who was previously ordered to incarcerate the Prince, came forth and whispered to the Prince that according to the imperial order there were some matters to be told in seclusion He took Shah 'Alam with his son Muhammad 'Azim to a room which was fixed for other purposes and requested him to take off his belt and the weapons and to busy himself in praying God for some days without any worry for other affairs. Shah 'Alam had then no alternative but to obey the order. In the meanwhile, Mu'iz u'd-din and Rafi-u l-qadar reached there with other brothers. They were also simultaneously stripped off of their weapons and given a place near their father. It is related [L p. 410] that at the time of taking away their weapons, one of Shah 'Alam's sons was about to act impudently and rashly. But Shah 'Alam with a gesture made him to obey the nobles. It was further ordered that the *karkhanas* of Prince Muhammad Mu'azzam should be confiscated and that he should be dismissed from the mansab of Forty Hazari, 40,000 horse, out of whom seven thousand were *du aspeh* and some *seh aspeh*. For the maintenance of the army he was given a mansab of ten crores of Dams as an inam and some mahals as Jahagir. On that very day,[62] another

62 21st February 1687.

NUR-UN-NISA IMPRISONED AND INSULTED

order was issued to imprison Nur-un-Nisa Begam, wife of the Prince, but her property was not to be confiscated. On the third or fourth day[63] from her imprisonment, however, a Khwajah Sara named Yaqut Khan, who was an ugly, illnatured and unmannerly fellow, was ordered to shift her with the only dress on her body to a place where a small tent and a carpet worthy of a condemned prisoner was provided. [Ms. p. 222b] The *karkhanas* of that lady with all the ornaments on her body, ear and neck were then confiscated. The Khwajah Sara came to Nur-un-Nisa and began to talk harshly. He enquired of her cash and jewelled ornaments. He spoke impolite words and behaved rather unmannerly. She also exchanged words with him in the same way and said: 'The emperor is like father to me and the "honour, gold, ornaments and wealth which I possess "were all given to me by him. Now he takes them back "and he has all the authority to do so. But to treat me in "this improper manner is absurd." The Khwajah Sara, however, complained to the emperor of the harsh words of Nur-un-Nisa and got the emperor enraged at her. Shah 'Alam's mother also spoke ill of Nur-un-Nisa. The Badshah, therefore, ordered that she should be given less food and other necessaries of life. In the same manner, Shah Alam was also being harshly treated day

SHAH 'ALAM REFUSES TO BEG PARDON

by day. It is related that, some days afterwards, the emperor sent a message to Shah 'Alam asking him to

63 23rd or 24th February 1687.

beg pardon for his faults. Shah 'Alam refused to confess any allegations made against him and said in reply: "Although, in an outward appearance in the "court of the Almighty God [Ms. p. 223a][64] "and of the illustrious father, I may have been "taken to be at fault, I do not think that "I have committed anything with an evil intention or "entertained any deliberate mischief for which I should "beg pardon of anyone." This, however, made the emperor angry. He ordered that Shah 'Alam should not be given the facilities of getting himself shaved, or of paring the nails, or of having any kind of delicious food, or cold and pure water, or good dress in future. The

KHWAJAH SARA OF SHAH 'ALAM TORTURED AND RELEASED

Khwajah Sara of the palace was believed to be a confidant of Nur-un-Nisa. His property was, therefore, confiscated and he was imprisoned. He was tortured nearly to death so that he might divulge the secret of Shah 'Alam or at least give out his relation with the garrison of the fort or even the part played by Nur-un-Nisa Begam in the affair But the Khwajah Sara testified nothing but to the fidelity of Shah 'Alam and faithfulness of Nur-un-Nisa. With all the various kinds of torture, rebukes and reproaches piled on him [L. p. 411], he gave out nothing as the emperor desired. He was later released Mirza Shukr-ullah Khan, entitled Shakir Khan, uncle of Nur-un-Nisa was imprisoned with great disgrace as some slanderers told the emperor that he was acting as a mediator

64 The India Office Manuscript ends here abruptly.

between Shah 'Alam and Abu l Hassan, other Khwajah Saras of Shah 'Alam were also imprisoned, put under press and tortured. The emperor thought that in this manner he could extract some information about the plot which was imprinted on his mind by the stories of the culminators. But when no confession of the plot could be obtained, but on the contrary they gave out expressions of firm faith and fidelity of Shah 'Alam and Nur-in-Nisa, all of them were set free.

A BRIEF ACCOUNT OF SA'ADAT KHAN ALIAS MUHAMMAD MURAD

Sa'adat Khan *alias* Muhammad Murad was one of the faithful proteges and devoted servants of Badshah Alamgir He was particularly known for his good nature and honesty. He, having been actuated by his good temperament, felt compassion over the plight of Abu'l Hassan. He tried to secure pardon from the emperor for his faults as he did not desire that the trouble should show a hedious appearance. In order to secure

SA'ADAT KHAN PUNISHED FOR SYMPATHY WITH ABU'L HASSAN

peace and concord, he concealed some events and did not treat Abu'l Hassan with such harshness and severity as he was ordered to do by the emperor. The author of Ma'athir-u'l-Umara writes : "When the Bad-"shah sent him to Abu'l Hassan as *hejib*, he ordered: "Be as harsh to him as possible, so that he may also "get himself violent with you and thus we may have "an excuse to exterminate him." But the Badshah had to feel sorry when he was informed of certain events, which were concealed from him, and

of the wilful negligence in treating Abu'l Hassan with harshness He was, therefore, punished when he attended the Court to offer his homage after the capture of Golcondah. His rank was reduced by one hundred swars and one hundred rupees. His title was withdrawn and the sum of Rs.80,000 received by him while on duty as *hejib* was duly recovered from

WHAT HAPPENED WITH ABU'L HASSAN'S DEPOSITED JEWELLERY

him. He had not, however, handed over the nine trays of jewellery worth 40 to 50 lacs of rupees deposited by Abu'l Hassan under his seal Later on, he desired that the trays should be delivered to the *mutasaddiyan* of the jewellery department of his majesty But they hesitated to accept them putting forth some excuse or the other. Sa'adat Khan could not also dare to approach the emperor with such a request at that late date particularly as he was not then in the good grace of his majesty. After a year or so, the *mutassadiyan* reported to the emperor the affair. The emperor, by way of kindness and patronage, said: "I am quite "sure of his honesty. The trays should be taken posses- "sion of and a proper receipt given to him. He is one "of our real proteges [L p. 412] and had played over our "shoulders and on our laps in his infancy. During the "days of ambassadorship, however, he behaved negli- "gently and against our wish and hence a punishment

SA'ADAT KHAN DECLINES A TITLE

"was necessary." On that very day, his mansab was restored and a title of Murshid Quli Khan, which was given to his father, was proposed to be conferred on

him. He, however, made a request: "We being your "majesty's slaves from childhood are likely to commit "faults at times and to be punished by divesting our "titles. But it takes a long time to have our real names "current amongst the people It is better if we are "kept without any title. With all this, if your majesty is "pleased to honour me with a title, then my request is "that the title to be given should be my name alone, "especially as I do not think that I am worthy of "holding the title of my father." The emperor smiled and granted his request.

KHAFI KHAN'S ACCOUNT OF SA'ADAT KHAN

Khafi Khan writes in his Tawarikh: "I was with Muhammad Murad Khan for a long time, and knew his ways and manners very well. His friends advised him to replace the costly jewels and jewelled instruments deposited by Abu'l Hassan on the nine trays mentioned above by ordinary ones keeping the number as it was But that sublime natured and honest man did not agree to the dishonest appropriation. He used repeatedly to say: "God, may He be praised, has "preserved me in these days when my honour and "wealth was at stake, only on account of his blessings "and regards for my honesty". Verily, there is no habit better than honesty. Because honesty, especially that which is practised to please God, is the cause of blessings, honour, respect, increase and permanence of wealth, and the source of good names and freedom from the ordeals in both the worlds.

MIRZA YAR 'ALI

Hazrat-e-Khuld-makan was a great appreciator and

seeker of honest men. Whenever a person with such a quality is come across by his majesty, he is raised to the rank of a chief courtier by increasing his honour and wealth. Mirza Yar 'Ali, who was famous for honesty, was appointed Darogah of the Court. Without his signature, therefore, no royal document was to be issued The emperor once desired that he might be honoured with a title and given an increase in his mansab But he declined to accept the exaltation because he considered that the position of a chief courtier, being a high mansab, was above his capacity. It is said that he was very impudent in his speech. One day, a young man was being introduced to the emperor for a mansab. While recommending, it was said : "He is of a tender age" The Mirza impudently replied : 'Oh ! By the time he gets a Jangir, he will certainly be one of the slaves having long and white beards ! "

THE ACCOUNT OF THE DEATH OF SULTAN ABU'L HASSAN

It has already been related above that the Badshah sent Sultan Abu'l Hassan to the fort of Daulatabad in the month of Rabi-u's-sani 1099 H [65] (January 1688) with Jan Sipar Khan [L. p. 413]. The life of that Sultan ended after fourteen years' captivity in that fort. He died of dysentery. It is said that on the night preceding the morning of the death of Abu'l Hassan, the Qiledar of the fort dreamt that some body was telling him : "Take away the dead body of

65 Please see Note 60 on page 172 ante.

"Abu'l Hassan from the fort and bury it near the "grave of Syed Raju Qattal — revered father of Syed "Muhammad Gaisu Daraz — may their secrets be sanctified." In the morning, the Qiledar saw Abu'l Hassan through the Khwajah Sara and said: 'I have to say "something very urgent". Abul Hassan immediately replied : "What has been ordered to you in your dream "has been communicated to me in my wakefulness. "So you should do what has been ordered to you." Shortly afterwards he died, and the Qiledar carried the coffin of Abu'l Hassan outside the fort not caring about the consequences in removing the prisoner even after his death without a royal order He buried him near the grave of Syed Raju Qattal adjacent to the Mausoleum. The date of his death has not been mentioned in any of the existing books on history or biography. But because it is told that he passed fourteen years of his life in childhood, and fourteen years in study as a disciple of his spiritual preceptor Syed Shah Raju, and afterwards ruled for fourteen years passed a further period of fourteen years in captivity, it can be said that he died in 1111 H. or 1112 H (1700 A. D) He was dethroned in the year 1098 H.. But God alone knows the truth of the affair.

ABU'L HASSAN'S SON BANDI SULTAN

It is said that when Abu'l Hassan was in confinement, a son was born to him, who was given the name of Bandi Sultan. When he attained the age he was allowed by the order of Alamgir to attend the court But when he came to the court, the old servants of Abu'l Hassan being actuated by their former relations,

used to pay him respect and to salute him. When the Badshah came to know of this, he stopped his attending the court and incarcerated him. None knows his end.

BUILDINGS BUILT BY ABU'L HASSAN

The buildings constructed by Sultan Abu'l Hassan were:—

Char Mahel — It was erected on the bank of the river Musa. It consisted of four palacial edifices with a big water reservoir in the middle.

Goosheh Mahel — It was situated beyond the river Musa at a little distance to the north of the City [L. p. 414] The building was matchless in point of grandeur and spaciousness.

Both of them are now in a completely ruined condition. Some portion of Char Mahel was destroyed by an explosion of the gunpowder stored there, while the other portions were razed to the ground by the floods of the river Musa.

Couplet—

Tears and sighs have carried away patience and power from my uneasy heart
A portion was consumed by fire, while the rest was taken away by water

The Goosheh Mahel was destroyed in the course of time as it is the buildings of God alone which last for ever.

AURANGZEB'S ACHIEVEMENTS IN THE DECCAN

Those who know the history or possess any relics of the countries of Hindusthan and of the Deccan are aware that Alamgir, being actuated by greed and wrangling, strained his every nerve to exterminate

and destroy the kings of the Deccan. As he shed the blood of Muslims and showed great disregard to the honour of the Islam and acted rashly, he became the centre to pile blames and angry remarks on by the people of the world. God alone knows what plight he was subjected to thereafter. All this was done by him merely to satisfy his own ambition to possess for his self without any interference from any body the mean insignificant world

Couplet--

At the time of eating honey four fingers are useless,
The blessings of this world cannot brook a shareholder on account of their weetness

AURNAGZEB BLAMED

Just as the heideous tree of "quarrel" produces no other fruit but repentence and bitter throat, Alamgir also lost this world and the next too. Notwithstanding bidding adieu to rest and composure of mind and wasting his precious life in the Deccan, he was always hated and dishonoured at the hands of the Marhatthas. Their chief leader was Siva, an insignificant servant of the King of Bijapur Aurangzeb had to remain uneasy and restless every moment in devising means to suppress the overpowering non-believers. He passed his life in this hard struggle in the far off land and finally left[66] the world disappointed in the achievement of his ambition. He was never able to suppress the Marhatthas, to say nothing of their extirpation or extermination. On the contrary, the Marhatthas went up from the Deccan to conquer the

66 Friday, 20th February 1707 A. D. — Aur: Vol. V, p 257.

Hindusthan up to the boundary of Atak and captured the capital of Shahajahanabad itself. They wrought a great havoc and did not allow any trace to remain behind of the Timuride Kingdom except the name In the opinion of the wise, [L. p 415] this was the result of the quarrels of Badshah Aurangzeb Alamgir.

Couplet—

When you have done wrong never feel secure from its calamities,
Because retribution for the evil actions is the law of nature.

AUTHOR AND HIS PATRON

This book, Maqalah I of the History "Haiqat-u'l-'Alam" comprises of the accounts of the Sultans of Qutbshahi dynasty. It was compiled by Mir Abu l Qasim son of Razi-u'd-din-al-Musavi, entitled Mir-e-'Alam at the instance of the revered and glorious Nawab Safdar Jang, Nasir-u'd-Daulah, may his prosperity never decrease, in Hyderabad, Deccan. [L. p. 416]

--END--

SOME ACCOUNT OF[1]

AKANA[2] AND MADNA[3]

CHIEF MINISTERS OF TANASHAU[4] BADSHAH OF GOLCONDA

CHILDHOOD AND PARENTS

In the former times the Residence of Pratparoodoo-doo was Verongolloo[5] In that Circar in a large village named Anoomoocondo[6] there was a Bramin Banoo-Jupuntooloo,[7] who married a Woman Bagumma[8] from a good respectable family. They Got 4 Good sons by name Akkun, Mattun, Visun[9] and Moortoonjyoo-doo[10] (Mutheeeoovoocoda). These 4 Boys showed a Good disposition from their early youth and improved in every kind of Education usually cultivated by the people of the Duckun[11] and always behaved in a very

1 The extract is produced from Col MacKenzie's Collection. Vide Ms. no 25 in Vol. — Unbound Translations etc, Class II: Telagu (Mavasel Valenly Madras Records, Cul), India Office Library.
2 Ankanna
3 Madanna
4 Abu'l Hassan alias Tanashah.
5 Warangal — About 90 miles N. E of Hyderabad, Warangal District, Nizam State.
6 Hanamconda — About 10 miles N W. of Warangal, Wrangal District, Nizam State.
7 Bhanupant.
8 Bhagamma
9 Vishwanath or Visanna.
10 Mrutyunjaya.
11 Deccan.

Obe lient and respectfull manner to their Parents doing nothing without their permission and advice of their Father and Mother The Bmooji Punto doo was appointed the Manager of the Revenue Business of that Purganah under the Aumel[12] of, at which time he made first for his 4 Son the Voopanayanam[13] a Ceremony by which the young Bramin boys are initiated into their Cast by putting the Janam (Janam=the sacred string) round their neck, for at which period they permitted to read the Veeds[14] and other muntrum.[15]

MARRIAGES AND EDUCATION

After then he married them to Women of good Bramin families, initiated them up under his own direction in the knowledge of accounts of Hindvey and Persian and thus brought them up very quickly to be skill full, in all calculation and the knowledge of Managing the Business. The Eldest Sons Akkana and Mattana being now far advanced in their Education and the languages and very well possessed of malprudence considered with themselves that it was not proper to

JOIN PIRJUDA'S SERVICE

loose their time watching the substance of their Parents without attempting to provide some good service for their livelihood and thought their Skillfullness in Management it could not be appear for

12 Aumel —Charge or Control.
13 Upanayana = Thread Ceremony.
14 Vedas — Secred Books of Hindus.
15 Vedic Rituals.

all thro the instantly be off that their talent could not be shone if they remained at home confined to their home like women. [p 38] from their residence came to Hydrabad in the Opportunity or Government of Tauniysha and visited many Voomarovos and other employers in hopes to get a good service for both brotheren and being always attending in their Offices, and was as the manner intending to get service here, when in consequence of they are strangers this place, and they did not acquaint with any for some time. Afterward he obtained a protection of Purjaudas, they a Minister of Taunusha and always attending them in expectation of Getting Recommenda-

tion of them to any one of Good Voomarovoos. In the course of time the Mootasudees Duley[16] Presidency by order of their Badsha if they had an occasion to write a letter or Yunayatnama[17] to Tanusha for some Busmess when they wrote all their contents with white ink and despatching it to Hydrabad with an intention to try the Skillfullness of Mootasudees of Tanusha whether they could observe or not. After Tanusha Got that letter opened seal and found nothing letters drawn in it surprising for the Consequence, send for all his Mootasadees and Chief Civil Officers ordering them to please him thro their Taking pleasure of informing him the contents of that curious writing. When all

16 Delhi.

17 Inayatnamah — A letter of favour or grace. A designation for a letter from a superior.

the Mootasoodees and Other Moor Gentlemen trying till two three days hamer to know that writing to please their Master at end their all said it is very impracticable in their power to say any thing concerning that letter, being it appears a quite white paper when Taunusha quite displeased with them and consider that he was happened a great shame for amongst all his acquaintances at Duley he not have a proper sett of Mootasuddees, to know the writing of Duley Badshahas letter, and to draw answer to them as the [p. 38a] manner when they wrote such difficult manner to experience the ability of mine whether I had proper people or not. Afterwards he was very sorry for some time and forwarded that admirable letter by some Chaubdars in 12 streets of Hydrabad to shew for every one, and to get the meanings of it. Also ordered to Cutawall[18] to inform for all the people belonging to the town beating tom tom in all the Publick 12 streets as Tanusha promised to Grant the imployment of Vasarat of Government whom will have the pleasure of informing the contents of Writings of Duley Badshah Letter. Afterwards agreed to the Order of Tanusha, Chaubdar carryed that letter, and showing that Paper every one met them along the street with explaining the promises of Tanusha when who ever seen that Papper replies them what foolishness happened for you all to joke all the people thro shewing this empty papers and desiring them to explain the contents of it and we did not meet or heard such this extraordinary Circumstance in all our lives. Afterwards if all Persons say as above

18 Kotwal – – Chief officer of the constabulary of a town.

manner with great astonishment these Chaubdars, trying till 4 Days and acquainted with Tanisha that nobody could observe this writing in all streets of town and acquainted with him the discussion of People who ever seen this Paper.

ANKANNA AND MADANNA DECIPHER IT

Hearing this Akkannah and Mattanna daily attending these Puroojadas from 4 or 5 Months time to that Opportunity if Taunisha send message to Puroojada to enquire for any body to read over that letter, when Puroojada quite surprised, for that Consequence and if he only asked for pleasure with Akana and Mattanna can you have able to read any part of the letter of Duley Badsha when they said that they will [p. 39] try if they seen once. Afterwards if Puroojada send for those letters from Taunusha by his Chaubdars — Akkana and Mattanah observing the contrivance of Mootsudees of Duley King how they drawn it, said with Chaubdars, now we informed the contents of this letter. It is very secret occasion and we should not explain the Circumstance of it with any one but Taunisha. Therefore if you want to acquaint our discussion, with Taunisha and made him as he send for us in to his presence then we take pleasure of explaining the whole Circumstance regarding this letter with Tanusha in a very secret place, upon which those Chaubdars pleasurely ran to Palaces from Puroojada house, humbly requesting him that we found two proper persons to explain you the meaning of Yunayatnama. They said the contents of this letter ought not be explained

publickly, being it is concerned for our Principal and Secret Business, for which if your honour will be pleased to Grant Permission, said they will come to your presence and acquaint you the whole Circumstance of it. When Taunisha abundance pleased for having such a skillfull boys in his own City immediately send some proper persons to Piaroojada with his thanks to acquaint him that he must please to send his 2 Mootasuldees for a little time into his presence [p 39a]

ANKANNA AND MADANNA PREPARE TO CALL ON TANASHAH

When the people of Taunusha call to Piaroojaudas house, if they acquainted him the intention of Taunisha, when Piaroojada be very Glad and think more convenient himself to recommend these two Boys Akkana and Mattana with Taunisha in consequence the Bramins attending him from these 4 or 5 months and Gave very good Recommendations about their Character desired with Taunisha's People to acquaint with their master behalf him that these Bramins is very honest and good men and absolutely they will fit to transact and to Manage all affairs in very excellent manner And after he gave his own Palunquin and Servants for this boys with some good things to present at their first visit to Taunusha as well as other Voomuravoos saing and sent them, Granting some blessings to increase their rich day by day.

MADANNA INFORMS THE CONTENTS OF YUNAYATNAMA

When these Akana and Mattana went to Durbar in

very pleasant manner in consequence of the opportunity of their Good lucky happening in very most time Paid their visit to Taunisha presenting what goods they brought for that occasion, and if they stand before Taunisha in very submissive manner when Taunisha well pleased to look them good likenesses and he required them what is your names. They sayed Our names [p. 40] Akkana and Mattana Afterward if Taunisha order them to request the contents of Yunayatnama came from Duley Badsha they replied it is very particular and private Business. If your worship take little trouble to Call in to the Kulayat Kana or Private room, we acquaint you the contents of it for which Taunisha more pleased, carrying them at Kulayat Kana Then Akkana and Mattana send for a Bason full with water. If he spread that Paper in water, the writing appearing in very plain and curious manner Afterwards Taunisha

ANKANNA AND MADANNA MADE PRIME MINISTERS

Read that writing observing the intention of Duley Badsha well pleased with these two Bramins, consider these boys will be fit to imploy as Prime Minister for him to manage the Publick affairs of his Government instantly Granted his Publick Seal in to their care, ordering them to write answer to Duley a same manner immediately dispatching the letter to Duley wrote by Akana and Matta Granted them Elephants Kulayat and Naubat etc Send for all his Voomaravoos, and Sirdars, Civil and Military officers directing them that he granted the station of Prime

minister to Akana and Mattana ordering togo all along him to his house and to pay them the Nazzar or presents for them [p. 10a] and to obey their Orders from that time for all Publick affairs

NOBLES PAY RESPECTS AND NAZARS

Afterwards by order of Taunisha all Voomaravoos and Sardars went to their house along their Elephants paid them Nazzars as well as they acting in the service of Prime Ministers from that time every one obeying to transact the Publick affairs agree to their order.

MADANNA SETTLES THE COUNTRY

From the time of Taunisha appointing Akkana and Mattana as Primeministers for His Dominions, delivered every affairs under their care Respecting his Government, and staid inside the palace with all the women in very Glad manner and Akkana and Mattana they being Governing the whole Dominions in very proper manner thro destroying and confining all Different Hill People and the Bad natured Zamindars who will Disturb in the District.

MADANNA BUILDS TEMPLES AND ESTABLISHES ANNACHHATRAS

After they consider that their Reputation should be containing cotinually in this World, they employed to build Pagoda and made their own Immages near to the God and to place the Anna Sattaroovoo or daily Giving Victuals for all Bramins for charity in all famous places of God, began from Ramaswaran[19]

19 Rameshwar— About 100 miles S. E. of Madura, Ramnad District, Madras Presidency.

so far to the Caseey[20] in all Places of Gods containing between this.

MADANNA'S CHARITABLE ADMINISTRATION DESCRIBED

Beside that allways they conducting [p 41] every business regarding the Government according to the consent of Taunisha and they acquainting all affairs every morning to their Master also. They managed the Business affairs of Different Soobas for every village in Amaney and they renewed the list or Settlement more in year by year upon the Agrees of Inhabitants and Zamindars and situated all Inhabitants in very good situation as they chose to be their Management at all times and allowed to unmolestedly pass all allowances and Emoluments and their other Customs, properties of Zamindars and of Mirasidars and Granted many Yunams and Grounds to Bramins and to Pagoda, beside what they had from time immemorial and Governed in very Charitable manner thro acquainting every day to Taunisha the Akhbars of his own Dominion and of other Quarters

MADANNA'S BROTHERS TAKEN INTO SERVICE

Afterwards he send for from Hanoomoocconda, his parents and rest of brotheren Viswanat and Moortoonjayoodoo; appointed Viswanat in the Employment Buckshugury [21] to the Army of Taunusha and employed Moortoonjayoo a Paishwah [22] for him. After 4

20 Kashi — Benares — About 10 miles E. of Allahabad.
21 Bakhshigiri— Commandership.

brotheren stationing here in the service of Taunusha and they being managing the Government business in very united manner.

MADANNA BUILDS A HOUSE FOR HIMSELF

During they Governing the Government Business of Hydrabad Presidency 4 brotheren consider one day with their Good friends to Build an house when by the advice of Madupully Conaroobattoo[23] his Vidvancy[24] or Strologer they determining to build apartment on Sahubunda or Eastside [p. 41a] Place of Nagoolsthints. Then all Bramins tryed in book and judged in good time to began to lay the foundation on the 5th Wednesday of Magam month.[25] Afterward all the workers finished that work in 3 Months time. Then they arrived in that House to lodge in it in day of Sooda 7th Moonday of Visakam[26] and dwelling there till 11 years time in that Apartment, in very good health reigning all the Publick Business belonging to the Government and Distributing Great deal estate of him and of Taunusha on account of Bramins.

AURANGZEB'S ATTEMPT TO CAPTURE GOLCONDA FAILS

In the course of time Duley Badshaha informed that Akanna and Mattanah, these two Bramins are Prime Ministers to Taunusha and these Bramins are

23 Madhavapant Konherbhat.

24 Vidwans — Learned.

25 24th January 1672 A. D (Magha Shuddha Panchami, Shaka 1593, Virodhakrit Samwant)?

26 22nd April 1672 A D (Vaishakha Shuddha Saptami, Shaka 1594, Paridhavi Samwat)?

very skillfull and by their protection Tanusha entirely refused to Obey their orders. Then Duley Badashah send Avarangajaboo escorting 100,000 Horse, and same number of Infantrys to confine Tanusha and to Govern the Publick Affairs of Duckan. When Avarangajaboo marched from Duley and take all the Divisions under his care contained between the Duley and Hydrabad. After arrived[27] at Hydrabad Together his troops incamped on west side the Killa fighted with Taunusha about 4 months and 8 days time.[28] Then if they think it is very impossible to take this fort. When they made drain from one cause distant of place under the earth close to the fort wall filling all that Drain with Gun powder and Balls and if they burned it then the Batteries of side is fly out ; which Akanah and Mattana informed their troops, employed Workmen to build as it is before in that night before day break and fighting afterwards for some time as all their troops most to be destroyed, upon which Avarangajaboo was very sorry, for all their troops destroyed,[29] and consider it is very impossible in their power to Gain Taunusha and to take this fort, returned[30] to Duley with his troops [p 42] and considered themselves that they cannot get the Dominion of Duckan till Akkana and Mattana stationed as Prime Ministers to Taunusha.

---

27. The Mughal invasion was first arrived under Shah Alam in July 1685.

28. July to (the second week of) November - vide note 6 on p. 94 and note 30 on p. 114 ante.

29. These details appear to relate to the second invasion, which was carried on by Aurangzeb in person, and wrongly mixed up here.

30. Middle of November 1685.

AKANNA QUARRELS WITH RAYA YALLAMMA

Afterwards one day when Akanah coming from Durbar he met on road in one corner of street the Pallanquin of Raya Attamattarodoo. If Akannah desired to his people to never allow to give place as to pass the Pallanquin of Attamattaroydoo then the servants of Akkana disputed with Attamattarao People after break his Palanquin and writ Taunushah to further. Afterward Madannahpuntoo informed all these Circumstances, and made angry upon his Brother said that Raya Yalummatta is Great Rank than us, and his imploy appointed by Duley King to write the Akbars of Duckan and now you Quarrelled with him as he be enemy for us and he was very sorry for that purpose and Managed the Government Business in very proper manner till 10 months in 12th year. Upon

MADANNA SEES HIS FALL IN A DREAM

which in one night Letchmma[31] or Godess of rich appeared in dream of Akkana and Mattanna said that I will be going from your house as soon as these 12 years completed and no more rich for you that after. When Mattana send for His relations in next morning said them the days of our fortunes must be done which I observed in my dream. By discourse of Lakchmma Devey there for now we preparing to get the advantage of Haven and afterward he Granted great deal money for his relations and friends send them all to their residence.

---

31. Lakshmi Devi—the Goddess of Wealth.

MADANNA ASSIGNS PURGANAS TO HIS BROTHERS

Afterward Get the Zamindary of Collaconda[32] Hassanabad and Rajagopallapetta these 3 Parganahs [p. 42b] and placed them for his Parents and for his two Brothers Visvanad and Moorttoonjayadoo.

MADANNA TRIES TO BEFRIEND RAYA YALLAMMA.

If Raya Ajallamattarow preparing to Destroy however these Akkana and Mattana from time the dispute happen in the street, which Mattana heard went himself one day to Yallumotteyro house to make him friend; and beseached him to excuse the fault of Akkana which ignorantly done by Akkana. When he did not consent for his request said in very cunning manner that he never think any ill tho Akkana break his Character in Publick Street. Upon which Mattana consider that Raja Yallumallarao will not be satisfied any more by his request, came away to his house.

RAYA YALLAMMA'S CONSPIRACY TO MURDER MADANNA AND AKKANA

From that time Yallamuttaroydoo intending to disappoint these Bramins, consider with his friends that he cannot able to give trouble to Akkana and Mattana till he make Taunusha be displeased with them. Then Allumottarao drawn some false letters to Avarangajaboo as it is exactly own writings of Mattana and Akkana that they can able to give up under his care the fort and Taunusha in a moment he came here and dispatched it

32 Koilkonda—About 60 miles S. W of Hyderabad, Mahbubnagar Dist., Nizam State.

from town and formally send for again these letters from road. Showing it to Taunusha said that he employed his people to attend upon all Chaukies to katch these letters in consequence of he hearing from some time that these people always privately sending letters to Avarangajaboo in order to ruin you. Upon which [p. 43] Taunusha read this letter and judged the writing is certainly belonging Akkana and Mattana and infinitely surprised for his such trustfull servants disappointing him immediately send for Maddannapuntoolo gave him those letters into his hand to read it and if he asked what punishment he must do for the people intending to ruin their own Master they replied should be punished him in very ill manner without have any further reason. Afterwards they read over all those letters said the writing of this letter it is as is our own writing and certainly we do not know any matter about this Business and we think this is drawn by Allamattarau in consequence of to murder us being he can able to write all kind of hands as well as anybody. When Tanusha think the Business it will be out by and by in to the trust and gave them leave for that Day. Afterwards Allumattroydoo informed all the Circumstances of Durbar and he was very sorry for his trick is not got any use as he wished. Then he send for all slave girls from Jannana Mahals, issued them Great deal money, agreed them as they got a contrivance to kill Akkana and Madda, which Akkana and Mattana informed and

think that the opportunity of Death is mostly for them. Determining themselves in future to spend all their

estate on account of God [p. 43b]. Then they employed to build a curious Pagooda at Mahaswaswar in a week. After that work is finished he got dig out a tank named Suvojonda and placed there Lingam in that Pagoda thus spending plenty money on account of that Ceremony—and imployed there a Bramin Pasoory Vimatram to Manage there all ceremoneys and ordered his every day to give victuals for 2000 Brahmins in that Place. Themselves they going every day 10 o'clock morning and 12 o'clock night by Tappal Palunquin from Town to visit that God.

RAYA YALLAMMA WINS OVER MADANNA'S ENEMIES IN THE PLOT

Attumottaroydoo paid all Bribes to all Surdars whoever lately disappointed by Akkana and Mattana. Also he collected several troops in town from his friends and of his own, got the promises of them as they do as his order settling themselves to cut the throats of Akkana and Mattana when they returning to their house from Durbar.

MADANNA GIVES HIS ESTATE ETC. IN CHARITY

Afterwards Akkana and Mattana send for all writers of Akkana, enquired from them accounts how many Bramins will eat from his Sattaroovoo on account of God sake in a day informed some number up (1,00,000) Bramins will eat in 108 Taraputtum, and in his House and at Mahaswaram and in other famous places of Gods from Caseey as far Ramaswaram and determined himself that they will depart from this world on what day will be completed the account of

eating Bramins for lakh in one day, think it will be happen in a week then gave all his estates and coins for beggars and for Bramins.

AKKANNA AND MADANNA MURDERED

What day this.....the Akana and Mattana dead ... [p. 44]. If he went early morning to Durbar and settled all affairs there as soon as 11 o'clock is came. If he send Message as usual to Taunusha that they will go home which in consequence of all Women gained in part of Attumattarao, they never reported with Tanusha and neither allowed him to come out. Then if Tanusha did not come out that day as usual, he think, that they must go for that hour to Mahaswaram and came out when after he passed one gate in second gate all the troop of Allumattoroydoo and of other Surdars watched them and suddenly cut out[53] the throats of Akkana and Mattana instantly went on his house plundered the remaining things from his house and killed about 1000 Bramins, belonging Akkana and Mattana. Then the wives of Akkana and Mattana dead themselves in drawning in waters. When if Akkana Puntooloo had a son Malloo 2 years older after his mother dead a slave girl bind that boy in one cloth Privately carryed by windoo to a Moor Man house his name Hassan. He is friend to Akkana. When delivered that boy in his care and dead herself with his Master and Mistresses.

TANASHAH WAS GRIEVED AT MADANNA'S DEATH

Afterwards Taunusha heard the death of Akkana

53. Early in March 1686 A. D.

and Mattana, Choakened with the sorrowfullness and after he turn mad and did not come out to enquire the affair of his Government.

AURANGZEB CAPTURES TANASHA AND GOLCONDA

Whereupon Avaranggaboo informed that Akkana and Mattana have been departed their lives from the [p. 14b] world, marched from Duley, brought his troops against Taunusha fighted and take Hydrabad fort in his care, then confined Taunusha Governing himself the Affairs of Duckan[34] [p. 15].

— END —

34. 21st September 1687 — vide note 52 on p. 162.